



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 5 de octubre de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

La nueva Philishave.



PHILIPS

UN NUEVO CRIMEN DE ETA



• El presidente de la Diputación de Guipúzcoa, tres policías y un conductor, asesinados

ETA ha vuelto de nuevo a mancharse de sangre. Tres pistoleros suyos segaron ayer las vidas de cinco personas en pleno centro de San Sebastián, ante los ojos atónitos de algunos viandantes que, sin tiempo a reaccionar, vieron como caían acibillados por las balas el presidente de la Diputación de Guipúzcoa y Consejero del Reino don Juan Mario de Araluce y Villar, así como tres policías de su escolta y el chofer de su coche particular, que fallecería a las once de la noche, víctima de las gravísimas heridas sufridas. En las fotos de Cifra vemos el cadáver amortajado del señor De Araluce Villar y un aspecto de la capilla ardiente del presidente de la Diputación, con varios de sus familiares en primer plano. (Fotos de Cifra.)



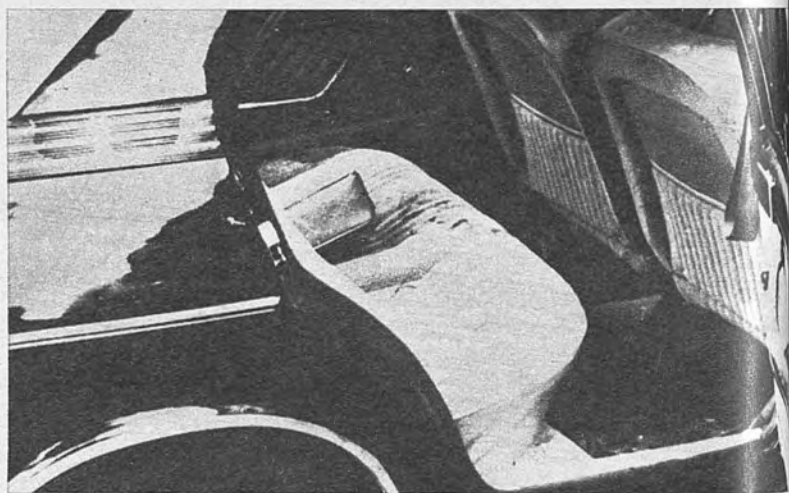
Ayuntamiento de Madrid



San Sebastián

AVENIDA DE ESPAÑA: 5 MUERTOS

En la avenida de España, número 9, de San Sebastián, murió ayer, al recibir siete disparos de metralleta, el Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Juan María de Araluce y Villar. Con él perdieron la vida tres miembros de su escolta, don Antonio Palomo Pérez, don Luis Francisco Sanz Flores y don Alfredo García González. A la hora de redactar estas líneas de huecograbado, nos llegó la noticia del fallecimiento del chófer del Presidente, don José María Elícegui Díaz. Númerosos transeúntes resultaron también heridos. Las fotografías recogen el lugar del suceso, donde los bomberos proceden a limpiar los destrozos producidos por el atentado, y los coches del señor Araluce y de su escolta, visiblemente dañados por el impacto de las balas. (Cifra y Europa.)





MATARON A UNOS HOMBRES, PERO NO A LA LIBERTAD

A las dos y media de la tarde de ayer, el presidente de la Diputación de Guipúzcoa y otros tres servidores públicos caían asesinados en San Sebastián. La noticia conmovió a la opinión pública. Un país que camina decididamente hacia la democracia se vio sorprendido por la reaparición del atentado terrorista. Sin duda, las declaraciones de diversos líderes y de partidos políticos que se publican en otras páginas de este mismo número, nos liberan de la insistencia en calificar el crimen. En ellas está toda la repulsa que siente una sociedad hacia hechos en cuyo fondo no vemos otra explicación que el intento de cercenar en su origen una reconversión del Sistema en una democracia habitable para todos los españoles.



A los criminales les asusta, sin duda, la libertad. Les asusta que el pueblo español esté en vísperas de decidir libremente sus destinos. Les atemoriza que pueda haber, en plazo muy breve, un respaldo popular para la gran operación de cambio político. Temen a la democracia, porque la democracia no es su lugar para vivir. En consecuencia, parecen tratar de cortar toda posibilidad de entendimiento. El método es bien pobre, bien triste, bien lamentable: asesinar a sangre fría a un hombre que estaba defendiendo los intereses de Guipúzcoa, y a sus acompañantes, que no tenían otro delito que el cumplimiento de su deber.

Sin embargo, la condena del atentado, la repetida repulsa a todo procedimiento de violencia, no deben hacer que la emoción empañe la serenidad. Como dijo Martín Villa ante las cámaras de televisión, sólo desde la serenidad y la firmeza puede el país superar estas dificultades. Creemos que en lo acordado en Consejo de Ministros se contienen, equilibradamente, ambas condiciones. Nos parece muy importante que el Gobierno, a la hora de enjuiciar un hecho ciertamente grave y acometer soluciones, haya sabido distinguir los derechos sociales de la necesaria represión de los atentados a la convivencia.

La lucha contra el terrorismo tiene un marco: la Ley. Aplíquese con todo su peso y con los criterios de firmeza que la sociedad exige. La consecuencia de la democracia, en cambio, tiene otro método: saber separar el interés colectivo de las trampas que las minorías subversivas están tendiendo a nuestra convivencia. En las tierras que ayer fueron escenario de un crimen se va a aplicar con rigor la ley Antiterrorismo. Es irreprochable. Y es un síntoma de fortaleza por parte del Gobierno que se haya rehuido el estado de excepción, y que los ciudadanos que nada tienen que temer de la Ley se vean amparados en el ejercicio de sus derechos.

Pide el Gobierno a las fuerzas sociales y a los medios de comunicación apoyo y colaboración para el feliz éxito de esta tarea. No han de faltarle. No pueden faltarle, puesto que, efectivamente, estamos convencidos de que una gran mayoría de españoles está dispuesta a mantener la paz tan trabajosamente conseguida, a mantener los beneficios de un desarrollo que sólo fue posible por el sacrificio de todos, y a transformar esa paz y ese desarrollo en una nueva oportunidad a una libertad que, como el orden público, tampoco es negociable. Pero Gobierno y fuerzas sociales tienen ahora mismo un compromiso: hacer que, en una tarea común, España se haga habitable con las reformas precisas y el respeto a las normas de un Estado de Derecho. Ayer, en San Sebastián, se cometió un asesinato absurdo. Cruel y absurdo. Pero estamos convencidos de que no murió acribillada la libertad. Si alguien quiso atentar contra ella, es obligación de todos salvarla ahora. La Historia no nos permitiría dejarla agonizar por la simple voluntad de un grupo de exaltados.

Arriba



CALVO SOTELO, CON EL PAPA

El Ministro español de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo, estrecha la mano de Su Santidad el Papa Pablo VI, en el Vaticano, momentos después de que el Soberano Pontífice canonizase a la beata Beatriz de Silva. (Cifra.)



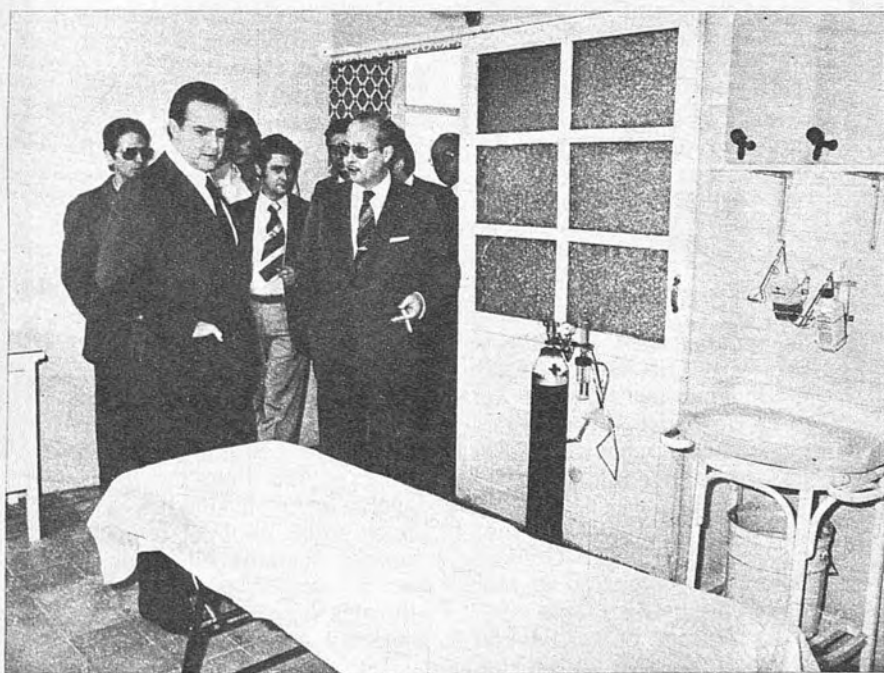
ENTREVISTA OSORIO-SIR THOMAS

El Ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio, durante su entrevista con el «Speaker» de la Cámara de los Comunes, George Thomas, que llegó ayer por la mañana a Madrid. (Europa Press.)



FUNERAL POR FRANCO

La señora de Meiras saluda al general Ramirez de Cartagena, después del solemne funeral que se celebró en la basilica del Valle de los Caídos en memoria y recuerdo de Francisco Franco. Asistieron al acto los duques de Franco, la duquesa de Cádiz, el ex Presidente del Gobierno, Arias Navarro, y varios ex Ministros y unas tres mil personas. (Foto Cifra Gráfica.)



NUEVA ESCUELA NACIONAL DE TAUROMAQUIA

El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostiza, acompañado del Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Jaime Campmany, presidió el acto inaugural de la Escuela Nacional de Tauromachy, celebrado ayer por la tarde en Madrid. En la foto, el señor De la Mata y acompañantes visitan la enfermería de la nueva Escuela. (Foto Cifra.)

REINA DE LAS FIESTAS DEL PILAR

La señorita Carlota Martínez Ferrer ha sido proclamada Reina de las Fiestas del Pilar, de Zaragoza 1976.

(Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

PARA GARANTIZAR LA PAZ Y CONVIVENCIA CIUDADANA

SERENIDAD Y FIRMEZA

■ Se adoptarán con todo rigor las medidas especiales que la legislación vigente autoriza

◆ Impedir a toda costa la actividad de grupos subversivos

◆ Apoyo y respaldo a las fuerzas de Orden Público

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A las diez y media de la noche, el Ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, hizo la siguiente declaración a Radiotelevisión Española:

«El Consejo de Ministros, en la sesión de esta tarde, ha acordado dar conocimiento al país de la siguiente nota:

Ante el asesinato del Presidente de la Diputación de Guipúzcoa y Consejero del Reino, don Juan María de Araluce y Villar; de los inspectores del Cuerpo General de Policía, don Luis Francisco Sanz Flores y don Antonio Palomo Pérez, y del conductor miembro del Cuerpo de la Policía Armada, don Alfredo García López, el Gobierno, en su reunión extraordinaria celebrada en el día de hoy y previo informe del Ministro de la Gobernación, ha acordado:

1. Manifestar su dolor, que es el de todos los españoles, ante un hecho tan execrable que merece la más enérgica condena.

2. Proclamar, al tiempo que hace un



llamamiento a la serenidad de todos los españoles, que actuará con toda firmeza para garantizar la paz y la convivencia ciudadana y el orden público, por todos los medios a su alcance.

3. Adoptar con todo rigor las medidas especiales que la vigente legislación autoriza en supuestos como el presente.

4. Disponer lo necesario en el orden policial, efectuar los controles precisos, incluso los fronterizos, con la colaboración en este caso de unidades militares, de acuerdo con las leyes en vigor.

5. Instruir a las autoridades gubernamentales y policiales sobre el ejercicio de los derechos de reunión y manifestación, impedir a toda costa la actividad de grupos subversivos que utilizan la violencia como norma de acción política.

6. Apoyar y respaldar a las fuerzas de orden público en el desempeño de su indispensable labor en defensa de la convivencia ciudadana.

7. Recabar la colaboración de las fuerzas sociales, de los grupos políticos, de los medios de información y de los ciudadanos todos para proseguir el proceso político de democratización iniciado por el Gobierno.

El Consejo de Ministros ha estudiado todas las medidas que tiene a su alcance, incluida la declaración del estado de excepción y cuantas contiene la Ley de Orden Público, y que serán adoptadas si las circunstancias así lo aconsejan.

El Gobierno quiere dejar bien claro ante el pueblo español que es consciente de que actos como el que hoy condenamos y actitudes como las que en días pasados se han producido, responde a un frío y meditado programa para impedir la democratización de nuestra sociedad.

En su consecuencia, entiende que sólo desde la serenidad y desde la firmeza se puede asegurar la culminación de ese proceso y sentar las bases de un futuro de paz y libertad para todos los españoles.

Posteriormente, el Ministro respondió a unas preguntas del entrevistador de las que damos cuenta en la página 8.

Por los asesinados
en Guipúzcoa

HOY, SOLEMNE FUNERAL

* Asistirán el Consejo del Reino, el Ministro de la Gobernación y numerosas personalidades

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará en la iglesia del Buen Pastor de San Sebastián, el solemne funeral por el alma de don Juan María de Araluce Villar, Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Consejero del Reino y Procurador en Cortes, asesinado al mediodía de ayer por un comando de ETA. Para asistir a esta ceremonia y al sepelio que se efectuará seguidamente, se desplazarán a la capital donostiarra los miembros del Consejo del Reino, el Ministro de la Gobernación, señor Martín Villa; el Vicesecretario General del Movimiento, y altas personalidades de la vida nacional. La trágica muerte del señor De Araluce, así como la de los cuatro miembros de su escolta, ha sido objeto de numerosas muestras de indignación y repulsa por parte de los diversos sectores políticos del país.

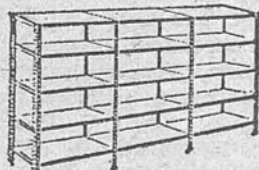
(Más información en las páginas 8, 9, 10 y 44.)

ADOLFO SUAREZ, RECIBIDO POR EL REY

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, el Rey Don Juan Carlos I recibió en despacho, a primera hora de la noche de ayer, al Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, según informan fuentes oficiales.

LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas. Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etc.

Precios desde 790 pesetas.
NUESTRO LEMA ES: SIEMPRE MATERIAL DE PRIMERA
Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

Alemania Federal:
Incertidumbre tras las elecciones

TODOS QUIEREN GOBERNAR

◆ Kohl pide al Presidente que le nombre canciller, y la coalición social-demócrata liberal se reúne para formar Gabinete

Después de conocidos los resultados de las elecciones alemanas, resulta que todos quieren darse por vencedores y desean gobernar. Por un lado, debido al importante incremento que obtuvieron los cristiano-demócratas, el presidente del CDU, Helmut Kohl, subraya que una mayoría importante ha votado por su partido y ha propuesto al Presidente Scheel que le propaga para canciller y para la formación de nuevo Gobierno. Mientras tanto, los dirigentes de los Partidos Social-demócrata y Liberal, se reúnen hoy para comenzar las conversaciones destinadas a formar un nuevo Gobierno. (Pág. 29.)

Ahora sí

CORREOS: ACABO LA HUELGA

El miércoles próximo comienzan las negociaciones

(Pág. 15.)

HOY, UNA PESETA MAS

En cumplimiento de la orden ministerial de Trabajo (22-IV-72), ARRIBA, como el resto de los periódicos españoles, se vende con su precio incrementado en UNA PESETA, que se destina al Montepío de Vendedores de Prensa cada 5 de octubre, Día del Vendedor Jubilado de Prensa.

URGENTÍSIMO

Colonia de Mirasierra

Señor director:
En el periódico de su digna dirección, de fecha 17 de los corrientes, y en la sección correspondiente a «información de la vida local», más concretamente de la rueda de Prensa concedida por el Alcalde de Madrid a los informadores municipales, se hace referencia a la problemática suscitada por la ordenación urbana de la colonia de Mirasierra. En relación con este asunto y por delegación de la Junta Directiva de la Asociación de Propietarios de Mirasierra, a la cual pertenezco, mucho le agradecería que diese cabida en su periódico a las siguientes puntualizaciones:

1. No se trata de que un grupo de vecinos o propietarios hayan presentado denuncias contra la inmobiliaria Jubansa. Lo que se ha iniciado es el correspondiente proceso Contencioso Administrativo contra dicha inmobiliaria, con el preceptivo y previo recurso de reposición ante los órganos competentes.

2. La Asociación de Propietarios de Mirasierra recibe con natural alegría la declaración de que es el Plan de Mirasierra del 53 el que está plenamente vigente, ya que ésta es la primera vez que por el Ayuntamiento de Madrid se reconoce así de acuerdo con las tesis de esta Asociación. Precisamente en esta fecha se recibe contesta-

ción firmada por el secretario general de dicho Ayuntamiento a una consulta hecha en este sentido por la Asociación en el año 1974.

3. Al contrario de las afirmaciones del señor gerente municipal de Urbanismo, la Asociación de Propietarios de Mirasierra, después de un exhaustivo estudio de la problemática urbanística de la zona, está en condiciones de demostrar que el Plan de Mirasierra alcanza también la margen izquierda, en sentido descendente de la Carretera de la Playa, siendo ahí precisamente donde la masificación de viviendas en altura ha llegado a unas cotas totalmente intolerables, incluso para los que habitan esas viviendas.

Reiterándole mi agradecimiento y el de todos los miembros de la Junta Directiva, aprovecho la oportunidad para ponernos a su disposición e informar a su periódico con toda la documentación y detalles que el caso requiera, ya que sin prejuzgar lo que en su día los Tribunales de Justicia deberán calificar, estamos en condiciones de presumir que nos encontramos ante una de las situaciones más graves de infracción urbanística de las que se puedan haber dado en Madrid.

Atentamente,

Francisco SOLER
(Madrid)

MEDICAMENTOS Y COLAS

Señor Director:

He leído en los últimos días que el Instituto Nacional de Previsión se dispone a lanzar una gran campaña invitando a una especie de ahorro en el consumo de fármacos. La idea me parece excelente. Es cierto que cada cual tiene en los armarios de su casa una buena remesa de productos farmacéuticos sobrantes de ocasiones anteriores y en espera de consumidor. Y no es menos cierto que no pocos expendedores de esos productos los proporcionan con toda alegría y sin solicitar más explicaciones que las que el cliente quiera darles. En esa misma campaña del INP, según creo recordar, se indicaba la necesidad de que únicamente deben obtenerse medicamentos bajo receta médica.

Teóricamente, me parece excelente. Y personas con quienes he comentado la «novedad» la han aplaudido al igual que yo. En los Estados Unidos y en otros países, suele recordarse, no existe otra forma de conseguir fármacos. No existen esas generosidades del farmacéutico de que aquí gozamos. Pero se me ocurre una dificultad: Si para conseguir unas vulgares aspirinas —si quiere es el ejemplo extremo, pero al que podrían ceñirse los licenciados en farmacia—, es preciso previamente acudir a un doctor y conseguir de éste la correspondiente receta..., podemos estar aviados. En alguna ocasión intenté acudir a un odontólogo —procuré olvidar su nombre rápidamente— y la atenta enfermera-secretaria me explicó que su lista de pacientes se prolongaba ya tres meses por delante del día de mi solicitud. Quiero creer que no iban en busca de una receta para calmar un dolor de muelas...

Todo, pues, muy bien. Hay que gastar menos en productos farmacéuticos, sobre todo, si son innecesarios... Sobre todo, cuando quien los paga es el trabajador nacional, mediante las cuotas de la Seguridad Social. Pero también se hace preciso aglizar al máximo las fórmulas para que, toda suerte de médicos, sean accesibles, sin colas larguísimas ni esperas inacabables. Lo contrario, una vez más, sería empezar por el tejado.

Atentamente,

José Canabal
(Madrid)

NO MAS DE UN GOBIERNO

El país empieza a parecer, con perdón, esa señora gorda a quien su dietético encuentra, apenas dada de alta, en la terraza de una cafetería, engullendo una bandeja de pasteles regados con un par de batidos. Reparamos la prolongada ausencia de partidos políticos con tres o cuatro centenares de ellos; y, como los Gobiernos de las últimas décadas fueron de larga duración, e incluso hubo Ministros que repitieron los cuatro o cinco años de Cartera, ahora no nos contentamos con salir a tres o cuatro crisis por año, sino que pedimos «Gobiernos extraparlamentarios» y «Gobiernos en la sombra». Podemos sufrir, en cualquier momento, un empacho de democracia y luego vendría el médico con el régimen.

Si en algunos países, como Inglaterra, la minoría forma su «Gabinete en la sombra» —útil, tanto para una división funcional del trabajo de oponerse, como para el «rodaje» de políticos y para ofrecer una alternativa razonable con puntos de vista conocidos—, el actual momento español no podría digerir ese organismo atípico, que sólo contribuiría a incrementar la penosa ceremonia de la confusión. Ni el Gabinete Suárez es una mayoría electoral o parlamentaria ni, mucho menos, Coordinación Democrática es «la» oposición al Gobierno. ¿Qué papel dejaríamos

entonces a las fuerzas políticas del centro y de la derecha? ¿Deberían formar otro «Gabinete en la sombra», para jugar todos? La imagen del país pudiera llegar a lo pintoresco.

Las realidades son mucho más simples. Hoy por hoy, el Gobierno español emana de una constitucionalidad no parlamentaria que, aún en trance de reforma, sigue vigente. En estas condiciones, el Gobierno no es de una fracción mayoritaria o minoritaria y ha tenido la honestidad de presentarse como un Gabinete gestor, con la fundamental tarea de llevar a cabo la transición democrática dentro de los cauces constitucionales y sin por ello renunciar —pues no lo permite la gravedad de las dificultades económicas que atravesamos— a la plenitud de sus legítimas facultades de gobierno. Toda fuerza política que se fundamente en los nuevos planteamientos partidarios es, sin que esto entrañe significación peyorativa alguna, «oposición» en la medida en que no está como tal en la ejecutividad pública, no menos la derecha o el centro que la izquierda. Por consiguiente, los «Gobiernos en la sombra» no serían, ahora, una contribución al deseable pacto político y social sin exclusiones.

Ricardo BLOM

LOS PARAISOS ARTIFICIALES

Un día de estos, cuando venga la democracia, nos va a coger a todos en paños menores. Nos va a coger en la frívola ceremonia de intentar llevar al ridículo algunas Instituciones que, si algo merecen, es el respeto a su ejecutoria y a sus miembros como personas. Un día de estos, cuando llegue la democracia, va a coger a algunos jóvenes de pluma brillante y vitriólica como responsables de que aquí, en este país, cuando apuntaba la libertad, hayan roto las mínimas reglas de un juego que no consiste en otra cosa que en respetar las opciones y las posiciones de los demás. Un día de estos, cuando llegue la democracia, quizá habría que pedir responsabilidades a quienes, en una frivolidad de un sábado pasajero, intentaron morder la carne blanda de unos hombres que tienen en su mano el pasaporte para una situación más estable.

Ocurrirá un día de estos. Mientras tanto, permítasenos decir que la libertad que predica algún escritor de fácil lectura es también la libertad de pensar y razonar y no sólo la de arremeter. Que hay mucho de seriedad en unos hombres entregados a buscarle soluciones al país para que alguien intente convertirlos en su nuevo paraíso artificial de hastío de variedades, marquesas de los miércoles que no dan más de sí, y chirigotas fáciles para vender una chufia en la feria de la confusión. Si vamos a entendernos —y ante algún ejemplo de cartelera parece que no—, bueno será que pongamos el humor en su sitio, y la seriedad en el suyo. Y que pensemos que el país, y la ley, y los representantes del país y la ley, están por encima de una tarde de frivolidades ante una cartelera madrileña.

M. VILLA

MARGINADOS

El ciudadano medio, de cualquier nivel social o situación económica, observa cómo los gatos se disputan una sardina que aún no ha sido pescada. Los órganos de Prensa más influyentes en la opinión pública española se encuentran en las grandes ciudades: Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla. La información de temas de actualidad, y los editoriales de fondo se elaboran por profesionales volcados hoy en ambientes políticos forzosamente minoritarios que, sin embargo, aparecen como representantes de estados generales de opinión. Pero, cualquiera percibe el hecho evidente de que España es también Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Vizcaya, como también Zamora, Palencia, Huesca, Logroño, Orense, Cáceres o Jaén. Con la diferencia de que los ciudadanos de todas estas capitales menores no cuentan con órganos de expresión comparable a los de los núcleos grandes de población. Se convierten así de hecho, en súbditos españoles de ínfima categoría, cuyos problemas —que los tienen, y muy considerables— apenas llegarán a ser conocidos fuera del estricto ámbito local.

Para estos habitantes españoles que viven en provincias marginadas la lectura de los periódicos de la capital les traslada al mundo marcial antes de las exploraciones norteamericanas. Todo parece desde allí incomprensible, lo mismo al hablar de la «fusión» de tres partidos en uno que al señalar la separación del «ala reformista» enfrentada con el «sector radicalizado». Declaraciones que son música, si no celestial, sí al menos trepidante en su alocado sonido.

Es importante que todos se enteren de cuáles son los verdaderos intereses del país, sin necesidad de acudir a ningún «referéndum». El pueblo quiere, desea ardientemente, vivir en paz dentro de estructuras sociales justas, que impidan la explotación de los débiles. Para eso, nos basta con que nos sepan gobernar con acierto quienes demuestran capacidad para ello. Y nada más.

J. J.

OBSERVATORIO

ALMUERZOS DE TRABAJO

La experiencia personal en la materia es bastante decepcionante. Me refiero a los denominados almuerzos de trabajo. Un almuerzo de trabajo, por lo general, consiste en comer mucho y no trabajar nada. Hay que reconocer, empero, que resultan agradables y muy económicos para la mayoría de los intervinientes, menos para el que paga. En estos momentos de crisis, los restaurantes de copete se resentirían si no fuera por esta clase de comidas. Las comidas políticas a cargo de un invitador que se quiere promocionar y las que se abonan a escote, también están contribuyendo a aliviar el bache de la industria hostelera. En Madrid, por ejemplo, los mediodías son dignos de tener en cuenta. A eso de las dos y media, la clase política comienza a caer sobre los cuartos y los cinco tenedores con ritmo y voracidad de langosta. Grandes copazos, saludos efusivos y cierta esgrima dialéctica en plan de cachondeo. Los comensales calientan motores y aguardan la llegada del pez gordo. Llega el pez gordo oliendo a ministro, a subsecretario o a líder de la oposición (a veces se presenta con un vago aroma de Chanel número 5) y el «maitre», que está ojo avizor, reparte las grandes cartas y aguarda a que le den órdenes. Si hay ostras, casi todos piden ostras para recargar de fósforo las baterías cerebrales. Otros, menos groseros con el anfitrión, se inclinan por las ensaladas y los consomés fríos. O por los espárragos dos salsas. Los trabajadores toman asiento. Primero se consume el turno de rumores. En cuestión de rumorología estamos como en los mejores tiempos. Cada comensal aporta el suyo. Esto del rumor es un espacio previo, un introito, un para abrir boca, traspasado de guiños y gesticulaciones, preñado de claves. Se suele decir: «El número uno», el baranda, el currito, para referirse a ciertas personas a las que no sería prudente identificar por si acaso la «oreja del fascismo» («oreja del fascismo» no supone una connotación política, pues se aplica indiscriminadamente a todo oyente indeseable) escucha y, después, larga. Cuando lle-

gan las entradas alimenticias se suele cambiar de tercio. El tercio gira en torno a lo que dice la Prensa. Se hace la disección de algún comentario político o se comenta la leche de tal cual columnista. Es este un capítulo en el que la mordacidad alcanza cumbres epopéyicas. Todo un cantar de gesta de la palabra inculta. A la hora del pescado, las lenguas comienzan a soltar amarras como los barcos que salen a faenar. Pero el que más y el que menos se reserva para la hora de las carnes y los tintos. De pronto, un despistado trata de concretizar algo para que el almuerzo de trabajo adquiera un tono vagamente laboral. Tal despistado suele ser un tonto o un cínico, y en cualquier caso, un metepatas. Se le recrimina o se le chotea por su acción y, tras este breve paréntesis, el saliente cobra un cierto aire espermático. Entonces se pone a parir a media España, con nombres y apellidos, porque a la hora de la verdad, España es un país pequeño y todo el mundo conoce a todo el mundo y sabe de qué pie cojea. La comida está llegando a su final; final casi siempre feliz, porque se ha comido bien y se ha hablado mal, y esto es muy importante para la buena marcha del negocio público. Es decir, este tipo de comida es muy sano, pues hace de espita o válvula de seguridad, de tubo de drenaje de malos humores. Si en vez de celebrarse en buenos y confortables restaurantes, bien abastecidos y refinados, se ventilasen en cuchitriles y alrededor de unos bocatas (bocadillos), los cabreos serían mayúsculos y los resultados funestos. Hay que reconocer que nuestras «élites» políticas se comportan muy europeamente en lo que a yantares de trabajo se refiere. Esto lo tendrá que reconocer José Alonso, celoso vigía de nuestra hostelería y de nuestro turismo. No es que sea una bendición de Dios para el país y para la industria de los tenedores (cuatro o cinco, especialmente) el almuerzo de trabajo, pero ya se sabe que el Sumo Hacedor, a veces, escribe derecho con renglones torcidos.

Cristóbal PAEZ



LA «VENTANILLA»

Y A tenemos un nuevo problema artificial: la aceptación del Registro de Asociaciones Políticas creado en el Ministerio de la Gobernación. A las veinticuatro horas escasas de dar la «orden de salida» a los primeros diez partidos legales, varios dirigentes de la llamada «oposición», le comunicaban a la agencia Logos sus escrúpulos para utilizar el único cauce que poseemos para la legalización de las fuerzas políticas. Una frase de don José María Gil-Robles y Gil-Delgado resultaba particularmente expresiva de esta actitud: «No nos van a obligar a pasar por la ventanilla.» (ARRIBA, 3 de octubre.)

Efectivamente, nada ni nadie obligará a ningún partido a inscribirse. Ni el Poder tiene fuerza moral para esa coacción, ni el ejercerla sería síntoma de buen entendimiento democrático. El Poder —o, mejor dicho, la legalidad— termina en este aspecto sus funciones creando los cauces de participación, haciéndolos suficientemente amplios para que no quede fuera de ellos ningún grupo que en justicia deba enriquecer el pluralismo social, y no poniendo trabas artificiales al ejercicio del derecho de asociación.

¿Se cumplen estas condiciones? Es evidente que sí. Pero aún diríamos más: la ley de Asociación Política es democrática, desde el momento en que no exige ninguna condición determinada que no sean las establecidas en el Código Penal para proteger este derecho. Es también liberal, al permitir que un solo hombre pueda inscribir un partido, formarlo, sacarlo a la vida pública, y concurrir en su nombre a unas elecciones.

Creemos, por tanto, que los escollos que algunos partidos encuentran para su legalización son ajenos a la ley de Asociación y al Registro. La mejor prueba de ello es que ninguno de los líderes consultados ha puesto objeciones insalvables, sino solamente razones personales o de conjunto de estrategia de la oposición extraparlamentaria. Si así fuese, estaríamos asistiendo a un pobre ejemplo de solidaridad nacional. Cuando el país requiere normalizarse, hay grupos que siguen manteniendo la inestabilidad política, forzando una situación de tolerancia. Se aprovechan, sin duda, de un talante liberal que hizo que no se marcaran hasta ahora plazos concretos a la formalización del Registro, para mantener la cuerda floja de un extraño pluralismo de apariencias.

Todo esto es un grave error del que el país se resiente. Lo aceptaríamos como necesario, si la ley fuese insuficiente. Pero es difícilmente aceptable que, encima, parezca existir una inconcesada voluntad de tergiversación de voluntades. Según las declaraciones del señor Gil-Robles a que al principio nos referíamos, podría parecer que la posibilidad de participar en las elecciones previa inscripción registral en una «imposición» arbitraria. Nada más lejos de la realidad. Las condiciones para participar en unas elecciones no se imponen. Es la simple normalidad del país la que exige que haya un mínimo de requisitos formales. Y ese mínimo es, hoy, el «pasar por la ventanilla», para tener personalidad jurídica. En eso se resumen las exigencias de la legalidad...

Pero no sólo se trata de elecciones, como nos pretenden hacer ver los líderes de la oposición. Está pendiente también la regularización de su presencia en los medios oficiales de comunicación y la dotación de medios económicos por parte del Estado. ¿Se pretende, acaso, que los partidos no legalizados, que carecen, por tanto, de personalidad jurídica, reciban un tratamiento de derecho igual a quienes cumplen las condiciones? Eso no es sólo una utopía. Eso es justamente lo contrario a todo criterio de Derecho o, sin llegar tan alto, a toda posibilidad real de saber qué fuerzas son las que se ofrecen limpiamente, desprovistas de un ropaje de apriorismos, a servir a la colectividad nacional.

Si la oposición se empeña en seguir fuera del juego, se arriesga a quedar fuera. No creemos que nadie lo desee en estos momentos de reconciliación en que existe un convencimiento general de la necesidad de contar con todas las fuerzas políticas, cualquiera que sea su importancia real en orden a número de simpatizantes. Pero eso es de responsabilidad exclusiva de la propia oposición. Decía, en la misma encuesta, el señor Tierno Galván que «por encima de todo dogmatismo de partido, debe prevalecer el interés de la nación». Está bien claro cuál es, hoy, ese interés. Y está clara también la forma de no servirlo: negándole al pueblo español la posibilidad de una situación que no calificaremos como estable, sino, sencillamente, como normal, bajo la aceptación general de una ley razonable.

Arriba

el país

Morir en Guipúzcoa

Juan María Araluce Villar y cuatro españoles más, de a pie —Luis Francisco Sanz Flores, Antonio Palomo Pérez, Alfredo García López y José María Elicegui Díez—, cayeron ayer en Guipúzcoa, víctimas de un grupo de asesinos. Diez heridos de diversa gravedad son, además, el trágico balance de las dos y media de la tarde de ayer en San Sebastián. Su sangre se ha derramado en una tierra española, sin razones, sin motivos. Como otro español de a pie, expreso mi dolor y mi indignación. Como otro español de a pie, protesto por una muerte sin más razón que la sinrazón de la violencia. Como otro español de a pie estoy seguro de que no se convocarán manifestaciones de duelo y de protesta, ni «jornada de lucha» por estos muertos, aunque existan los mismos motivos que hace unos días. Como español de a pie, me duele el asesinato de cinco hombres que vivían por su pueblo y para su pueblo y que también tenían derecho a la primera de todas las libertades: la libertad de vivir. Juan María Araluce y cuatro españoles más cayeron ayer en Guipúzcoa y algo de esa paz y de este presente que tratamos de construir entre todos se ha roto.

Ayer, los hijos de Araluce declaraban que «perdonamos a los asesinos» y que es preciso superar este momento «por el País Vasco y por España» y que deseaban que «ésta sea la última sangre derramada». Un gesto grave, difícil y humano.

En medio del dolor de todos los españoles de buena voluntad, en medio de las declaraciones de algunos grupos políticos —no todos— como repulsa por la muerte de un español y de un vasco —o de un vasco y un español, que tanto da— el Gobierno se reunía y hacia frente al reto del terrorismo. No se trata, repito, de un puro y simple asesinato. Se trata de un reto para hacer inviable el futuro por parte de una minoría de anarco-españoles. Frente a esa violencia, sólo cabía la respuesta que los españoles pudieron escuchar de labios del Ministro de la Gobernación: Serenidad y firmeza. Serenidad para seguir el camino fijado —la democratización del país, en respuesta a las demandas del pueblo— y la firmeza para erradicar de nuestra convivencia a quienes no desean la concordia, a quienes quieren que la paz sea imposible, a quienes no merecen el nombre de españoles. El país, el pueblo, se dormía ayer con la sensación de que algo suyo —nuestro— se había roto y de que era y es preciso luchar activamente para mantener la paz, para construir un sistema democrático, para alcanzar una reforma de las Instituciones y para adecuar el presente a lo que el futuro nos va a exigir. Ayer murieron, sin razones y sin motivos, cinco hombres buenos, sin culpa y sin causas. Que la suya sea la última sangre derramada. Que actúe la justicia y que los culpables paguen su deseo de hacer imposible la paz. La España de 1976 no puede albergar en su seno a quienes quieren que se rompa.

España va a seguir caminando hacia el futuro. Por encima de todas las acciones terroristas y como homenaje a cinco españoles que dieron su vida por su país.

La economía

Mientras el profesor Velarde —una de las mentes más claras y más organizadas de este país— hablaba en el Valle de los Caídos del poder de las multinacionales —atención a este tema, porque algún día conoceremos los datos y las realidades de su influencia, aquí y ahora, en España—, el Consejo Nacional de Empresarios, que es un centro de poder, aunque verticalista, ha dicho que ya está bien: que las medidas económicas son urgentes y que esto no puede esperar más, porque el país se va... El Consejo Nacional de Empresarios, que no ha sido consultado por nadie, dice que está dispuesto a colaborar si le llaman. Como tantos otros grupos o entidades, el Consejo de Empresarios debería dar su opinión, aunque no le consultaran. Algo saldríamos ganando todos.

Francisco MURO DE ISCAR

MARTIN VILLA, EN TELEVISION

La gran mayoría del pueblo español

RESPALDA EL PROPOSITO DE REFORMA POLITICA

● Se emplearán con todo rigor todas las posibilidades que nos dá la legislación antiterrorismo porque claramente estamos en un supuesto de terrorismo

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la tarde de ayer se celebró un Consejo de Ministros, convocado con carácter extraordinario en la sede de Presidencia del Gobierno, y que tuvo una duración de cincuenta minutos. Asistieron todos los miembros del Gabinete, presididos por Adolfo Suárez. El señor Calvo-Sotelo, titular de Obras Públicas, se incorporó a la reunión a las siete de la tarde, inmediatamente después de su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Roma, donde presidió la delegación española en los actos celebrados con motivo de la canonización de la religiosa Beatriz de Silva.

El Consejo había sido convocado urgentemente, por teléfono, hacia las cinco de la tarde, y una hora después comenzaron a llegar a Presidencia los miembros del Gobierno.

Declaraciones de Martín Villa

El Ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, se dirigió al país, a las diez y cuarto de la noche, por Radio y Televisión Española para presentar la declaración del Gobierno tras el atentado de San Sebastián. El señor Martín Villa terminada la lectura de la nota respondió a las siguientes preguntas del locutor que presentó el informativo especial:

—Señor Ministro, entre las medidas no figura la de declarar el estado de excepción. ¿Quiere usted explicarnos las razones por las cuales el Gobierno no ha considerado necesario adoptar esa decisión?

—Realmente el Gobierno en su sesión de esta tarde ha considerado, como dice la nota, todas las posibilidades que la ley de Orden Público le ofrece, y una de esas posibilidades es, evidentemente, la del estado de excepción. El Gobierno ha acordado su decisión, creo que no falta a ningún secreto a las deliberaciones, por unanimidad y ello por algunas razones de orden práctico y por otras de orden político.

De orden práctico porque el Gobierno cree que la suspensión de los derechos ciudadanos a que da lugar la declaración del estado de excepción no ofrece mayores ventajas, o no ofrece ventajas importantes en relación con las medidas que ha tomado y a las que hace referencia esta nota.

En definitiva, la suspensión de derechos ciudadanos en el marco de la ley de Orden Público, y de acuerdo con el artículo 35 del Fuero de los Españoles, hace referencia a los derechos de reunión y manifestación, a las actuaciones policiales, y creemos que las primeras, el ejercicio de los derechos de reunión y manifestación, pueden estar suficientemente guardados por las instrucciones que hemos cursado a los Gobernadores Civiles y a las autoridades policiales. Y en cuanto a una actuación policial, se emplearán, con todo rigor, co-

mo es lógico, todas las posibilidades que nos dá la legislación antiterrorismo, porque claramente estamos en un supuesto de terrorismo.

El orden público no es negociable

En este sentido, las detenciones pueden circular en un marco de mayores facilidades, e incluso la entrada en los domicilios en estos supuestos concretos también son posibles, desde un funcionamiento muchísimo más normal, y quizá sin necesidad de apelar a las facilidades que da la declaración del estado de excepción.

Por otro lado, también el Gobierno es consciente, y así lo dice en su nota, que debe operar desde la firmeza y también desde la serenidad. El Gobierno no quiere caer y no caerá en la trampa que se le quiere tender, de que en un momento en que el país, recobrado económicamente por el proceso de estos cuarenta años, progresado socialmente por el progreso de estos cuarenta años, y deseoso de abrirse a mayores libertades, es necesario que los haga desde el orden.

He insistido muchas veces que el orden público no es negociable. He insistido muy recientemente que el orden y la libertad no son cuestiones que se contraponen, sino que son complementarias y que se necesitan.

Desde esta perspectiva, el Gobierno sabe, en serenidad y en firmeza, que tiene posibilidades en las leyes, sin recurrir por ahora a medidas excepcionales. Pero el Gobierno está dispuesto, desde esa serenidad y desde esa firmeza, a recurrir a ellas si las circunstancias lo hicieran preciso.

Apoyo a las fuerzas del orden

—Señor Ministro: quizá para terminar pienso que a los es-

pañoles les gustaría conocer opinión, y, por supuesto, la Gobierno, sobre la importancia y repercusión que este atentado puede tener en el camino de pacífica convivencia hacia la democracia, que el Gobierno emprendido, pensamos que el respaldo de la mayoría pueblo español.

—El Gobierno es consciente de que, como usted dice, la mayor parte, la gran mayoría pueblo español respalda el propósito de reforma política. El Gobierno sabe que cuenta la mejor parte de la sociedad española que son, además, más y los mejores. Y eso es lo que es general en el país. Yo creo que lo es también en provincias vascas.

Por lo tanto, no ha creído que unas medidas tengan que ser como castigo para unas comunidades concretas que se y conocen que respaldando acción de las Fuerzas del Orden Público, que realmente merecen nuestro apoyo, y apoyo conjunto de campañas que hemos rechazado absolutamente, por son intencionadas y porque van a resultados como el de San Sebastián. Sabe que este proceso es complejo y, por lo tanto, tomará medidas que crea que son necesarias.

—¿Algo más, señor Ministro?

—Comprendo que buena parte de la sociedad española se de preguntar, después de los sucesos de esta semana, la jornada de la semana pasada la jornada del día 27, de los sucesos del viernes en Madrid que claramente se desarrolló con un fracaso total y absoluto para los que los promovieron los asesinatos de hoy, y por lo tanto las medidas necesarias.

El Gobierno cree tener en mano todos los datos para haber decidido así. El Gobierno sabe que así responde también los deseos de los más. El Gobierno insistirá por todos los medios a su alcance, políticos y gubernativos, y políticos, la detención de los culpables, entregarlos a las autoridades policiales, como es propio en cualquier estado de derecho. Seguirá su proceso político, paz y en libertad.

—Gracias, señor Ministro. La Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, por haber estado aquí esta noche, en Televisión Española, y nada más. Agradezco este informativo especial.

SAN SEBASTIÁN. (ARRIBA).—En San Sebastián, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y el ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, se reunieron con los miembros del Gobierno. En la imagen, don Antonio García González, secretario de Estado, y don Antonio García González, secretario de Estado, y don Antonio García González, secretario de Estado.

A las seis de la tarde, don Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, y don Rodolfo Martín Villa, ministro de la Gobernación, se reunieron con los miembros del Gobierno.

Los restos de Araluce y los otros cuatro españoles que murieron ayer en Guipúzcoa, fueron trasladados a Madrid para ser enterrados en el Valle de los Caídos.

Recil

A las 2,25 de la tarde, don Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, y don Rodolfo Martín Villa, ministro de la Gobernación, se reunieron con los miembros del Gobierno.

En ese momento, don Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, y don Rodolfo Martín Villa, ministro de la Gobernación, se reunieron con los miembros del Gobierno.

A última hora de la tarde, don Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, y don Rodolfo Martín Villa, ministro de la Gobernación, se reunieron con los miembros del Gobierno.

ETA REIVINDICA EL ATENTADO

ASESINADO EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE GUIPUZCOA (y cuatro miembros de su escolta)

SAN SEBASTIAN. (Especial para ARRIBA).—A las 14,30 de ayer falleció en San Sebastián, víctima de un atentado, el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Consejero del Reino y Procurador en Cortes, don Juan María de Araluce y Villar. También fallecieron don Antonio Palomo Pérez, don Luis Francisco Sanz Flores y don Alfredo García González, miembros de la escolta. Y el chófer del presidente, don José María Elícegui Díaz, que resultó gravemente herido y permaneció varias horas en estado crítico. También recibieron heridas de diversa consideración varios transeúntes que en ese momento se encontraban en el lugar del suceso.

A las seis y cuarto de la tarde, una llamada anónima a la redacción del matutino de Prensa del Movimiento «La Voz de España» reivindicó el atentado. Una voz masculina, dijo que «ETA reivindicaba la muerte del presidente de la Diputación y sus guardianes».

Los restos mortales de don Juan María de Araluce y Villar fueron trasladados a media tarde de ayer al Palacio de la Diputación guipuzcoana, en cuyo Salón del Trono quedó instalada la capilla ardiente. Por otra parte, la capilla ardiente de los tres policías fallecidos quedó instalada en el Gobierno Civil de la provincia. El sepelio de las víctimas se efectuará en el día de hoy.

Recibió siete balazos

A las 2,25 de la tarde, el coche del señor De Araluce, en el que volvía a su domicilio después de la jornada de trabajo, aparcó frente a su casa, haciéndolo también el coche-escolta, un «R-12» en el que viajaban los funcionarios de Policía.

En ese momento, desde el portal contiguo a su vivienda, concretamente el número 7, salió un hombre con cazadora marrón y pantalón oscuro, al que acompañaban otros tres o cuatro individuos. El de la cazadora sacó una metralleta disparando primero una ráfaga contra el

vehículo de escolta y una segunda contra el vehículo del que estaba saliendo ya el presidente de la Diputación, a quien alcanzaron siete balazos, en presencia de algunos de hijos que le esperaban a la puerta de su casa.

Tras el criminal atentado los autores huyeron por la inmediata calle Echaide, donde les esperaba un automóvil «Simca» blanco, matrícula de Bilbao. Este automóvil apareció posteriormente en el paseo de los Fueros, muy cerca del lugar del atentado. Se cree que en ese lugar aguardaban a los autores del crimen otro u otros automóviles en los que continuaron su huida. El coche, al parecer, había sido robado.

Trasladado por sus hijos

Tras unos minutos de confusión, comenzaron a llegar las ambulancias que trasladaron a las víctimas a centros sa-

de España», de San Sebastián, reivindicó para ETA el atentado. La llamada se registró a las seis y cuarto de la tarde, y el comunicante anónimo se identificó como representante de ETA. En su mensaje dijo que habían matado al presidente de la Diputación y «a sus perros guardianes». También se produjo otra llamada similar a la emisora La Voz de Guipúzcoa, esta vez en nombre de ETA-V Asamblea Militar.

Bloqueadas las fronteras

Nada más producirse el atentado fueron bloqueadas todas las fronteras de Guipúzcoa y provincias limítrofes por parte de las fuerzas del orden público, estableciéndose los distintos controles sumamente rigurosos.

En la frontera fueron movilizadas todas las fuerzas de la Policía y Guardia

sidente. En la mañana de ayer, pocos minutos antes de ser asesinado, el señor De Araluce había concedido una entrevista a dos periodistas del diario bilbaíno «El Correo Español-El Pueblo Vasco». Ambos periodistas habían abandonado el Palacio de la Diputación a las dos y cinco de la tarde y se enteraron de la triste noticia al llegar a Bilbao.

Capilla ardiente

A las siete de la tarde y por expreso deseo de la viuda e hijos del fallecido se instaló la capilla ardiente en el Salón del Trono de la Diputación Provincial. Simultáneamente, en el Gobierno Civil se instaló la capilla ardiente de los tres policías de escolta fallecidos. A esa misma hora se reunió en el Palacio Provincial el Pleno en sesión extraordinaria.

Hoy se trasladarán a San Sebastián los componentes del Consejo del Reino para asistir a las honras fúnebres del Consejero fallecido y se celebrará una misa en la capilla ardiente. También se espera la asistencia de algún miembro del Gobierno y de diversas personalidades de la política española.

Filiación de otros fallecidos

La filiación de los otros fallecidos en el atentado terrorista que ha costado la vida al presidente de la Diputación de Guipúzcoa es la siguiente:

Subinspector de segunda del Cuerpo General de Policía don Luis Francisco Sanz Flores, quien nació el 5 de octubre de 1951 en Madrid, y, por tanto, iba a cumplir mañana veinticinco años, había contraído matrimonio hace unos días y llevaba destinado en San Sebastián año y medio.

Subinspector de segunda del Cuerpo General de Policía don Antonio Palomo Pérez, quien nació el 27 de mayo de 1952 en Osuna (Sevilla), y, por tanto, tenía veinticuatro años de edad, estaba soltero y también llevaba año y medio destinado en Guipúzcoa.

Policía Armada y conductor del Parque Móvil Ministerial don Alfredo García González, soltero, de veintinueve años, nacido el 5 de noviembre de 1946 en Lago de Bahía (León).

Once de la noche: muere el chófer de De Araluce

Por último, a las once de la noche falleció, tras una larguísima intervención quirúrgica y después de haber permanecido en estado crítico durante toda la tarde, don José María Elícegui Díaz, de veinticinco años, chófer del señor De Araluce. El señor Elícegui había sido trasladado a la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu» con una bala incrustada en la cabeza, y fue operado durante más de cuatro horas. Le fueron realizadas varias transfusiones de sangre, para lo cual se presentaron centenares de personas que ofrecieron su sangre ante las llamadas de urgencia de las emisoras guipuzcoanas. El señor Elícegui tenía pensado contraer matrimonio próximamente.

Varios transeúntes resultaron heridos

nitarios. Fueron los propios hijos del presidente de la Diputación los que trasladaron el cuerpo ensangrentado de su padre y el del conductor del vehículo a la Residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Aránzazu». Los hijos del señor De Araluce estaban comiendo en su domicilio, próximo al lugar del atentado, cuando oyeron las ráfagas de metralleta. Descendieron rápidamente y en seguida vieron a su padre que ya había sido herido.

ETA reivindica el atentado

Una llamada anónima al diario «La Voz

Civil, preferentemente en la estación del ferrocarril y los cuatro puentes internacionales de carretera sobre el río Bidasoa, ejerciendo desde el primer momento el más exhaustivo control.

Los últimos actos del presidente

El último acto público del presidente de la Diputación guipuzcoana fue presidir en la tarde del domingo el cuarenta y siete homenaje a la vejez en Orio, acto organizado por la Caja de Ahorros provincial de la que era asimismo pre-

UNA OPERACION PREPARADA

A últimos de año de 1973, don Juan María de Araluce y Villar tenía fijado su domicilio familiar en un hotelito situado en la calle de Alto de Miracruz y encerraba su coche en un garaje perteneciente a la Diputación Provincial situado unos metros más arriba, ya cerca de la Torre del Reloj, célebre en esa zona.

Una mañana, los cierres del garaje en cuestión, así como los de las puertas del vehículo propiedad del presidente de la Diputación asesinado ayer, ofrecieron señales de haber sido forzadas y manipuladas, por lo que especialistas en explosivos de la Comisaría General de Policía de San Sebastián llevaron a cabo una minuciosa inspección del recinto y del propio vehículo.

Como todas esas circunstancias coincidieron con algunos anónimos de amenaza de muerte que había recibido el señor De Araluce, el Gobernador Civil dispuso que se estableciera en torno de su persona una constante vigilancia por parte del Cuerpo General de Policía. Vigilancia que cesó al cabo de algunas semanas por no haberse observado nada anormal que pudiera ser relacionado con actividades terroristas en relación con la personalidad a proteger.

No obstante, y por ser el Alto de Miracruz una zona más bien solitaria, don Juan María de Araluce y Villar, pen-

sando en su familia, decidió trasladar su residencia a la avenida de España, al piso frente al cual ayer a mediodía fue vilmente asesinado por un comando terrorista que la Policía supone perteneciente a la facción «militar» de la llamada ETA V Asamblea. Los investigadores basan esta suposición en el hecho de que meses atrás, y al ser detenido uno de los miembros de la criminal organización, se encontraron, entre otros, los planes, proyectos y horarios de la llamada «operación Araluce», motivo por el cual, y por las autoridades competentes, se dispuso el servicio permanente de una escolta, tres de cuyos miembros han caído ayer, asimismo, asesinados por las ráfagas de los etarras.

Dos de los policías fallecidos, don Antonio Palomo Pérez y don Luis Francisco Sanz Flores, habían ingresado en el Cuerpo General de Policía tan sólo hace dos años y, desde su ingreso, fueron destinados a Guipúzcoa, donde habían prestado servicio en distintas comisarías de aquella provincia, hasta que se incorporaron a la Brigada de Investigación Social en el grupo de escolta y vigilancia.

Alfredo SEMPRUN



Por Mariano DEL MAZO

NADIE VUELVE ATRAS

Alva de Céspedes escribió la famosa novela «Nadie vuelve atrás», que, a fin de cuentas, era una repetición generacional. Pero esta eterna lección pocas veces ha sido aprendida por los políticos. El Presidente Suárez acaba de decir que la izquierda se empeña en combatir un pasado que no existe y una parte de la derecha se empeña en llorar un pasado que no puede volver.

Llegamos a la conclusión de que derechas e izquierdas, en cierto modo, llegan a una identidad de criterios. Porque, si la izquierda combate el pasado de la derecha es porque quiere volver a otro pasado. Y si una derecha se obstina en llorar un pasado, hay otra derecha que suspira por otro pasado más pasado aún...

Así que de poco ha valido hablar del futuro si hay tantos que añoran el pasado. Pero aquí no puede formarse un «Platajunta de añorantes», porque cada uno añora lo suyo. O lo de los suyos. Entonces...

Los Exploradores Españoles, institución gloriosa, tenían un himno, que, entre otras bellas cosas, decía: «Siempre adelante, siempre adelante, cumpliendo alegres nuestro deber. Nada hay distante, que es humillante retroceder...»

ESPAÑA NO HAY MAS QUE UNA

Este no es un ligero slogan. El profesor Tierno Galván lo dice también en «Pueblo»: «Yo no creo en las dos Españas»

Se ha repetido mucho lo de que «una de las dos Españas ha de helarte el corazón». Y, es cierto, que algunos políticos apasionados han deseado calentar España a base de enfriar una parte del país. Pero eso... ¡allá ellos! Como España... hay muchas Españas. Afortunadamente. Pero todas dentro de una concuencia común y gloriosa. Con amor y con dolor, pero sin pensar. Porque ser español es bueno... ¡No faltaba más...!

LAS COSAS CLARAS

Es un viejo refrán hispano: «Las cosas claras y el chocolate espeso.» Lo cual quiere decir que aquí hay mucho chocolate. Que desean que las cosas no estén claras. Y eso no es bueno. ¿Quiénes son esos condicionadores?

Los de siempre. Los pescadores de río revuelto. Martínez Esteruelas lo dijo el domingo: «La confusión y la perplejidad se instalan en nuestro país en beneficio de los pescadores de río revuelto.» La clarificación es, pues, buena en política. Para que los pescadores listos no se lleven los peces.

Pero, como es lógico, estos pescadores con especial patente, no tienen ningún interés en que se clarifique nada. Cuando el barbo sea barbo y el mero sea mero habrá que llamar a quienes saben buscarlos. Pero hay quienes desean el mero sin aprender la técnica de su pesca. Y eso es inmoral. Pero el secreto está en espantar a los auténticos pescadores, en «sorprenderlos». La sorpresa es un arma de increíble resultados... Pero no hay que abusar. Porque los profesionales no son tan tontos como se creen los listos. Ni los listos tienen que ganar siempre. Aunque lo exija el guión... Pues no hay pocos guiones...

Prácticamente, la familia presenció el atentado

«MI PADRE TENIA MUCHO AMOR AL PAIS VASCO» (Juan María Araluce)

● «Por miedo a un atentado, mi padre nunca pensó en dejar el puesto»

«Mi padre tenía mucho amor a su provincia y al País Vasco. Tenía tanto amor como para dar la vida por él», ha dicho a Europa Press el hijo mayor del asesinado presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Juan María de Araluce y Villar.

El hijo mayor del presidente, Juan María, de veinticuatro años, licenciado en Filosofía y Letras, confirmó que prácticamente la familia presenció el atentado. «Estábamos comiendo cuando se produjo el hecho —dice Juan María—. Oímos los tiros y nos asomamos al balcón, que da a la avenida de España, precisamente donde ocurrió el atentado, enfrente de casa. Uno de mis hermanos bajó inmediatamente a atender a mi padre, mientras atendía.

mos también a mi madre para que bajara a la calle.»

Con respecto a las amenazas que había recibido el hijo del señor Araluce, manifestó que «la familia, al ver los hechos que estaban sucediendo, últimamente tenía cierta preocupación. Pero, por miedo a un atentado o similar mi padre nunca pensó abandonar el puesto».

«Cuando alguna vez salían estos temas, mi padre solía comentar que todos tenemos un ángel de la guarda y que había que confiar en él.»

La jornada del señor De Araluce, según cuenta su hijo, fue una más: «Salí de casa sobre las nueve y media o diez de la mañana. Supongo que ha estado en su despacho trabajando como todos los días. Ha venido, como todos

los días, a comer a casa, a una hora ya tarde, porque, como los pequeños se van temprano al colegio, solemos comer temprano en familia.

Ha llegado hacia las dos y media, como todos los días, y ha sucedido todo... cuando estábamos comiendo.»

Preguntado por la reacción de la familia ante el hecho, el señor De Araluce, hijo, ha dicho finalmente: «Nos han educado desde pequeños en la religión cristiana y a perdonar a los enemigos. Perdonamos de todo corazón.»

Lo que pedimos es que no vuelva a ocurrir un caso como este. Mi padre durante todos estos años ha tenido una gran dedicación a la provincia. Que su muerte sirva para superar todos estos rencores que hay en el País Vasco, al que tanto quería.»

BIOGRAFIA

Don José María de Araluce y Villar nació el 24 de junio de 1917 en Santurce (Vizcaya). Estudió Derecho en la Universidad de Deusto y se doctoró en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

Teniente piloto en la aviación de caza, combatió con los requetes durante la guerra civil. Pertenecía a la Hermandad de Alféreces Provisionales.

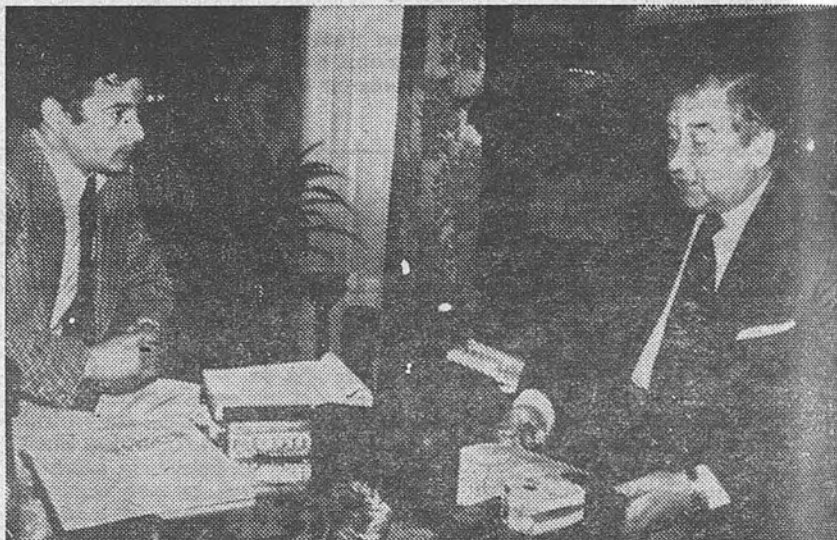
En 1944 ingresó en el Notariado obteniendo por oposición en 1947 la Notaría de Tolosa.

El señor De Araluce y Villar era Consejero del Reino, Procurador en Cortes en representación de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, presidente de la misma desde 1968. Asimismo, y por elección de los Procuradores de Administración Local, era miembro de la Comisión Permanente. Igualmente era presidente de la Asociación Local de Cabezas de Familiar y consejero de la Unión de Asociaciones Familiares.

También era presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, miembro del Consejo de Patronos para los centros civiles de la Universidad de Navarra y formó parte de la Comisión organizadora de la UNE (Unión Nacional Española). Era vicepresidente del Grupo Parlamentario Regionalista.

Formó parte de la IX Legislatura como Procurador en Cortes en representación de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, siendo reelegido en octubre de 1971, entrando a formar parte de la X Legislatura. En ella estaba adscrito a las Comisiones de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno y a la de Presupuestos.

Perteneció también a la Comisión Permanente de las Cortes, en representación de los Procuradores de Administración Local hasta su cese en la



ULTIMA FOTO DE DE ARALUCE Y VILLAR

Esta es la última foto hecha al presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, Juan María de Araluce y Villar, cuando en la mañana de ayer, minutos antes de ser asesinado, concedía una entrevista al redactor de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», Fernando Pescador. (Foto Cifra.)

misma por incompatibilidad con el cargo de Consejero del Reino.

Estaba casado con doña María Teresa Letamendia Gitiz desde 1949 y tenía nueve hijos.

Araluce y el tema vasco

«Sentimos la tragedia del terrorismo en nuestra propia carne... Lamento tener que vivir un triste protagonismo, con toda mi provincia, por estos hechos de asesinatos y agresiones, a personas e instituciones, y por el orden público quebrantado», declaraba a «ABC» en marzo del pasado año, Juan María de Araluce y Villar, Presidente de la Diputación de Guipúzcoa.

«Si tuviéramos un buen diagnóstico —declaraba hace menos de dos meses— tendríamos curada la enfermedad ETA.» Por otro lado, respecto a la violencia de la extrema derecha, consideraba que «era un error fundamental el que alguien pudiera creer que así se pueda neutralizar el terrorismo».

«Soy partidario de la exoneración de

sanciones para la gente cuya motivación delictiva haya sido fundamentalmente política... sólo así, todos unidos sobre los delitos políticos, podremos reconstruir España.» «En Guipúzcoa se recibiría con gran alborozo», respondía a la pregunta de un informador sobre qué supondría la amnistía política en el País Vasco.

«Por la representación política que ostento y como hijo que soy, por nacimiento, por estirpe y por residencia de este entrañable País Vasco, al que me cabe el honor de servir desde la presidencia de la Diputación Provincial de Guipúzcoa —decía el señor De Araluce en una carta que dirigió hace años al Vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco—, entiendo que es mi deber dirigirme a vos para hacer constar de forma pública mi dolorida protesta contra quienes pretenden involucrar al pueblo vasco en la criminalidad de un terrorismo extraño a nuestra tradición política y que, con independencia de los criterios ideológicos que cada uno podamos profesar, todos condenamos.»

LANDELINO LAVILLA, EN LERIDA

«LA NUEVA MONARQUÍA, CAPAZ DE DAR SALIDA A TODOS LOS ANHELOS»

LERIDA. (Servicio especial).—«La nueva Monarquía es capaz de dar salida a los anhelos de todos los españoles», dijo ayer el Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, que pronunció un discurso en la Audiencia leridana con motivo de la fiesta patronal de la Virgen Blanca, Patrona de la ciudad de Lérida.

Tras reseñar que la celebración de este homenaje literario en un mundo de tensiones «cobra además un especial sentido de solidaridad humana y comunitaria», el señor Lavilla ensalzó la figura de «Jaume Primer, el Conqueridor», que es —en su opinión— «un auténtico símbolo de lo que en su tiempo se podía considerar como una moderna Monarquía integradora, con visión respetuosa de todas las peculiaridades, haciendo compatibles formas de ser, entender y hablar muy diversas».

Finalmente, don Landelino Lavilla comentó los presupuestos indispensables «para arrastrar las dificultades que nos acosan y alcanzar bases estables de convivencia en nuestro pueblo». Estos presupuestos se refieren —según opina el Ministro— al «sentido de España, fe en su destino, conciencia de solidaridad, comprensión entre los pueblos, confianza en un Rey de todos y conciliación civilizada en las discrepancias».

Durante su estancia en Lérida, el señor Lavilla procedió a la inauguración de una importante vía urbana: la autopista de Valencia. En los actos correspon-

dientes participaron las primeras autoridades de las dos provincias.

Toma de posesión en Presidencia

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo Subsecretario de Planificación, don Ricardo Calle, en un acto celebrado en la sede del Ministerio de la Presidencia. El acto fue presidido por el titular del Departamento y Vicepresidente segundo del Gobierno, señor Osorio. Después de leer el decreto de nombramiento, el nuevo Subsecretario juró su cargo y a continuación pronunció unas palabras de agradecimiento por la confianza en él depositada.

Cerró el acto el Vicepresidente, Osorio, quien se refirió al gran entusiasmo que estos nuevos altos cargos han de poner en el desempeño de sus funciones, dada la gravedad del problema económico actual en nuestro país y de la nueva frontera económica a la que deben hacer frente.

Ello supone —siguió diciendo el Vicepresidente Osorio— abordar las reformas estructurales que necesita la economía española y para ello se impone conceder especial atención a los problemas económicos a corto plazo para poder abordar los mismos. Entre otros, y en aras de una mayor justicia, hay que conceder prioridad a la reforma fiscal.

EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

FUNERAL POR FRANCO

(con motivo de la festividad de San Francisco)



MADRID. (De nuestra Redacción).—Un solemne funeral en memoria del Jefe del Estado Francisco Franco se ofició ayer mañana en la basílica del Valle de los Caídos, organizado por la familia del Generalísimo, con motivo de la festividad de San Francisco de Asís.

Presidieron el acto la viuda, señora de Meirás, acompañada de sus hijos los duques de Franco y la duquesa de Cádiz.

Asistieron el ex Presidente del Gobierno señor Arias Navarro, ex ministros señores Fernández-Cuesta, Girón, Fernández Sordo, Gallarza y Sánchez Bella; la Delegada de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y otras numerosas personalidades, unas tres mil personas en total.

A la salida de los funerales se dieron gritos de recuerdo al Generalísimo Franco y vivas al Ejército. Al registrarse la presencia del teniente general Iniesta Cano se produjeron también algunos vivas y aplausos.

RELACIONES EXTERIORES

LOCKHEED: Si hay nombres implicados

ESTAN EN LA DOCUMENTACION RECIBIDA

MADRID. (De nuestra Redacción).—El tema de la Lockheed en España vuelve a convertirse en tema predominante de la atención nacional, por obra del propio titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que a su regreso de Estados Unidos el pasado sábado, manifestó a los periodistas en el aeropuerto de Barajas que traía toda la documentación del tema Lockheed en su valija diplomática. Tras el paréntesis del domingo, ayer lunes las noticias sobre el asunto crearon cierta confusión. Por una parte, fuentes competentes, según la agencia Cifra, manifestaron que carece de todo fundamento la información recogida por algunos medios de comunicación según la cual el Ministro de Asuntos Exteriores a su regreso de USA era portador de

una lista de presuntos implicados en el «affaire Lockheed». Por otra parte, según han informado a Pyresa fuentes próximas al Tribunal de Justicia, el fiscal de este organismo —Antonio José García y Rodríguez Acosta— no tiene todavía en su poder la documentación. En otro orden de cosas, medios allegados a la oficina de Información Diplomática, consultados por Logos, manifestaron que la documentación sobre el caso «Lockheed» ya debe estar en manos del Tribunal Supremo, por cuanto este tipo de documentos no se retiene, sino que se envía urgentemente al destinatario.

Nada más llegar a España se abrió la valija diplomática y la documentación fue enviada al señor Rodríguez Acosta a través de un motorista, como es habitual.

La documentación remitida por las autoridades norteamericanas —Departamento de Justicia— está compuesta por más de un millar de documentos, de los archivos de la empresa Lockheed. Por su parte, según noticias recogidas por el vespertino «Informaciones», fuentes competentes del Palacio de Santa Cruz han confirmado que la documentación ha sido entregada al señor Rodríguez Acosta por cuanto el paquete venía lacrado y sellado, dirigido al fiscal del Tribunal Supremo. Las mismas fuentes han comunicado que si hay nombres de implicados están ahí, en el voluminoso legajo, ya que, evidentemente, no se trata de una simple lista, sino de toda la documentación sobre el escándalo «Lockheed».

EL «SPEAKER» DE LA CAMARA DE LOS COMUNES, EN MADRID

(Almorzó con Suárez y se entrevistó con el Rey y Fernández Miranda)

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Vengo como miembro de la Internacional Christian Fellowship, en cuya declaración, podríamos decir fundacional, diversos políticos del mundo manifestaron el deseo de poner el pensamiento cristiano al servicio público y, naturalmente, me consta que en España hay buena gente que desea incorporar los valores cristianos a nuestra sociedad. Espero, pues, encontrarme durante mi visita con

nuevos amigos y otros a los que yo conocí durante nuestra pasada reunión en Londres», manifestó el presidente de la Cámara de los Comunes «speaker» de Gran Bretaña, Georges Thomas, a su llegada, ayer por la mañana, al aeropuerto de Barajas. Después de su llegada se trasladó al Ministerio de la Presidencia, donde se entrevistó con el titular del Departamento, Alfonso Osorio.

Sir Thomas, antes de acudir al Ministerio de la Presidencia, donde se entrevistaría con el titular del Departamento, señor Osorio, se trasladó al Museo del Prado. Posteriormente, almorzó con el Presidente del Gobierno, señor Suárez, a quien acompa-

ñaban Alfonso Osorio y el titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

A las cinco de la tarde, el «speaker» británico fue recibido por el Presidente de las Cortes, Torcuato Fernández-Miranda, con quien departió por espacio de cuarenta y cinco minutos. A las siete, sir Thomas acudió al Palacio de la Zarzuela, donde fue recibido en audiencia por el Rey Don Juan Carlos. Por último, asistió a las ocho y media de la tarde a una cena coloquio sobre el tema «La posición ética del hombre público de las relaciones nacionales e internacionales», celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

«New York Times»: En la marcha de España hacia la democracia

SE HABRA GANADO UN TERRENO CRUCIAL

NUEVA YORK. (Efe).—«Si España llega a fin de año sin graves desórdenes habrá ganado un terreno crucial en su marcha hacia la democracia», dice en su último número el «New York Times», en un artículo firmado por David Holden.

Tras señalar que el Gobierno español está intentando conseguir la transición a través de «una revolución constitucional», Holden afirma que el clima de tolerancia creado por el Gobierno de Suárez ha transformado el escenario sociopolítico español y ha supuesto una mayor ruptura con el pasado que el Gabinete Arias Navarro.

Se refiere también el periodista a la tarea desempeñada por el Rey Don Juan Carlos, del que destaca su gran habilidad en su intento de reducir el poder de los viejos sin llegar a una provocación y transferir el poder a los jóvenes, sin irritarlos con demasiadas cautelas.

ASUNTOS EXTERIORES

NO PROPONDRA MEDIDA ALGUNA

(sobre el régimen comunitario de las doscientas millas)

MADRID. (Europa Press).—El Ministerio de Asuntos Exteriores no recomendará medida alguna a adoptar en torno al régimen comunitario de 200 millas para utilización exclusiva, propuesta en la Conferencia del Mar, según señalan fuentes competentes.

Asimismo, se pone de relieve en las mismas fuentes que al palacio de Santa Cruz no ha llegado todavía el documento elaborado por la comisión de la Comunidad Económica Europea, proponiendo el citado régimen comunitario. Dicho documento será presentado por la comisión a la reunión del Consejo de Ministros de la Comunidad, que se celebrará el próximo día 18.

La Comunidad Europea propone una zona comunitaria de 200 millas, el reconocimiento como

aguas interiores de uso exclusivo de cada Estado ribereño de 12 millas y el establecimiento de cupos a los pescadores, establecidos en función de las capturas del año anterior.

La aplicación de este nuevo régimen afecta a terceros Estados que tradicionalmente pescaron en caladeros que quedarán incluidos dentro de las 200 millas. Entre estos terceros Estados hay algunos que tienen posibilidades de fácil negociación con la CEE, puesto que buques de países comunitarios faenan en caladeros de terceros Estados, como es el caso de los Estados Unidos. Otros países incluidos en el grupo de terceros Estados, entre los que figura España, tienen una posición más débil, porque carecen de tales caladeros en donde han faenado buques de los nuevos.



GIBRALTAR

El sábado pasado el diario «Ya» publicaba un acertado editorial titulado «Los derechos humanos y el secuestro de Gibraltar», en el que, tras considerar que «con toda razón cabe sustentar la tesis de que la acción de los piratas que secuestran un avión (o de los forajidos que asaltan una Embajada o un barco) es de naturaleza similar a la ocupación permanente (y por la fuerza) de un trozo de territorio ajeno», rechazaba la postura del Gobierno de Gran Bretaña respecto a que «los deseos de los habitantes de Gibraltar son de importancia primordial» y recordaba que «la descolonización no les corresponde a los colonos asentados en un territorio (español en este caso), sino al territorio secuestrado».

El mismo sábado, por la noche, un programa de Televisión Española recogía la filmación hecha en la plaza de Gibraltar tras de las pasadas elecciones y demandaba la opinión, entre otros, de sir Joshua Hassan en torno al futuro de la situación actual. Al triunfador de los comicios le fue preguntado, concretamente, si estimaba que el proceso de transformaciones políticas habido en España podría influir en una más rápida y amigable solución del conflicto. Con todos los respetos, estimamos tal pregunta, que es casi insinuación para la respuesta, inoportuna e impertinente. La contestación del líder de la asociación de Gibraltar con la Gran Bretaña fue aludir a la espera de realización en el proceso de evolución que se le señalaba, apuntar que los inconvenientes para el diálogo habían sido creados y deberían ser rectificados por España, y recalcar que el tema era de la competencia del «Inglaterra, España y los gibraltareños, por orden inverso de intereses».

DURANTE mucho tiempo se ha especulado con la falsedad de que la reivindicación de Gibraltar era un tema de política franquista; una cuestión desorbitada, incluso llegó a decirse que con afán de ocultar otros problemas, por el Régimen de Franco. Hace ahora poco más de diez años, Fernando María Castiella, a cuyo nombre irá siempre ligada la gloria de ser el más claro, decidido y valiente adalid de nuestros tiempos en esta reivindicación, recordó ante las Cortes que «Gibraltar no ha sido ni es bandera de ningún grupo, ni objetivo de ningún régimen político determinado. Es —dijo— un asunto español sobre el que no ha habido divergencias». Y apoyó sus palabras con nombres de pensadores y políticos que abarcaban desde el siglo XVIII hasta nuestros días.

Gibraltar es, pues, uno de esos escasos temas en el que todos los españoles hemos estado en total acuerdo; pero es también uno de los ejemplos más claros de cómo nuestras épocas de indecisión o de dificultades internas han sido aprovechadas para torcer y contrarrestar nuestro afán reivindicativo con nuevos abusos y distorsiones. No es bueno, por ello, insinuar siquiera que una reforma de nuestro vivir político pueda suponer alteración en los términos de nuestras posturas internacionales, sobre todo en este tema de tal decisiva importancia y de tan conseguida unanimidad nacional. No puede hacerse sospechar a nadie que nuestros asuntos internos puedan flexionar nuestras líneas de actuación.

ESPaña ha dejado suficientemente claro que su contencioso con Inglaterra en torno al tema de Gibraltar se centra en la Resolución 1514 (XV) de las Naciones Unidas y en el artículo X del Tratado de Utrech, y no en la pretendida autodeterminación de los colonos que ocupan nuestro territorio. Nada hace suponer que esta posición vaya a ser modificada, y es, por eso, nuestra interlocutora Inglaterra, independientemente de las garantías, ventajas, seguridades y privilegios que, en razón de su especial situación, puedan y deban ser reconocidos a los habitantes de Gibraltar.

En un admirable y reciente libro, «Una batalla diplomática», el mismo Castiella expone detenidamente lo que para el logro de nuestros propósitos internacionales han supuesto en alguna ocasión la falta de continuidad en el empeño o la intromisión de la política interna en los grandes objetivos externos. Y recuerda que «la política exterior es un asunto serio y requiere, por tanto, seriedad». No parece haberla habido en el programa de televisión que comentamos. Por el contrario, acaso sea útil y sirva para que avisados por la respuesta de sir Hassan, nos afirmemos en la verdad de que «los españoles debemos abandonar para siempre nuestro permanente hábito de improvisaciones, nuestra costumbre de tomar decisiones políticas movidos por impulsos de emoción, por simpatías y antipatías, por consideraciones superficiales y reflexiones de «dilettante», tal y como el sabio catedrático de Derecho Internacional e insigne diplomático aconseja.

Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

GRUPOS POLITICOS

HOY SE REUNE SU EJECUTIVA

UDE ESTUDIA SU PARTICIPACION EN LA «CUADRUPLA ALIANZA»

MADRID, 4. (Europa Press.) — Hoy se reunirá el comité ejecutivo de Unión Democrática Española para tratar, entre otros temas, el de los contactos que el líder de dicha asociación, Federico Silva Muñoz, está manteniendo con los señores Fraga (Reforma Democrática), Fernández de la Mora (Unión Nacional Española), Martínez Esteruelas (Unión del Pueblo Español) y López Rodó (Grupo Parlamentario Regionalista), de cara a la formación de una alianza electoral.

Se espera con gran interés esta reunión para conocer si la asociación sigue apoyando, como ya hizo el pleno de la comisión gestora de la misma, los contactos del señor Silva con los referidos políticos. Como se recordará, la citada comisión gestora acordó, por escaso margen de votos, la continuación de estas conversaciones siempre que condujeran a la formación de una alianza electoral y nunca a la fusión o integración de UDE con los mencionados grupos en un sólo partido.

FRAGA IRIBARNE, EN LUGO

«QUE NO SE DESTRUYA LA RIQUEZA LOGRADA CON TANTO ESFUERZO»

LUGO. (Cifra.) — «Que no se nos impongan aventuras y se destruya en poco tiempo la riqueza lograda con tanto esfuerzo», dijo Manuel Fraga Iribarne, ex Ministro de Gobernación y de Información y Turismo, en el transcurso de un acto celebrado ayer en Lugo.

Fraga Iribarne, que llegó en el expreso de Madrid y que fue recibido por un numeroso grupo de amigos, estuvo recibiendo durante toda la mañana o representaciones de las comarcas lucenses de colegios, clubs, sociedades y todo lo más representativo de la provincia.

Desde las 10 de la mañana hasta las 12,30 de la tarde ha

recibido a más de mil personas.

Después habló a todos ellos pronunciando un importante discurso, en el que hizo un llamamiento para la fundación en Galicia de Reforma Democrática, anunciando importantes alianzas.

Después de extenderse en la necesidad de una unión de los españoles, dijo «que tenemos que aspirar a que el país no sufra sobresaltos ni inseguridades; que se hagan las reformas necesarias, que aumente el nivel de la moralidad pública, la eficacia administrativa, el desarrollo económico y la justicia social», y añadió «que la voz de nuestra tierra sea oída».

TRIBUNALES

APLAZADA LA VISTA CONTRA SUPUESTOS MIEMBROS DEL FRAP

● En espera de que el TOP se pronuncie sobre si es aplicable la amnistía a alguno de los procesados

MADRID. (Resumen de agencias.) — Ha sido aplazado el juicio que ayer debía celebrarse contra 22 supuestos miembros del Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico (FRAP), por los sucesos acaecidos el día 1 de mayo de 1973. Se espera que dicho Tribunal se pronuncie sobre si es de aplicación o no el beneficio de la amnistía para alguno de los procesados.

Los procesados están acusados de un presunto delito de terrorismo del que resultó muerto el subinspector de Policía Juan Antonio Fernández Gutiérrez. Dichos sucesos, como se recordará, produjeron gran tensión en todo el país.

El fiscal solicita para los procesados un total de trescientos setenta y dos años de cárcel, imputándoles que el 1 de mayo de 1973 y siguiendo consignas del Partido Comunista de España, organizaron como miembros del FRAP una acción guerrillera, produciéndose un enfrentamiento con las fuerzas del orden público.

Se ignora la fecha en que volverá a ser señalado el juicio.

MITINES SOCIALISTAS EN VALLECAS Y ALUCHE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Algo más de dos mil personas se reunieron el domingo de mañana en el cine Excelsior, de Vallecas, para asistir a un mitin socialista convocado por la sección de Vallecas-Mediodía de la Agrupación Socialista Madrileña del PSOE.

Intervino en primer lugar un miembro de la sección que denunció los problemas municipales de los barrios, siguiéndole en el uso de la palabra Sócrates Gómez, presidente de la ASM histórica, que hizo una calurosa defensa de la necesidad de reunificación del PSOE.

A continuación habló Gregorio Peces Barba, que, tras criticar el proceso de reforma del Gobierno, señaló la confianza de su partido en la labor de Coordinación Democrática. Finalmente, intervino Alonso Puerta, miembro del comité provincial del PSOE, que resaltó el crecimiento del partido y su progresiva implantación en los sectores de la vida española.

Acto en Aluche

Por otra parte, en Aluche, y también organizado por el Comité Mixto de Reunificación del PSOE, y la sección de la Latina de la ASM se organizó otro acto al que acudieron más de mil personas, en el que intervino Gómez Lorente, miembro de la ejecutiva del Partido Socialista, quien señaló que el PSOE «no cree en la vanguardia aislada de las masas, sino que la democracia y el socialismo vendrían dadas por el empuje y convencimiento de las clases populares».

Finalizó el mitin con la intervención de Manuel de la Rocha, quien tras analizar la postura del partido ante la actual situación política manifestó que el PSOE está dispuesto a negociar el cómo llegar a la democracia, pero nunca el negociar la democracia misma.

Reunión de la ASM (histórica)

Para examinar la memoria que se presentará al Congreso que se celebrará en Madrid el próximo día 9, se reunió el domingo, la Agrupación Socialista Madrileña del PSOE (sector histórico).

La asamblea, que tenía carácter extraordinario, estuvo presidida por Manuel López. El secretario de la Agrupación, José Aranda, dio lectura a la memoria que comprende los capítulos de organización, cuentas y la edición del periódico «El Socialista», en el exilio, y fue aprobada por mayoría.

También se dio lectura a las propuestas de las distintas agrupaciones socialistas que serán objeto de debate en el Congreso, así como la proposición para la renovación del programa del partido. En el debate se prestó especial atención a la reunificación del PSOE.

Finalmente, se designó la delegación de la Agrupación que asistirá en su representación al Congreso.

GRUPOS POLITICOS

Presentación de UDPE en Madrid

«PRETENDEMOS UNA DEMOCRACIA CON VOCACION SOCIAL»

(Martínez Esteruelas)

● «Liberaos del complejo de "derecha". Lo que cuenta es el bien común»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las once y media de la mañana del domingo dio comienzo en el cine San Pol el acto de presentación en Madrid de la Unión del Pueblo Español, al que asistieron cerca de quinientos miembros y simpatizantes del grupo.

El mitin se inició con la intervención de Ernesto Fernández Xesta, de la junta directiva y representante del sector joven de UDPE, quien se refirió a los problemas de infraestructura en la capital —«estos enormes núcleos de población sin apenas servicios públicos son terreno abonado para todo grupo sociopolítico que se basa en la demagogia fácil y el concepto abstracto».

A continuación habló el secretario general de esta asociación política, Javier Carvajal Ferrer, quien recaló una de las ideas base del grupo. En este sentido, dijo que los tiempos actuales son tiempos de unión para cuantos desean la paz, la cordia, el progreso y la dignidad conseguida en estos últimos cuarenta años, realidades que, aseguró el señor Carvajal, «ahora vemos peligrar como nunca».

«No deseamos el enfrentamiento, sino el orden y la paz —señaló el señor Carvajal—. Deseamos sepultar para siempre la ruptura entre dos Españas crispadas y, por ello, deseamos y buscamos un entendimiento entre los españoles sobre la base de la empresa común de edificar una Patria todavía más justa, más libre y más democrática, dentro de la tradición española, que es un canto permanente de alianza entre el Rey y el pueblo, contra los feudalismos de otros tiempos que hoy pueden llamarse oligarquías, marxismo o vasallajes exteriores».

Intervención de Martínez Esteruelas

En último lugar tomó la palabra el presidente de la Unión del Pueblo Español, Cruz Martínez Esteruelas, quien, tras hacer hincapié en el sentimiento de estupor que se deja sentir actualmente, producto de actitudes peligrosas para la comunidad política, como son la falta de convicción, indiferencia y repudio de todo cambio, aseguró que la voluntad de ruptura, tan organizada, tan presionante sobre la vida española de hoy, «quiere hacer tabla rasa de todo ese pasado reciente movido por el revanchismo y la utopía». Y aludió «a quienes, comprometidos con ese pasado han trocado su talento, han desmentido sus propias conductas y han vacilado en sus actitudes para instalar en sí mismos una conciencia de provisionalidad».

Inmediatamente después, el



Un momento de la intervención de Martínez Esteruelas en el acto de presentación de UDPE en Madrid. (Foto Cifra.)

señor Martínez Esteruelas ofreció las respuestas del grupo que preside ante la problemática económica, social y política del país. En relación a la primera, que no tengáis miedo, que no os los postulados de la lucha de clases mediante una participación activa de todos los ciudadanos en la planificación que actúe de factor integrador de la sociedad y haga factible la libertad creadora de la empresa, haciendo revivir los estímulos a la inversión y la confianza, cohibidos ahora por todo tipo de temores.

Democracia social

En cuanto a la alternativa social, Martínez Esteruelas, dijo que «nosotros pretendemos una democracia con vocación social, de participación efectiva en la responsabilidad. Sin embargo —puntualizó— no aspiramos a una sociedad concebida como un hormiguero, sino a una de corte humanista, desde la seguridad y la igualdad, donde sean posibles las libres opciones personales».

«Liberaos del complejo de derecha», dijo en otro momento. «Si por defender valores como la familia, el sentido religioso de la vida, la paz social, si por postular la libre empresa y el crecimiento económico se nos llama de derechas, en tanto luchamos contra el privilegio y defendamos una firme política social, no os importe. Lo que cuenta es el propósito del bien común».

Por otra parte, el presidente de Unión del Pueblo Español consideró que «la tarea más apremiante que a los españoles de hoy se nos ofrece» es «paralizar y remontar la inflación galopante que amenaza con des-

truir del todo el bienestar conquistado por los españoles mediante cuarenta años de continuo esfuerzo».

Alianzas frente a personalismos

Por último, el señor Martínez Esteruelas afirmó: «Yo os pido que no tengáis miedo, que no os dejéis llevar por el desánimo o el desaliento en esta hora difícil en la que nuestras calles vuelven a vivir la zozobra y el sobresalto, cuando el grito de las minorías trata de acallar la voz profunda y auténtica de un pueblo que ama la paz y que se sabe en mayoría. Despojaos del miedo y hagamos eficaces en las próximas elecciones todos nuestros propósitos de bien común. Sabéis que intentamos una gran alianza con grupos y personas que están animados de los mismos o análogos ideales. Trabajemos todos, sin personalismos, por esa unidad que España necesita».

El presidente de UDPE finalizó su discurso recalando que en el actual momento se imponen, frente al particularismo, la puesta en marcha de una empresa común, ante la desintegración y la insolidaridad, la fórmula de una política nacional, y frente a la retórica minoritaria de los clubs políticos, una acción efectiva y mayoritaria que conecte con los verdaderos intereses del pueblo, lo que supone, en definitiva, la democracia».

Durante la celebración del acto se recibió una llamada anónima, con voz femenina, anunciando la inmediata explosión de una bomba en el local. La alarma resultó, como comprobaría el servicio de orden, falsa.

Decidido en su I Congreso Nacional

RSE SERA PARTIDO POLITICO

◆ El grupo se definió como «socialista y democrata, pero no marxista»



MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Primer Congreso de Reforma Social Española, celebrado el domingo en los locales del Montepío Comercial e Industrial madrileño, aprobó la propuesta de solicitar la inscripción del grupo como partido político en el registro correspondiente del Ministerio de la Gobernación.

El Congreso volvió a definir su línea política e ideológica como «socialista y democrática, abierta a las clases trabajadoras». Asistieron al mismo representantes del PSOE (histórico), Partido Laborista Valenciano, CC. OO., PSDE, Partido Socialista de las Illes y diversos agregados culturales de las Embajadas de Bélgica, Francia, República Federal Alemana y EE. UU.

Entre las principales conclusiones acordadas en la reunión de RSE destacan la adscripción de la asociación con la línea marcada por la Internacional Socialista en el congreso de Frankfurt, capaz de asumir todas las opciones coincidentes en el objetivo final de una política determinada. Es decir, la posibilidad de ser socialista sin ser marxista y sin dejar de ser creyente religioso.

Principios éticos

Sobre los principios éticos del grupo que preside Manuel Cantarero del Castillo, el congreso se ratificó en los siguientes:

Respeto de la dignidad y libertad humanas, desarrollo de la persona en el orden cultural, espiritual, moral y físico, supresión de todo tipo de explotación del hombre por el hombre y de los pueblos por los pueblos, respeto a la voluntad libre de los ciudadanos como fuente suprema de todo poder, rechazo de cualquier tipo de discriminación y consideración de la Declaración Universal de Derechos Humanos como única base moral del estado democrático.

De acuerdo con la decisión del I Congreso Nacional, Reforma Social Española presentará esta misma semana los nuevos estatutos y la documentación necesaria para su legalización como partido político.

La citada asociación, cuyo presidente es Manuel Cantarero del Castillo, estaba acogida al estatuto del Movimiento de 1974, y, por consiguiente, todo el expediente se encuentra en el Ministerio de la Gobernación, ya que fue enviado «de oficio» por el Consejo Nacional.

Con los estatutos adoptados a la nueva ley por la que se reconoce el derecho de asociación política, Reforma Social Española habrá completado la documentación para que el Gobierno pueda decidir sobre su legalización.

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Residencia Sanitaria «Virgen de la Salud»

TOLEDO

Se convoca Concurso Público número 3/76 para la contratación del servicio de limpieza del Ambulatorio «San Ildefonso», de Toledo.

La documentación relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en la Administración Provincial de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, sita en avenida de Barber, s/n., de esta ciudad, previo abono de la cantidad de 35 pesetas. (PERO NO EN SELLOS DE CORREOS.)

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro de Entrada de la expresada Administración de Instituciones Sanitarias, antes de las trece horas del día 23 de octubre de 1976.

Toledo, 27 de septiembre de 1976.—El Director Provincial (firmado), Miguel Martín Cuerva.

DICHO Y OÍDO

EN el Ministerio de Asuntos Exteriores se tiene la sana intención de crear una especie de Consejo a nivel de actuales Embajadores que regresarían a Madrid. El número de miembros podría estar en diez, presididos por Jaime Alba e integrado por figuras señeras de la diplomacia española. Este Consejo ya tiene un nombre en los pasillos del Palacio de Santa Cruz: The old boys club. Originalidad de la clase CD.

LA Iglesia española va a ser el objetivo principal de numerosas publicaciones. Superada la etapa erótica y en el albor de la pornografía, algunos autores españoles se hacen con la documentación precisa para escribir una especie de «El vicario» en distintas versiones críticas y referidas todas ellas a la Iglesia Católica española de los últimos cuarenta años. Luis Otero, subdirector de «Personas», pluma ligera y amena, agnóstico, investigador nato, romperá el hielo con una «Historia de la represión religiosa y moral bajo el mandato de Franco».

«Las jais», mujeres en el lenguaje quinqué, será el título de la obra de Francisco Umbral que tan celosamente guarda el editor Pepe Maya. Umbral también trabaja en un «diccionario para pobres». Y Umbral sigue sin «secretarios».

ANTONIO Guerrero Burgos está haciendo esfuerzos denodados por mantener la imagen del Club Siglo XXI. El club político, aceptará mujeres entre sus socios, cosa insólita, cuya lista podría ir encabezada por Carmen Díaz de Rivera y Pilar Díaz Plaja, por ejemplo. Guerrero Burgos, el defensor de la democracia, de la libertad y de la justicia desde la tribuna del Club, deja estas aspiraciones de puertas a fuera.

«**O** PINION» celebra mañana el acto protocolario de presentación a los medios informativos. El mismo día 6 tiene prevista su salida a los kioscos bajo el lema publicitario ampliamente divulgado de «un nuevo modo de informar» «desde una perspectiva liberal y sin ningún tipo de militancia previa». Además de un amplio equipo de periodistas, al parecer, la revista cuenta con el plato fuerte del comentario político que firmará el historiador Ricardo de la Cierva.

LAVERN

LABORAL

El jueves se reúne el jurado

IBERIA, 11.000 TRABAJADORES EN HUELGA DE CELO

★ Afecta al personal de vuelo y tierra

★ Hoy el director general de la Compañía recibe a las partes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Prácticamente todas las delegaciones provinciales de Iberia y las dependencias madrileñas (no del Departamento de Material de Dirección) se encuentran en huelga de celo, que en algunas dependencias como la nueva zona industrial del aeropuerto madrileño de Barajas, alcanza niveles que superan el celo para convertirse en una huelga real.

La huelga, de momento, evita a Palma de Mallorca, donde se trabaja con normalidad. En cualquier caso, según información que se ha podido recoger entre los trabajadores madrileños en paro, la cifra de huelguistas supera los once mil trabajadores.

Por otra parte, ha podido saber ARRIBA que el director general de la Compañía recibirá a las once de la mañana de hoy a los representantes del personal de vuelo, mientras que a las doce lo hará con los que representan al de tierra.

Asimismo, como ya habíamos informado, el jueves se reúne el Jurado de Empresa para la oportuna denuncia del vigente convenio y para estructurar la huelga, que

se ha convertido en prácticamente total, de una forma que ha sorprendido a sus propios promotores, según explican a este diario.

El personal de tierra ha decidido, por otra parte, realizar un paro de una hora a la hora del desayuno, al margen de la huelga de celo, con el fin de realizar asambleas y coordinar su actitud.

Barcelona: Cuarto día de huelga

Ayer ha entrado en su cuarto día consecutivo la huelga de celo que mantiene el personal de la Compañía Iberia en demanda de un convenio colectivo único para todos los empleados de la compañía.

Los horarios en que los trabajadores mantendrán su huelga de celo ha ido aumentando en una hora diaria desde que comenzó el conflicto. El lunes, el tiempo de celo real entre seis y once de la mañana, dos y siete de la tarde y desde las diez de la noche hasta las dos de la madrugada.

crónica de BARCELONA

PROSIGUEN LAS ANORMALIDADES

BARCELONA, 4. (Crónica de Manuel Pamias, para Pyresa.)—A primera hora de la mañana de hoy prosiguen las anomalías en el aeropuerto, que ayer, domingo, como todos los festivos, alcanzó mayores proporciones. Hoy, la huelga del personal de tierra ha durado ya, por la mañana, cinco horas. El conflicto ha entrado en su segundo mes y existe, incluso, un ruego del Presidente de la Diputación, señor Samaranch, al Gobierno; pero, hasta ahora, no sólo sigue en idéntica forma, sino que en los últimos días se ha agravado con la huelga del personal de tierra, complicada también por la huelga de Correos, que obligaba a un mayor número de desplazamientos a Madrid.

Pero, con independencia de las reivindicaciones laborales, que siempre suelen tener un fondo sensible de razones y argumentos, existe otro tema que comienza a indignar al pasaje. Bien que se soliciten unas mejoras salariales;

pero, concedidas éstas, ¿variarán las condiciones de seguridad de los pasajeros?

Viene un poco esto a cuento porque, por ejemplo, ayer en el servicio de puente aéreo, se produjo una novedad en el personal de tierra para colaborar a la huelga de celo que afecta a ellos. Hasta ahora sólo se marcaba el equipo facturado, pero las carteras, maletas de mano, bolsos, etcétera, pasaban sin control. Ahora, no: a cada bulto de los que se portaban personalmente era obligatorio que se le pusiera una tarjeta de identificación y control, y cuando el pasajero trataba de saber el porqué de la innovación el personal de tierra contestaba:

—Es la huelga de celo. Cumplimos estrictamente las instrucciones de la IATA.

Ya no asombra la respuesta, que, cuando menos, deba tener la calificación de ligera. Si las instrucciones de la IATA existían hace quince días, ¿por qué no se cumplían?

SEGURIDAD SOCIAL

NO HAY LIMITACIONES PARA JUBILARSE A LOS 60 AÑOS

(para los trabajadores del Régimen General)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Todo trabajador comprendido en el Régimen General de la Seguridad Social que en el futuro cumpla sesenta años podrá jubilarse a partir de esta edad, aunque no tuviera cumplidos los cincuenta años en 1 de enero de 1967, siempre que hubiese pertenecido con anterioridad a esta fecha a una Mutua. Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que acaba de aparecer en el «Boletín Oficial del Estado».

En el Mutualismo Laboral existía con anterioridad la posibilidad de jubilarse a los sesenta años. La ley de la Seguridad Social también lo permitía, pero cumpliendo el requisito citado de haber cumplido los cincuenta años antes de 1 de enero de 1967. Esta disposición temporal finalizaba el 31 de diciembre del año actual. Con la nueva orden ministerial, cualquiera que fuera la edad en 1 de enero de 1967 de los trabajadores acogidos al Régimen General de la Seguridad Social, podrán jubilarse a partir de los sesenta años, según la escala de coeficientes reductores anteriormente vigente y que es la que sigue: a los sesenta años percibirán el 60 por 100 de la pensión que les correspondiera si se jubilasen a los sesenta y cinco años. Los que lo hagan a los sesenta y un años, el 68 por 100; a los sesenta y dos años, el 75; a los sesenta y tres años, el 84, y a los sesenta y cuatro años, el 92 por 100.

Estos coeficientes reductores que se aplican cuando se anticipa la edad de jubilación están justificados por las cuotas que se dejan de percibir y por las pensiones anticipadas que los trabajadores comienzan a cobrar. Se trata, por otra parte, de cálculos actuariales. Se extiende el ámbito de aplicación de esta orden a los que hubieran tenido la condición de mutualistas, en cualquier Mutua Laboral de trabajadores por cuenta ajena, tanto en 1 de enero de 1967 como en cualquier fecha anterior a la citada.

La disposición a que hacemos referencia —que entrará en vigor en 1 de enero de 1977— responde a reiteradas peticiones de los Organos de Gobierno de las entidades gestoras del Mutualismo Laboral.

LEON

NORMALIDAD EN LA CONSTRUCCION

LEON. (Especial para ARRIBA.)—En las primeras horas del lunes se han integrado al trabajo la mayor parte de los obreros de la construcción que mantenían una actitud de huelga desde hace más de un mes en solicitud de reivindicaciones salariales. A medida que avanzó la mañana las reincorporaciones progresan, por lo que se puede anticipar que la huelga mencionada ha concluido en la capital y pueblos de la periferia, informan fuentes sindicales.

Los empresarios han aceptado tres de los nueve puntos del convenio colectivo, que parten de las 90 pesetas-hora para el peón, y 44 horas de trabajo semanales. El salario de 90 pesetas por hora se desglosa de la siguiente manera: salario base, 45 pesetas hora; plus de asistencia, 15; plus de transporte, 10. Los otros dos puntos aceptados por los empresarios se refieren a la aplicación de la antigüedad sobre el salario base y el pago de las pagas extraordinarias de julio y Navidad sobre la base de treinta días de trabajo a razón de 90 pesetas la hora de trabajo.

Los empresarios han dado seguridades de que no se producirán represalias y que serán admitidos los despedidos. También prometieron pagar anticipos a los trabajadores si éstos los solicitan.

Las reivindicaciones realizadas por los trabajadores al principio eran de 21.000 pesetas para el peón, 22.000 para el peón especialista y 23.000 para los oficiales de segunda y primera respectivamente.

LABORAL

Ahora sí

CORREOS: ACABO LA HUELGA

● El miércoles próximo comienzan las negociaciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Esta mañana vuelve a ser familiar para todos los españoles la imagen del cartero cuya bolsa rebosa cualquier ley de inviolabilidad física, pasando con paso rápido las calles camino del buzón. La bolsa sobrecargada será una imagen que aún perdurará algunos días, ya que incluso los cálculos más optimistas hablan de unos 15 días para despachar los efectos postales paralizados, que sólo en Madrid alcanzaban el pasado sábado la cifra de los 9 millones. La normalidad ha llegado también a Barcelona, Bilbao y Zaragoza, últimos

centros en que persistía la huelga. Sin embargo, en algunas secciones se trabaja a ritmo lento, como consecuencia de no haber recibido aún garantías especiales de que las sanciones y castigos serán sobreseídos. En breve se debían abrir nuevas tandas de conversaciones para la resolución de este problema, cuyo final no es, desde luego, esta vuelta al trabajo. Por lo que se refiere a las negociaciones, ha podido saber ARRIBA que la Comisión Estatal se reunirá con la Dirección General en la mañana del próximo miércoles.

CINE ALCALA PALACE

NO HUBO ACTO DE COMISIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las diez y media de la mañana del domingo debía celebrarse un acto sobre «La unidad sindical, aquí y ahora», organizado por las Comisiones Obreras, y en el que debían participar Luis Royo, Cristino Doménech, María del Carmen Fraile, Francisco Esteban, José María Rodríguez, José Manuel Ibarrola y Jesús San Martín. La entrada al acto iba a costar 50 pesetas.

Según informan los organizadores a ARRIBA, la dirección del cine recibió sólo el sábado la notificación de mantener cerrado el local en la mañana del domingo, donde se congregaron unas 2.000 personas, que intentaron manifestarse tras una pequeña alocución de uno de los oradores, siendo disueltos rápidamente por las Fuerzas del Orden Público, sin que se produjeran detenciones ni incidentes graves.

Barcelona:
CC. OO. contra
el PCE

«Hoja del Lunes» publicó ayer unas declaraciones de Juan Domingo Linde, miembro del Secretariado de las Comisiones Obreras de Cataluña, en las que el conocido dirigente sindical expresa su opinión sobre la

crisis que parece existir en el seno de aquel organismo.

«Las Comisiones Obreras no están vinculadas al Partido Comunista, pero este grupo está intentando manipularlas para convertirlas en su sindicato», manifiesta en su entrevista el señor Linde. «En la última reunión del Secretariado —añade— miembros del PSUC me acusaron de traidor a la clase obrera y de demagogo, por no estar de acuerdo con sus posiciones.»

Más adelante, el líder del Partido del Trabajo considera que la clase obrera quiere la unidad sindical «y el Partit Socialista Unificat de Catalunya no está interesado en conquistar dicha unidad, sino que pretende transformar las Comisiones en un sindicato de nuevo tipo, negando así el proceso de los trabajadores en la construcción de su sindicato y anulando el carácter que las CC. OO. tenían de representatividad directa como movimiento unitario».

La Coruña:
Constituido
el Sindicato obrero
de la Construcción

Ratificar la decisión de crear un sindicato obrero de la construcción en la provincia coruñesa, fue el acuerdo adoptado por los delegados de obras celebrada en la delegación de la Organización Sindical, según Cifra.

La decisión de crear el sindicato fue unánime, aunque representantes de Comisiones Obreras expusieron su pretensión de que el sindicato único de trabajadores se constituya tras un proceso de discusión previa.

El acuerdo de crear este sindicato obrero de la construcción, y hacia cuya consolidación se está caminando a través de negociaciones obreras, surgió en las asambleas celebradas con motivo de la reciente huelga del sector de la construcción, que en la provincia de La Coruña afectó a más de veinte mil productores, y que en la comarca ferrolana duró más de un mes.

LA JORNADA

Resueltos los conflictos de la construcción y de Correos, en vías de solución los del metal en Sabadell, la jornada laboral se centra ahora en la huelga de celo del personal de tierra y vuelo de la compañía Iberia, conflicto que oscurece al aún latente de los controladores de vuelo. De momento, 11.000 trabajadores protagonizan la primera huelga de masas de esta compañía, aunque las bases para una solución, más fácil en el personal de vuelo, pueden fundarse en la reunión que esta mañana sostendrá el director general de la compañía con los representantes del personal de vuelo y tierra, separadamente. Asimismo, el Jurado se reunirá el jueves para estudiar la situación e —imaginamos— para deliberar sobre las ofertas que hoy hará la compañía.

En Bilbao la construcción puede entrar en huelga, tras el ultimátum que la asamblea general de trabajadores ha hecho a las empresas, al igual que el cemento sevillano, donde ayer ya pararon 15 empresas. Cambiando al tercio sindical cabe resaltar desde la prohibición del acto de CC.OO. el domingo hasta el tremendo ataque que un miembro del secretariado de Barcelona de esta central comunista hace al PCE. También hay problemas internos en UGT, donde ha dimitido (o mejor ha sido dimitido) en bloque el Comité Provincial. Por su parte USO ha celebrado el domingo en Burgos un mitin ante unas 2.000 personas. Los empresarios valencianos, finalmente, han creado su PYMEV, algo así como la sociedad patronal de la pequeña y mediana empresa de Valencia, que se constituye bajo la personalidad jurídica de una sociedad anónima, y en su primera manifestación pública pide al Gobierno que tome energías y urgentes medidas ante la grave situación económica del país.

Mientras, continúan las deliberaciones en Madrid del primer Convenio Nacional de la Enseñanza no Estatal. Un Convenio de difícilísimo parto y cuyas negociaciones fueron aplazadas el 27 de mayo, el 23 de junio y el 27 de septiembre, ¿será ésta la definitiva?

Por último, otra pequeña predicción, ya que el sábado acertábamos, es ya inminente el aumento de pensiones, en porcentaje superior al experimentado por el nuevo salario mínimo.

O NEGOCIACION O HUELGA

BILBAO: ULTIMATUM
A LOS EMPRESARIOS
DE LA CONSTRUCCION

BILBAO. (Especial para ARRIBA.)—Si esta semana no hay una decisión por parte de la Patronal para negociar, se iniciará inmediatamente la huelga de toda la construcción en Vizcaya, es el principal acuerdo logrado por la quinta asamblea general de obreros de la construcción de Vizcaya, que se celebró este fin de semana en Bilbao y que congregó a unos 1.500 trabajadores.

Una vez finalizadas las sesiones y discusiones, se elaboró una nota unánime de todos los asistentes, en la que se recogen tres puntos como resumen de la asamblea. Los puntos son los siguientes:

1. Conceder una semana más de plazo a la Comisión gestora para negociar con la Patronal la tabla reivindicativa aprobada en la anterior asamblea, entre cuyas peticiones se encuentran las siguientes: ochocientas pesetas de aumento lineal, inmediato pago de atrasos, cuarenta horas de trabajo semanal, impuesto de rendimiento del trabajo personal y Seguridad Social a cargo de la empresa y constituirse fuera del Sindicato Vertical.

2. Si en esta semana no hay una decisión por parte de la Patronal para negociar con los representantes de la asamblea de trabajadores (Comisión gestora) se iniciará inmediatamente una huelga en el sector de la construcción de Vizcaya.

3. Salir al paso de una serie de declaraciones de la UTT de construcción de Vizcaya en la que se critica a la Comisión gestora y posteriormente se comunica que se ha llegado a un acuerdo para trabajar conjuntamente. Esta última noticia carece de sentido ya que en ningún momento la Comisión gestora ha tenido contacto con la UTT.

En la mañana de ayer se han producido sendos paros de una hora de duración en

las empresas Echevarría Hermanos, S. A., de Vitoria, y Vidrierías de Llodio. En la primera el paro está en relación con la ruptura de las deliberaciones para la renovación del Convenio de empresa y en la segunda se ha debido a una petición, no satisfecha, de incremento salarial de 2.000 pesetas lineales por sobre lo pactado en el reciente Convenio Colectivo. El total de parados asciende a 750, según fuentes sindicales.

También hay que contabilizar el paro de 25 chóferes de la empresa Vinícola Internacional, de Llodio, en apoyo de petición de subida de las dietas de desplazamiento.

Sevilla: Quince
empresas del
cemento, en huelga

En más de quince empresas del sector de derivados del cemento de esta capital y su provincia se registraron ayer paros intermitentes que afectan a más de un millar de trabajadores, a consecuencia de no haberse llegado a un entendimiento en el Convenio Colectivo Provincial que se encuentra en fase de conciliación sindical, según informan fuentes sindicales.

Dirección General de la Guardia Civil

JUNTA PARA LA VENTA DE MATERIAL
MOVIL

La Dirección General de la Guardia Civil anuncia la venta en pública subasta de los vehículos que a continuación se detallan:

Land Rover
Renault
Seat

Montesa
Bultaco
Sanglas

Todo ello con arreglo a las condiciones técnicas y legales que se encuentran a disposición de los interesados en el Parque de Automovilismo de la Guardia Civil, calle General Mola, 246, y en el Km. 10,500 de la carretera RN-5 (Extremadura), VENTA DE LA RUBIA, donde en esta última se podrá examinar todo el material desde el día 5 al 28 del actual, ambos inclusive y horas de las nueve a las trece (excepto festivos).

Los impresos de proposición y sobres serán facilitados a los interesados en las oficinas del expresado Parque y Venta de La Rubia, quienes los entregarán una vez diligenciados antes de las trece horas del día 28 del actual en el tan repetido Parque.

El acto de la subasta tendrá lugar en Madrid el día 29 de octubre a las DIEZ horas en los locales del citado Parque de Automovilismo.

Madrid, 1 de octubre de 1976.—El General Jefe de Material y Mantenimiento (firma ilegible).

IGLESIA

**Canonizada el domingo
por el Papa**

BEATRIZ DE SILVA, NUEVA SANTA ESPAÑOLA

● «Suplicamos que proteja constantemente a España y a la Iglesia», dijo Pablo VI en su invocación

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—«Suplicamos que Santa Beatriz de Silva proteja constantemente a España y a la Iglesia.» Esta fue la invocación final hecha ayer por el Papa Pablo VI al canonizar a la nueva Santa española en la basílica de San Pedro, ante casi 10.000 personas.

«Honor y alabanza a España dijo el Pontífice—, que ha sabido cultivar y conservar con tanto esmero este nuevo brote de santidad. El viene a acrecentar el rico patrimonio espiritual de esta nación bendecida, que ha dado al mundo ejemplares tan eximios en el camino de la virtud, del seguimiento de Cristo, de fidelidad a la Iglesia.»

El Pontífice exhortó a que el ejemplo de la nueva santa suscite, «sobre todo en las jóvenes generaciones, una floración abundante de espiritualidad».

La solemne ceremonia de canonización de Beatriz de Silva (nacida en Ceuta en 1426 y fallecida en Toledo en 1492), se inició a las 09.30 con la entrada del Pontífice, en silla gestatoria, en la basílica de San Pedro, acompañado de los concelebrantes. Se encontraban entre ellos el cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, Marcelo González Martín; el arzobispo de Méjico, Miguel Darío Mirranda y Gómez; el patriarca de Lisboa, cardenal Antonio Ribeiro, y los obispos de Cádiz, Antonio Dorado Soto; de Tán-ger, Carlos Amigo Valejo y Evora (Portugal) monseñor David de Sousa.

Ocupaban en el centro de la Basílica sitial de honor la delegación oficial española. Presidida por el Ministro de Industria, Leopoldo Calvo Sotelo, e integrada por altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y el de Justicia, así como por los miembros de la Embajada ante la Santa Sede, y la portuguesa, encabezada por el titular del Departamento de Justicia, Antonio Almeida Santos.

Ceremonia

La ceremonia se inició con el rito de la canonización, cuando el prefecto de la congregación para la Causa de los Santos, cardenal Paolo Bertoli, acompañado del postulador de la Causa, padre Antonio Cairoli, y de un abogado consistorial, pidió al Santo Padre que se procediese a la elevación a los altares de la Beata Beatriz de Silva. Tras el canto de las letanías y la súplica de la asamblea Pablo VI pronunció la fórmula solemne de canonización. «Declaramos y definimos Santa la Beata Beatriz de Silva, la inscribimos en el registro de los santos y establecemos que en toda la Iglesia sea honrada devotamente entre los santos.»

A continuación, se entonó el «gloria in excelsis deo» en acción de gracias y se inició la liturgia de la palabra. La lectura de la epístola se hizo en lengua española, mientras que, tras la lectura del evangelio en latín, se procedió al canto del mismo en rito ortodoxo.

Mensaje de Pablo VI

Inició su homilía el Papa Pablo VI, «rindiendo homenaje a estas dos nobles naciones, Es-

paña y Portugal». A las que se encuentra vinculada la figura de la nueva santa, y recordando en portugués y español, algunos pasajes de la vida de Santa Beatriz de Silva.

Exaltó el Pontífice el mensaje de la fundadora de las Franciscanas Concepcionistas —que hoy suman en el mundo en más de 150 conventos unas tres mil monjas— en cuanto a la estricta regla de su fundación, basada en el compromiso de la penitencia y de la contemplación.

Recordó el Papa cómo este espíritu se conserva aún hoy entre las concepcionistas, «que han preferido estar ausentes físicamente de esta celebración, para estar en Dios espiritualmente más cercanas a la madre».

Pablo VI consideró que se trata de un ejemplo para «el hombre moderno, preso del torbellino de las impresiones sensibles, multiplicadas por los medios de comunicación a veces hasta el límite de la obsesión» y un reclamo a «no perder una dimensión esencial de su naturaleza, aquella de la vocación a espaciar sobre los horizontes de lo divinos».

Finalmente, el Papa se detuvo en la exaltación del culto mariano hecho por la nueva santa española, al consagrar su orden

a la Inmaculada Concepción y como «este mensaje es aún válido para nosotros artífices de un progreso que nos exalta y nos asusta a la vez por su intrínseca ambigüedad, portadores de ambiciones nobilísimas y sometidos, sin embargo, a humillantes debilidades».

Al iniciarse la liturgia eucarística, jóvenes con vestidos regionales de España y Portugal presentaron al Papa los dones tradicionales: pan, vino, velas, dos jaulas de pájaros y ramos de flores.

Tras la consagración Pablo VI dio la comunión personalmente a los miembros de las delegaciones oficiales de España y Portugal, así como a algunas religiosas de la orden fundada por la santa y a grupos de fieles,

Recepción del Ministro español de Obras Públicas

ROMA. (Efe.)—El Ministro español de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció el domingo, en el Palacio de España, de Roma, una recepción, con motivo de la canonización de la santa española Beatriz de Silva Meneses.

Asistieron los cardenales Jean Villot, secretario de Estado Vaticano; Eduardo Pironio, Maximiliano de Furstenberg, Corrado Baffile y Marcelo González Martín, arzobispo de Toledo y primado de España. Asimismo, estaban presentes altos responsables de la curia romana, los prelados españoles que se han trasladado a Roma con ocasión de la canonización y personalidades de la vida eclesiástica, cultural y diplomática.

En audiencia privada

PABLO VI RECIBIO AL NUNCIO DE ESPAÑA

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El Papa Pablo VI recibió ayer en audiencia privada al Nuncio Apostólico de España, monseñor Luigi Dadaglio.

Monseñor Dadaglio había llegado a Roma hace varias semanas por razones familiares. En los últimos días mantuvo contactos en la Secretaría de Estado y el Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia.

Aunque sobre la conversación con el Pontífice no se hayan revelado detalles, al tratarse de una audiencia privada, se considera en medios autorizados que se pasó revista de una forma general a la actual situación de las relaciones España-Santa Sede, en la perspectiva abierta con el acuerdo de revisión del Concordato firmado en la ciudad del Vaticano el pasado 28 de julio por el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el cardenal secretario de Estado, Jean Villot.

No obstante, se hace notar la progresiva revisión del Concordato dependerá de los trabajos de las respectivas Comisiones, cuya creación se estipuló en el citado acuerdo.

Por otra parte, el cardenal Marcelo González Martín, arzobispo de Toledo y primado de España, que se encuentra aquí con motivo de la canonización de Santa Beatriz de Silva, ha mantenido conversaciones con altos exponentes de la Secretaría de Estado.

Se trata de coloquios extraoficiales. En esta ocasión, el purpurado no será recibido por el Papa, ya que deberá volver a Roma el próximo mes de noviembre en visita «ad limina», la que efectúan periódicamente los obispos a la Sede Pontificia y que coincidirá con el viaje de gran parte de los miembros del Episcopado español.

EDUCACION



Un grupo de estudiantes se han encerrado en la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid en señal de protesta, al no haber sido aceptadas sus solicitudes de ingreso. (Foto Romero.)

UNIVERSIDAD AUTONOMA

HOY COMIENZAN LAS CLASES EN MEDICINA

(exceptuando el primer curso)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy comenzarán las clases de la Facultad de Medicina en la Universidad Autónoma de Madrid para los cursos segundo, tercero, cuarto y quinto. Una nota de la Universidad Autónoma avisa que la reanudación de las clases en otras Facultades se avisarán oportunamente.

Las actividades administrativas del pabellón B de la Universidad Autónoma de Madrid comenzaron ayer y entre estas actividades se incluyen algunas propias del edificio de Filosofía, hundido en días pasados e inutilizado hasta el momento.

Magisterio: Continúa el «encierro indefinido»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los cuarenta estudiantes no admitidos en las Escuelas de Formación del Profesorado de EGB que el pasado sábado se encerraron en la Escuela de Magisterio «María Díaz Jiménez», de Madrid, continúan en situación de «encierro indefinido».

Los alumnos manifestaron que no saldrán de su encierro mientras el Rectorado de la Universidad Complutense no responda a sus peticiones de admisión, ya que a pesar de la nota del Rectorado de que serán admitidos todos los alumnos de Magisterio que lo soliciten siguen sin resolverse diversos problemas que afectan a unos 500 estudiantes.

SEGUN EL DECANO DE FILOSOFIA

«LOS ALUMNOS PODRAN SEGUIR NORMALMENTE EL CURSO»

(después del hundimiento)

MADRID. (Cifra.)—«Los forjados de la zona de aulas y laboratorios han resistido a las pruebas, pero los forjados de las zonas consideradas de paso, como son oficinas, decanato y pasillos son distintos que los anteriores. ¿Será suficiente? Este dato no lo tengo.» Así se ha expresado el decano de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma, profesor Montávez, en una asamblea cuyo tema de fondo era el hundimiento, la pasada semana, en la Universidad Autónoma de Madrid, que causó sesenta heridos.

Con el decano estaban presentes el vicerrector de la Universidad, profesor Fernández Galiano, el secretario de Filosofía y Letras, profesor Avilés; un grupo de abogados y miembros de la Comisión Provisional de

Investigación, compuesta por alumnos. También asistieron padres de alumnos heridos en el derrumbamiento, y cerca de 800 estudiantes, que llenaban el salón de actos de las Facultades de Medicina, escenario de la asamblea.

El decano informó que hasta ahora no existe informe oficial de cómo se realizan los trabajos y que se sabe muy poco de los mismos, porque no se le ha forma. Manifestó que hay cuatro comisiones formadas para averiguar las causas y la habilidad de la Universidad: una nombrada por el Ministro de Educación y Ciencia; otra, por el Juzgado; otra, por el Instituto Torroja, y otra, por la Gerencia de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid, que ha sido la que ordenó la clausura del edificio de Filosofía y Letras «sine die».

provincias

En el Ayuntamiento de Plasencia

DIMITEN CUATRO TENIENTES DE ALCALDE

(de los siete existentes)

PLASENCIA. (Especial para ARRIBA.)—Tras la celebración del último pleno, en el que se plantearon diversas acusaciones y tensiones, y que dio como resultado una crisis de confianza, cuatro de los siete tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Plasencia presentaron la dimisión.

Los señores Parras Iglesias, Derecho Martín, Iglesias González y Carrero Blas Gutiérrez, tenientes de alcalde, han firmado a los dos días del pleno un escrito en el que argumentando

razones de tipo personal y profesional, y también por las duras críticas presentadas por el primer teniente de alcalde, todo ello aceptado por el Alcalde, manifiestan su voluntad de dimitir, con carácter irrevocable, de sus cargos de tenientes de alcalde. Añaden que el Alcalde ha mostrado no tener confianza en los dimitidos.

La comisión permanente del Ayuntamiento ha quedado sin miembros suficientes para adoptar decisiones.

"BOE"

Para toda España

CONVOCATORIA DE OPOSICIONES A CARTEROS URBANOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por resolución del tribunal de oposiciones a carteros urbanos, que ayer apareció inserta en el «Boletín Oficial del Estado», se hace público el resultado que establece el orden de actuación de los opositores, y se determina fecha, lugar y hora del comienzo de los ejercicios.

Las oposiciones comenzarán el día 26 de octubre en Barcelona, La Coruña, Madrid, Las Palmas, Sevilla y Valencia, y el 9 de noviembre próximo en Bilbao, Granada, Murcia, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife, Valladolid y Zaragoza.

Las listas de opositores admitidos serán expuestas en las Jefaturas Provinciales de Correos de las poblaciones citadas.

Esta convocatoria reviste especial interés ya que, como es sabido, una de las reivindicaciones de la reciente huelga de carteros era la celebración de oposiciones restringidas para el acceso a las plazas de funcionarios en el cuerpo de Correos.

además...



● Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, el Colegio Oficial de Veterinarios honró a su santo patrón con la celebración de diversos actos, consistentes en una solemne función religiosa, un homenaje a los profesionales jubilados y títulos de honor a los profesionales en activo. El general CAMPANO LOPEZ y el presidente de la entidad, ANTONIO LOPEZ SUAREZ, persidieron los actos patronales.

● Las gestiones de JOSE MELIA SINISTERRA que, en la actualidad, realiza con autoridades venezolanas que asisten, en Madrid, a la Asamblea de la Unión Interparlamentaria, hacen presuponer que la expansión del «imperio hotelero Meliá» traspasará las costas del Caribe. «Meliá Puerto la Cruz»; «Meliá Caracas»; «Meliá Margarita» son realizaciones y proyectos de la empresa en el nuevo horizonte.

● Ha quedado constituido el comité ejecutivo que asesora a la Comisión Plenaria Episcopal sobre los Medios de Comunicación Social. Una decisión que presidió el obispo auxiliar de Sevilla, monseñor ANTONIO MONTERO. El comité queda constituido por doce miembros y se reunirá una vez al mes.

oro al Mérito en la Hostelería al que fuera Ministro de Información y Turismo, MANUEL FRAGA IRIBARNE. Seis profesionales del sector fueron galardonados en el mismo acto con medallas de plata.

● El presidente del Banco de Bilbao, JOSE MANUEL SANCHEZ ASIAIN, llegó a Manila procedente de Tokio. Asistirá a las reuniones del Fondo Monetario Internacional, que se celebran durante esta semana en la capital filipina.

● JUAN JOSE HORTELANO MUÑOZ ha sido nombrado director del Departamento Económico Administrativo de la Juventud, según orden de la Secretaría General del Movimiento, que ha publicado el «Boletín Oficial del Estado». En la misma publicación oficial se dispone el cese del anterior titular, Eugenio Muñoz López.

● Los treinta y dos oficiales de la Escuela de Guerra del Ecuador que permanecieron cinco días en España en visita profesional, partieron por vía aérea, con rumbo a Nueva York. Los cadetes ecuatorianos, presididos por el general SOLON ESPINO, realizan la última etapa de su viaje de estudios, tras visitar diversas naciones europeas.

● Cuatro vicerrectores de la Universidad Complutense han tomado posesión de sus cargos: ANTONIO GALLEGO, CARLOS SANCHEZ DEL RIO Y SIERRA, JOSE LUIS AMOROS y ANTONIO FERNANDEZ-GALIANO FERNANDEZ. Les dio posesión de su nuevo magisterio el rector titular de la Complutense, ANGEL VIAN ORTUÑO.

● Ante el Juzgado Militar Permanente número dos de la Capitanía General de la Primera Región comparecieron el director de la revista «Posible», ALFONSO S. PALOMANES, primero, y el colaborador JOSE LOPEZ BOZA. Motivación: Un artículo publicado «ETA, historia de una guerrilla».



● Hoy llega a Madrid el presidente del Centro de Desarrollo de la OCDE, PAUL MARC HENRY, que, invitado por el Presidente del INI, pronunciará una conferencia sobre la contaminación del Mediterráneo. La actuación del Presidente del Instituto de Investigaciones de Formación, Educación y Desarrollo de París forma parte de los actos programados para la conmemoración del XXXV Aniversario del INI.

● En un acto que tuvo lugar en la Casa Sindical de Lugo le fue impuesta la medalla de

AGRICULTURA

Según resolución del FORPPA

ANTICIPOS DE CAMPAÑA A LOS VITICULTORES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se establecen normas complementarias para la concesión de anticipos de campaña a viticultores, bodegas cooperativas y Grupos Sindicales de Colonización durante la campaña vinico-alcoholera 1976-77, según resolución del FORPPA que hizo público el «Boletín Oficial del Estado», de ayer.



LA REINA Y SUS HIJOS, EN EL CIRCO DE LOS MUCHACHOS

La Reina Doña Sofía acompañó ayer al Príncipe Felipe y a las Infantas Doña Elena y Doña Cristina a la primera función del Circo de los Muchachos. Un joven presentador regaló al Príncipe un sombrero como el que utiliza para presentar los números de la función.

(Foto Cifra.)

CORDOBA

BUENAS PERSPECTIVAS GANADERAS

POZOBLANCO (Córdoba). (Cifra.)—En un 25 por 100, aproximadamente, ha superado la producción de leche de ganado vacuno en la zona del Valle de los Pedroches durante los siete primeros meses del presente año, a la obtenida en el mismo período del año anterior.

Durante dichos meses la cantidad de leche recogida ha ascendido a unos dieciocho millones de kilogramos.

DIPUTACION PROVINCIAL DE TERUEL

ANUNCIO DE CONCURSO

Objeto del concurso: Suministro en tres lotes de maquinaria y material diverso con destino al Parque Provincial de Vías y Obras.

Fianzas provisionales para intervenir en el concurso:

Lote núm. 1	34.400,— ptas.
Lote núm. 2	9.600,— »
Lote núm. 3	1.760,— »

Presentación de proposiciones: En la Secretaría de la Diputación Provincial en horas de oficinas durante el período de diez días hábiles y horas de nueve a catorce.

Anuncio completo en el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de septiembre del año en curso. Teruel, 30 de septiembre de 1976.—El Presidente, Angel García-Viana Caro.

**Witteveen: Director
gerente del FMI**

«LA INFLACION, PROBLEMA INQUIETANTE»

★ **Inauguración de la Asamblea anual
del Fondo Monetario Internacional**

(para la recuperación económica mundial)

MANILA. (Efe.)—La recuperación económica actual y los principales peligros que a su juicio amenazan la transición sostenible, fueron dos de los puntos del discurso que hoy pronunció el holandés H. Johannes Witteveen, presidente del Directorio Ejecutivo y director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), durante la sesión inaugu-

ral de la Asamblea anual de gobernadores de dicha entidad y del Banco Mundial.

Para Witteveen «la economía mundial alcanza ahora su primer año de recuperación de la peor recesión sufrida en cuatro decenios». En los países industriales la producción se expande a ritmo satisfactorio y la inflación ha disminuido respecto al muy elevado nivel que alcanzó en

1974 y 1975. «El efecto de estos resultados favorables en los países industriales se hace sentir en los de producción primaria del mundo entero».

Por el contrario, «un espacio inquietante de la actual recuperación es que el alza de los precios es aún muy alta. Entre los países industriales alcanza el siete por ciento anual este año», dijo Witteveen.

Añadió que «el gran desempleo persistente es también motivo de grave preocupación. Aunque es de esperar que disminuya conforme prosiga la recuperación, es probable que durante cierto tiempo siga siendo elevado en los países industriales, en comparación con las tasas registradas en el período postbélico».

Los Gobiernos se enfrentan ahora con la «perspectiva inquietante de que las políticas que busquen expandir la producción y reducir el desempleo, agravan al mismo tiempo el problema de la inflación». Witteveen explicó

más adelante que «existe el peligro de que la aversión que todos sentimos a la injusticia social que representa el desempleo cree presiones políticas que propugnen una absorción de la capacidad ociosa más rápida que la que puede lograrse sin recurrir al alza de los precios».

En el informe anual de FMI, recordó Witteveen, está comprobando realmente que «los efectos de las políticas destinadas a estimular el crecimiento y el empleo pueden ser muy transitorios si no disminuye la elevada inflación actual de precios y se reducen en gran medida las expectativas inflacionarias».

Para lograr un crecimiento económico sostenido y una reducción del desempleo, el director gerente del FMI dijo que los países industriales deberán tomar medidas para controlar la expansión de la demanda y «esto será más eficaz si se combina con varias medidas comple-

mentarias de política económica».

Witteveen reafirmó que «el Fondo y sus países miembros se vieron sometidos a duras pruebas», aunque la propuesta segunda, enmienda del convenio constitutivo, permitirá, una vez aceptada por la mayoría necesaria de países miembros, la vigilancia del proceso se ajuste y de la liquidez internacionales.

Debe lograrse la transición a un ritmo sostenible de crecimiento económico y a tasas más bajas de inflación.

Al propio tiempo, los países industriales deben adoptar medidas concretas en apoyo del crecimiento económico de las naciones en desarrollo. Debe perseguirse vigorosamente el ajuste de la balanza de pagos. Tenemos, además, la nueva labor de establecer la vigilancia de las políticas cambiarias y de la liquidez internacional, finalizó diciendo el director gerente de FMI.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión se ha efectuado ante el notario de Madrid, don Alejandro Bérnago Llabrés, el sorteo para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 24, emisión 8 10-65.

26.249 obligaciones, números 488.077 al 514.325.

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 30 de septiembre de 1976.—Secretaría General.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

Que hará efectivo esta Sociedad a través de los Bancos Central y de Valencia a partir del día 15 de los corrientes y en la siguiente cuantía:

Acciones preferentes 1 al 20.000 y ordinarias 1 al 8.980.000, pesetas 24 por título.

Acciones ordinarias 8.980.001 al 10.980.000, pesetas 16 por título.

Las citadas cantidades corresponden al respectivo importe neto, una vez deducidos del bruto, el Impuesto sobre Rentas del Capital y el recargo transitorio establecido por Decreto-Ley 2/1975, habiéndose tenido además en cuenta para las nuevas acciones que éstas, de acuerdo con las condiciones de su emisión, entraron a participar en los resultados de la Sociedad desde 1 de mayo de 1976.

Madrid, 1 de octubre de 1976.—El Secretario General (firmado), Vicente Fenellós Pallás.

COMPANIA INMOBILIARIA METROPOLITANA, S. A.

SUSCRIPCION DE ACCIONES POR AMPLIACION DE CAPITAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración, en uso de las facultades concedidas por la Junta general de accionistas celebrada el 23 de junio de 1976, ha acordado ampliar el capital social por creación de nuevas acciones ordinarias y al portador de 500 pesetas nominales cada una, habiéndose fijado como plazo de suscripción desde el día 15 de octubre al 15 de noviembre próximos.

La ampliación se realizará a la par y libre de gastos a razón de una nueva acción por cada diez antiguas que se posean, liberándose el 30 por 100 del nominal, o sea 150 pesetas con cargo al saldo de la cuenta de «Regularización, decreto-ley 12/1973, de 30-11», y el 70 por 100 restante, o sea 350 pesetas a desembolsar en efectivo.

Se reserva el derecho preferente de suscripción a todos los accionistas actuales contra entrega de 10 cupones núm. 99 por cada acción a suscribir.

Asimismo tienen derecho a suscribir, en las mismas condiciones que los antiguos accionistas, los titulares de las nuevas acciones procedentes del canje de bonos.

Las acciones cuya suscripción se ofrecen disfrutará de los mismos derechos económicos y políticos de las actualmente en circulación, teniendo derecho al cobro de dividendo desde 1.º de octubre de 1976.

Esta operación se efectuará en las oficinas del Banco de Vizcaya en Madrid, Bilbao y Barcelona.

Madrid, 25 de septiembre de 1976.—El Presidente del Consejo de Administración.

McNAMARA CRITICA A LA COMUNIDAD INTERNACIONAL

PROPONE UN «PACTO GLOBAL»

(para erradicar la pobreza)

● Discurso del presidente del Banco Mundial en Manila

MANILA. (Efe-Upi.) (Por Alejandro Martínez Arroyo.) El presidente del Banco Mundial, Robert S. McNamara, ha criticado ayer a la comunidad internacional por «el confuso e ineficaz» debate sobre la pobreza mundial y pidió un pacto global «global compact» encaminado a erradicar la pobreza para finales de siglo.

En el discurso pronunciado en la sesión inaugural de la reunión anual 1976 (de cinco días de duración) de los gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, McNamara ha señalado también una serie de medidas básicas cuya adopción pidió a los países miembros, para

mantener el papel del Banco, para afrontar el desafío de los 900 millones de desesperadamente pobres del mundo.

Ha sido muy claro McNamara cuando ha dicho que unos 750 millones de seres humanos que viven en estado de «pobreza absoluta», «con un ingreso promedio per cápita inferior a cien dólares en la actualidad, y poco más que una sombra de promesa de un incremento anual minúsculo de dos dólares durante el próximo decenio, están atrapados en unas circunstancias de las que no pueden escapar por sí mismos».

En comparación con los

afortunados que viven en los países desarrollados, los habitantes (1.200 millones, no se olvide) de las naciones más pobres tienen:

1. Una tasa de mortalidad infantil ocho veces mayor.
2. Una esperanza de vida un tercio menor (en vez de 72 años, 50 tan sólo).
2. Una tasa de alfabetización de adultos inferior en un 60 por 100.
4. Para uno de cada dos habitantes, esto es para 60 millones de personas y, para millones, de menor contenido proteínico que el necesario para permitir el desarrollo óptimo del cerebro.

Ayudas al extranjero

USA, EN DECIMOCUARTO LUGAR

(entre las naciones occidentales)

□ Pero aporta las mayores cifras en términos absolutos

SAN FRANCISCO. (Efe-Upi.) Un directivo del organismo de ayudas de las Naciones Unidas ha dicho que los Estados Unidos dan mayores cifras para ayudar al extranjero que ninguna otra nación, pero que se sitúa muy por debajo de otros países en otros aspectos de la generosidad.

David Burgess declaró el domingo que los Estados Unidos se sitúan en decimocuarto lugar entre las naciones occidentales cuando se comparan sus cifras entregadas en relación al producto bruto nacional.

Burgess, que se encuentra en San Francisco para dar una tanda de conferencias, dijo que Suecia, por ejemplo, da para ayuda extranjera cerca del 1 por 100 de su producto bruto nacional, mientras los Estados Unidos solamente entregan, aproximadamente, un 0,20 por 100 de su PBN.

«Uno de nuestros problemas más áridos es convencer a los norteamericanos de que su dinero se emplea sensatamente y que las ayudas llegan efectivamente a los niños pobres». Burgess añadió que en situación

de «excepción» un 10 por 100 de las ayudas monetarias pueden caer en manos de funcionarios desaprensivos y corruptos.

Asimismo —añadió— desde que en la Asamblea General se aprobó una resolución equiparando el sionismo al racismo en Estados Unidos se ha hecho más difícil levantar fondos para la UNICEF.

La venta de tarjetas de felicitación de la UNICEF ha descendido en un 10 por 100, desde más de seis millones de dólares en 1973 a 5,5 millones en 1975, agregó.

SOS
PR
EI
SU
(De nu
ante las s
tes de car
hecho pút
● Prime
española
tal de de
siones qu
han de se
gía inmec
● Segun
por tanto,
nómicos y
te y am
dos, ha d
so, a la
ma polític
ría mayor
cia socio-
actual.
● Tercer
máxima e
en las m
sociales c
ciando. P
dible una
económica
no, y una
ración de
las orgar
les repres
zas de la
bajo del
LIG
ROM
tura d
sado v
Subr
852 y
días—
das ac
mente
neda e
En l
neta a
realiza
DI
(De nue
ingresos
de junio
millones
representa
14,0 por
de 1975,
dos en
recientem
En el
este año
mo se ha
llones de
a represe
8,7 por
igual per
El ingre
te en el
a 107,4
enta un
respecto
anterior.
cremento
enero-jun.
sido del
Los pa
Marte

SOS del Consejo Nacional de Empresarios

PRIORIDAD PARA LA ECONOMIA

El Consejo ofrece públicamente su colaboración al Gobierno

(De nuestra Redacción.)—El Consejo Nacional de Empresarios, ante las sucesivas demoras en la adopción de las medidas coherentes de carácter socioeconómico que la situación del país exige, ha hecho pública la siguiente nota:

- Primero.—Que la economía española ha llegado a un nivel tal de deterioro que las decisiones que han de adoptarse lo han de ser con urgencia y energía inmediatas.
- Segundo.—Que la solución, por tanto, de los problemas económicos y sociales, va suficiente y ampliamente diagnosticados, ha de ser prioritaria, incluso, a la temática de la reforma política, cuya dificultad sería mayor de persistir la tendencia socio-económica recesiva actual.
- Tercero.—Que es preciso la máxima eficacia y coherencia en las medidas económicas y sociales que se vienen anunciando. Por ello es imprescindible una unidad de dirección económica dentro del Gobierno, y una consulta, en la elaboración de tales medidas, con las organizaciones profesionales representativas de las fuerzas de la producción y el trabajo del país.
- Cuarto.—Que en ese sentido, el Consejo Nacional de Empresarios, que no ha participado hasta el momento en cualquier tipo de consulta sobre las medidas económicas que se proyectan, ofrece una vez más, y ahora públicamente, la colaboración del empresariado que representa, mostrándose dispuesto a asumir su cuota de responsabilidad para estudiar sin dilaciones con el Gobierno, y, en su día, aplicar con el sacrificio que sea preciso las soluciones pragmáticas, realistas, ponderadas y eficaces que el país demanda urgentemente.
- Quinto.—Finalmente, el Consejo Nacional de Empresarios hace un llamamiento público a la sociedad española en general, y a los trabajadores en particular, para una actuación responsable y solidaria que permita la plena normalización de la actividad productiva indispensable para superar la difícil crisis porque atraviesa el país.

LIGERA MEJORIA DE LA LIRA

ROMA. (Efe.)—Ligera mejoría experimentó ayer en la apertura de los mercados de cambio la lira italiana, que el pasado viernes alcanzó su nivel más bajo desde el mes de mayo. Subrayan los medios bursátiles que esta mejoría —entre 852 y 855 liras por un dólar, sobre las 872,90 de hace tres días— se debe al efecto "tranquilizador" de las severas medidas adoptadas por el Gobierno el mismo viernes, especialmente la tasa del 10 por 100 sobre todas las compras de moneda extranjera.

En los mercados de cambio se manifestó ayer mañana una netta apatía, con escasas transacciones, en su mayoría parte realizadas por operadores bancarios.

Turismo: Un 9 por 100

DESCENDIERON LOS INGRESOS MEDIOS POR VISITANTES

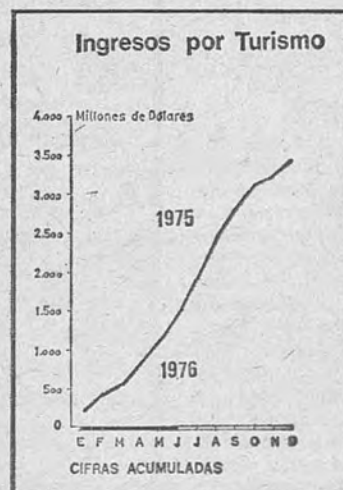
(De nuestra Redacción.)—Los ingresos por turismo en el mes de junio se calculan en 298,0 millones de dólares, cifra que representa una disminución del 14,0 por 100 sobre la de junio de 1975, según datos contenidos en «Coyuntura Turística», recientemente publicada.

En el periodo enero-junio de este año los ingresos por turismo se han elevado a 1.294,9 millones de dólares, lo que viene a representar un descenso del 8,7 por 100 en relación con igual periodo del año pasado.

El ingreso medio por visitante en el mes de junio asciende a 107,4 dólares, lo que representa una baja del 8,9 por 100 respecto al mismo mes del año anterior. Por otro lado, el decremento habido en el periodo enero-junio/76 enero-junio/75 ha sido del 8,8 por 100.

Los pagos por concepto de

turismo se calculan en 32,2 millones de dólares, lo que viene a significar una disminución del 2,7 por 100 respecto a la cifra de junio de 1975.



ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

REACCION NEGATIVA ANTE EL PROGRAMA ECONOMICO

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Las primeras reacciones de la opinión pública italiana ante el programa de sacrificios anunciado por el Presidente Andreotti son decididamente negativas, y así lo reflejan los comentarios de la Prensa vespertina de ayer: "El país no quiere pagar los errores cometidos por los gobernantes", es uno de los titulares que a toda plana expresan mejor el estado de ánimo de la gente.

Andreotti habló ante las cámaras de la televisión con un tono de castigo, como si los únicos culpables de la actual situación crítica fueran los ciudadanos italianos, despilfarradores, desorganizados, pésimos administradores, y etc. No se ha tratado de un llamamiento a la austeridad pronunciado con el tono que correspondería a una clase gobernante que tiene, evidentemente, una enorme responsabilidad en todo lo que está sucediendo. «Andreotti nos ha hablado —dice el autor de uno de esos comentarios— como si la insostenible situación en la que estamos precipitando

fuera sólo culpa nuestra y no ya de la clase política que durante años y años nos ha estado malgobernando, y de la que el propio Andreotti ha sido y es uno de los exponentes principales.»

No cabe duda de que el Presidente del Gobierno monocolor democristiano tiene razón en pedir que el país muestre en este difícilísimo momento todo su sentido de responsabilidad, pero los primeros que deberán dar el ejemplo, rectificando una política alocada de gastos públicos, son precisamente los líderes de la clase política italiana. Los comentarios a que nos referi-

mos citan toda una serie de despilfarros mantenidos alegremente por los Gobiernos que se han venido sucediendo en los últimos quince años, por lo menos. Se trata de centenares de miles de millones «tirados literalmente por las ventanas y los balcones de muchos Ministerios y entidades públicas, debajo de los cuales ha habido siempre alguien dispuesto a recogerlos, a fagocitarlos, a triturarlos, en beneficio de maniobras electorales, y no sólo en el sur atrasado».

La clase dirigente italiana, no sólo ha sido despilfarradora y mala administradora, sino que ha cometido gravísimos errores en política económica y agrícola, dejándose arrastrar por el espejuelo de ciertos mitos comunitarios europeos. Una de las operaciones más desastrosas, que ahora salen a relucir en esta reacción de la Prensa contra la «austeridad» anunciada por el Gobierno democristiano, fue la de obligar a los campesinos italianos a matar las vacas lecheras. Con el fin de «mantener un equilibrio en la producción europea de la leche», sin perjudicar a países como Holanda, que centran gran parte de su economía agrícola en ese producto. Los Gobiernos italianos no supieron defender los intereses de los agricultores y ahora el país sufre una grave escasez de carne. «¿Quién autorizó —pregunta el vespertino «Vita Sera»— la matanza de las vacas, como si Europa tuviera que edificarse sobre los cuernos de nuestras reses? Y ahora, ¿por qué nos sorprendemos de que no hay terneras?»

Ahora ha aumentado el precio del dinero, el del tabaco y el de numerosos tipos de combustible, pero se espera, para dentro de pocos días, otra racha de «trancazos», como dice la colorida terminología de los comentaristas, que alcanzará a la gasolina, a las tarifas de ferrocarriles, de la energía eléctrica, de correos, teléfonos y medios de transporte urbanos. Y la gente está harta. «En cierto sentido —dice otro comentario al respecto—, las reacciones generalmente negativas de los ciudadanos frente a los llamamientos del Gobierno, adquieren hoy un valor positivo, porque anuncian que la parte sana del país ya no está dispuesta a alimentar con dinero de su bolsillo a la parte podrida que la está desangrando.»

EL AHORRO ENERGETICO ESPAÑOL, ENJUICIADO POR LA AIE

PUEDE SER MEJORADO

Debería modificarse el sistema de tarifas decreciente para el consumo eléctrico

(De nuestra Redacción.)—La Agencia Internacional de la Energía publicó en septiembre pasado en París un informe en el que se pasa revista a las medidas de ahorro energético adoptadas y aplicadas en los países miembros de la AIE.

La mayor parte del informe —señala la revista «Petróleo»— se refiere a un análisis de las medidas país por país. De la parte que se refiere a España destacan los siguientes aspectos:

● Con excepción del carbón, los precios de la energía en España «se sitúan al nivel de los del mercado mundial, los cuales son superiores al promedio aplicado en los países de la AIE».

● Contrariamente a lo que ocurre en la mayoría de los países de la AIE, el programa de ahorro energético se centra principalmente en la reducción de las importaciones. La AIE considera que España debería ampliar «el esfuerzo emprendido, de modo que abarque a todas las formas de ahorro de la energía».

● En el sector de transportes «España tiene uno de los mejores rendimientos de los países de la AIE para los automóviles», gracias al impuesto sobre la potencia de los vehículos, las elevadas tarifas de aparcamiento en zonas urbanas y la construcción de metropolitanos en varias ciudades, pero, en carretera, «las limitaciones de velocidad no son lo suficientemente rigurosas como para ser eficientes».

● «España obtiene rendimientos energéticos específicos bastante notables para los grandes procesos industriales». Se apunta como un dato favorable la creación del Centro de Estudios de Energía por el Ministerio de Industria, así como el otorgamiento de créditos a la industria para promocionar los procesos que ahorren energía, si bien se considera que este último as-

pecto debe incrementarse «para estimular las inversiones de desarrollo de nuevas técnicas que aseguren buenos rendimientos energéticos».

● El sector de la construcción y los electrodomésticos están afectados por un programa de restricción del consumo que limita éste al 80 por 100 del consumo energético de 1973. Se destacan las nuevas normas en vigor para la construcción.

● Debería modificarse el sistema de tarifas decrecientes para el consumo de electricidad.

● En 1975 la reducción de consumo energético en España ha sido inferior al promedio de los demás países de la AIE, y también al promedio de reducción de energía consumida por unidad de producto industrial bruto, pero «debe apreciarse esta situación teniendo en cuenta que el consumo de energía por habitante en España es relativamente bajo».

El capítulo del informe sobre España concluye diciendo: «Los resultados obtenidos por España en materia de ahorros de energía han sido inferiores a los de la mayor parte de los demás países de la AIE; en el país se han registrado rendimientos específicos bastante elevados y se ha adoptado un programa que incluye diversos puntos fuertes, pero requiere de una mejora en varios campos.»

Ayuntamiento de Madrid

CONSTRUCTORAS

SOS. Secado de obras. Secamos sus obras, paredes, suelos, techos Tls. 251 38 01-252 52 60.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

Los forjados de la Autónoma

«ESTABAN MAL APLICADOS»

- «Este tipo de forjados están prohibidos en Alemania, pero se admiten en Francia y España»
- Antonio Salvador y Arturo Roldán realizaron un informe sobre el hundimiento en nombre del Colegio de Arquitectos como ayuda a la investigación

Nosotros repudiamos cualquier clase de construcción mal realizada y que implique peligro —dice don Juan Sánchez, vicesecretario del Colegio de Arquitectos— y la Universidad Autónoma no es una excepción. La prueba es la nota que nuestro decano ha realizado para poner de manifiesto la urgente necesidad de un control sobre la arquitectura oficial.

La nota dice textualmente: «Este Colegio de Arquitectos, con independencia de los dictámenes técnicos solicitados por la autoridad, realizará por su cuenta una investigación sobre lo ocurrido, e insiste en la urgente necesidad de la regulación definitiva de la arquitectura oficial, que permita un mayor control e intervención de los Colegios de Arquitectos, que tiene reconocida por la legislación como fin fundamental el velar por la arquitectura, considerada como función social en todos sus casos.»

—Debería considerarse necesario el visado en toda

clase de obras, incluso en las oficiales. Un visado obliga a que exista un arquitecto responsable —vuelve a decir Juan José García Sánchez.

—Por otra parte, en tiempos de Villar Palasí, el Ministerio de Educación no sólo se fomentó el que sus obras no pasaran por el Colegio, sino que, además, se crearon en el Ministerio de Educación unas unidades técnicas de arquitectos y aparejadores —dice don Antonio Salvador, arquitecto encargado de dar el informe al juzgado—. Y su función no era otra que el construir lo que otros arquitec-

tos particulares proyectaban (caso de la Autónoma). A esto nos opusimos desde el primer momento. Es inaudito que si un arquitecto proyectaba algo no tuviera a su cargo el control de las obras. Y, claro, ocurría que los arquitectos del Ministerio de Educación no se ajustaban al proyecto inicial.

Don Antonio Salvador, que, junto con Arturo Roldán García, ha sido encargado de realizar el informe solicitado por el Juzgado de Guardia número 7, continúa: —El informe de mi compañero, Arturo Roldán, fue entregado ayer por la ma-

ñana. El mío, que difiere en algunos puntos, espero entregarlo mañana.

—¿A qué se debió el hundimiento?

—Los forjados con que se realizó la Autónoma están prohibidos en Alemania. En países como Francia o España, no. Sin embargo, estos forjados, colocados de manera adecuada, pueden aguantar los trescientos kilos por metro cuadrado que establece el Ministerio de la Vivienda. Creo que la raíz del mal está en la mala aplicación que se hizo en los forjados.

Emilio María LOPEZ



la gota de AGUA

Resulta que los forjados utilizados en la Autónoma están prohibidos en Alemania. Luego dicen que los alemanes se pasan. Claro que el caso de la Autónoma es de una falta de control increíble. Con toda la legalidad, se puede construir una universidad sin licencia municipal y sin que los proyectos sean visados por el Colegio de Arquitectos. Luego pasa lo que pasa. ¿Quiénes fueron los arquitectos que, en nombre del Ministerio de Educación, supervisaron las obras? Ese es un dato que no ha salido a la luz. Luz, lo que se dice luz, la está poniendo el Ayuntamiento en 26 barriadas periféricas. Forma ya parte la instalación de puntos luminosos del plan de actuación urgente. Luz perdida, la de la inteligencia de Tomás Borrás, que será glosada el jueves por los Cronistas de la Villa. Luz confusa la de la circulación que con eso de los carriles parece que ha mejorado. Ahora, si la mejora para los coches tiene como consecuencia que los automóviles se van a estacionar en las aceras, como en Conde de Peñalver y tantas calles con carril bus..., no hemos ganado nada. Menos mal que, con la reforma de Código de la Circulación, el «cepo» para coches ya es legal. En una primera operación, el Ayuntamiento va a comprar 500.

Los talleres de la EMT son de los mayores de España. Y su rentabilidad es tan baja que ya pienso el Alcalde en que quizá sea mejor suprimirlos de un plumazo y sacar a concurso la conservación de los talleres de la Empresa Municipal. En esta sección se ha dicho ya que hay quien afirma que la EMT haría un negocio redondo regalándoles los talleres a los trabajadores. Parece que gran parte de los cientos de millones de déficit se gestan en estos talleres. Y, por mucho que se diga que el déficit es inevitable, uno quiere citar una frase del director de la London Transport a la que tanto intenta imitar el Ayuntamiento madrileño. Fue pronunciada en un congreso celebrado en 1972. El señor Robbin, ante la pregunta de si eran inevitables los déficit, dijo textualmente: «No. La prueba es que nosotros no los tenemos».

Hace tiempo, uno deja de consumir carne congelada. Motivo: suelta agua al freírse y al hacerse a la plancha. Los filetes frescos eran más jugosos. Pero, si son mucho más caros y sueltan más agua por aquello de los «finalizadores» utilizados por los ganaderos para aumentar el peso... uno se ha vuelto a pasar a la congelada. Los ganaderos piden que se prohíba su importación. Se comprende.

César DE NAVASCUES

NOTAS CORTAS - NOTAS CORTAS

VIADUCTO

El Colegio de Arquitectos de Madrid anuncia que va a realizar tres estudios sobre el Viaducto madrileño: Papel urbanístico, estado actual de sus elementos y análisis histórico-estético del viaducto y su entorno. Todo ello se ofrecerá al Ayuntamiento para aportar un elemento más de juicio, y será repartido a los medios de comunicación. Sobre este tema se realizará una exposición en la sede social del Colegio durante estas semanas de octubre.

PEZ, 12

El edificio situado en el número 12 de la calle del Pez —según comunica el Ayuntamiento— está incluido en el plan Malasaña como «a conservar». Cualquier obra que se realice deberá pasar un control riguroso de los servicios municipales, lo mismo que se estableció para el palacio de Talara, en la calle de la Luna. El espíritu del plan Malasaña, en este sentido, es el de conseguir que este tipo de edificios sean remozados, como ya se consiguió con el palacio de Vista Hermosa, en la plaza de Neptuno. La Gerencia de Ur-

banismo denegó, en abril de 1975, la solicitud de demolición del inmueble.

ARANJUEZ

Ayer se celebró una manifestación autorizada en Aranjuez, organizada por la asociación de vecinos de la localidad. Se protestaba por la carestía de la vida, se solicitaba el abaratamiento del pan y la reestructuración del sector panadero.

La manifestación, que comenzó a las siete y media de la tarde, recorrió las calles céntricas de Aranjuez

PRESIDENTES DE JUNTA

El Alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga, se reunió con los presidentes de las Juntas Municipales de distrito. Entre los temas tratados figura la incorporación de los vecinos a las Juntas y la fórmula que se va a elegir para la misma, y el plan de Urgencia de Acondicionamiento de Barriadas.

TOMAS BORRAS

El próximo jueves, a las siete y media de la tarde, se celebrará, en el Salón de

Tapices de la Casa de Cisneros, un acto literario en memoria de quien fue cronista de la Villa, Tomás Borrás. Participarán en el mismo, glosando diversos aspectos de la vida del escritor, los siguientes cronistas de la Villa: Aguinaga, Díaz Cañabate, López Sancho, López Izquierdo, Oliver Asín, Sáinz de Robles, Chueca Goitia y Sampelayo.

BARRIO DEL PROGRESO

La asociación de vecinos del barrio del Progreso inauguró el domingo su nueva sede social, en la calle General Solchaga, número 12. Habían sido invitados al acto, entre otros, el Gobernador Civil, el Alcalde de Madrid, el presidente de la Junta Municipal de distrito y el delegado provincial de Asociaciones Familiares. Los vecinos se sintieron defraudados, porque ninguno de ellos asistió. El que sí asistió, como un vecino más del barrio, fue Marcelino Camacho, que dirigió la palabra a los asistentes. El acto sirvió para dar repaso a los principales problemas de la zona: falta de alumbrado, de bocas de riego y de incendios, pavimentación de aceras, cen-

tros de urgencia, centros para jóvenes, colegios, guarderías y atención para los pensionistas.

PARQUE

Organizada por la asociación de vecinos de Carabanchel Alto, se celebró una manifestación autorizada para pedir la construcción de un parque y la puesta en marcha de la Casa de la Cultura.

A lo largo del recorrido de la manifestación, los manifestantes llevaban ramas de árboles y pancartas. Al llegar al parque se plantaron, de modo simbólico, las ramas de los árboles.

ALCALÁ DE HENARES

A las once y media de la mañana del domingo se inició en Alcalá de Henares la primera manifestación autorizada en el pueblo en demanda de puestos escolares. Recorrió la avenida de los Reyes Católicos hasta la carretera de Pastrana. Duró unas dos horas. Al terminar, los presidentes de las asociaciones de vecinos acudieron al Ayuntamiento a entregar una carta al Alcalde, que no les recibió.

Madrid

**LOS PASEOS
Y ESPACIOS
VERDES
DE LA CALLE
ALMAGRO**



ASALTADOS POR LOS COCHES



Es una muestra más de la falta de respeto destinado a los peatones, a las personas. En la calle Almagro se habían plantado unas decorativas zonas verdes a las que se había protegido con un bordillo de piedra. La calzada, para los automóviles, y los paseos, para las personas. ¿De verdad? A pesar del bordillo de la acera y del segundo bordillo de los cuadrados de césped, los rugientes coches, como modernos caballos de Atila, han hecho desaparecer la hierba. ¿Y los peatones? Que se dediquen a sortear coches. La situación ha llegado a tal punto que parte de lo que era verde ha sido invadido por una estética cubierta para la terraza de un café. ¿Invasión? Nada. Todavía dirán que lo que hace es poner en alza algo que «sólo era utilizado para estacionar coches». ¿Lo recuerdan? Ese fue el pretexto para «cargarse» los bulevares de Velázquez y General Mola, donde previamente se toleró la invasión automovilística. Y luego se dice que la ciudad está hecha a la medida del hombre.

César DE NAVASCUES
(Fotos Pastor.)



ALEMANIA FEDERAL:

LA COALICION SOCIAL-LIBERAL SIGUE EN EL PODER

• **La democracia cristiana ha quedado a ocho escaños de la mayoría absoluta en el Bundestag**

Un sistema electoral muy atento a las reglas de la proporcionalidad ha hecho que los liberales se conviertan, una vez más, en los árbitros de la situación política en la República Federal Alemana. Y, al igual que en 1969 y 1972, han optado por la coalición con los socialdemócratas. Si las normas a aplicar hubieran sido similares a las de la Gran Bretaña, la representación reglamentaria del FDP, con su 7,9 por 100 de votos populares, hubiera estado muy por debajo de esos 39 escaños que, unidos a los 213 del SPD, conforman una mayoría exigua, pero suficiente, de 252 escaños, frente a los 244 de la democracia cristiana (CDU/CSU). Ocho votos parlamentarios de diferencia, que, con el ejercicio del poder en los próximos cuatro años, pueden bastar para la consolidación de la coalición gubernamental durante mucho tiempo. Los porcentajes de votos populares obtenidos

por los diferentes partidos han sido los siguientes:

CDU/CSU 48,6 por 100
(+3,7 por 100)
SPD: 42,6 por 100
(-3,2 por 100)
FDP: 7,9 por 100
(-0,5 por 100)

Por supuesto, la democracia cristiana, por boca de Helmut Kohl, se apresuró a ofrecer a los liberales un cambio de coalición que habría dejado a los socialdemócratas en una incómoda oposición y con nada menos que 70 votos de desventaja. Genscher, líder del FDP, ha dicho: «Mi partido indicó con toda claridad antes de las elecciones que mantendría la coalición».

Esta ventaja de dos puntos escasos, aunque permita conservar el poder a la actual coalición, es tam-

bién muestra de los nuevos aires conservadores y derechistas que circulan por la República Federal Alemana y que han hecho posible que la campaña electoral se plantease de forma anodina, con programas similares por parte de todas las fuerzas políticas en juego y, en definitiva, sin ofrecer una auténtica opción. Y bien puede decirse que la mayoría de los votos (incluso muchos de los que ha votado a la oposición) tienen un significado de rechazo del cambio y de interés por la continuidad.

EL RESURGIR CRISTIANO-DEMOCRATA

La democracia cristiana (CDU/CSU) de Kohl y Strauss, ha obtenido su mayor triunfo electoral desde 1957, se ha convertido de nuevo en la primera formación política del país (en 1972 se vio superado por el SPD) y ha estado a punto de obtener la mayoría abso-



El Presidente Scheel, en el momento de depositar su voto. (Cifra Gráfica-Upi.)



Un grupo de mineros ejerce su derecho a voto. (Ap-Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid



luta en el Bundestag, lo que le hubiera permitido gobernar sin ningún apoyo exterior. Habida cuenta de las escasas diferencias de programa respecto a la coalición que gobierna desde 1969 y del volumen mínimo de la derrota, hay que achacar ésta en buena parte a la impresión bastante generalizada de que Helmut Kohl podría no ser un buen canciller y que, en todo caso, no lo sería tan bueno como Helmut Schmidt, a quien nadie le discute sus dotes de estadista. No obstante, en el debate televisado que enfrentó a ambos líderes (y en el que también participaron Genscher y Strauss) Kohl tuvo una brillante actuación y superó en muchas ocasiones al canciller actual.

Hace unos meses, los pronósticos y los sondeos de opinión indicaban que los cristiano-demócratas obtendrían la mayoría absoluta. De hecho, en diez de las once elecciones regionales celebradas en los últimos años la CDU/CSU ha superado al SPD, aunque éste controla todavía seis estados o «lands» gracias a su alianza con los liberales. Pero, a medida que se acercaba el día «D», la coalición gubernamental fue recuperando parte de sus posibilidades perdidas y las últimas encuestas (anteriores al debate televisivo) la daban como ganadora con unos 16 escaños de ventaja y entre el 2 y el 3 por 100 de los votos populares. Como precisamente este porcentaje es el margen de error que se autoconceden las empresas demoscópicas, el triunfo cristiano-demócrata no estaba descartado.

Pero si algo está claro es que en la República Federal Alemana no se desea una auténtica transformación socialista, sino tan sólo un tímido reformismo, a distancia in-

*Un momento del recuento de votos.
(Cifra Gráfica.)*

salvable del marxismo, que, en definitiva, contribuya a garantizar una estabilidad política y un nivel de bienestar que ha situado al país en los últimos años en cabeza de los de Europa Occidental.

TODO SEGUIRA IGUAL

La palabra «libertad» se ha empleado demasiado, y muy alegremente, a lo largo de la campaña electoral, como para creer que el auténtico significado del término y la defensa de su aplicación en la sociedad preocupe mucho a las grandes formaciones políticas alemanas. Los cristiano-demócratas han pretendido, sin demasiado éxito, convencer a los votantes de que se presentaba la alternativa «libertad o socialismo», mientras los socialdemócratas se limitaban a cambiar la conjunción y proclamaban su deseo de «libertad y socialismo». Tan sólo los liberales se quedaban en el fin de la balanza y, por boca de Genscher, dejaban en claro que «nadie tiene el monopolio de la libertad». Y, en realidad, todos los slogans no han podido ocultar que se desarrolla actualmente en el país un proceso de restricción de libertades que afecta, sobre todo, a las minorías radicales, a los supuestos «enemigos de la constitución», que se encuentran toda una serie de trabas legales para acceder a los cargos y empleos públicos. La Ley de Excepción de enero de 1975 ofrece la cobertura legal suficiente para convertir en ciudadanos de segunda categoría desde al licenciado que tenga en su expediente antecedentes de activismo en su época universitaria al miembro del minúsculo partido comunista. A este respecto, un triunfo cristiano-demócrata, más que corregir esta línea dura, la habría intensificado.

En cuanto a los grandes temas, pocas diferencias hay entre los dos grandes bloques políticos. Objeti-

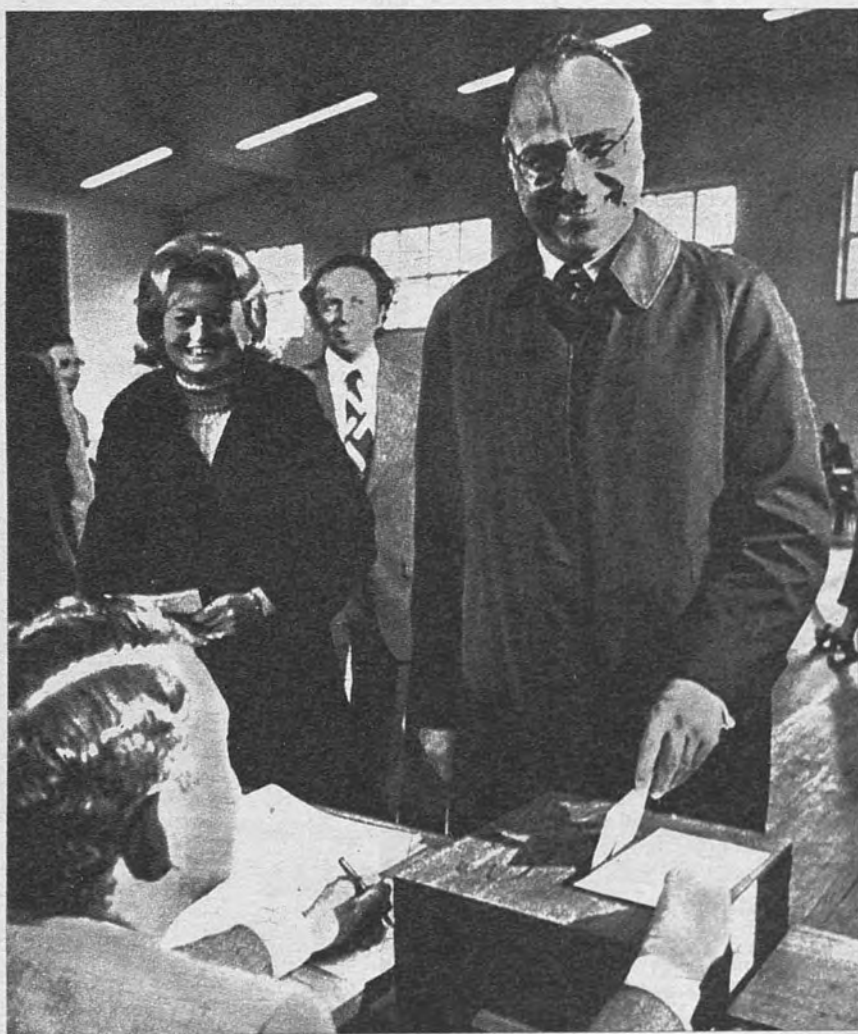
vos básicos son la lucha contra el desempleo (por otra parte, reducido) y la conservación de bajas tasas de inflación. «Alemania como modelo» es otra frase que gusta mucho a los socialdemócratas y que han empleado con profusión. Los cristiano-demócratas casi están de acuerdo con ella, pero no en las causas de que sea cierta. «Es la herencia de Adenauer y de muchos años de administración cristiano-demócrata», dicen. «Es el resultado de siete años de gobierno de coalición social-liberal», dicen los líderes del SPD y el FDP. Y los socialdemócratas se esfuerzan en evitar cualquier posible catalogación como socialistas marxistas en base a un pragmatismo que ilustra perfectamente esta frase de Schmidt: «La permanencia en actitudes intransigentes y de obstinación doctrinal lleva al socialismo democrático a situaciones de constante oposición, que, en definitiva, perjudican los intereses y derechos de las capas populares». Así pues, lo que interesa es conservar el poder, aunque ello suponga la renuncia a objetivos auténticamente socialistas, de difícil asimilación, por otra parte, en un país que no tiene mucho que conservar y que no quiere aventuras para su próximo futuro.

Ocho escaños es una mayoría suficiente para gobernar, pero la coalición social-liberal tendrá algunas dificultades para hacerlo con comodidad y, en todo caso, hay que admitir la posibilidad de que, en los próximos cuatro años, se produzcan algunas deserciones que, al igual que en 1972, fueren a unas elecciones anticipadas. Pero hoy por hoy, a pesar de su retroceso y del precedente sueco, la socialdemocracia alemana se ha apuntado un triunfo y con él, triunfa también una cierta concepción de Europa que basa su estabilidad en un equilibrio político en el que la RFA es pieza clave.

Luis MATIAS LOPEZ



El canciller Schmidt contesta a unas preguntas en el cuartel general del SPD. (Ap-Europa Press.)



Helmut Kohl, candidato de la Unión Cristiano Demócrata. (Cifra Gráfica-Upi.)



EXPOPLASTICA-76 LA INDUSTRIA DEL PLASTICO, HOY

● Doscientas cincuenta firmas están repre- sentadas en la Feria

En estos días se está celebrando en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo la VI FERIA de la Industria de Plásticos y Afines, Expoplástica-76, que desde sus últimas ediciones acá ha evolucionado —tanto en su extensión como en su presentación— con una cadencia paralela al crecimiento de la industria de plásticos en nuestro país.

Una de las peculiaridades de los materiales plásticos es su relativo bajo precio. Aun así, se podría valorar la mercancía expuesta en unos cuatrocientos millones de pesetas. Esto puede dar una idea aproximada de la magnitud de la FERIA, en la que se hallan representadas unas doscientas cincuenta firmas de la industria del plástico.

Los objetivos fundamentales de una FERIA eminentemente monográfica como es Expoplástica-76, se pueden resumir bajo un solo aspecto: mostrar a todos los interesados las últimas novedades técnicas e industriales que ha alcanzado la industria de los materiales plásticos y fomentar su consumo ofreciendo como base lo que una industria de tanta versatilidad como los plásticos puede aportar al desarrollo industrial del país.

En definitiva, en Expoplástica-76 se halla contenido lo más importante de la industria de los plásticos, siendo el sector de maquinaria y equipos el más relevante, con la presentación de las más modernas series de máquinas de moldeo, así como todos aquellos equipos relacionados con las técnicas de transformación de los materiales plásticos. Los artículos acabados que se exhiben comprenden una amplia gama de realizaciones: desde la pieza minúscula a un prototipo de vivienda modular totalmente en plástico. Las materias primas tienen su presentación en Expoplástica-76 con más de una treintena de empresas de las más variadas e importantes suministradoras de productos de base, aditivos y compuestos para la industria del plástico.





YA TENEMOS CARTAS

De momento se distribuyen sólo los certificados y las urgentes, todas ellas muy antiguas, pero en cualquier caso todo parece indicar que la huelga de Correos ha finalizado, si bien para despachar los efectos postales acumulados desde el inicio de la huelga,

22 de septiembre, se necesitarán como poco unos doce o quince días. De momento no falta entusiasmo, como prueban estas instantáneas de Pastor, que nos muestran a los carteros supercargados, distribuyendo —por fin— la correspondencia en las calles madrileñas
(Reportaje gráfico, J. Pastor)

POLEMICA EN TORNO AL CENTRO BEAUBOURG

● El «Pompidouleum» lo llaman algunos despectivamente

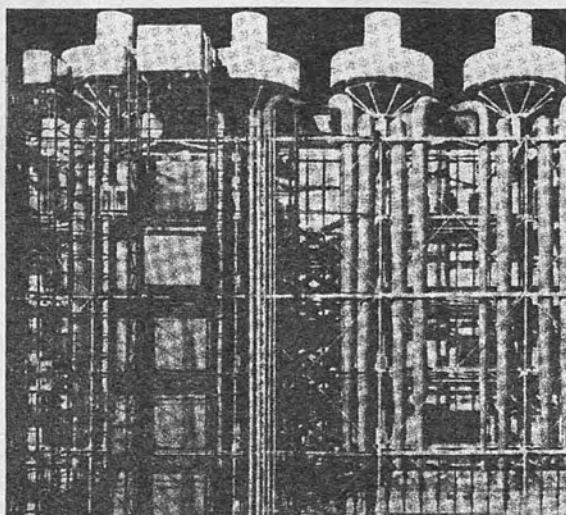
El más ambicioso y audaz templo de cultura que jamás haya sido erigido en París o quizá en ningún otro lugar, en el corazón de la capital, ha levantado una gran controversia sobre su fachada y estructura.

Para algunos parisienses, explica James F. Clarity en el «Herald Tribune», el Centro Nacional Georges Pompidou para el Arte y la Cultura, más conocido por Centro Beaubourg, es una monstruosidad arquitectónica que parece, a cierta distancia, una refinería de petróleo. Para otros, expertos y marchantes en arte, representa un magno esfuerzo de Francia para rescatar la preeminencia cultural y artística que Nueva York secuestró en Francia desde la segunda guerra mundial. Pero para algunos herederos de los grandes artistas modernos como Chagall, Braque y Rouault, el centro trata de desenfatar la importancia de los primeros clásicos modernistas.

Viatte, asesor del Museo de Arte Contemporáneo, vino a describir el centro Beaubourg no como un esfuerzo de restablecer en París el centro artístico, sino como un esfuerzo excepcional por parte del Estado francés de reanimar la vida artística en París, y ese esfuerzo nacional se va a llevar a cabo de una manera internacional. Mr. Viatte destacó que el director del Museo de Arte, Pontus Hulten, era un sueco, y los arquitectos diseñadores del centro eran un británico, Richard Rogers, y el italiano Renzo Piano, quienes ganaron sus puestos en un concurso internacional para la realización del Centro.

Denise René, un marchante en arte moderno, con frecuencia de arte constructivista, declaró desde su galería de arte situada en los Campos Elíseos: «No se trata de una cuestión de competición entre París y Nueva York. Es una cuestión de estímulo. Estoy contento de que París vuelva a recuperar su lugar en el mundo internacional del arte.» La señora René, que tiene también una galería en la calle 57 de Manhattan, declaró que su galería de París la está trasladando a un lugar más cercano al Centro Beaubourg.

Es fácil de entender por qué muchos marchantes se están acercando al nuevo centro, dice un coleccionista que tiene sus dudas respecto al Beaubourg: «Muchos de los que visiten los museos del Centro y paseen por



El Centro Beaubourg

los alrededores, entrarán en las galerías de arte y acabarán comprando alguna obra.»

El Beaubourg es un centro que ha venido a costar por lo menos 125 millones de pesetas. En enero próximo será inaugurado. Ha sido descrito por «Le Nouvel Observateur», semanario de orientación socialista, con el peyorativo título de «Pompidouleum», una referencia al Presidente francés que inspiró el Centro. Sea lo que represente, locura o genio, el Centro está allí en el límite del espacio de un antiguo mercado central. Un edificio de seis pisos con diecisiete mil metros cuadrados.

De momento el Centro va a traer mucha controversia y muchos chistes dudosos, como ocurrió con la Ópera, la Torre Eiffel y den por su funcionalidad. Sus diseñadores, Piano y Rogers, dicen que «se trata de un centro donde pueden participar todos, no tendrá nada de elitista, ni será cerrado en compartimentos estancos; se trata de un centro para el pueblo, una universidad abierta que será capaz de reflejar los cambios recientemente la Torre Montparnasse, para edificio de oficinas. Muchos lo defientan cambios que necesitan sus usuarios. El edificio es una herramienta, fluido, flexible, fácil de cambiar, lleno de recursos técnicos, tanto dentro como fuera, desde el suelo hasta el techo».

Esencialmente, el edificio es una mole de cinco losas de cemento recubiertas casi por

completo de cristal y soportadas por un entramado horizontal y vertical de tubos, los verticales rellenos de agua acondicionada al sistema de extinción de fuegos.

Toda la maquinaria pesada técnica —generadores, ascensores, escaleras mecánicas— se encuentra adosada a la superficie de cristal. La escalera principal para el público es una serpiente agresiva y transparente que trata de morder el tejado. Los vastos espacios interiores y vacíos serán departamentos en un complejo de diversas exposiciones sin corredores ni paredes.

Quizá el conflicto más agudo —dice el comentarista del «Herald Tribune»— es saber lo que va a ir dentro. El nuevo Museo de Arte Moderno quiere trasladarse por completo al nuevo centro y mantener una exposición continua sobre la evolución del arte durante este siglo.

Mientras los museos oficiales estiman que será formidable exhibir a más de doscientos artistas del siglo XX, la idea tiene a su vez grandes enemigos. Entre ellos, Ida Chagal, hija de Marc Chagall, quien declaró en una entrevista: «No estamos en contra del Centro Beaubourg.» Pero ha firmado una carta protestando contra el traslado de las obras de Chagall que ella había donado al viejo museo.

«No queremos que jueguen con las obras que donamos —dijo Laurens, hijo del pintor-escultor—. Tememos que retiren algunas de ellas a los sótanos.» Dijo también que era muy pronto para que maestros como Picasso, Chagall y Braque fueran expuestos junto a obras de artistas de veintidós a veintitres años. «También tememos —añadió— que en tiempo de dificultades vendan alguna de estas obras para adquirir nuevas, como hizo el Metropolitan Museo de Nueva York.» Laurens explica que «la idea de exponer en un museo las obras de los artistas del siglo XX era falsa, puesto que el arte no se puede dividir por centurias».

Viatte, sentado en su viejo Museo de Arte Moderno contestó que las obras donadas al Estado nunca podrían ser vendidas. Añadió que muchas de las obras de pintores consagrados tendrían una exhibición preferente en el nuevo centro y que esperaba que la lucha legal de interpretación de las condiciones de cada donación sería resuelta agradablemente para todos.

Julia S. ANGULO

APUNTES SOBRE LITERATURA ARGENTINA

LAS GENERACIONES LITERARIAS

La consabida instancia de conflictos que frecuentemente se crean a la hora de establecer vigencias generacionales, ha sido y es, en muchos círculos, más que un problema. Tal vez esto sea así porque en la necesidad de parecernos necesarios o indispensables la palabra «generación» adquiere criterios engorrosos de distanciamiento, cuando debiera ser un mundo de contacto. Esto último se advierte con mayor veracidad, y en cualquier terreno, entre los más cercanos a un tiempo. Es decir, entre temporalidades inmediatas.

«Generación» en términos litera-

rios, entonces, también equivale a un conjunto de nombres nacidos entre fechas próximas y que giran alrededor de una temática a la cual se encuentran abocados. Es también un período comprendido, habitualmente, entre una década y otra, en el cual la educación recibida, el entorno social, la herencia de los predecesores, la practicidad del lenguaje, en torno a un pensamiento en boga, o la existencia de cabezas de grupo, van a unirse como en una comunidad particular.

Sobre este punto, las constantes o coordenadas de apoyo, que los

indistintos grupos ejercitan y vienen practicando, parecerían relacionarse dentro de la historia literaria, a través de algunos ejemplos donde vemos que se cumple esta afirmación: la generación de 1880 en Argentina, la de 1898 en España, la de 1916 en Suiza, la 1924 en Francia, y así por el estilo.

Pero lo que cabe preguntarnos es el porqué de estos movimientos. Sin duda, y por cuanto se ha venido viviendo desde entonces hasta hoy, parecería tratarse del inconformismo y la necesidad de hacer posible, dentro de un parentes-

co geográfico, el uso del lenguaje que nos aproxime al tiempo físico, es decir, a la contemporaneidad que cada grupo social vive.

De esto acaso se desprende un modo de conciencia en crisis, una forma de desesperanza que obra contra pautas de conducta. Algo que pretende romper — y de hecho a veces lo logra — con lo establecido. Una manera en que el hijo quiere recordar al padre la misma desvinculación que éste tuvo con el suyo allá en el tiempo.

Angel LEIVA



BRAULIO:

«TELEVISION ME VETA»

(«La cerillera»)

- «Espero que reconsidere su actitud»
- «Yo nunca me he metido en política»
- «Para diciembre tengo proyectada una gira por Sudamérica»

El cantante canario BRAULIO se encuentra con algunos obstáculos para promocionar su disco «La cerillera»; pero dejémosle que nos cuente en qué consisten estos «problemillas»:

«Envíe al Festival de Eurovisión esta canción junto con 'Sobran las palabras', pero como rechazaron la primera tuve que presentar otra titulada 'A ti, que hoy despiertas a la vida'. Las causas de esa negativa radican en que no les pareció oportuna para representar a España en el Festival de Eurovisión. Además, los directivos de la Televisión me niegan la posibilidad de cantar 'La cerillera' en la pequeña pantalla. Pero no sólo me han vetado esta canción, sino también la cara B del disco, es decir, el tema 'Poeta del Alba', porque aparecen las palabras 'buscona' y 'marica'».

Un BRAULIO, cansado y enfermo de gripe, me dice respecto al tema:

«A mí me fastidia la actitud de Televisión, porque tanto la radio como la Prensa se han volcado conmigo y espero que reconsidere su decisión y me permita cantar. Además, me parece

una contradicción que la censura te admita un tema para difundirlo por todos los medios y en Televisión me veten, por lo que considero que es una actitud totalmente incoherente, pues creo que hay cosas más perniciosas, tales como revistas y películas porno, que 'La cerillera'».

—¿Cuál es el tema de esta canción?

—Es una cerillera que en su juventud fue una meretriz famosa que tuvo una casa de citas. Lugar a donde acudía la élite política del Madrid republicano y algún que otro clérigo. El ritmo, que es un vals, y el fondo musical, que tiene como base un acordeón desafinado, intentan proporcionar un clima arrabalerado y enfocar con mayor veracidad el ambiente de esa época. Como elemento sentimental utilizo la nostalgia en base a la desaparición de una vida que fue más desenfadada y liberal.

—¿De quién es la composición?

—Mía. Yo soy el autor de todas mis canciones.

—¿Cómo nació este tema?

—Yo llegué a Madrid por primera vez en el año 1965 y viví en esa época en el barrio popular de La Ballesta. Una noche conocí a esta cerillera y me contaron su historia. Historia a la que he dado una forma musical y literaria. Con este tema no pretendo que todo este gremio sea como la protagonista de esa canción.

—Pero tú hablas de política, ¿no?

—Mucha gente ve tensión política en este tema. Sin embargo, yo sólo quiero decir que nunca he mezclado la política con mi profesión. Considero que son dos cosas totalmente diferentes, por lo que deben estar separadas. Me limité, pues, a narrar una historia interesante y, a mi parecer, pintoresca.

—¿Y respecto a la cara B de este disco...?

—El tema describe la vida nocturna de una ciudad. El protagonista es aquel poeta anónimo y deseoso de triunfar que todos conocemos, pero que, por una serie de circunstancias ajenas a él, no tiene posibilidades de publicar su producción poética. El ascetismo y la bohemia, junto con los personajes característicos de la vida nocturna —bus-

conas, rufianes y homosexuales—, es el ambiente en donde se mueve este poeta, que se pregunta e inquiere las causas de su fracaso.

—Y de proyectos, ¿qué tienes entre manos?

—Tengo una oferta que consiste en hacer una gira por algunos países sudamericanos a partir de diciembre o enero, ya que este público recibe y acepta todas mis canciones. De hecho, mis discos se venden bien en estos países. Incluso he estado en los primeros puestos de las listas discográficas. Para mí esta gira supone una especie de «bautismo de fuego».

En nuestra conversación tenemos un testigo de excepción. Este testigo es la esposa del cantante, que a veces interviene, otras asiente y en algunos momentos BRAULIO se dirige a ella en busca de algún dato, ya que es su compañera y su primer «fans». BRAULIO me dice que ha compuesto algunas canciones a esta mujer, pero por razones obvias no las quiere interpretar cara al público. Aquí me despedí de esta pareja en el momento en que BRAULIO cogía la guitarra para cantar uno de esos temas «secretos».



CATALANES CON SUERTE

Nunca fue Madrid una ciudad con tradición musical en lo que a grandes actuaciones de música popular se refiere, especialmente en los últimos años. Hoy, por el contrario Cataluña, y especialmente Barcelona, asisten a un auténtico «boom» de manifestaciones musicales a todos los niveles.

Sin otro ánimo que la sana envidia de quienes nos creemos olvidados, les damos una pequeña tabla de las actuaciones de música popular este fin de semana en Cataluña, repetimos que sólo este fin de semana; y conste que hemos elegido uno cualquiera: Pi de la Serra, el viernes, en Tona; María del Mar Bonet, el sábado, en Esparraguera, al cual que Quart Creivent; Coses, el viernes, en Barcelona, y el domingo, en Olesa; también el viernes, en Ruidellot, Joan Isaac, Ramón Montaner, María, Merce y Abdo; la Orquesta Platería, el viernes, en Molín, y el sábado, en Barcelona; en Santa María Dolo el sábado actuó Ramón Muntaner y Esquirols; Jaume Amuella y Celdoni Fonoll actuaron el sábado en Artes; el mismo día, Mardubx lo hizo en Luisa, y en Badalona, la Companya Eléctrica Dharma, Blay Tritono, Secta Sónica y Oriol Tramvia; también en Badalona actuó La Trinca el sábado para actuar el domingo en Lérida; en Barcelona actuó el domingo la Companya Eléctrica Dharma, y el mismo día en Vilassart lo hicieron Marina Rosell y Pi de la Serra; Pau Riba actuó desde el jueves al domingo en Barcelona; y Pi de la Serra y Miquel Pujado, el sábado, en Tarrasa; ayer actuó Badabadoc en Vilanova de Parca, y hoy, martes, en Barcelona, lo hará Oriol Tramvia.

¿Qué les parece este fin de semana musical? ¡Ah!, en Madrid no hubo actuación alguna.

LOS CONSERVADORES RETAN AL GOBIERNO

● **Aseguran que la Administración Callaghan no podrá sostenerse más de seis meses**

En vísperas del congreso del Partido Conservador, que se abre hoy en Blackpool, la líder de la oposición, señora Thatcher, ha puesto en circulación un documento explosivo —una verdadera granada rompedora— en que se reta a la Administración laborista a que se tire al rudo de unas elecciones generales. Los conservadores no colaborarán con los laboristas y darán la gran batalla en los escaños del Parlamento, a la vista de la enfermedad crónica de la economía, la desastrosa situación de la libra y, en definitiva, las brisas de bancarrota que soplan por las rúas y callejones de la City. Los «tories» aseguran que el Gobierno Callaghan a no tardar —y le dan un plazo de seis meses— no será capaz de sostenerse, viéndose en última instancia obligado a convocar elecciones generales.

El documento, que consta de 71 páginas, es un prontuario de reforma económica y social intentando poner al día los principios de la filosofía liberal y del libre cambio, el respeto a la autonomía individual frente a un Estado demasiado totalizador y aglutinante, sin dejar a un lado la naturaleza colectiva y social de la persona humana, y sin que este programa suponga un frenazo a las mejoras sociales conseguidas en este país. Son una especie de tablas de la ley las que enarbola Maggy Thatcher, «la dama de hierro» —como gustan llamarla los soviéticos—, tronando desde el Sinaí de Brighton. Este decálogo abunda en alabanzas a la iniciativa privada y coloca algunos discos rojos —bastantes— a un Estado demasiado injerente, demasiado totalitario.

ENERGIA

A lo que parece, el círculo mágico de los conservadores cierra filas detrás de la líder, a primera vista suprimidas las diferencias de criterio y el choque de personalidades entre la señora Thatcher y los grandes santones del «torismo», como mister Heath o lord Carrington. Las conocidas divisiones al fin fueron superadas. Y en un momento en que la derecha europea —y acaso la británica sea una de las que más— atraviesa por momentos de desbarajuste y una falta de orientación palmaria, la señora Thatcher, con la energía que la caracteriza, ese encanto de cara recién lavada y de dama que acaba de salir de la peluquería, y con esa habilidad y coraje para el rompe y rasga de algunas hijas de Albión, va a presentar un programa lleno de «sex appeal» para el votante.

Y si en Gran Bretaña operan las mismas coordenadas de conjuntura que acabaron con los cetros de Gobiernos socialistas en Suecia, Australia y Nueva Zelanda, puede que las ambiciones de la Thatcher de ser la primera dama que reciba las de Downing



James Callaghan, ¿seis meses de plazo?



Los conservadores cierran filas en torno a Margaret Thatcher

Street sean coronadas. El documento conservador, con todas las trazas de documento electoral y con el «nom de guerre» de «los cauces seguros», es un radiomensaje a la mayor parte del pueblo británico, que aborrece los extremismos y busca las soluciones del centro, un SOS y una instancia a la coordinación y a la entereza para vencer la crisis económica.

APROXIMACION

Lo paradójico del caso es que la filosofía de salvación que lanzan los conservadores en Brighton difiere muy poco de los gritos de austeridad y preparación para el sacrificio que lanzaba la semana pasada el primer ministro Callaghan en la conferencia de Blackpool. También Callaghan hacia un canto al sentido común y al pragmatismo que han sido regla de oro y el norte que ha guiado la acción política de este país. Se da la extraña coincidencia de que Callaghan, un líder de izquierdas, aboga por soluciones de derechas y también de que Thatcher haya querido virar un poco más a la izquierda, a pesar de su conservadurismo rampante. A todas luces una maniobra de aproximación que toca tangentes comunes entre conservadores y laboristas.

Asimismo, con este documento, la señora Thatcher ha sacado del arcón los principios en materia económica lanzados por su predecesor Ted Heath. Constituye un refrenado a su doctrina. Heath fue un hombre brillante, pero le faltó ornamento y escaparate. Por eso tuvo que dimitir, desarmado por el creciente poder de las Trade Unions.

Antonio PARRA

Alemania Federal: Incertidumbre tras las elecciones

TODOS QUIEREN GOBERNAR

Kohl pide al Presidente que le nombre canciller y la coalición social demócrata-liberal se reúne para formar Gabinete

BONN. (Efe.)—Hoy se reunirán en Bonn los dirigentes de los Partidos Socialdemócrata y Liberal para comenzar las conversaciones destinadas a la formación de nuevo Gobierno, según informó ayer Willy Brandt, presidente del Partido Socialdemócrata alemán.

La coalición socialdemócrata-liberal obtuvo ayer el 50,5 de los votos emitidos en las elecciones, y aunque perdió bastantes escaños, podrá continuar gobernando con ocho diputados más en el Parlamento que la oposición democristiana, a la cual votaron el 48,6 por 100.

Debido al importante incremento que obtuvieron los cristiano-demócratas, el presidente del CDU, Helmut Kohl, subraya que una mayoría importante del

pueblo ha votado por su partido, y propuso ayer al Presidente federal, Walter Scheel, que le ponga como canciller y para la formación de nuevo Gobierno.

Willy Brandt y Hans-Dietrich Genscher, presidente del Partido Liberal, se entrevistarán hoy igualmente con Scheel, para proponerle que elija a Helmut Schmidt como canciller y le dé el mandato para la formación del Gobierno.

Por su parte, Kohl informó que había enviado una carta a Genscher invitándole a comenzar conversaciones destinadas a la formación de un Gobierno demócrata-cristiano-liberal en el caso de llegar a un acuerdo de coalición.

A un incierto futuro le toca enfrentarse ahora a la coalición de centro-izquierda, que preside

el canciller Helmut Schmidt, como consecuencia de su apretada mayoría —ocho escaños— obtenida en los comicios legislativos del domingo.

Socialdemócratas y liberales se mantenían ayer en su propósito de prolongar otros cuatro años la alianza iniciada en 1969, aunque la ofensiva lanzada so-



Schmidt: la Cancillería en el aire. (AP-Europa Press.)



Karl Cartens, líder de la base del Partido Cristiano Demócrata del Parlamento alemán, estrecha la mano a Helmut Kohl, antes de una reunión celebrada ayer lunes (AP-Europa Press.)

bre los liberales por la oposición cristiana-demócrata podría hacerla fracasar.

Respaldo por su mayoría relativa en el Bundestag (Cámara de Diputados), el candidato democristiano, Helmut Kohl, renovó ayer por escrito su oferta de coalición a los liberales, de cuya actitud dependerá ahora el color del próximo Gabinete.

La Constitución alemana establece que el canciller federal habrá de ser elegido en la Cámara a propuesta del Presidente de la República. El éxito de la candidatura de Kohl dependerá, en suma, de la actitud de los diputados liberales.

En opinión del primer dirigente cristiano-demócrata, los «graves problemas» que tiene planteados su país requiere la constitución de un Gobierno asentado sobre una mayoría estable, condición que no cumple ahora la alianza de socialistas y liberales.

Los liberales, decisivos

En los medios políticos de Bonn se cree que la actitud de los liberales va a depender, en gran medida, de la respuesta que dará el Presidente Scheel al re-

querimiento de Helmut Kohl, que se considera ganador en los comicios del domingo.

Pero no hay que olvidar que el actual Presidente alemán fue, en 1969, el hombre que desde la presidencia del Partido Liberal dio fin a su alianza con los cristiano-demócratas e inauguró el primer Gobierno de coalición social-liberal.

Por otra parte —y después de asegurar en la campaña electoral el mantenimiento de su alianza con los socialdemócratas—, un eventual cambio de aliado restaría credibilidad a los liberales y podría llevar a una irreparable escisión entre sus filas.

Todo hace pensar que las próximas semanas se van a caracterizar por una febril actividad política, donde el diminuto Partido Liberal será el centro de maniobras de atracción, por parte de socialdemócratas y democristianos.

Se recuerda ahora que la primera alianza de socialdemócratas y liberales, iniciada en 1969 con una mayoría parlamentaria de 12 escaños, dio origen, dos años más tarde, a la convocatoria de las primeras elecciones anticipadas del país.

Los posibles intentos de la oposición por atraerse a los ocho diputados que componen el precario cuadro mayoritario de socialdemócratas y liberales podría llevar a una nueva crisis. Ante esa posibilidad, no hay que descartar que Walter Scheel se incline por Helmut Kohl.

REACCIONES EN EUROPA

La Prensa occidental europea subraya al comentar el resultado de las elecciones alemanas el escaso margen de ventaja conseguido por la coalición socialdemócrata liberal, que le permitirá seguir al frente del Poder en Bonn por otros cuatro años.

Asimismo, los comentaristas de los principales diarios del continente apuntan el avance logrado por la Democracia Cristiana, la cual, pese a haber ganado las elecciones en número de votos, tendrá que seguir en la oposición, pues la coalición socialdemócrata-liberal contará con una mayoría de diez escaños en el Parlamento.

«Die Welt» (conservador) califica al Gobierno de Schmidt y Genscher de «coalición de los perdedores», mientras que el «Frankfurter Rundschau» (liberal de izquierda) titula que «Gobernar en Bonn será mucho más difícil».

Los periódicos británicos también subrayan las dificultades que va a encontrar la coalición socialdemócrata liberal alemana para gobernar.

En Francia, «L'Aurore» (centro derecha) estima que la democracia cristiana alemana se ha convertido, tras un «largo eclipse», en el primer partido de la Alemania Federal.

«Le Quotidien de Paris» (independiente) pone de relieve que la Alemania Federal se halla gobernada por un centrista-moderado y que tres circunstancias objetivas favorecieron esta moderación y este realismo, la presencia soviética al este, una Europa políticamente liberal y económicamente lenta, y el apoyo norteamericano.

En Bélgica se considera la continuidad de la coalición socialdemócrata liberal germana como un factor importante para el desarrollo del proceso de la integración europea.

Por otra parte, el anuncio de que el marco alemán no será revalorizado —hecho por Schmidt— ha sido muy bien acogido en los medios comunitarios, temerosos de que se venga abajo la «serpiente monetaria europea».

En Italia el resultado de las elecciones alemanas es visto bajo el color del cristal particular de cada tendencia política; los socialistas hablan de triunfo y los democristianos también.

En la URSS la agencia oficial Tass subrayó que la coalición socialdemócrata liberal cuenta con «una mayoría que le da el derecho a formar un nuevo Gobierno en la Alemania occidental».

La agencia silenciosa, sin embargo, las pérdidas relativas de socialdemócratas y liberales. También recoge una frase de Willy Brandt, ex canciller alemán, según la cual la coalición ha aguantado bien la prueba del tiempo.

Felicitaciones

El Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, y el primer secretario del Partido Socialista francés, François Mitterrand, han enviado sendas felicitaciones a los socialistas alemanes por su victoria en las elecciones legislativas del domingo.

Pero mientras que Giscard d'Estaing felicitó a Helmut Schmidt, en tanto que estadista, Mitterrand lo hizo a su colega alemán Willy Brandt, líder del SPD.

Por otra parte, los dos partidos políticos belgas mayoritarios, Socialcristiano y Socialista, enviaron ayer sendos telegramas de felicitación, «por su triunfo en las elecciones», a sus homónimos alemanes federales.

En términos casi idénticos, los socialistas belgas felicitaban a la coalición socialdemócrata liberal alemana y los socialcristianos hacían lo mismo con sus hermanos de ideología.

Ambos telegramas hablan de «vuestro claro triunfo en estas elecciones».

POR MUY ESCASO MARGEN la coalición socialdemócrata-liberal ha conseguido salvarse en las elecciones parlamentarias celebradas el domingo en la República Federal Alemana al no haber alcanzado la oposición cristiana demócrata la mayoría absoluta que le hubiera garantizado la vuelta al poder. Efectivamente la Unión Cristiano Demócrata ha conseguido 244 escaños (19 más de los que tenía), mientras que el Partido Socialdemócrata obtuvo 212 (18 menos) y el Partido Liberal 40 escaños (uno menos). Inmediatamente después de conocerse el resultado, el partido Cristiano Demócrata, capitaneado por Helmut Kohl, ofreció a los liberales formar coalición, como única forma para obtener una mayoría que les permitiera gobernar; sin embargo, han decidido seguir su unión con los socialdemócratas. Puestas así las cosas, Kohl ha pedido al presidente de la República que le designe canciller, por considerar que los votos populares le respaldan y por otra parte, socialdemócratas y liberales también han pedido al presidente Scheel que designe al



actual canciller Schmidt para un nuevo período al frente del Gobierno, pues ambos partidos juntos tienen mayoría en el Parlamento. La decisión depende ahora de Scheel y en última instancia de la Cámara, que es la que el próximo día 14 de diciembre debe votar al canciller propuesto por el Jefe del Estado.

EN PORTUGAL, y coincidiendo con el final de las elecciones germanas, el Partido Popular Demócrata ha anunciado que vuelve a denominarse Partido Socialdemócrata, nombre con el cual fue creado en mayo de 1974. Este nuevo cambio responde al objetivo del segundo partido portugués de homologarse con las otras agrupaciones socialdemócratas de Europa occidental.

DOS VISITAS OFICIALES atraen la atención europea. Por un lado, la del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, a Bruselas, donde se ha entrevistado con el primer ministro belga, Leo Tindemans, con quien trató sobre problemas económicos y de desarme. La segunda es la del Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, quien llegó ayer a Irán a bordo del «Concorde», con la intención de ampliar la cooperación francoiraní.

LOS DOS LIDERES nacionalistas negros más importantes de Rhodesia, el obispo Mozurewa y Joshua Komo, han efectuado su regreso al país de manera triunfal, si bien el recibimiento al obispo fue más multitudinario. Komo, a quien muchos señalan como primer ministro de un futuro Gobierno negro, rechazó ayer las propuestas contenidas en el plan para Rhodesia elaborado por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger.

Chelo ESCOBAR

Para ampliar la cooperación entre ambos países

GISCARD, EN IRAN

Entre los temas a tratar figura la construcción de centrales atómicas

TEHERAN. (Efe-Reuter.)—El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, llegó ayer a Teherán, a bordo de un «Concorde», para mantener conversaciones con el Sha sobre expansión de la cooperación económica y tecnológica franco-irani. En estas conversaciones figura la construcción de centrales nucleares.

La visita oficial del Presidente francés, que durará cuatro días, es esencialmente una visita de negocios. Giscard d'Estaing presionará sobre el Sha para que se realicen lo antes posible los grandes proyectos industriales programados hace dos años en París durante la visita del Sha a Francia.

En el banquete, que se ha celebrado ayer en el palacio Golestán, el Sha subrayó la cooperación entre los dos países en energía nuclear.

Los industriales franceses encuentran dificultades para introducirse en el floreciente mercado iraní, ampliamente dominado por Estados Unidos, Alemania Occidental y Japón, pero el presidente francés quiere llegar a un acuerdo para la construcción de dos centrales nucleares, por un valor de 5.000 millones de francos.

El Gobierno iraní ha firmado ya un pedido pro forma para comprar dos reactores nucleares de 900 megavatios cada uno, y la delegación francesa tiene que firmar un documento por el que se compromete a entregarlo cuanto antes.

Las centrales nucleares estarán sometidas a los controles internacionales para evitar la difusión de armas atómicas.

Ofensiva política de Chirac

PARIS.—La tercera etapa de la ofensiva política del ex primer ministro francés Jacques Chirac tuvo lugar en la localidad de Egletons, donde pronunció su primer discurso después de haber abandonado sus funciones.

Anteriormente había entregado un comunicado a la Prensa anunciando sus «iniciativas», y la semana pasada dio a conocer el contenido de una carta que envió al secretario general del partido gaullista (UDR) pidiendo una reunión extraordinaria de dicho movimiento para cambiar sus estructuras.

Algunas de las frases pronunciadas el domingo han sido puestas de relieve por los observadores. «Me dirijo a todos los franceses, sin exclusivas, para que se constituya el vasto movimiento popular que Francia siempre supo sacar de sus profundidades cuando el destino parecía vacilar», dijo. «Habló a continuación de una «gran agrupación» que «debería ligar la defensa de los valores esenciales del gaullismo a las aspiraciones de un verdadero laborismo francés y permitir a la mayoría reforzarse para continuar su obra». Ello supone «modificaciones pro-

fundas» de los estatutos y las estructuras de la UDR. Para conseguir tal agrupación habrá que acoger a «nuevos venidos, a veces antiguos adversarios». Chirac reafirmó su lealtad al Jefe del Estado y deseó éxito a Raymond Barre, su sucesor.

Este discurso ha causado gran impresión en los círculos políticos y los comentaristas señalan, en ocasiones, de la ambición política del ex ministro. Así, «L'Aurore» (centro derecha) titulaba ayer: «Chirac confirma su voluntad de dirigir la UDR.»

Simone Veil y Mitterrand, los más famosos

PARIS.—La señora Simone Veil (ministro de Sanidad) y François Mitterrand (jefe del Partido Socialista) son los políticos franceses más famosos en la actualidad.

En sondeo de opinión pública que recogió ayer el diario «Le Figaro» (conservador), dos mujeres figuran en los primeros puestos de los más famosos entre las «personalidades de la mayoría», capaces de «desempeñar un importante papel en el futuro». Después de la ministro de Sanidad, Simone Veil, con 56 por 100 de votos favorables, viene madame François Giroud (secretario de Estado para la Cultura), periodista, con 39 por 100. Ambas preceden al propio jefe del Gobierno, Raymond Barre (38 por 100); a Michel Poniatowski (35) y al ex primer ministro Jacques Chirac (33).

Entre las personalidades de la oposición, el primer secretario

del Partido Socialista, François Mitterrand, ocupa un lugar destacado, con 48 por 100, siguiéndole el también socialista Michel Rocard (28 por 100) y el comunista Georges Marchais, con sólo el 27 por 100.

Por otra parte, según «Le Figaro», los dos problemas que más preocupan a los franceses son la lucha contra el alza de los precios y la lucha contra el paro forzoso.

Dreyfus rechazó una cartera ministerial

PARIS.—Un conocido economista, Pierre Dreyfus, hasta hace poco presidente de la empresa nacionalizada Renault, rechazó una cartera de ministro que le ofreció Giscard d'Estaing. Dreyfus no aceptó el Ministerio para trabajar con la oposición, concretamente el Partido Socialista. Dreyfus se dedica a elaborar un minucioso plan económico sobre la región del norte de Francia, a petición de Pierre Mauroy, número dos del PSF y alcalde de Lille.

Por otra parte, según un informe «confidencial» que publica el semanario «Le Point», el primer ministro, Raymond Barre, teme «la lentitud de la Administración de Hacienda en la aplicación del plan anti-inflación». Un alto funcionario del Ministerio de Economía y Finanzas declaró que un elevado número de funcionarios de los diferentes Ministerios piensan que la izquierda estará en el poder tras las legislativas de 1978 y no quieren «pecar por exceso de celo en el cumplimiento de normas impopulares».

DESDE AHORA SE LLAMARAN SOCIAL-DEMOCRATAS

LOS POPULAR-DEMOCRATAS CAMBIAN DE NOMBRE

LISBOA

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Partido Popular Democrático ha decidido cambiar de nombre para pasar a denominarse Partido Social Democrata (PSD). Curiosamente la sustitución de calificativos coincidió con las elecciones generales en la República Federal Alemana, acaso por dar un cierto simbolismo a la operación. Mientras Helmut Schmidt (Social Democracia alemana) veía reducido su margen de maniobra en la última consulta electoral, los antiguos «pepedes» confían en haberla ampliado. Sa Carneiro, secretario general de la organización, parece tener como objetivo final la homologación de su partido con el resto de las agrupaciones socialdemócratas de Europa occidental. Por eso, este cambio de nombre puede ser el principio de una serie de reformas encaminadas a un acoplamiento del PSD portugués al modelo europeo.

Simultáneamente también, la idea de un futuro Gobierno constituido por socialistas y socialdemócratas ha recibido un nuevo empuje a través de la Prensa norteamericana. Un artículo del «New York Times» reproducido por toda la Prensa portuguesa en general, observa que sólo una

coalición de este tipo «podría constituir un Gobierno robusto, capaz de ejecutar las medidas necesarias de recuperación económica», y, al mismo tiempo, «establecer una democracia duradera en Portugal».

El CDS

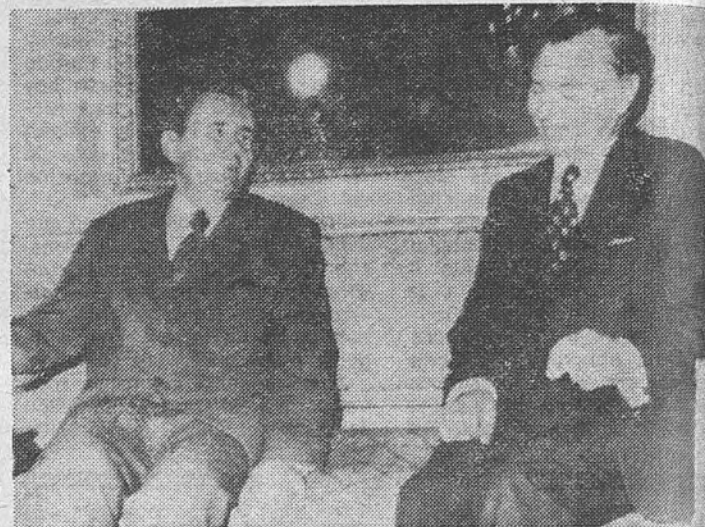
El CDS (versión portuguesa de la Democracia Cristiana) continúa perfilándose cada vez más como un partido de oposición. Tras una reunión de su grupo parlamentario en Oporto, hicieron pública su decisión de presentar un proyecto de ley destinado a dejar en suspenso la reforma agraria. De ser aprobado, el medio millón de hectáreas que falta por expropiar no llegaría a ser ocupado por los trabajadores.

A su vez, la oposición de «izquierda revolucionaria» inició este último fin de semana un cierto despegue con motivo del «encuentro nacional de los grupos de dinamización de unidad popular». Otelo Saraiva de Carvalho —el antiguo comandante del COPCON— volvió por espacio de unos minutos a tomar la palabra en público. Más calculador que en otras épocas, dijo que era vital mantener una estructura política abierta a todos que «permita a la izquierda no reformista dar la adecuada respuesta al avance de la derecha». En otras palabras, Otelo reconoció que todavía carece de un programa auténtico que sirva de alternativa en la coyuntura actual.

Para tratar problemas económicos y de desarme

Conversaciones Tindemans-Gromyko

El ministro soviético se interesó por los remedios europeos para combatir la crisis actual



Gromyko y Tindemans, durante la entrevista. (Ap-Europa Press.)

BRUSELAS

De nuestro corresponsal ANGEL MARCOS

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, en sus conversaciones con el primer ministro belga, Leo Tindemans, y con su colega Van Elslande, ha planteado el problema del desarme y la situación político-económica mundial.

Andrei Gromyko, en visita oficial de tres días, llegó el pasado domingo al aeropuerto nacional de Bruselas, donde fue recibido por el titular de Asuntos Exteriores belga, Van Elslande. Una hora después de su llegada fue recibido por el primer

ministro belga, Leo Tindemans, en su residencia, con quien mantuvo una entrevista de hora y media, en la que se trataron de los problemas del desarme. El señor Gromyko insistió, una vez más, en la «teoría Breznev» sobre la materia, es decir, la idea de organizar una Conferencia Mundial sobre el Desarme. Interrogado sobre la actitud de Bélgica sobre tal Conferencia, el primer ministro belga, Leo Tindemans, se declaró favorable a un desarme «equilibrado y razonable», a condición de que ésta fuera bien preparada.

El jefe de la diplomacia soviética insistió sobre la distinción esencial que hace la Unión Soviética entre el desarme físico y el desarme político.

Sobre este último punto, Gromyko recomienda un tratado para no recurrir a la fuerza.

Con relación a la situación económica en el mundo, Gromyko mostró un gran interés por los remedios propuestos por los responsables políticos europeos sobre la actual crisis.

Al margen de estos temas se trató de los problemas en Oriente Medio y en África austral, sin que se tengan indicaciones precisas sobre el contenido de estas conversaciones.

Sobre las relaciones entre el Mercado Común Europeo y el Comecón (Mercado Común de los países del Este), se sabe que fuentes diplomáticas belgas que Andrei Gromyko no ha traído ningún mensaje a los «nuevos» a este respecto. Los ministros de las Comunidades Económicas Europeas tratarán nuevamente el problema de las relaciones CEE-Comecón la semana próxima, en Luxemburgo.

Al término de la entrevista Gromyko invitó al primer ministro belga a realizar una nueva visita a Moscú, aunque no se ha fijado fecha.

En la mañana del lunes, el ministro soviético celebró conversaciones con su colega belga, Van Elslande, durante las cuales se abordaron los temas del desarme y la situación político-económica en el mundo. A primeras horas de la tarde tuvo lugar la firma de un tratado de organización y reforma de los intercambios culturales entre la Unión Soviética y Bélgica.

LIBANO: Cerrada la «línea verde» de Beirut

LA DERECHA SE OPONE A LA MEDIACION FRANCESA

PARIS. (Efe-Upi.)—El Gobierno francés está dispuesto a conferenciar con los líderes de las partes más importantes en el conflicto libanés si por su parte muestran conformidad en acudir a París para estudiar las propuestas francesas para contribuir al fin de las hostilidades en la guerra civil, se dice en medios oficiales de la capital de Francia.

Autoridades francesas han dicho que la clave del éxito de esta iniciativa francesa reside en Damasco. Hasta el momento, Siria se ha negado a toda conferencia sobre el Líbano y no ve con excesiva complacencia la iniciativa de París de convocar una mesa redonda por una razón evidente: que el plan goza del pleno apoyo de Egipto, el elemento más antagónico de Siria en las maniobras internas sobre el futuro del Líbano.

El intento de «arrastrar a Francia» a una acción conjunta con Egipto en el Líbano «complicando a fuerzas armadas francesas» denunció ayer la agencia oficial soviética Tass, refiriéndose a la opinión de «comentadores» en París, pero advirtiendo que ello provocaría «inevitablemente» un empeoramiento de la crisis.

Con esta interpretación de la visita —concluida el sábado— del ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismael Fahmi, a París y sus encuentros con el Presidente francés Giscard d'Estaing, Fahmi ha informado ayer al Presidente Anwar el Sadat sobre el fruto de las conversaciones que han mantenido en París.

Por su parte, el líder izquierdista Joumlatt declaró ayer, tras la entrevista que ha mantenido en París con el ministro francés de Exteriores, Louis de Guiringaud: «Hay que introducir a Europa, en particular a Francia, en el problema de Oriente Medio, concretamente en el Líbano».

Añadió que, en la conversación, no se había hablado «de una posible presencia de tropas francesas en el Líbano».

Dijo también Joumlatt que «Francia puede intervenir cerca de los sirios. Y asimismo cerca de los norteamericanos, a fin de que estos últimos ejerzan igualmente presión sobre Siria».

Prohibido cruzar a toda persona la denominada «línea verde» que separa los sectores musulmán y cristiano de Beirut decidieron ayer las fuerzas izquierdistas libanesas.

La «línea» está protegida por las «tropas de paz árabes» (los denominados «casos verdes»), pese a lo cual son frecuentes los combates en la zona.

En la capital, los duelos de artillería entre uno y otro sector se sucedieron durante toda la pasada noche, aunque con menor intensidad que en días pasados.

Incidentes en Cisjordania

TEL-AVIV.—Como consecuencia de las distintas disputas religiosas que han surgido en la bíblica ciudad de Hebrón, jóvenes árabes de todas las ciudades de Cisjordania han realizado manifestaciones en este día en que Israel conmemora la fiesta

del Yom Kippur, una de las más importantes del calendario religioso judío.

En Hebrón, sin embargo, debido al estado de sitio impuesto por las tropas israelíes, los árabes han permanecido obligatoriamente en sus casas, mientras que los residentes de la próxima colonia judía de Kyriat Arba han podido celebrar la fiesta del Yom Kippur en las tumbas de los patriarcas Abraham, Isaac y Jacob.

Se han registrado manifestaciones en las ciudades árabes de Nablus, Tulkarem y El-Bira, según fuentes militares israelíes. Ha habido también protestas en escuelas del Ramallah.

El líder del Partido Socialista hindú

ACUSADO DE CONSPIRAR CONTRA EL GOBIERNO

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.)—El líder del Partido Socialista Indio, George Fernandes, que está siendo juzgado por conspiración contra el Gobierno Indio, fue ayer presentado ante el Tribunal esposado y encadenado, declaró que su país está siendo víctima de una dictadura.

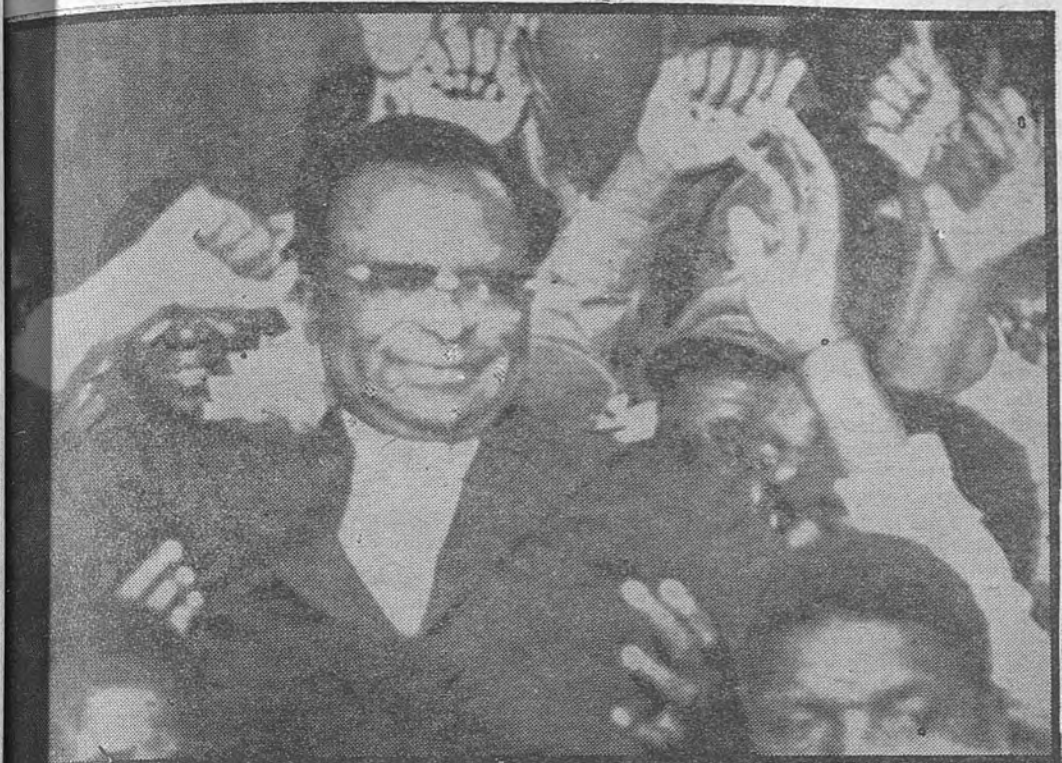
Fernandes, de cuarenta y seis años, que fue arrestado en Calcuta hace aproximadamente cuatro meses es el primer dirigente de la oposición que ha sido presentado ante los Tribunales desde que se impuso en la India el estado de excepción hace aproximadamente un año por el Gobierno de Indira Gandhi.

Fernandes que está siendo juzgado con otros veintidós supuestos conspiradores dijo que las cadenas eran el símbolo de lo que está sucediendo en la India desde que se impuso el estado de excepción en toda la nación.

«Pravda»:

Sobre el «Mig-25»

MOSCU.—Cuanto antes el Gobierno japonés muestre una actitud «realista, de buena voluntad y sinceridad» en el asunto del «Mig-25» soviético, más favorable será la situación para promover relaciones de buena vecindad entre la URSS y el Japón, dice el nuevo comentario de «Pravda» sobre el tema, publicado ayer.



El obispo Muzorewa es alzado en hombros por sus seguidores. (Cifra Gráfica-Upi.)

RHODESIA: Recibidos por miles de negros

TRIUNFAL REGRESO DE LOS LIDERES NACIONALISTAS

(el obispo Muzorewa y Joshua Nkomo)

El segundo rechaza las propuestas del plan Kissinger

LONDRES. (Efe-Reuter.) — Miles de africanos dieron ayer la bienvenida al obispo Abel Muzorewa, uno de los líderes del movimiento nacionalista negro en Rhodesia, quien ha vuelto después de un exilio voluntario de más de un año.

La multitud, que cantaba y hacía el saludo del poder negro, se alineó a lo largo del camino entre el aeropuerto y la localidad negra de Highfield, en las afueras de Salisbury.

Tras su llegada, el obispo Muzorewa se reunió con dirigentes del sector más radicalizado del Consejo Nacional Africano. Este retorno, consideran los observadores políticos, añade una nueva dimensión a la lucha por la unidad dentro de las filas nacionalistas, tras haber accedido el Gobierno blanco a traspasar el poder a la mayoría, en el término de dos años.

La masiva demostración de apoyo a Muzorewa contrasta con el reducido eco que alcanzó la llegada de Joshua Nkomo, dirimovimiento negro, quien apogente de la rama moderada del nas fue saludado por unas mil quinientas personas.

Joshua Nkomo es considerado por numerosos observadores como el posible primer ministro del Gobierno mayoritario que se forme en Rhodesia, sin embargo la masiva demostración de apoyo a Muzorewa podría debilitar su posición en las negociaciones futuras.

Nkomo rechaza el Plan Kissinger

SALISBURY. — El líder nacionalista africano Joshua Nkomo rechazó ayer las propuestas del plan Kissinger como base de discusión de la anunciada reunión convocada con Gran Bretaña sobre Rhodesia.

En una charla con los periodistas, Nkomo se refirió a las declaraciones hechas el domingo por su rival, el dirigente nacionalista y obispo, Abel Muzorewa, y dijo: «No existe el acuerdo de Pretoria».

Lo único que ha hecho el Gobierno de Smith ha sido admitir el Gobierno de la mayoría en esta antigua colonia británica, dijo Nkomo. El Gobierno provisional y el periodo de dos años no es el Gobierno quien tiene que decidirlo, «somos nosotros, el pueblo, quien tiene que decir cuándo sucederá».

Dos altos funcionarios, uno británico y otro norteamericano, Ted Rowlands y William Schaufele, se iban a reunir con el primer ministro rhodesiano, Ian Smith, para tratar sobre los planes de la conferencia, que Gran Bretaña espera que se reúna en un próximo futuro en Africa del Sur.

Smith ha manifestado que el propósito de la conferencia es crear un Gobierno provisional y multinacional, previsto en las propuestas de Kissinger.

Los Presidentes de los Estados negros y los nacionalistas rhodesianos han indicado que se debería tener un punto de vista más amplio y han rechazado la propuesta estructura del Gobierno provisional.

Kissinger: Aplicar el poder mayoritario

WASHINGTON. — Henry Kissinger cree que el principio de poder mayoritario debe aplicarse

también en Sudáfrica, pero no tiene ningún plan concreto que pueda llevar a su aplicación.

«Creo firmemente que debe cambiarse el sistema», dijo el secretario norteamericano de Estado el sábado por la noche en una reunión de escritores.

Kissinger añadió que la situación sudafricana es mucho más complicada que la de Rhodesia y dijo que los primeros pasos para una transición del poder deben ser dados por los propios africanos.

«Tengo que decirles, sinceramente, que no tengo ningún proyecto para el futuro de Sudáfrica», afirmó.

El secretario de Estado dijo, también, que espera que los norteamericanos apoyen la creación de un fondo para ayudar a la economía rhodesiana e indemnizar a los blancos que quieran abandonar el país cuando la mayoría negra acceda al poder.

Dirigente de Namibia en Cuba

LA HABANA. — El dirigente nacionalista de Namibia (Africa del Sudoeste), Sam Nuoma, realizó ayer una visita turística al puerto de Santiago de Cuba, después de haber mantenido, el pasado fin de semana conversaciones con el primer ministro cubano, Fidel Castro.

Nuoma, presidente de la organización popular de Africa del Sudoeste (Swapo) llegó a La Habana el viernes por la noche, sin que se hayan facilitado pormenores acerca de su inesperada visita.

Nuoma y Fidel Castro tenían previsto celebrar ayer una nueva reunión, pero no ha podido confirmarse si ha tenido lugar.

Colombia

URGENTES MEDIDAS ANTISUBVERSIVAS

● El estado de agitación se ha acentuado en los últimos días

BOGOTÁ. (Efe.)—La escalada subversiva que se viene apreciando últimamente en Colombia, destacada en atentados incendiarios y paros, «son obra de fuerzas extrañas», pero el Gobierno cuenta con los mecanismos adecuados «para controlarlas».

Al reiterar que ese estado subversivo no podrá tener éxito, el ministro de Gobierno, Cornelio Reyes, reiteró que serán tomadas, por el Consejo de Seguridad y el Consejo de ministros, todas las medidas necesarias para hacer frente a la agitación.

Igualmente, las fuerzas armadas señalaron que serán inflexibles en hacer cumplir la ley y que bajo ningún punto de vista se permitirá que Colombia caiga en poder «de los violentos y de los extremistas».

El ministro Reyes denunció, igualmente, que dentro del Gobierno se han incrustado enemigos de éste y del país, anunciando que en este campo se hará una investigación para desalojarlos de las posiciones burocráticas.

El estado de agitación en Colombia se ha acentuado en los últimos días, con diversas manifestaciones terroristas.

Ola de violencia en Venezuela

CARACAS.—Tres autobuses y una camioneta fueron incendiados en barrios marginales de la ciudad de Caracas, con la consiguiente secuela de enfrentamientos entre efectivos policiales y grupos de manifestantes, según informaron en fuentes policiales.

El viernes pasado, grupos de manifestantes chocaron con la Policía cuando realizaban una marcha por falta de agua potable en un barrio al oeste de la ciudad, resultando muerto un joven y herido de gravedad otro por disparos de arma larga realizados por personas no identificadas.

Este hecho originó una serie de disturbios la noche del sábado y la madrugada de ayer, en los que otros dos autobuses y una camioneta fueron incendiados por grupos de encapuchados que no han podido ser capturados, según la Policía.

Belice: Tensión entre Guatemala y Gran Bretaña

GUATEMALA.—Ningún comentario hizo ayer la Cancillería de Guatemala ante las publicaciones inglesas de «amenazas de invasión a Belice» del Ejército guatemalteco.

«No tenemos información oficial de que haya una postura igualmente oficial en ese sentido de parte del Gobierno británico, y en lo que respecta a la política interna guatemalteca, todo está ya dicho», declararon ayer fuentes consultadas.

La posición guatemalteca, conocida, es la «rechazar la independencia unilateral (decisión exclusiva de Inglaterra) para el territorio de Belice», porción sobre la que Guatemala mantiene la reclamación por derecho «histórico y jurídico» de soberanía territorial.

El Ministerio de Defensa ha indicado que «no hay ningún movimiento extraordinario de tropas hacia el punto de confluencia de Guatemala con Belice».

Aprobada por unanimidad en la ONU

CONVENCION INTERNACIONAL CONTRA LOS SEQUESTROS

NACIONES UNIDAS. (Efe.) El Comité Permanente de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha acordado por unanimidad incluir en el orden del día de la XXXI sesión la propuesta alemana para que se convoque una convención internacional contra los secuestros y retención de personas como rehenes.

La decisión tendrá que ser aprobada por el pleno de la Asamblea.

El embajador alemán, barón Ruediger von Wechmar, ha expresado gran satisfacción por el hecho de que la propuesta germana haya sido aceptada por unanimidad. En una declaración ha puesto de relieve que ni uno sólo de los componentes del Comité Per-

manente pusiera objeciones a la iniciativa alemana.

Von Wechmar ha agregado que la decisión «está de acuerdo con el apoyo expresado en sus intervenciones durante la primera semana del debate, por gran número de ministros de Asuntos Exteriores y embajadores de África, Asia, Europa y América del Sur, a la propuesta alemana expuesta por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, en su intervención del 28 de septiembre».

El Comité Permanente ha decidido pasar la propuesta alemana a la Comisión de asuntos legales para su ulterior estudio.

A un mes de las elecciones

FORD NO LEVANTA CABEZA

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA



Jimmy Carter saluda a sus partidarios durante una visita al comercio de Monaca. (Ap-Europa Press.)

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Las desgracias nunca vienen solas. Cuando el Presidente Gerald Ford estaba de lo más atareado con la investigación sobre posibles irregularidades ocurridas en sus pasadas campañas electorales y sobre regalos corporativos con olor a compra de influencias, le cae encima la crisis de Gabinete. Su secretario de Agricultura, Earl Butz, acusado de haber hecho comentarios de subido tono racial sobre las únicas cosas que, según explicó el secretario usando términos impubescibles, interesan en la vida de la población local de color, no ha arreglado la cuestión dimitiendo. Lo ha puesto todo peor porque su dimisión, claramente sugerida por el Presidente, va a irritar al sector agrícola del país, molesto ya por los pasados embargos en las ventas de grano a la Unión Soviética, poniendo en serio peligro uno de los proyectos electorales favoritos del Presidente: la captación de votos en los Estados centrales, agrícolas, del país, donde reside su única posible fuerza ante las urnas de noviembre.

Butz, al comunicar ayer su dimisión en conferencia de Prensa en la Casa Blanca, dijo tomar tal decisión «en los mejores intereses de la campaña electoral» de Ford. Tal vez sea así desde el punto de vista del voto negro. Pero no es así desde el punto de vista del influyente sector agrícola, y menos del conservador blanco y su-

«Jaimito»

Ocurre que el secretario Butz era el «Jaimito» del Gabinete Ford. Pero también ocurre que era muy querido por esa potente población rural americana capaz de desfondar a cualquier candidato electoral. Ocurre que ya hace unos años Butz metió la patera al criticar públicamente al Papa por su posición sobre el control de natalidad con una frase que, al pronunciarla en público imitando el acento napolitano, tuvo la virtud de irritar por igual a católicos e italianos: «El no juega al juego, él no pone reglas». Pero también ocurre que como los agricultores estaban felices con Butz, pese al escándalo, no hubo posibilidad de tocarlo. Siguió en su puesto de secretario de Agricultura, donde ha estado cinco años.

Ahora era diferente, porque ahora es un año electoral. Pero Butz, un día antes de su dimisión, había dejado en claro que estaba dispuesto a seguir al afirmar que lo que ocurriera con él «era cosa del Presidente». Que no ofrecía su dimisión, pero que dimitiría si se lo pedía el Presidente. Es decir, que se lo ha pedido. Porque hasta el domingo sus ayudantes señalaban que se habían desmarcado sus declaraciones sobre las ambiciones de la población negra —que Butz fijaba en términos sexuales y escatológicos—

a un par de amigos en un avión y que el secretario creía poder capear el temporal.

El caso es que Butz polarizó inmediatamente a la gente. Carter pidió su cabeza y muchos destacados republicanos también. Pero la mayoría silenciosa agrícola, en términos mayoritarios, pidió que se quedara. Butz, a todo esto, había pedido perdón públicamente por sus comentarios racistas, pronunciados en un avión en el que viajó desde Kansas después de la Convención republicana de agosto, y el sector rural, pragmático, pedía que no se mezclara la velocidad con el tocino. Si Butz era un «Jaimito» en sus ratos libres, también era un secretario eficiente. Y para ellos eso era lo importante.

Por fin Ford empujó la pelota. Y ahora vamos a ver qué pasa con los votos de la América campesina.

Mal menor

La difícil decisión presidencial ha sido tomada aparentemente siguiendo la costumbre esa de elegir el mal menor. Porque la tormenta es intensa. La investigación sobre la persona ejecutiva no ha terminado, ni mucho menos, revelan hoy los niños prodigios del periodismo local especializados en trapos sucios presidenciales, Woodward y Bernstein. Y el periodista investigador Jack Anderson revela a su vez que además de lo investigado hay que investigar más. Hay que investigar los regalos a Ford del Sindicato de Carpinteros, los viajes de Ford en el avión de la compañía maderera Potlatch Forest Incorporated cuando el «lobby» maderero presionaba por legislación favorable en el Congreso, y hasta el transporte gratis en aviones de la compañía química Thiokol facilitado por dicha empresa al hijo del Presidente, Jack Ford, entre la residencia de vacaciones de la primera familia, en Vail, Colorado, y a la Universidad de Jak en Logan, Estado de Utah.

La otra investigación, la del fiscal especial de Watergate, no ha terminado. Ha terminado al parecer la del FBI, que no ha arrojado aparentemente nada incriminatorio, pero las fuentes de los dos periodistas de Watergate, Woodward y Bernstein, les han dicho que «eso es sólo parte de la investigación. No se ha tomado una decisión y no se puede sacar conclusiones a un lado u otro». El fiscal especial de Watergate, Charles Ruff, no ha terminado. Y además ha dicho que no es su política informar de lo que hace el Departamento de Justicia ni día a día ni mes a mes. Y ha dicho

también que contrariamente a los rumores que señalaban que la próxima semana pronunciaría una declaración sobre la existencia de Ford, rumores que no se sabe de dónde, tiene planeado hacer ninguna declaración, indicando que un día decide hacer una en el momento apropiado, es que lo juzgue preciso.

Todo sigue, pues, normal. mo dicen los ingleses, no nada malo que no pueda peor. El barco hace agua, agua que ayer y menos mañana. Las cosas siguen mal como siempre y tan eficientemente como siempre. El país, preocupado con las cosas serias, adquiere cada día una nueva dimensión de sorpresa apatía ante una campaña electoral que no se centra ya en desempleo o la inflación o impuestos, sino en las posibilidades delictivas del ejecutivo.

El miércoles, nuevo duelo televisivo

WASHINGTON. (Efe.) —Un año después de ser destituido por el Presidente Ford como secretario de Defensa, James Schlesinger ha sido requerido por el bando contrario y se sólo medio día en el pasado de semana asesorando al candidato demócrata, Jimmy Carter, sobre política exterior.

El hecho cobra especial significación no sólo por el prestigio político de James Schlesinger, uno de los pesos pesados de la primera Administración Ford, sino también porque produce en vísperas del segundo debate televisado entre candidatos presidenciales, tendrá por tema la política exterior y de defensa de los Estados Unidos.

Pero aunque los que se enfrentarán ante la pequeña pantalla el miércoles sean Ford y Carter, los asesores respectivos de los dos candidatos en el tema pasan por ser más fuertes que los mismos candidatos.

Pese a los esfuerzos que el hecho Ford por imprimir su sello a la política exterior de los Estados Unidos desde que se convirtió en Presidente, lo cierto es que los analistas y la gente, razón o sin ella, dan más crédito sobre la conducción de la política a Henry Kissinger, sigue apareciendo como el arquitecto de la misma.

Carter, por otra parte, no tiene ninguna experiencia en el terreno, erizado de cuestiones difíciles que sólo el trato con el tiempo ayuda a domesticar. Él se verá aún más claro, la huella de sus asesores, primer lugar la de James Schlesinger.

CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1976-77

C.O.U.

Reconocido oficialmente



Academia DIAZ-BALAGUER

- PRIMER Curso de Facultades de Ciencias y Escuelas Técnicas Superiores
- Preparación de 6.º y REVALIDA de Bachillerato Superior
- Preparación de las pruebas de SELECTIVIDAD para acceso a estudios superiores
- PRIMERO y SEGUNDO Cursos de la E. T. S. de Ingenieros de Caminos



ABIERTA LA MATRICULA DE C. O. U. PARA EL CURSO 76-77

Fernando el Católico, núm. 77

Teléfonos 244 35 30 - 244 54 49

MADRID-15

SECRETARIADO ADMINISTRATIVOS CON TITULO OFICIAL

FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Centro legalmente homologado y subvencionado por el M. de E. y Ciencia
BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO.
Preparación intensiva y permanente para rápido ingreso.

CONVOCADAS 60 PLAZAS OFICIALES ADMINISTRATIVOS
BANCO DE ESPAÑA Desde 18 años, Ambos sexos. Bachiller Superior o equivalente. Instancias hasta 30 octubre. INICIAMOS GRUPOS.

- AUXILIAR MINISTERIOS • TAQUIMECANOGRAFIA
- ESTENOTIPIA • CALCULO • CONTABILIDAD • PERFORISTA (con prácticas en IBM-UNIVAC) GRADUADO ESCOLAR • IDIOMAS (con modernos laboratorios)

ACADEMIAS RIPOLLES

A. José Antonio, 31 - Tel. 232 02 10
C. Romanones, 10 - Tel. 227 25 24
J. Ortega y Gasset, 89 - Tel. 401 05 75
Seseña, 78 (Campamento) - Tel. 711 93 29
La Morana, 20 (Zarzaquemada) - Tel. 693 45 82
Alcalá, 234 (Ent. J. M.ª Fdez. Llanseros) - Tel. 256 70 43
Generalísimo, 8 (Móstoles) - Tel. 613 36 11

SECCION ESPECIAL PARA ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA DE LA MAYOR PARTE DE NUESTROS CURSOS. (Autorizado por el M. de E. y C.) Solicite información gratuita. AVD. JOSE ANTONIO, 31 - MADRID-13

CURSO DE DOS MESES DE CALCULO Y CONTABILIDAD

4 de octubre — 30 de noviembre

RESERVE AHORA SU PLAZA, pues se agotan rápidamente.
Este curso comienza el 4 de octubre y termina el 30 de noviembre.

OFICIALES BANCO DE ESPAÑA

Convocada oposición para Oficiales administrativos del Banco de España. Ambos sexos. A partir de dieciocho años, sin límite máximo. Título de Bachiller Superior o equivalente. Solicitudes hasta el 30 de octubre de 1976. Retribución superior a 400.000 pesetas anuales. Jornada intensiva todo el año.

AUXILIARES POLITECNICA

La Universidad Politécnica ha convocado 27 plazas de auxiliares administrativos para sus oficinas en Madrid. Título bachiller elemental o equivalente. Edad, 18 años, sin límite máximo. Solicitudes hasta el 20 de octubre. Textos y preparación.

GAÑE 340.000-500.000 PESETAS

Banca - Caja de Ahorros

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias! ¡Programa sencillísimo!

ESPECIALIDADES

Mecanografía y taquigrafía en grupos acelerados y normales. Contabilidad. Cultura general.

Inglés, Francés. Estenotipia. Perforistas. IBM.

Asegure su plaza. Matricúlese hoy.

Alquilamos máquinas de escribir nuevas, a particulares y empresas.

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SAN LORENZO, 11 (junto a Hortaleza, 67)

AUXILIARES C.A.M.P.S.A.

Convocadas 30 plazas. Con 18 años cumplidos, sin límite. Sin título. Instancias, 13-11-76. Sueldo mínimo, 375.000 pesetas anuales. Jornada de seis horas y cuarto. Magnífica oportunidad. Pida programa y modelo de instancia (franqueo, 20 pesetas). Desde el 1 de octubre podemos prepararle para: Auxiliares Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Administrativos de C. A. M. P. S. A. Oficiales del Banco de España. Auxiliares Banca Privada. Auxiliares Ministerios. Auxiliares Universidad Politécnica. Escala administrativa Instituto Nacional Asistencia Social. Auxiliares administrativos Jefatura Servicio Mutualidades Laborales. Administradores de fincas y comunidades.

PREPARAMOS FRANCES E INGLES TODOS LOS NIVELES

Esté en condiciones para cubrir una de las innumerables solicitudes que nos formulan, para lo que le ofrecemos nuestras clases con simulacro de exámenes de: Contabilidad - Mecanografía - Cálculo mercantil - Taquigrafía - Contabilidad empresas - Secretariado - Preparación comercial - Graduado escolar - Pruebas psicotécnicas - Organización - Nuevo plan contabilidad.

Disponemos de contestaciones a todos los programas. ¡INFORMESE! Pida programa general gratuito.



Alquiler de máquinas de escribir para examen y a domicilio

Génova, 12, 1.º-Madrid-4

academia Carranza

Teléfonos 419 67 69 - 419 78 43

TURISMO • INGLES • FRANCES

SECRETARIADO BILINGÜE — AZAFATAS

C. O. U. 5.º 6.º B. U. P.

GRADUADO ESCOLAR

(Curso gratuito 5.º y 6.º asignaturas pendientes)

INSTITUTO VOX

Av. José Antonio, 59. Tels. 2471763-59-61. Madrid-13

(Legalmente reconocido)

DELINEANTES-PROYECTISTAS

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA
CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. y C.
GRUPO I Núm. 223

ACADEMIA NAVAL

COMIENZO DEL CURSO: 5 DE OCTUBRE

LIBERTAD, 23 — Teléfono 221 55 28 — MADRID-4

Informes: 6 a 9 tarde

NIZA: A los ocho días, sano y salvo

APARECE EL INDUSTRIAL FRANCES SECUESTRADO

NIZA (Francia). (Efe.)—El industrial François Ferial, secues-

trado la noche del 25 al 26 de septiembre en la finca «Gipsy», del compositor Francis López, sita en Cannes, apareció a primeras horas de ayer cerca del cementerio de Hauts de Cagnes.

Fue el propio Francis López, que había recibido una llamada telefónica, quien fue a recogerlo.

Ferial ha indicado que fue bien tratado por los secuestradores, no obstante haber sido obligado a absorber una droga para que durmiera continuamente. Por esta circunstancia y por habersele vendado los ojos, no pudo dar ningún detalle.

En la finca «Gipsy» se colgó en el portal una nota destinada, al parecer, a los periodistas, rogando: «No se moleste hasta las 14 horas» (locales).



El industrial francés François Ferial, secuestrado hace unos días cuando se encontraba en la villa de mister Francis López, en Niza, aparece en la fotografía de Cifra en el transcurso de una rueda de Prensa tras su liberación en la villa «Gipsy». De izquierda a derecha aparecen Francis López, el señor Ferial, el hijo de Francis López y su mujer.

SEA FELIZ, CASESE

Dé el primer paso para no estar solo. Enviamos información GRATIS.

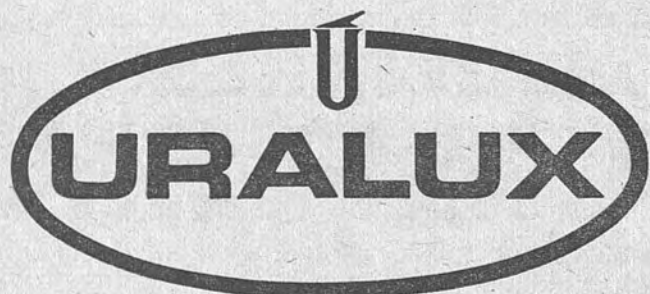
Se garantiza discreción absoluta.

Escriba hoy mismo a:
**CENTRO DE ORIENTACION
MATRIMONIAL**

Apdo. Correos 151.001

Madrid. Ref. AR

Enviar dos sellos de Correos de 5 pesetas para gastos de envío.



los productos de



véalos en:

EXPOPLASTICA-76

Madrid, del 2 al 10 de Octubre 1976

Recinto Feria del Campo

Pabellón de Cristal-Entreplanta

Módulos 213 y 214

Ayuntamiento de Madrid

Con una cuerda

Un matrimonio joven mata su hija

* Querían ocultar su nacimiento a los tres meses de casados

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Un joven matrimonio de esta capital, ella veintinueve años y él de veintidós, dio muerte a su hija recién nacida, ahogándola primero con una cuerda, metiendo después el cadáver en una bolsa de plástico en el maletero de su automóvil, donde fue encontrado por la Policía.

La pareja reside en la localidad de Telde, en esta isla, y contrajo matrimonio hace tres meses. Parece ser que cometieron este hecho para ocultar que la niña había sido concebida bastante antes de que se celebrara la boda.

Un médico de la mencionada localidad, al que la mujer recurrió en el momento del parto, parece ser ha sido quien dio pista para el descubrimiento del delito.

Tanto el marido como la esposa, cuyos nombres no han sido facilitados, han ingresado en prisión, a disposición de las autoridades competentes.

Apuñala a su amante en presencia de su hijo

Por otro lado, Antonia Capas, de treinta años de edad, murió apuñalada por su amante en su vivienda de Las Palmas, en presencia de una de sus hijas de cinco años de edad.

El suceso ocurrió en la barriada de la Isleta y, al parecer, Eugenio Amador Florido, que mantenía relaciones ilícitas con Antonia, la agredió con un cuchillo de cocina en el curso de una discusión por celos, cuando junto a ellos se encontraba la pequeña, uno de los cuatro hijos de la víctima.

Antonia Capa estaba casada con un marinero actualmente embarcado, llamado Santiago Martínez Toira.

Eugenio Amador ha pasado a disposición de las autoridades correspondientes.

Valencia: Una joven, ahogada cuando pescaba

SUECA (Valencia). (Cifra.)—Una joven resultó muerta, tras haber caído a las aguas del río en el Azud del Júcar, cuando practicaba la pesca.

La víctima es Carmen Cardona Calvo, de veintinueve años de edad, natural de Poliña de Júcar (Valencia), y vecina de Albalade la Ribera, también en esta provincia.

La citada joven se encontraba pescando e inopinadamente cayó al agua; aunque trató de nadar, las botas que calzaba y la fuerte corriente le impidieron alcanzar la orilla, siendo arrastrada por las aguas; un pariente que se encontraba en el lugar, lanzó al agua, sin poder rescatarla.

Se avisó urgentemente al Parque de Bomberos de Valencia, que acudió con su equipo de hombres-rana, los cuales, al cabo de unas dos horas, consiguieron recuperar el cadáver de la joven.

BILBAO

SECUESTRO FRUSTRADO DE UNA JOVEN

Cuatro individuos se hicieron pasar por guardias civiles

BILBAO. (Logos.)—Una joven ha sido secuestrada durante unos minutos, al ser obligada a subir a un coche por cuatro jóvenes que se fingieron guardias civiles de paisano, no se sabe con qué intenciones, ya que a los pocos minutos de comenzar el viaje sufrieron un accidente de circulación, al colisionar contra un camión. En el que todos ellos hubieron de ser asistidos, quedando detenidos los cuatro secuestradores.

La joven se presentó ante la Policía denunciando los hechos.

Se trata de la señorita Rosario García García, domiciliada en esta capital.

Los cuatro jóvenes, a quienes les fueron instruidas diligencias previas por la autoridad judicial competente, son Angel Barge Ramos, Andrés Tajo Ramos, Roberto de la Torre Azpiazu y Enrique García Fernández. Este último se halla cumpliendo el servicio militar.

El coche, que conducía el segundo de los citados, es el «600» matrícula BI-113365.

Sevilla: Joven delincuente, detenido

SEVILLA. (Cifra.)—Un joven delincuente ha sido detenido cuando en unión de otros varios intentaban robar en las instalaciones que la firma Coipe tiene en el polígono Store, de esta ciudad.

Se trata del menor, cuya identidad corresponde a las iniciales A. D. J., de quince años de edad.

El intento de los jóvenes delincuentes, con edades comprendidas entre los quince y los dieciocho años, fue descubierto por un guarda jurado, que les hizo darse a la fuga cuando ya habían

conseguido apoderarse de una motocicleta y del sobre que contenía el jornal de la limpiadora.

Al parecer, la motocicleta fue, precisamente, la causa de que se consiguiera la detención de A. D. J., porque al quedar bloqueada por la llave de contacto marchaba empujando la máquina, lo que entorpeció su fuga.

Poco después el joven delincuente era entregado a un patrullero del 091, habiéndose iniciado por parte de la Policía las oportunas gestiones para la localización y detención de sus acompañantes.

Herido de bala en un enfrentamiento

Se agrava el estado del policía municipal herido en Badalona

BARCELONA. (Cifra.)—Se ha agravado la situación del policía municipal de Badalona señor López Gimeno, que resultó con heridas de bala a consecuencia de un enfrentamiento con unos delincuentes.

Lo que a finales de la pasada semana se calificaba de franca mejoría y de un pronóstico «menos grave».

El pronóstico del señor López Gimeno es de suma gravedad.

SEVILLA

TRES HERIDOS EN UN INCENDIO

SEVILLA. (Cifra.)—Tres personas han resultado heridas en el incendio registrado en un edificio de esta capital, que se encuentra declarado en ruinas desde hace tiempo y abandonado por sus habitantes.

HACER JUSTICIA A UNA ETAPA

Dentro de muy poco, un nuevo semanario («Día 32») estará a disposición del público. Este semanario no pretende sentar cátedra, no aspira a ningún imposible, no es arbitrista ni doctrinaria. Pero es consciente de que la situación del país es oscura; cuando menos, confusa, y tratará, a través de sus páginas, de la mano de firmas solventes, de aportar su colaboración a una concordia nacional, tan necesaria en estos momentos. Un país joven como el nuestro necesita ilusionarse con objetivos nuevos, con planteamientos que sirvan a la época actual. Pero una época nueva es siempre sufragánea de las anteriores. Deseamos contribuir a esta época nueva, sin dinamitar el pasado reciente, la España del bienestar, que tanto fruto ha dado. Ese es nuestro principal objetivo: desde la rampa de lanzamiento de 1976, se lleven a cabo las modificaciones estructurales necesarias, sin que para ello sea conveniente, ni menos obligatorio, manchar ni destruir una época fecunda.

No defendemos ninguna postura nostálgica, sino hacer justicia a una etapa, y contribuir a que España, con la paz heredada, siga caminando hacia metas de superación constante, sin traumas, sin rupturas, sin saltos en el vacío.

¿Qué quiere ser el semanario «Día 32»? No tratamos de vender al peso una multiplicidad de información, aderezada con destapes que hagan más digerible el farrago de letra impresa. No. Queremos publicar lo necesario, lo exacto, lo importante. Ello, de la mano de las más prestigiosas firmas, cada una especialista en su materia. Principalmente, en ese tema, apasionante sobre todos, que es el futuro nacional, queremos decir una palabra que nos parece necesaria. Nacemos a la vida pública bajo un imperativo de claridad, en medio de la confusión.

Queremos insistir en que «Día 32» surge ante los lectores sin nostalgias de ninguna clase y sin considerarse heredera de nada ni de nadie. Pero tampoco nos duele remachar que no deseamos el olvido de los años de la España del bienestar. Queremos sentirnos al servicio de un país más habitable para todos, en el seno de la tolerancia y de la concordia.

La historia de los pueblos no termina hasta el fin de los días del mundo. Cada mañana es necesario amanecer con una ilusión nueva. «Día 32» trata de ofrecer al hombre de hoy esta ilusión de cada mañana renovada permanentemente. El pensamiento, las ideas, cómo explicar las corrientes de hoy, poner un rayito de luz al servicio de la colectividad, pensar con sus lectores, es lo que pretende el semanario «Día 32».

DIPUTACION PROVINCIAL DE TERUEL

ANUNCIO DE CONCURSO

Objeto del concurso: Suministro en ocho lotes de maquinaria y material diverso con destino al Parque Provincial de Vías y Obras. Fianzas provisionales para intervenir en el concurso:

Lote núm. 1	74.450,— ptas.
Lote núm. 2	37.250,— »
Lote núm. 3	36.500,— »
Lote núm. 4	53.000,— »
Lote núm. 5	68.000,— »
Lote núm. 6	18.000,— »
Lote núm. 7	9.800,— »
Lote núm. 8	18.000,— »

Presentación de proposiciones: En la Secretaría de la Diputación Provincial en horas de oficina durante el período de diez días hábiles y horas de nueve a catorce.

Anuncio completo en el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de septiembre del año en curso.

Teruel, 30 de septiembre de 1976.—El Presidente, Angel García-Viana Caro.

LAS PALMAS: El secuestro de Eufemiano Fuentes

SE INTENTA RESCATAR UN CADAVER

(en el pozo de la «Dehesa»)

Puede tratarse del cuerpo del industrial canario

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Prosigue el intento de rescate de un cadáver en el pozo de la «Dehesa», en esta isla, sin que por el momento pueda precisarse si se trata del cuerpo del industrial tabaquero Eufemiano Fuentes, secuestrado hace ya cuatro meses.

Ayer continuaron los trabajos iniciados el pasado viernes, instalándose un gran espejo que permite a los que trabajan en el rescate observar el interior del pozo, en cuyo fondo,

a unos 180 metros, y desde los cincuenta metros a que ha profundizado el descenso, se puede ver un cadáver.

Se han instalado también otros medios auxiliares para prevenir a los poceros contra el peligro de los gases almacenados.

Durante la mañana, Carlos de la Torre, hijo político del industrial secuestrado, presenció los trabajos que se realizan en dicho pozo, acompañado por dos inspectores de Policía.

En el fin de semana

28 MUERTOS Y 9 HERIDOS EN LOS 24 ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (Europa Press.)—El balance del pasado fin de semana en las carreteras españolas, según informa la Jefatura Central de Tráfico, es el siguiente: 24 accidentes, 28 muertos y nueve heridos graves.

El mayor número de víctimas se produjo el día 2, sábado, con 16 accidentes, 18 muertos y tres heridos graves, mientras que el

domingo se produjeron ocho accidentes, con 10 muertos y seis heridos graves.

Entre las causas de los accidentes figuran: irrupción de la calzada por peatones, circular con velocidad inadecuada, invasión de la parte izquierda de la calzada, adelantamientos incorrectos, distracción del conductor y no respetar las señales de «stop».

VIGO: Por valor de 100.000 pesetas

Robo en el Juzgado Municipal de Levadores

VIGO. (Logos.)—En los locales del Juzgado Municipal de Levadores se ha cometido un robo. Los ladrones forzaron la puerta de la fachada posterior del local, y aunque no se han dado las cantidades exactas que se han llevado, parece ser que se apropiaron de unas 40.000 pesetas que se guardaban en dichas dependencias, como consecuencia de recaudaciones obtenidas por la expedición de certificados de Registro Civil y, asimismo, pólizas y timbres del Estado, que, según parece, se valoran en unas 100.000 pesetas.



¿SE LE CAE EL CABELLO?
¡VD. PUEDE EVITARLO!
¿TIENE CASPA O GRASA?
¡VD. PUEDE ELIMINARLA!

Solicítelo contra reembolso a su precio de 398 pesetas, más 95 pesetas por gastos de embalaje y franqueo

METODO SANCHEZ-LAFUENTE
"Higiene y Conservación del Cabello"

Este METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal MU-159-1960. También con Dirección Facultativa

15 años de éxitos en España y en el extranjero

C/ PINTOR VILLACIS, 4.
(frente a Correos)
Teléfono 21 51 63

MURCIA
C. S. 231. C.

la tertulia del gato NEGRO

Hombre de letras, hombre de teatro

—La otra noche, en el vestíbulo del teatro Club, durante el estreno de «Los viernes a las seis», de Juanjo Alonso Millán, tuve la alegría de encontrar a un viejo amigo a quien hacía tiempo no veía...

—¿De quién se trata? Ya sabe aquello: «los amigos de nuestros amigos, son nuestros amigos».

—Y éste, particularmente más, porque es un hombre de letras... y un hombre de teatro.

—Ambas cosas se compadecen muy bien. Fíjese, incluso Baroja fue, en un momento dado, «hombre de teatro». Y doña Emilia Pardo Bazán. ¡Y no digamos don Benito Pérez Galdós!

—Yo no me remonto tan lejos. Vengo al tiempo actual. El amigo y escritor encontrado es Federico Carlos Sainz de Robles. Un hombre que alía profusa y ya monumental labor crítica a una importante labor creadora que abarca desde la poesía y el ensayo hasta la novela para llegar al teatro.

—Aparte de sus estudios sobre Lope de Vega tiene una «Historia y Antología crítica del Teatro Español contemporáneo», en siete tomos, verdadera herramienta de trabajo para el erudito y delectación del simple lector.

—Añade usted a eso la creación teatral. Sainz de Robles estrenó en marzo de 1928, en el Reina Victoria, una comedia dramática titulada «El alma en tormento». Con ella se asomó a las tablas. Después estrenaría «La mujer de ninguno» y en 1943 «¿Quién es quién?».

—También Federico Carlos Sainz de Robles es autor de una versión de «La prudencia en la mujer», de Tirso de Molina.

—Como decíamos, en él se da la doble condición de «hombre de letras y hombre de teatro».

«Terra baixa»

—Si hay una obra cumbre del teatro catalán, conocida y recordada por los aficionados al teatro de toda la Península, es «Tierra baja», de Angel Guimerá.

—Puede reputarse una obra clásica de nuestro teatro. Guimerá la escribió en mil ochocientos noventa y seis. ¿Y qué vinculación a la actualidad trae a la tertulia autor y obra?

—Ricard Salvat, director de la Escuela Dramática «Adrià Gual» y uno de los más inquietos directores escénicos catalanes, acaba de montar en el Romea barcelonés la gran obra, de acuerdo con las tendencias modernas y teniendo en cuenta las técnicas

recientes. Lógicamente, la versión se da en su idioma originario, el catalán. Toni Fábregas y Pere Mora tuvieron a su cargo la ambientación plástica. La revisión y adaptación del texto ha sido realizada por Josep María Benet Jornet.

—Buena oportunidad para el plantel de intérpretes de teatro catalán que allí existe. ¿Puede darnos algunos nombres?

—Intervienen en la representación Rosa María Sardá, Paquita Ferrándiz, Montse Sagüé, Carmen Molina, Joan Pera, Joan Vallés, Joan Borrás, Miquel Granerí, Enric Casamitjana y otros igualmente importantes.

Premio para María

—Noticia agradable... —Pues no se demore en darla.

—A María Asquerino le ha sido otorgado y entregado en Barcelona el premio Joanot de teatro, instituido por don Joan Closa.

—Ese galardón está destinado a la mejor interpretación de un actor o actriz.

—A María se le concede por la que hasta el pasado domingo realizó de la obra de Gala, «Anillos para una dama», en el teatro Barcelona.

Guardarropa: millón y medio

—Está demostrado que el teatro puede ser ficción en todo, menos en el vestuario.

—¿Por qué lo dice?

—Por el que luce Analía Gadé en la obra de Aldo Nicolaj y Phillippe March, «La libélula», vertida por Juan José Arceche al castellano y que todos los días se pone en el Beatriz.

—Sí. He oído hablar del extraordinario lujo de ese vestuario.

—Efectivamente. Analía co-

loca sobre su lindo palmito, en sólo dos horas que dura la representación, galas por valor de millón y medio de pesetas.

—¿Buena cifra!

—Lo es. Da lugar a pensar si el «destape», ahora tan en boga, más que por liberación de complejos se hace en alguna ocasión por razones económicas.

—¡Vaya usted a saber!

EL CONSUETA

GESTIONES PARA CREAR EN ESPAÑA EL «PEN CLUB»

MADRID. (Cifra.) — Las primeras conversaciones para llevar a efecto con urgencia la creación del Pen Club Internacional en España, y la formación de una comisión asesora encargada de convocar a los escritores españoles, tendrán lugar en fecha próxima.

El intento de constituir la rama española del Pen Club se ha visto reforzado por el vivo interés en el tema expresado por el recientemente nombrado presidente del Pen Club Internacional, Mario Vargas Llosa.

El novelista peruano ha mantenido, recientemente, conversaciones con diversos escritores y editores españoles a fin de que la constitución del Pen Club en España pueda hacerse lo antes posible.

Como integrantes de la comisión asesora se habla de los escritores Caballero Bonald, José Antonio Gabriel y Galán, Camilo José Cela, García Hortalano, Alonso de los Ríos, Juan Armas Marcelo, Cueto Alas, Javier Alfaya, José Luis Cano, José Esteban y Jaime Salinas.

En este mes de octubre, la comisión asesora que cederá a la primera directiva electa las riendas del Pen español, celebrará en Madrid una rueda de Prensa a fin de hacer públicos los objetivos inmediatos y las posibilidades ulteriores del Pen en España.

BASILICA VENECIANA, EN PELIGRO

✱ Le amenaza el «mal oscuro»

VENECIA (Italia). (Efe.)— Uno de los monumentos religiosos más importantes del centro histórico de Venecia, la basílica de San Juan y San Pablo, del siglo XV, está amenazada del llamado «mal oscuro» y se encuentra en precarias condiciones.

Este mal, la infiltración de agua, que persigue a casi todos los edificios venecianos, podría provocar el cierre al culto de la gigantesca basílica, cien metros de largo, cincuenta de ancho y 42 de alto.

El párroco de la misma, Pietro Lippini, ha manifestado que la situación se ha agravado después de los terremotos que se han venido sucediendo en la región de Friuli-Venezia-Giulia desde el pasado 6 de mayo.

Otro ejemplo de las pésimas condiciones del monumento es el constituido por la única vidriera gótica existente en Venecia y que en los últimos tiempos se ha torcido bajo el propio peso y puede caer de un momento a otro.

La basílica de San Juan y San Pablo fue el escenario hace unos años de uno de los más importantes robos de arte en Italia. Fueron sustraídas cinco pinturas de Rietti.



Después de dos años

HOY SE PRESENTA EN MADRID MARIA ROSA

Hoy reaparece en Madrid la bailarina María Rosa, después de dos años de ausencia. María Rosa y su ballet español reaparece con ocasión del V Festival Internacional de Danza. Sorprendemos a María Rosa durante los ensayos de la orquesta en el Teatro de la Zarzuela.

—Vuelvo con un espectáculo —nos dice— completamente nuevo. Hemos cambiado el vestuario, la coreografía, etc. Es muy bonito y en mi opinión lo mejor que he hecho hasta la fecha.

—¿En qué va a consistir el programa?

—La primera parte estará dedicada a bailes regionales: «Suite de danzas catalanas», «Suite de danzas vascas», «La boda de Luis Alonso», «La vida breve» y «Benamor», de Pablo Luna. Después una jota muy bonita: «Aragón», que está dividida en dos partes: la jota de Anso y la jota de Huesca. En la segunda parte hago la evolución de la Escuela Bolera, desde el siglo XVII hasta nuestros días. Esto es una cosa absolutamente nueva y preciosa. El flamenco, con una coreografía muy original, estará representado por «Pasión Gitana», «Tanguillos de Cádiz», «Caracoles», «Caña» y «Tangos de Málaga».

—María Rosa, ¿en total cuántos bailarines participan en tu espectáculo?

—Son treinta y dos bailarines, cinco guitarristas y tres cantaores.

—¿Existe diferencia entre el baile y la danza?

—El baile es la danza. Danzar es volar, bailar. Es cimbrear.

—María Rosa, como muchos de los buenos aficionados a la danza, es partidaria de la creación de un ballet nacional español.

—En parte, la necesidad de crear un ballet nacional está cubierta con el ballet creado por el Ministerio de Información y Turismo y que se llama «Ballet Nacional de Festivales de España». Pero independientemente de éste, yo creo que necesitamos una escuela de danza en Madrid y un teatro permanente para ballet.

—Esta escuela que propones, ¿tendría también la misión de

investigar las danzas autóctonas además de la misión de enseñar y preparar nuevas figuras del baile?

—Efectivamente, esa labor de investigación es muy necesaria. Pero debería representarse durante todo el año para afianzar al público. No se pueden lograr entusiasmas de la danza sólo tres meses al año de cartón.

—Después de estos cinco días en la Zarzuela, ¿qué proyectos tienes?

—Seguramente iré a Barcelona luego descansaré un poco, pero que llevo desde marzo sin parar, y para el próximo mes de enero bailaré en el Japon es mismo espectáculo.

—Tus favoritos dentro del ballet español?

—Antonio y Pilar López.

—¿Te gustaría dirigir ese ballet nacional del que hemos hablado?

—¿Cómo no! De momento, me gustaría que me gustara bailar en él.

Paloma AVILA

(Foto: Antonio)

EL PATRIMONIO CULTURAL DE LAS NACIONES, A INVENTARIO

Hasta el próximo día 8 durante en Barcelona la Reunión Internacional de Expertos de UNESCO, que organiza el Patronato PRO-ARTE de la Fundación General Mediterránea, que tiene como objeto la determinación de los métodos modernos para hacer el inventario de los bienes culturales mobiliarios. En la reunión participan expertos de España, Portugal, Francia, Gran Bretaña, Suecia, Japón, Estados Unidos y Unión Soviética. Asisten como observadores directores y conservadores de museos, archivos, bibliotecas y otros centros culturales de toda España y muy especialmente de la región catalana. La reunión estará presidida por el director general de Museos de Cataluña.

cine

«LA BATALLA DE MIDWAY»

Del cine como gran espectáculo

Título: «La batalla de Midway».—Título original: «Battle of Midway».—Nacionalidad: Norteamericana.—Director: Jack Smight.—Guión: Donald S. Sanford.—Fotografía: Harry Stradling, Jr.—Música: John Williams.—Technicolor, Panavisión y Sensorround.—Principales intérpretes: Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford, Hal Holbrook, Toshirō Mifune, Robert Mitchum, etc.—Distribución por Cinema International Corporation.—Estrenada en el cine Palafox.

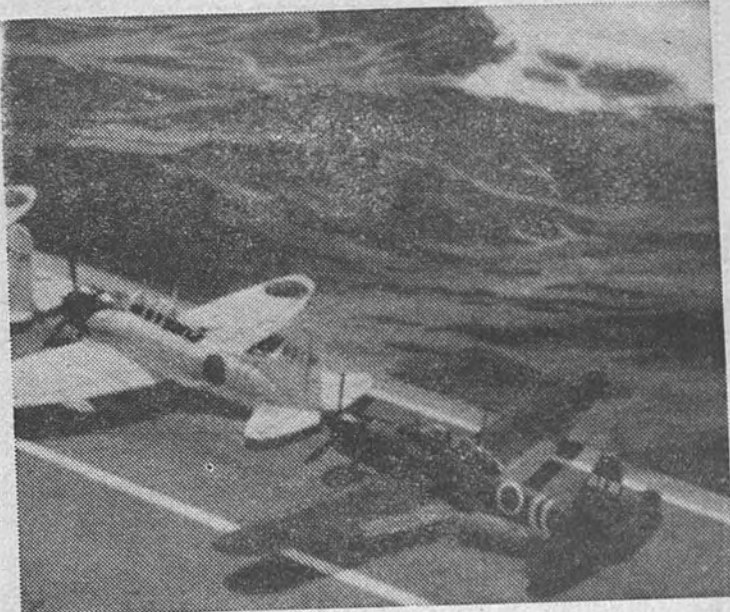
Valoración: 5

El cine puede ser también un gran espectáculo. Habitualmente, las películas planteadas con esa intención tienen más de producto industrial que de producto ar-

tístico, y sus miras tienden más hacia la taquilla que hacia la apertura de nuevos caminos en la expresión cinematográfica. Y para conseguirlo se buscan los

apoyos más pertinentes, tanto en el estricto terreno artístico como en la incorporación de técnicas. Este es el caso de «La batalla de Midway», dirigida con seguridad, pero sin ninguna inspiración por Jack Smight, director que inició su carrera en el terreno de la comedia, pero a quien ciertas características le han conducido a este cine espectacular y aparatoso, en el que, por supuesto, deja huella suficiente de su talento, aunque el mayor mérito se lo apunte el productor: Walter Mirish.

Y se lo apunta el productor porque la película hubiese sido lo que es con cualquier otro director de oficio seguro y perso-



nalidad no demasiado acusada, que hubiese trabajado con unos medios abundantes, un guión elaboradísimo, unos actores de fama incluso en papeles de menor cuantía, un excelente archivo de imágenes bélicas y el «sensurround» para acabar de completar los efectos. Por supuesto, «La batalla de Midway» consigue sus propósitos a través de una fórmula contundente en la que la técnica ocupa el primer puesto. Es una película irremediablemente seductora para el público y suficientemente cinematográfica como para no despertar ninguna clase de recelos.

El guión está trazado con cierto rigor histórico y aderezado de forma que ese rigor no perturbe a la amenidad. Tal texto es tratado como un «comic» de «Hazañas bélicas», por ejemplo, en sucesivos episodios perfectamente subrayados. Los actores famosos ponen su cara y su talento al servicio de unos papeles elementales. Y el total se rodea por un imperio de efectos especiales, transparencias excelentes y un sonido magnificado (y exaltado a través de una nota previa verdaderamente abusiva). El público se encuentra así con un tratamiento interesante de un

suceso histórico cuyo final ya conoce, y vencida la primera fase de presentación de personajes, un tanto aburrida, presencia luego el desarrollo escalonado e interesante de un suceso histórico, rodeado de gran espectacularidad. Y, naturalmente, lo acepta.

Por añadidura, en la pantalla están una serie de rostros conocidos —en este caso, y en su mayor parte, considerablemente envejecidos, detalle que provoca un interés suplementario—, actores famosos que cubren papeles de mínima extensión, pero que añaden verosimilitud a lo que se narra: naturalmente, buenos actores. Y para coronarlo, llega la perfección de los trucos, en este caso tanto más notable cuanto que se utiliza material documental del suceso histórico que se refleja. Tal vez la única novedad de este caso concreto esté en que en la película no hay «buenos» y «malos», sino japoneses y norteamericanos.

El cine tiene que ser muchas más cosas además de superespectáculo. Pero también puede ser superespectáculo. E incluso, al serlo, reúne mayores atractivos para el público.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

«EL DESENCANTO»

Testimonio de una envidia

Título: «El desencanto».—Nacionalidad: Española.—Director: Jaime Chávarri.—Guión: Jaime Chávarri.—Fotografía: Teodoro Escamilla y Juan Ruiz Anchía.—Música: Schubert.—Principales intérpretes: Felicidad Blanc, Juan Luis Panero, Leopoldo María Panero y Michi Panero.—Distribuida por Emiliano Piedra.—Estrenada en el cine Palace.

Valoración: 6

Como yo he sido amigo de Leopoldo Panero, a quien admiré y admiro tanto en su obra como en su persona, quiero dejar a un lado la indignación que a esa amistad y a esa admiración haya podido producir esta película, que voy a juzgar como si su protagonista fuese alguien desconocido para mí. Porque, eso sí, a pesar de todo el esfuerzo acumulado, el protagonista de la película no aparece en ella, ni siquiera en efigie, pero es su protagonista, y su talla se agiganta y hace interesante la película cuando se habla de él, de la misma forma que pierde interés cuando la historia se centra en los demás actores, en los que salen y hablan, y se quejan, y se pavonean, transparentando una envidia infinita. Los cuatro se sienten inferiores de aquel a quien evocan entre irónica y sarcásticamente, en una tarea de inútil destrucción sobre la que quisieran asentar su inferior personalidad. Y los llamo actores porque lo son, o al menos intentan serlo, muy mal por cierto, con todas las triquiñuelas de los malos cómicos.

Personalmente, no me agrada el espectáculo del insulto sobre un familiar. De acuerdo con lo que se dice en la película, debe de ser que no he seguido la evolución de la vida moderna. Pero ver a un hijo insultar a su padre muerto, sobre todo cuando vivo no lo hizo, me produce especial irritación. Y las confesiones públicas sobre temas íntimos tampoco me seducen demasiado, sobre todo cuando parecen dictadas por un sordido interés. Una familia puede hacer almoneda de sus bienes, sin necesidad de exhibir sus taras de todo tipo. Una exhibición tanto más molesta e irritante cuanto que va envuelta en cursilería unas veces, en pedantería muchas más, y en un lenguaje tan estudiado que, incluso, siempre que conviene, se adereza con vulgaridades.

Por supuesto, la película tiene, argumentalmente, un interés muy limitado: el que pueda tener la familia Panero. Porque, al menos tal y como se presenta, es imposible creer que se busca alcanzar metas más generales. No es un ataque a la familia en general, porque para serlo tenían que abundar las familias así, y eso, por suerte o por desgracia —que admito que sea posible discutirlo—, no es cierto. Si la situación de la familia en general fuese como la de la familia que la película muestra, el ataque resultaría perfectamente inútil: la familia ya no existiría.

Pero todo esto son divagaciones sobre el tema de la película, y no sobre la película en sí. Creo que Jaime Chávarri expone en ella una de las posibilidades del cine que hasta ahora no había sido atendida. Su labor es excelente. Ha sabido recoger con talento cinematográfico, con una puesta en situación tanto más difícil cuanto menos posibilidades retóricas presentaba, de una forma modélica. La cámara no es testigo, sino que participa en

el juego y hasta en los sentimientos de los intérpretes, de los caracteres, en alguna ocasión hasta con crueldad, en otras simplemente con curiosidad profunda. En algún momento alcanza cumbres expresivas de primer orden, sin aparente esfuerzo, sin recursos fáciles. En tal sentido, la película es excelente, al margen de tema y de intérpretes. Y se constituye en testimonio de una envidia que llega más allá de la muerte. Los cuatro personajes envidian al protagonista en su característica más honda, haciéndole culpable de sus fracasos de todo tipo, pero fundamentalmente literarios.

En realidad, la película es un homenaje a Leopoldo Panero. Posiblemente involuntario, pero lo es.

M. A.-J.

TRASPASOS

DON JESUS DUQUE CAMPOS traspasa a don León García Colmenarejo la industria de nominada Bar-Restaurante «Victoria», sita en la calle Tinte, núm. 24, de Colmenar Viejo (Madrid), con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el art. 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

Teléfono de ARRIBA 2150640



EL SEÑOR

DON ANGEL DE LA HOZ Y NIETO-GUERRERO

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN MADRID EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1976

a los setenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su familia participa tan sensible pérdida y

RUEGA una oración por su alma.

El funeral que se celebrará (D. m.) el próximo viernes día 8, a las trece horas, en la parroquia de San Jerónimo el Real, así como los rezos de santo rosario que se harán en esta misma parroquia, se aplicarán por su eterno descanso.

La misa de corpore in sepulcro y el entierro no se han comunicado por expreso deseo del finado.

Ayuntamiento de Madrid

Contra los talleres de reparación de automóviles



LLUEVEN LAS DENUNCIAS

● «Seis o siete nos llegan cada semana», dice el jefe del Servicio de Ordenación de Precios

Hace escasos días se hacía público que ha sido sancionado con cincuenta mil pesetas José María Burguella Mas, por irregularidades en la reparación de vehículos en su taller de Barcelona, según resolución de la Dirección General de Consumidores que ha divulgado el "Boletín Oficial del Estado".

Para ampliarnos la noticia hemos hablado con el señor Bengoechea, jefe del Servicio de Ordenación de Precios de la Dirección General de Inspección Comercial.

—¿Son muy frecuentes las denuncias contra talleres de reparaciones?

—Las denuncias son continuas, seis o siete nos llegan cada semana. Hay que tener en cuenta que la mayoría de los usuarios se dirigen a las Jefaturas Provinciales de Comercio Interior, y aquí sólo llegan los traslados de denuncia del Ministerio de Industria.

—¿De qué forma se realiza la denuncia?

—Las denuncias se nos pueden hacer de forma particular, que es lo principal. También nos puede llegar por traslados del Ministerio de Industria, Organización Sindical o por actuaciones de oficio.

Una vez que la inspección comprueba la infracción, mediante acta se incoa el correspondiente expediente. Hay muchas multas, pero sólo se publican las mayores de 50.000 pesetas.

Causas de las denuncias

—¿Por qué motivos se puede denunciar a un taller de reparaciones?

—Las principales denuncias son por cobrar demasiado por una reparación o sobrepasar el presupuesto dado, pero también se puede denunciar a los talleres por efectuar trabajos sin obtener previamente la conformidad del cliente; por no tener a disposición del público catálogos y tarifas de piezas actualizadas, o tablas de tiempos medios de trabajo. También se puede multar por apreciarse deficiencias reiteradas en la calidad de los trabajos o los servicios prestados, por facturar precios o tiempos que no estén de acuerdo con las tarifas o por facturar precios de materiales o mano de obra que resulten probadamente abusivos.

—¿En qué cantidad pueden variar las multas?

—Si son leves pueden ser hasta 50.000 pesetas. Si son graves, como puede ser el precio abusivo por una pieza, pueden llegar a 2,5 millones de pe-

setas, y, si son muy graves, la cifra siempre superior a 2,5 millones.

Devolver el dinero

—Entonces, si a uno le cobran de más o no está de acuerdo con la reparación, ¿qué hay que hacer?

—Lo primero, pagar, ya que no se puede retirar el vehículo si no se hace efectivo antes el importe de la reparación, y luego hacer la denuncia.

Se da el caso que aquí hay algo que no tienen las demás disciplinas de mercado, y es que si se confirma la denuncia, aparte de la multa al taller, éste está obligado a devolver lo que hubiera cobrado de más al cliente.

—Hay veces que nos dan un presupuesto en blanco para que lo firmemos, ante esto, ¿qué hay que hacer?

—Si pedimos presupuesto y nos lo quieren dar en blanco, podemos decir que hagan el presupuesto y pasaremos a recogerlo más adelante, pero no comenzamos la reparación sin ver el presupuesto. De todas formas, se puede recurrir ante un presupuesto de este tipo si nos cobran demasiado.

Pida el libro

—¿En los talleres no hay libro de reclamaciones?

—Todos los talleres están obligados a tener un libro de reclamaciones, foliado y sellado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria. Cada hoja matriz tendrá otra separable, como copia de aquella y con el mismo número, que podrá retirar el cliente que formule una reclamación.

Al hacer la queja mediante el libro, los talleres dan cuenta de las reclamaciones a la Delegación Provincial de Industria semanalmente; de ahí viene una inspección y, si el cliente tiene razón, se impone la multa y se atiende el caso del usuario.

Así que ya lo saben, los talleres no son invulnerables. Si le cobran de más, o a usted se lo parece, escriba en el libro de reclamaciones. Y, si no se atreve a pedirlo, puede hacer la queja en la Dirección General de Consumidores, calle de Alfonso X; en la Delegación del Ministerio de Industria, o en las Jefaturas de Comercio. Si le cobran de más es porque usted quiere.

Jesús MARTINEZ

(Fotos ANTONIO)

La remodelación de precios y formatos del pan

NO ES UNA VERDADERA REBAJA

● «Yo espero que el Gobierno Civil nos aclare los argumentos de los nuevos precios» (Josefina Trillo Figueroa)

«Esto que se ha dado en llamar baja del precio del pan en Madrid, opino que psicológicamente no le va a representar beneficio alguno al ama de casa y, en muchos casos, tampoco en la práctica», ha declarado a Pyresa la presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Josefina Trillo-Figueroa, representante de las amas de casa madrileñas en la Comisión Provincial de Precios, que ha asistido a todas las reuniones, excepto a la constitutiva, del grupo de trabajo para el estudio del tema del pan del Gobierno Civil.

«Normalmente —aclaró la señora Trillo-Figueroa— el consumidor compra el pan tomando como base la pieza, por sus características en cuanto a miga, punto de cocimiento, etcétera, aparte la consideración del peso. La pieza de mayor consumo es la conocida como «pistola», ahora con 220 gramos y que va a tener, a partir del día 11, 250 gramos. El incremento de esos 30 gramos estoy segura que no va a ser tomado en cuenta a la hora de hacer la compra habitual de pan. Por tanto, aunque en realidad el precio del kilo de pan ha bajado, en esa pieza, 3,75 pesetas, lo que ocurrirá es que, al final del día, habrá más desperdicio de pan en cada hogar.»

Añadió que si, por otra parte, el consumo familiar esta equiparado a un peso, en el caso del ama de casa, que viene utilizando dos «pistolas» (440 gramos y 19 pesetas de costo actualmente), si compra asimismo dos de estas piezas, a partir del día 11 pagará una peseta más, es decir, 20 pesetas, aunque le sobren 60 gramos de pan, mientras que si quiere completar el peso de una «pistola» nueva (250 gramos, 10 pesetas) con el de las otras piezas más pequeñas, o se quedará corta de peso (250 gramos de la «pistola», más 125 gramos de la más pequeña, es decir, 375 gramos de pan, le supondrá 15 pesetas), o se pasará de peso y del dinero que tendrá que desembolsar (una «pistola» y dos piezas de 125 gramos le vuelven a costar 20 pesetas, una peseta más que las dos piezas que venía comprando hasta ahora). Es decir, que cada consumidor tendrá que hacer muchas cuentas para beneficiarse de esta reducción del precio en kilo de pan en relación con el que viene desembolsando por el pan que utilizan actualmente.

Las deliberaciones, gran secreto

Preguntada sobre si, a su juicio, le conviene al ama de casa la remodelación de for-

matos y precios del pan, la presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa dijo que «consideraba que hubiera sido más interesante rebajar el precio sobre los pesos de los formatos que venían rigiendo» y que eso «psicológicamente y en la práctica hubiera sido una verdadera rebaja del precio del pan». Afirmó que solamente las familias que tengan ajustadas su compra de pan a los 250, 500 y 750 gramos y 1.000 gramos en las piezas de mayor consumo se beneficiarán de esta pequeña rebaja de los precios.

En cuanto a si ella, como representante de las amas de casa, había defendido esta tesis en el grupo de trabajo constituido en el Gobierno Civil, manifestó lo siguiente:

«No he tenido ocasión. En primer lugar, porque en las cuatro sesiones de trabajo celebradas se aportaron algunos datos tanto por parte de los representantes de la Administración como de los del sector. Pero no se nos facilitó el conjunto de datos, ni mucho menos el nuevo escandallo por el que supongo se habrán establecido los nuevos formatos y precios del pan en Madrid. De otra parte, en la última reunión, en la que todo hacía pensar que se sometería a discusión la contrapropuesta del sector a la propuesta planteada por los representantes de la Administración en la sesión del día 28, no tuvo lugar ni esa discusión ni el conocimiento de dicha contrapropuesta de los fabricantes ni de cualquier otra. Tampoco se sometió a votación del Pleno de la Comisión Provincial de precios la nueva fórmula.»

«Yo espero —dijo— que por parte del Gobierno Civil se nos aclare a todos, empezando por los propios miembros del grupo de trabajo del pan y de la Comisión Provincial de Precios, en base de qué argumentos se han establecido estos precios. El escandallo final que ha dado como resultado la remodelación de precios y formatos, como ya he dicho, lo desconozco totalmente.»

Castejón se reunió con los presidentes de Federación

ELECCIONES A PRIMEROS DE DICIEMBRE

MADRID. (Aifil.) — Las elecciones a presidentes de las distintas federaciones deportivas españolas se iniciarán a primeros de diciembre próximo y se realizarán en varias etapas, de acuerdo con las características propias de los organismos rectores de los distintos deportes, fue el acuerdo adoptado ayer en la reunión que el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, y el Director de Deportes de la DND, Florencio Noriega, mantuvieron con los presidentes federativos, informó un portavoz oficial.

La reunión se inició poco después del mediodía y duró hasta bien entrada la tarde, exponiendo los señores Castejón y Noriega a sus interlocutores los planes de reestructuración federativa, que se hará en varias etapas y de acuerdo con las características propias de cada federación.

Antes de iniciarse la fase electoral se habrá efectuado la Asamblea General del Deporte, que se reunirá, probablemente, a mediados de noviembre, en la que se estudiará el actual momento de la organización deportiva española y se estudiarán y propondrán las soluciones a los problemas planteados.

Esa asamblea se reunirá con el nombre de Consejo Nacional

de Educación Física y Deportes, que se manifestará sobre las grandes líneas que los hombres del deporte español consideraran aceptables, y se constituirá una comisión permanente del Consejo, que asesore al delegado en cuestiones fundamentales.

Los señores Castejón y Noriega expusieron a los reunidos el proyecto de iniciar una descentralización en el ámbito federativo, con una mayor autonomía y responsabilidad por parte de las Federaciones, que elegirán sus presidentes con su específica estructura, cuidando que el procedimiento para presentación de las candidaturas garantice que los elegibles son personas afines al deporte.

BALONCESTO: Copa Intercontinental

El Madrid superó al Obras (109-89)

BUENOS AIRES. (Aifil.) — El Real Madrid aplastó anoche a Obras Sanitarias por 109 a 89 y se ubicó, junto al Mobil Girgi, en la primera posición del Campeonato Mundial Interclub de Baloncesto, la que hasta la noche de la víspera compartían los tres equipos mencionados.

Obras Sanitarias fue rival hasta el promedio del segundo tiempo en que logró situarse a dos puntos del Real, que a partir de entonces amplió diferencias, cuando se retiraron por faltas personales Martín y Berra, que habían sido las figuras de los argentinos.

Arbitraron Henry Betancour, de Uruguay, y Jesús Mota, de Méjico.

Esta fue la síntesis del partido:

Real Madrid: Brábender 24, Szczerbiak 14, Corbalán 15, Rullán 20 (x) y Coughran 23 (x) (formación inicial). Rodríguez 4, Luyk 6, Iturriaga 0.

Obras Sanitarias: Arrestia 12, Raffaelli 16 (x), Perazzo 4 (x), Cadillac 6, Martín 21 (x) (formación inicial). Gaggero 4, Berra 10 (x), Pellandini 8, Guitart 4, Benítez 4.

El primer tiempo finalizó con la victoria de los españoles por 53 a 45.

KUBALA, OPTIMISTA Y ESPERANZADO

LA SELECCION «A» LLEGO A SEVILLA

Ayer llegaron a Sevilla por vía aérea los componentes de la selección «A» que el domingo jugarán en el Sánchez Pizjuán contra la selección de Yugoslavia. Kubala se mostró optimista y tiene preparada una completa sesión de entretenimiento para esta semana. Kubala tiene que agradar mucho a los sevillanos para que éstos estén con el equipo. No hay ninguna novedad en cuanto a los jugadores que hoy empezarán los entrenamientos.

En cuanto a la selección Sub 21, que el próximo sábado se enfrentará en Zagreb a Yugoslavia, ya están llegando a Madrid los componentes. Faltan, y no se sabe si llegaron, López Ufarte y Sadrústegui, que están uno con problemas militares debido a su servicio, y el otro se encuentra en la cama con un fuerte resfriado. Hoy tendrán el primer entrenamiento y el miércoles jugarán un partido de entrenamiento con el Moscardó en su campo.

Málaga desbancó a Valencia

LA ROSALEDA, ESCENARIO DEL MADRID-BRUJAS

Se pensaba que el Madrid volvería a jugar en Valencia su partido de Copa de Europa, descartado Sevilla por el partido del domingo y por el próximo de la selección, ayer se tomó la determinación de ir a jugar a Málaga.

El encuentro que el Madrid debe disputar el día 20 de este mes contra el equipo belga del Brujas será, por tanto, en La Rosaleda malaguista. De esta forma, no se cansa a la afición valenciana, que quería ver al Madrid de nuevo, y Miljanic queda contento, puesto que pidió un sitio donde no lloviera, puesto que la lluvia favorecería a los belgas, muy acostumbrados a ella. El Madrid jugará el domingo 17 en su campo con el Burgos y el lunes viajará a Málaga, para esperar el primer partido de la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

El Valencia denuncia a un juez de línea

«INSULTO A CARRETE»

VALENCIA. (Aifil.) — La actuación del juez de línea, en el partido que ayer se jugó frente al Betis en el estadio Luis Casanova, ha sido denunciada por el Valencia C. F. ante la Federación por supuestas injurias.

La denuncia la formuló el delegado del Valencia, al término del partido, en un anexo al acta arbitral, en la que el citado delegado se expresa «para manifestar, a requerimiento de su jugador José Carrete Julián, que medir las palabras, le insultó el linier de la parte de la tribuna, don Ismael Rodríguez Álvarez, en un lance de la segunda parte del encuentro, y al ir a sacar un saque de banda, sin gravemente».

1 - X - 2

4.603.656 PARA LOS DE CATORCE

Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la quinta jornada (reparto provisional):

124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente, 27 columnas a 4.603.656 pesetas cada una).

124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente, 813 columnas a 152.889 pesetas cada una).

124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente, 13.044 columnas a 9.529 pesetas cada una).

Ayuntamiento de Madrid

Novillada en las Ventas

LOS TRES ERAN DEBUTANTES

No había despertado mucha curiosidad el cartel, formado por tres debutantes; pero con los «fijos», aunque renovados turistas de cada semana que proporcionan las agencias de viaje y esa minoría de aficionados que no pierde la esperanza en intuir nuevos valores, se logró contabilizar, en plaza, un cuarto de aforo en espectadores activos.

Se lidiaron novillos de Luis Frías Piqueras que mostraron excelente trapío y desarrollada contestura. Más de uno, cuando no existía la garantía de herraje para garantizar su edad, podría haber pasado por toro. Fueron más toreables el segundo y el sexto. Tuvieron dificultades, no insalvables el resto. Derribaron al caballo el primero y el último. En general demostraron codicia ante los caballos aunque la salida del peto no siempre fue digna. Casi todos manifestaron indicios de mansedumbre como lo son el barbear tablas, mugir y otras muestras de cobardía ante el castigo. Claro que alguno ofreció peligro pero ni más ni menos que aquel peligro que el bravo de lidia tiene reconocido en su condición de bravo y que hay que corregir o domeñar por los oponentes. Por los toreros. Por los que han llegado o por los que empiezan.

Abrió plaza el director de lidia que por antigüedad le correspondía a José Salazar, nacido en Gerona (de nazareno y oro) que se presentaba en Madrid, al igual que sus compañeros de terna. Sea su reseña en esta hora su gran decisión, voluntad y valor. No se arredró ante situaciones comprometidas. Puso voluntad a la hora del toreo pero las prisas, no quiero decir el desconocimiento, dejaron su quehacer inedito, ya que no se remataron la series. No eligió el terreno y casi siempre salió desbordado. Entró a matar —eso fue altamente positivo— con plena entrega y cobró una excelente estocada en su primero, en plena yema y otra algo trasera que le evidenciaron como excelente estoqueador. La primera estocada le valió una vuelta al ruedo que tuvo la protesta de los aficionados que no tenían nada que agradecer a la ausente faena.

El ecijano José Castilla (de granate y oro) hizo concebir esperanza al escaso graderío, pero a la hora de resumir actuación la verdad es que todo quedó en tremendismo a

ultranza. En medio de todo se le vieron maneras. Aunque la impaciencia le empujase más el corazón que la cabeza. Se le vieron detalles con el capote y con la muleta. Es cierto que estuvo vistoso, tal cual vez, de cara al espectador complaciente. Igual con los rodillazos, exponiendo —qué duda cabe— y con los efectivismos de los adornos cuando no vienen a cuento. Tuvo desarmes y topetazos. Intentó consumir el segundo tercio en su primer toro y fue mejor que no lo hiciera. En el quinto de la tarde pareó algo mejor pero también el olivo de forma desairada en tal ocasión. Y tuvo que ser asistido por sus subalternos tanto en la preparación como en el quite. No tuvo acierto a la hora de matar al segundo de la tarde, pero acertó con su quinto oponente. Fue el mérito que le valió una vuelta al ruedo que también fue protestada.

Oscar Silva (de purísima y oro) fue el único que hizo algo torero en toda la tarde. El novillero colombiano, la verdad, es que toreó toda la tarde de salón. Lució todo el repertorio teórico que se practica ante el carretón. La cosa salió bien cuando el toro se comportó como conducido por un compañero y salió comprometido cuando el cornúpeto actuó como tal. Ante esta papeleta el torero sudamericano, sin ceder terreno, reponiéndose de los achuchones, lanceó bien en ocasiones y, sobre todo, al novillo que cerró plaza, instrumentó una serie de izquierdazos que allí quedaron. Perfectos algunos, en temple y mando. Rematando a tiempo antes de que el astado ganase terreno en la porfía. No tuvo acierto a la hora de matar al sexto, lo que le habría proporcionado un sustancioso trofeo. Se tuvo que conformar con una merecida, esta vez de verdad, vuelta al ruedo exigida por los escasos aficionados que quedaban en plaza.

NACHO

TIEMPO



MURCIA
ALICANTE

GRANADA

(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

LLUVIAS EN EL NORTE Y NOROESTE

MADRID, 4. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en Galicia, Cantábrico, ambas mesetas, Extremadura, Ebro y Andalucía atlántica, totalizándose 18 litros por metro cuadrado en San Sebastián, 9 en Bilbao, 8 Valladolid, 7 Burgos, 6 Ponferrada y Navacerrada, 5 Avilés, Gijón, Santander y Zamora y 4 en Oviedo, León, Palencia, Salamanca, Pamplona y Huesca como cantidades más destacables.

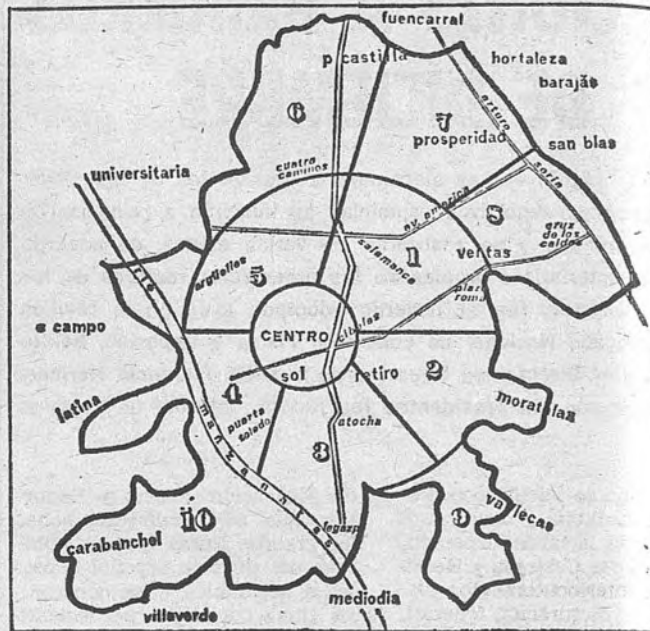
Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional dan una borrasca al noroeste de Galicia, profundizándose, y un anticlón al sudeste de Azores, debilitándose, que se extiende hasta el golfo de Cádiz y la Península Ibérica, donde soplarán vientos de componente oeste. Para mañana debe esperarse cielo cubierto con nieblas y lluvias en el Cantábrico; cubierto con chubascos moderados o fuertes en Galicia, y nubosidad variable, generalmente abundante, en la cuenca del Duero y Extremadura con chubascos dispersos.

Temperaturas extremas

La Coruña, 13 y 18.
Pontevedra, 13 y 20.
Oviedo, 11 y 15.
Santander, 14 y 17.
Bilbao, 13 y 17.
San Sebastián, 15 y 17.
León, 8 y 13.
Burgos, 10 y 15.
Valladolid, 8 y 14.
Salamanca, 9 y 16.
Madrid, 14 y 20.
Badajoz, 15 y 22.
Pamplona, 13 y 16.
Zaragoza, 15 y 22.
Barcelona, 13 y 25.
Valencia, 18 y 26.
Alicante, 12 y 28.
Sevilla, 15 y 26.
Córdoba, 15 y 24.
Granada, 7 y 23.
Cádiz, 18 y 23.
Málaga, 16 y 28.
Palma de Mallorca, 14 y 24.
Santa Cruz de Tenerife, 22 y 27.
Las Palmas de Gran Canaria, 21 y 26.

Estocolmo, 9 y 13.
Londres, 11 y 16.
Amsterdam, 12 y 16.
Berna, 9 y 16.
Bruselas, 13 y 16.
Copenhague, 11 y 14.
París, 13 y 17.
Lisboa, 14 y 22.
Berlín, 12 y 17.
Bonn, 11 y 19.
Roma, 19 y 26.

LA CONTAMINACION



Una vez más, tal como viene siendo normal de un tiempo a esta parte, comenzamos la semana con unos niveles de contaminación francamente satisfactorios y, por supuesto, muy alejados de los que normalmente se consideran como inquietantes.

Las concentraciones más altas de contaminantes registradas a lo largo de las últimas veinticuatro horas correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: Plaza de Colón, calle de López de Hoyos, calle de María de Molina, paseo del General Primo de Rivera, gloria de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 ... Contaminación débil.
Zonas: Centro, 1, 3 y 10 ... Contaminación moderada.

CUPON PRO CIEGOS 132

PREMIOS Y CONCURSOS

Los incendios forestales en Galicia, tema del XII Premio Banco de Bilbao

(De nuestra Redacción.) La Asociación de la Prensa de Vigo convoca el XII Premio Banco de Bilbao, patrocinado por esta entidad bancaria, de acuerdo con las siguientes bases:

La Asociación de la Prensa de Vigo señala como tema general del XII Premio Banco de Bilbao para artículos, reportajes periodísticos o estudios monográficos «Los incendios forestales en Galicia: problemática y soluciones».

Podrán participar cuantas personas lo deseen, sin otro requisito que la difusión previa a través de la Prensa, radio o televisión de sus respectivos trabajos.

Los trabajos pueden ser artículos, un reportaje o un conjunto de ellos o un estudio monográfico que contemple el tema en profundidad y con rigor. En cualquier caso, la extensión original no podrá ser inferior a tres folios mecanografiados a doble espacio.

El plazo de publicación o emisión de los trabajos concursantes se fija desde el momento de la difusión de estas bases hasta el 30 de noviembre de 1976. Los recortes, pegados sobre hojas de tamaño folio y remitidos por triplicado, se harán llegar por correo certificado al presidente de la Asociación de la Prensa, Marqués de Valladares, 29-31, Vigo, antes del 9 de diciembre próximo. Si la difusión se ha realizado a través de radio o televisión, se enviarán tres ejemplares del guión, acompañados de un certificado de radiación del director del medio. En todos los casos se hará constar en el sobre: «Para el Premio Banco de Bilbao».

Cuando los trabajos hayan sido publicados con seudónimo, el director de la publicación o emisora habrá de certificar el verdadero nombre y dirección del autor, documento que se acompañará a los recortes o guiones.

El premio será de cincuenta mil pesetas, con carácter indivisible y no podrá ser declarado desierto.

El jurado estará formado por los especialistas en el tema y periodistas que designe la Junta directiva de la Asociación de la Prensa.

La entrega del premio tendrá lugar en un acto a celebrar dentro del próximo mes de diciembre.

TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51).
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 083.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE.—Teruel, 21; Olite, número 48; P. Dirección, 314 (junto Capitán Blanco Argibay); Carmen Portones, 7 (final Marqués de Viana); Colonia de Valdezarsa, bloque 12; Bravo Murillo, 365; Virgen Aránzazu, 11 (col. Virgen Begoña); Isla de Arosa, 21 (plaza Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Guzmán el Bueno, 131 (semiesquina Franc. Sales); Marqués de Urquijo, 2; Galería Oxford (ent. Andrés Mellado, 29).

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Monte Esquinza, 25; Sagasta, 5.

CENTRO-LATINA.—Pez, 9; Infantas, 42; Carretas, 12; Arrieta, 15 (próx. Cuesta Santo Domingo); Paseo de los Pontones, 27.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Belmonte de Tajo, 30 (ent. Salaberry, 17); Vía, 63 (detrás avenida Oporto, 4); Nuestra Señora Valvanera, 100 (C. Bajo); Atlético de Madrid, 19 (C. San Francisco); General Romero Basart, 7 (plazoleta); Camarena, 68-Ciudad Parque Aluche; Quero, 99 (detrás mercado Copasa-P. Aluche); Sedano, 31 (col. Santa Mónica Campamento); Ramón Azorín, 16 (ent. por Alhambra, 15); Paseo de Extremadura, 6; Avenida Nuestra Señora de Fátima, 90.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—P. Campo Criptana, 28 (fret Consult. S. S. Almend.); Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; Paseo de las Acacias, 7; San Vicente de Paul, 5.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Francisco Silvela, número 96; Infanta María Teresa, 10; Víctor de la Serna, 1 (polígono Santamarca); Paseo de La Habana, 206; Corazón de María, 3 (junto Coleg. Claret); Parque Colina, bloque D (alt. L. Hoyos, 264); Mar Caspio, bloque 14 (barrio Orisa); Andorra, 67 (Urb. Virgen Esperanza-Canillejas); Montilla del Palancar, 21 (Urbaniz. Villa Rosa); Caleruega, 19.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Doctor Esquerdo, 69; Nuestra Señora Begoña, sin número (mercado-Elipa); Alcalá, 279 (López Casero, 2); Vicente Espinel, 26 (ent. Alcalá 386); Zigia, 52 (esquina a Boldano, 37); Barrio del Salvador (entrada A. Soria, 98); Iliada, 15 (altura 57 carretera Vicalvaro).

SALAMANCA.—Rafael Bonilla, 4 (ent. Martínez Izquierdo, número 42); Núñez de Balboa, 121 (semiesquina María Molina); Serrano, 86-Padilla, 1; General Mola, 12; Alcalá, 157 (semiesquina a Alcántara).

RETIRO-MEDIODIA.—Plaza del Niño Jesús, 2; Avenida Ciudad de Barcelona, 178 (antes 44); Echegaray, 21; Miguel Servet, 1; Batalla del Salado, 12.

VALLECAS (PUENTE DE).—Peña Prieta, 16; Puerto Bonaguá, 34 (semiesq. M. Riva); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Yuste, 21 (esq. calle Barros y calle Montánchez-Entrevías).

TURNO 16

GACETILLAS

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago primer plazo, previa presentación resguardo correspondiente: hasta 9 octubre, abonados sábados. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, excepto sábado tarde.

PALACIO DE CRISTAL PARQUE DEL RETIRO

Arte Popular del Mundo (colección Ramírez de Lucas). Inauguración, jueves 7 de octubre, una de la tarde.

PALACIO DE VELAZQUEZ PARQUE DEL RETIRO

Veinte artistas de la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid. Inauguración, jueves 7 de octubre, una de la tarde.

SALAS DE LA DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO Y CULTURAL

Paseo Calvo Sotelo, 20. Bares, César, Olmos, Miguel Hernández. Inauguración, martes 5 de octubre, 7,30 tarde.

teatros

ALCAZAR. — Jueves, día 7, 10,45 noche, estreno de la gran comedia musical Sugar. Con Manolo Otero y Sylvia Pasquel, Alfonso del Real, Simón Cabido, Aurora de Alba y la presentación de Enrique Guzmán.

ALFIL. — (2318152.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Compañía Tirso de Molina presenta a José María Roderio y Agustín González en Los emigrados (de Sławomir Mrozek). Versión de Méndez Heredia. Dirección: Manuel Manzanera. El título no necesita comentarios. Los intérpretes, tampoco. ¡Un humor corrosivo y profundo! Reducción estudiantil.

ARLEQUIN. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.) — Todos los días, 19,30 y 23: Las hermanas de Buffalo Bill.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, a las 7 y 10,30 horas presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado este año. Aclamada unánimemente por toda la crítica. De Guillermo Gentile: Hablemos a calzón quitado, con W. Vidarte, G. Gentile, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que con su arte interpretativo son ovacionados por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16": Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciéndolo: "Es un espectáculo excepcional".

BARCELÓ. (Barceló, 1. M. Tribunal. T. 4480997.) — Horario, 18,45 y 22,45 h.: Galileo Galilei.

BEATRIZ. — (Teléf. 2264626.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Ana María Gade en La libélula (de Aldo Nicolaj y Philippe March). Adaptación, Juan José Arceche. Con la presentación de Norman Briski y la colaboración de Ricardo Merino. Vestuario, señora Gade, Francisco Delgado. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Ángel F. Montesinos.

BELLAS ARTES. — Hoy 7 y 11: Antonio Garisa con Juan Diego en Los cuernos de don Friolera (de Valle-Inclán). Tota Alba, Esperanza Grases, Francisco Portes, Alfonso Goda, José Salvador y Mary Carmen Ramírez en "doña Lorenza". Dirección: José Tamayo.

BEAVENTE. (Plaza de Vázquez de Mella, 3. M. José Antonio. T. 2221884.) Todos los días, 19,30 y 23 h.: La doble historia del doctor Valmy.

CALDERON. — 7, 10,45: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el Ballet Addelines Girls.

COMEDIA. — 7-10,45 noche: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barreña, la colaboración de Mara Goyanes y en el papel de "Alan" Manuel Ángel Egea. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

COMEDIA. — A partir del día 14 de octubre, todos los lu-

nes tarde, miércoles tarde y noche y viernes tarde: Julia Gutiérrez Caba en Doña Margarita y la biología.

COMICO. — (2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 10,30: Gran compañía José de Luna: Los gavilanes (de José Ramos Martín). Música del maestro Jacinto Guerrero. Pilar Abarca, Marieli Merino, Maruja Boldoba, Amparo Sara, Tomás Álvarez, Luis Villarejo, Enrique del Portal, Luis Quirós, Luis Bellido, José María del Val, Fernando Arganda. Todos los públicos. Por necesidades de programación, últimos días.

CLUB. — Hoy, 7 y 11: José Bódalo en Los viernes a las seis (de Alonso Millán). Con Mary Begoña, Rafael Guerrero, Isabel Luque, Yolanda Cembreros. Colaboración especial: Africa Pratt.

ESLAVA. — Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11: Manuel Collado presenta a María José Goyanes, Ismael Merlo, Julieta Serrano en La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Con Encarna Paso, Paloma Lorena, Mercedes Sampietro y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell y Asunción Sancho en "Angustias". Dirección: Ángel Facio.

FIGARO. — (Refrigerado. Teléfono 2391645.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Asia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso: "En el escenario irrumpe el más desvergonzado, lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada.") Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

INFANTA ISABEL. — (Empresa y dirección, Arturo Serrano.) Hoy, 7 y 11: Conchita Montes, José María Mompin, Paula Martel en Cardo borriquito (de Barillet y Gredy). Dirección, Montecinos. "Una pieza para larga y feliz permanencia en cartel." (Lorenzo López Sancho en "A B C.")

LARA. — (2211631.) Hoy, 7 y 10,45: Ignacio Occhi presenta Al Tel con Cándido (de Voltaire). Música y canciones, Víctor Manuel. "Vayan al teatro Lara. Mañana a más tardar. Cándido les clarificará la situación del teatro contemporáneo." (E. Llovet, "El País.")

LATINA. — (Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,45: Compañía titular de revistas con la revista cómica-fantástica: El desnudo de Venus. Una revista sin tapujos para 1976. Lidia Moreno, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas: un espectacular alarde de mujeres sexy, ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

MARAVILLAS. — (Tel. 4465730.) Hoy, 7,15 y 11: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Se infiel y no mires con quien. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Hacia las cuatro mil representaciones! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores!

MARIA GUERRERO. — Mañana, 10,30 noche: Vuelve Sombra y quimera de Larra (de Francisco Nieva). Dirección: José María Morera. ¡Dos únicas semanas!

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11 noche: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (de Jaime Salom). Con Pilar Bardem y la colaboración de Alejandro Ulloa. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: Alberto González Vergel.

MARTIN. — Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: La compañía Morgan de Teatro presenta a José Sazatornil "Saza" en Mientras la gallina duerme (de Martínez Mediero), con Elisenda Ribas y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. Dirección: An-

gel García Moreno. ¡¡Divertidísimo!!

MUNOZ SECA. — (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Erotissimo... show. Una gran comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo del Mercado Comun. Le divertirá. Hacia las 200 representaciones triunfales.

REINA VICTORIA. (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.) Lunes, descanso: El adelfeo.

VALLE INCLAN. — Hoy, 7 y 11: Manuel Collado presenta a Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas en... Y de Cachemira, chales (de Ana Diosdado), con Sandra Sutherland. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Ana Diosdado.

ZARZUELA. — V Festival Internacional de Danza. Madrid. Hoy, a las 12,30 horas: Ballet Español de María Rosa. Primer programa. Localidades con cinco días de antelación.

cines

NUMERADA

ALBENIZ (Cinemas). (Paz, 11. Metro Sol. T. 2220200.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30 h.: Libertad provisional.

ALCALA-PALACE. (Alcalá, 90. M. Goya. T. 2254608.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30 h.: Cuando los maridos iban a la guerra.

AMAYA. (Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesias. T. 4484169.) — Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16, 19 y 22,30 h.: Emilia... parada y fonda.

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Veintiuna semanas.

BENLLIURE. — 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡Oscar! Technicolor. Tolerada.

BILBAO. (Fuencarral, 118. T. 4475897.) Laborables, 19 y 22,45 h.; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,45 h.: La noche de los cien pájaros.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472860.) — Horario, 16,30, 19 y 22,30 h.: El inocente.

CALLAO. (Pl. Callao, 3. M. Callao. T. 2225801.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45 h.: La reencarnación de Peter Proud.

CAPITOL. (Av. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45 h.: Retrato de familia.

CARLOS III. (Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.) — Laborables, 19 y 22,45 h.; festivos, 16,30, 19 y 22,45 h.: La amante perfecta.

CARTAGO. — 4,15, 7, 10,30: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavisión. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

COLISEUM. — 7 y 10: Mi hombre es un salvaje (Yves Montand y Catherine Deneuve). Eastmancolor. Mayores dieciocho años. Trece semanas.

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, 4. M. San Bernardo. T. 4484870.) — Todos los días, 16,30 y 22 h.: La conquista del Oeste.

CONSULADO. (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30 h.; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,30 h.: Bruce Lee, la leyenda del dragón.

ESPANOLETO (Estereorama). (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. Teléfono 2445492.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; viéperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45 h.: Insólita aventura de verano.

FUENCARRAL. — 7 y 10: Retrato de familia. Color. Mayores dieciocho años.

MOLA. — 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. 18 años y 14 acompañados.

MOLA. — 4,30: Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

NOVEDADES. — 4,15, 7, 10,30: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavisión. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,15, 7, 10,30: El viento y el león. Sean Connery, Candice Bergen. Panavisión. Metrocolor. Tolerada. La gran aventura del año.

PAZ-TODD-BO. — (Tl. 4464566.)

5, 9,15: Exodo. Paul Newman, Eva Marie Saint. Director: Otto Preminger. Catorce años y menores acompañados. Pases: 5,10, 9,25.

GALAXIA. (María Teresa Sáenz de Heredia. Bus 28. T. 2566540.) — Numerado, 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30 h.: Lucécita.

GRAN VIA. (Av. José Antonio, 66. M. Plaza de España. T. 2471029.) — Lunes a viernes, 19 y 23 h.; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45 h.: M. A. S. H.

LOPE DE VEGA. (Avenida José Antonio, 55. M. Santo Domingo. Pl. de España. T. 2472011.) — Lunes a viernes, 19 y 23 h.; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30 h.: Las delicias de los verdes años.

LUCHANA. (Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460039.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30 h.; domingos y festivos, 16,30, 19 y 22,30 h.: El muerto, los vivos y... Emmanuelle.

PALACIO DE LA PRENSA. (Pl. Callao. M. Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22,30 h.; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,30 h.: La jauría humana.

PALAFOX. (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.) — Todos los días, 16, 19 y 22,30 h.: La batalla de Midway.

POMPEYA. (Av. José Antonio, 70. M. Pl. de España. T. 2470945.) — Continúa 16 h.: El inocente.

PRINCESA. (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y 22,45 h.; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,45 h.: La amante perfecta.

PROYECCIONES (Cinemas). Fuencarral, 136. M. Bilbao y Quevedo. Teléfono 4482782.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30 h.; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30 h.: Muerte en Roma; y a partir del jueves, día 7: Alguien voló sobre el nido del cuco.

REAL CINEMA (Cinemas). (Pl. Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22,30 h.; festivos, 16,15, 19 y 22,30 h.: Los aristócratas del crimen; a partir del jueves, día 7: Alguien voló sobre el nido del cuco.

RIALTO. — 7, 10: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años. Séptimo mes.

RICHMOND. (Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30 h.; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30 h.: El muerto, los vivos y... Emmanuelle.

ROXY A. (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45 h.: Mauricio, mon amour.

ROXY B. (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45 h.: Fulanita y sus mengajos; Jueves, día 7, estreno: La petición.

SALAMANCA. (Conde Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.) — Numerado, 16,30, 19 y 22 h.; sábado, 16,30, 19 y 22,30 h.: Marlowe, detective muy privado.

TORRE DE MADRID. (Princesa, 1. M. Pl. de España. T. 2455094.) — Numerado, 16,30, 19 y 22,30 h.: El muerto, los vivos y... Emmanuelle.

VELAZQUEZ. (Velázquez, 85. M. Núñez de Balboa. T. 2263467.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30 h.; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30 h.: La jauría humana.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Bus 58. T. 2031218.) — Numerado, 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30 h.: Lucécita.

VERGARA. (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45 h.; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45 h.: La noche de los cien pájaros.

CONTINUA

ALBA. (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Continúa 10 h.: La gata sobre el tejado de zinc y Perfume de mujer.

ALVI. (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.) — Continúa 17 h.: Sonrisas y lágrimas.

AMERICA. (Paseo de las Delicias, 83. M. Delicias. T. 2278028.) — Continúa 16 h.: Contrato en Marsella y Cinturón negro.

APOLLO. (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 4476818.) — Continúa 16 h.: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

ARAGON. (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.) — Continúa 16,30 h.: Adán Bus 31, 33 y 36. T. 4646490. T. 4646490.) Y Eva y Los novios de la muerte.

ARGENTINA. (Gran San Blas. M. San Blas. T. 2065307.) — Continúa 17 h.: Abdicación y Polvo eres.

ASTORIA. (Paseo de Extremadura, 9. Laborables, continua 16,30 h.; festivos, continua 16 h.: El luchador y Hay que matar a B.

AZUL. (Av. José Antonio, 76. M. Pl. de España. T. 2479949.) — Continúa 10,30 h.: Pases película, 10,45, 13,40, 16,35, 19,30 y 22,45 h.: Secretos de un matrimonio.

BAHIA. (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461897.) — Continúa 16 h.: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

BEQUER. (Antonio Vicent, 34. M. Marqués de Vadillo. T. 2696084.) — Laborables, continua 17 h.; festivos, continua 15,30 h.; lunes a miércoles: Para ti el oro, para mí el plomo y Contrato en Marsella. Jueves a sábado: Bubú de Montparnasse y Amor anónimo. Domingo: Tres amigos, sus mujeres y los otros y Sodoma y Gomorre.

BRISTOL. (Melquiades Bencinto, 8. M. Puente de Vallecas. T. 4782343.) —

Continúa 17 h.: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

CANADA. (Vía Carpetana, 147. Bus N. T. 4610625.) — Lac., cont. 17 h.; sábado y festivo, continua 16 h.; martes, cerrado: Hay que matar a B y Siete novias para siete hermanos.

CANCILLER. (Alcalde López Casero, número 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables, continua 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22,30: Lucécita.

CANDILEJAS. (Pl. de Luca de Tena, número 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y Luna de papel.

CAPRI. (Narciso Serra, 8. M. Méndez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Dos pillos y una herencia y A la Legión le gustan las mujeres.

CARRETAS. — 10 mañana. Las trompetas del apocalipsis y Dos sinvergüenzas.

CARLTON. (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127. Continúa 17: Lips-tick. A partir del jueves, día 7: Muerte en Roma.

CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. M. Estrecho. T. 2793139.) — Continúa 17: Vida conyugal sana y Lepke.

CERVANTES. (Corredora Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.) — Continúa 17: Los vengadores del karate y A la Legión le gustan las mujeres.

CIUDAD LINEAL. (López de Hoyos, número 307. Bus 9. T. 2590704.) — Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

COIMBRA. (Avenida de Oporto, 41. Bus 55. T. 2608935.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Regreso a las minas del rey Salomón y El gran restaurante.

CONCEPCION. (Pl. Virgen del Romero. M. Quintana. T. 4048647.) — Continúa 16: ¿Quién puede matar a un niño? y Matos, jefe... yo te ayudo.

CONDADO. (Bravo Murillo, 121. M. Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Continúa 15: Un tranvía llamado deseo y El clan de los ahorcados.

COPACABANA. (Almendrales, 37. Bus número 6. T. 2691082.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Regreso a las minas del rey Salomón y El gran restaurante.

CRISTAL. (Bravo Murillo, 120. M. Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Continúa 15: Un viudo a la italiana y Pánico en la calle 110.

CHAMARTIN. Cerrado.

EL PILAR. (Avenida de Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 15,15: El viaje fantástico de Simbad y El abuelo tiene un plan.

EMPERADOR. (Fernández de los Ríos, número 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Continúa 16: Lunes a miércoles, Odio mi cuerpo y El pájaro de las plumas de cristal. Jueves a domingo: El padrecito y Aeropuerto.

ESPAÑA. (Sebastián Alvaro, 12. Suburbano Campanero. Bus 36. Teléfono 2181703.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,45. Matinales in: fantiles, 11. Lunes: Contragolpe y El libro de buen amor. Miércoles y jueves: Adiós, Texas y Operación Crossbow. Viernes a domingo: La Policía detiene, la ley juzga y Yo soy fulana de tal. Domingo, matinal: Heidi en la montaña.

ESPAÑA CINEMA. (General Ricardos, 4. Bus 34. T. 2695670.) — Laborables, continua 16,30; Dos pillos y una herencia y A la Legión le gustan las mujeres.

ESPRONCEDA. — Familiar, 4,30 a 9: Aventuras en el delta del Danubio. Complemento Fort Bravo. Especial noche, continua 9: El enigma de Gaspar Hauser.

EUROPA. (Bravo Murillo, 160. M. Estrecho. T. 2331048.) — Continúa 16: Y les llamaban Satanás y El gran restaurante.

EXCELSIOR. (Avenida de la Albufera, 43. M. Nueva Numancia. T. 4772441.) Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El luchador y Hay que matar a B.

EXTREMADURA. (Paseo Extremadura, núm. 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.) Continúa 17: Lucécita y Django.

FALLA. (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.) — Laborables, continua 17; viéperas y festivos, continua 16: Luna de papel y ¿Quién puede matar a un niño?

FANTASIO. (José Ortega y Gasset, núm. 63. M. Lista. T. 4017171.) — Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones: Soldado azul.

FATIMA. (Avenida de Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. Teléfono 4610423.) — Continúa 17: Abdicación y Juegos de muerte.

FELIPE II. (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El joven y la cuarentona y Permiso para amar hasta medianoche.

FLORIDA. General Ricardos, 103. Bus números 34 y 35. T. 4710402.) — Continúa 16,30: Lucécita.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Fantomas y Dos caraduras en Texas. Toleradas.

GARDEN. (Avenida de Moratalaz, 40. Bus 8, 20, 30 y 32. T. 4395776.) — Laborables, continua 17; festivos, 16,30, 19 y 22: Bruce Lee, la leyenda del dragón.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. M. Vallecas. T. 4670234.) — Labor

GRANADA. (Avenida Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624. Continúa 16: El justiciero de Hong Kong y Los cuatro implacables.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.)—Continúa 17: La ronda del placer y A la Legión le gustan las mujeres.

INFANTE. (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.) Continúa 17: Lucécita.

IMPERIAL. — (Tel. 2223427.) Continúa 10 mañana. Walt Disney Production presenta Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dike. 15 Oscar! Technicolor. Tolerada.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Abdicación y Juegos de muerte.

JUAN DE AUSTRIA. (General Mola, número 291. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 458 02 48.)—Laborables y festivos, continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Bus núm. 17. T. 4651239. Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

LAS VEGAS. (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.)—Continúa 17: La otra alcoba y El Trepá.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. M. Norte. T. 2410087.)—Laborables, continúa 16; domingos y festivos, continúa 17: Kung-Fu sangriento y El poder del deseo.

LEPANTO. (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Varietés y Los desalmados.

LICEO. (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 47 y 23. T. 2606886.)—Laborables, continúa 17: festivos, tres sesiones: Bruce Lee, la leyenda del dragón.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Continúa, 17: Lucécita.

LISBOA. (Paseo de Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.)—Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyos, 71. Bus 9. T. 2613833.)—Continúa 17: La mostaza se me sube a la nariz y A la Legión le gustan las mujeres.

LOS ANGELES. (General Ricardos, 188. Bus 35. T. 4610664.)—Continúa 17: Lucécita.

LUCERO. (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631266.)—Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16: Grito de sangre apache y Cleopatra Jones.

MADRID. — Continúa 10 mañana, estreno en doble programa: Manuela y El condor. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. M. Quevedo. T. 4452162.)—Laborables y festivos, continúa 16: Regreso a las minas del rey Salomón y El gran restaurante.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, continúa 17; vísperas y festivos, continúa 16: Luna de papel y ¿Quién puede matar a un niño?

METROPOLITANO. (Avenida de Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.)—Continúa 16: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

MONTECARLO. — Familiar. 4,30 a 9: Aventuras en el delta del Danubio. Complemento Fort Bravo. Especial noche, continúa 9: Karate a muerte en Bangkok (Ciclo Bruce Lee).

MINICINE 1. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11. Pases: 11,08, 12,43, 14,26, 16,09, 17,53, 19,35, 21,18: Plácido.

MINICINE 3. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11. Pases: 11,08, 12,55, 14,42, 16,29, 18,16, 20,03, 21,50 y 23,32: Lipstick.

MONTERA. (Montera, 42. M. José Antonio y Sol. T. 2211063.)—Continúa 11: No me hagas daño, amor mío.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.)—Continúa 17: Revólver y Juego sucio en Panamá.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavones, 5. Glorieta Pablo Guernica. Teléfono 4393055.)—Laborables, continúa 16: Regreso a las minas del rey Salomón y El gran restaurante.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16: El poder del deseo y La llamada del vampiro.

NARVAEZ. (Narvaz, 42. Bus 61. Teléfono 2742481.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

MURILLO. — 4: Por mil dólares al día y El luchador.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Bus 47. T. 2696681.)—Continúa 16,30: Abdicación y Juegos de muerte.

ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso de Molina. T. 2286481.)—Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Continúa 16: El adúltero y Con el agua al cuello.

OPORTO. (Avenida de Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.)—Continúa 16,30: La otra alcoba y El amante de la Osa Mayor.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. T. 2272315.)—Continúa 16: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

PLEVEL. (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 2225474.)—Continúa 10: Testimonio mortal y Dos hermanos y una mula.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Continúa 10: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Karate sangriento y La querida. Dieciocho años.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. M. Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 17,30 y 21,30: Fulanita y sus menganos.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. M. Quevedo. T. 4489822.)—Continúa 15: Ajuste de cuentas y La semilla de tamarindo.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Bruce Lee, la leyenda del dragón.

REX. (Avenida de José Antonio, 43. M. Santo Domingo. T. 2471237.)—Continúa 11. Pases completos: 11, 12,35, 14,15, 15,57, 17,45, 19,30, 21,20 y 23,10: Lipstick.

RIO. (Melquiades Bencinto, 9. M. Vallecas. T. 4778340.)—Continúa 16: El justiciero de Hong-Kong y Los cuatro implacables.

ROMA. (General Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Continúa 16. Lunes a miércoles: Acción ejecutiva y Sodoma y Gomorra. Jueves a domingo: El tigre de Kyber y El carnaval de las águilas.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Bus 9. T. 4161177.)—Continúa 17: Sonrisas y lágrimas.

SALABERRY. (General Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.)—Continúa 15,30: La valija y El sargento.

SAMARY. Cerrado.

SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. Bus 38. T. 2042432.)—Continúa 17: La ruleta rusa y El amor no es más que una palabra.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama? y Capone. Mayores dieciocho años.

SAN POL. (San Pol de Mar, 1. Bus 47. T. 2419089.)—Continúa 16. Sábado y domingo: La rebelión de los bucaneros y El comisario de San Antonio.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.)—Continúa 16,45: El cardenal y El grito chino amenaza los continentes.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacífico. T. 2511858.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: La hora 25 y El miedo es la clave. Sábado y domingo: El cardenal y El grito chino amenaza los continentes.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. M. Tetuán. T. 2791847.)—Continúa 16: Lucécita y Tierra brutal.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres, 70. T. 2648845.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Dos pillos y una herencia y A la Legión le gustan las mujeres.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.)—Continúa 15,30: El árbitro y Chacal.

TEXAS. (José del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16: El luchador y Hay que matar a B.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. General Mola. T. 2255575.)—Continúa 16,30: El justiciero de Hong-Kong.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: Programa en exclusiva. Dos grandes reposiciones: Adiós cigüeña, adiós (de Summers) y ¿Qué me pasa, doctor? Con Barbra Streisand, Ryan O'Neal. Catorce años y menores acompañados. Cuarta semana.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. T. 2695051.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Dos pillos y una herencia y Hay que matar a B.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.)—Continúa 17: La otra alcoba y El amante de la Osa Mayor.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. M. Valdeacederas. T. 2706062.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Bruce Lee, la leyenda del dragón.

VICTORIA. (Francisco Silvela, 48. M. Diego de León. T. 2555416.)—Laborables, continúa 17; festivos, tres sesiones, 16,30, 19 y 22: La amante perfecta.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganés, 100. Bus 55. T. 4715072.)—Laborables, continúa 17; sábados y festivos, continúa 16. Cerrado el martes: Un simpático sinvergüenza y Verano del 42.

VOZ. (Alcalá, 184. M. Ventas. Teléfono 2458299.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Abdicación y La venganza de Ulzana.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. Metro Noviculado. T. 2422912.)—Continúa 11; numerada 22,30: Women in love. (V. O. Inglés.)

BELLAS ARTES. — Hoy, continúa 11 mañana. Inauguración temporada 1976-77 con un fascinante estreno exclusivo: Los viajes escolares (Último verano de amor). Color. De Jaime Chavarrí. Con Bruce Robinson, Mari-

bel Martín, Lucía Bosé. Corto ruso Como los cosacos jugaban al fútbol. Color. Pases: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 11. Exc. Mayores dieciocho años.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53. Metro Moncloa. T. 2440058.)—Numeradas 16,30, 19 y 22,15: The last picture show. (V. O. Inglés.)

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26. Metro Velázquez. T. 2762162.)—Laborables, 16,15, 19 y 22,15; festivos, 11, 16,15, 19 y 22,15: La naranja mecánica. (V. O. Inglés.)

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. Metro Bilbao. T. 2328643.)—Continúa 11: Malpertuis. (V. O. francés.)

DUPLIX. Sala 1. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 16: La dama de azul. (V. O. francés.)

DUPLIX. Sala 2. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Gran estival de Cine Musical. Lunes: Festival de Newport. Martes: Los Rolling Stones. Miércoles y jueves: Concierto para Bangla Desh (V. O. Inglés). Viernes: Love and Music. Sábado y domingo: Help! (V. O. Inglés.)

GALILEO. (Galileo, 100. Bus 12. Teléfono 2536024.)—Laborables, continúa 16; festivos, numeradas 16,15, 19 y 22,30: Joe Hill. (V. O. Inglés.)

GAYARRE. — Continúa 4,30: Le chaud lapin (El conejo caliente). De Pascal Thomas. Con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtitulada. Pases película, 4,30, 6,30, 8,35, 10,45.

INFANTAS. — Continúa 5: Las amargas lágrimas de Petra von Kant (Die bitheren tranen der Petra von Kant). De Rainer Fassbinder. Con Margit, Carstensen, Hanna Schygulla. Pases película, 5,15, 7,45, 10,15.

PALACE. — Continúa 5: El desencanto (de Jaime Chavarrí). Cortometraje El increíble aumento del coste de la vida (de Ricardo Franco). Pases película, 5, 7, 9, 11.

PENALVER. — 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. Un canto desesperado a la libertad! Pases película, 5,20, 7,10, 9, 10,50.

ROSALÉS. — (Continúa 5: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. (128 semanas.) Pases película, 5,05, 7,10, 9, 10 y 11,15.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Ciclo Grandes actrices francesas: Nathalie Granger, Jeanne Moreau y Dura jornada para una reina. Simone Signoret. Precio único, 65 pesetas. Programa del 7 al 13 de octubre, ciclo El otro cine americano: Targets y Paseo por el amor y la muerte.

MINICINE 2. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11: Roma. (V. O. Italiano.)

URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23. Metro Argüelles. T. 2482037.)—Laborables y festivos, 15,45, 19 y 22,15: La caída de los dioses. (V. O. Italiano.)

café-tenors

ALES. BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. Metro Santo Domingo. T. 2473062. Autobús M-3.)—1 noche: El pajarillo y la vaca. (Domingo, descanso.)

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, núm. 6. M. Santo Domingo. Teléfono 2485081/82.)—Todos los días, 11 noche, apertura baile 24: To er mundo e güeno. 1,30: La pera mecánica. 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070.)—11,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. (Domingo, descanso de la compañía.)

DALTONS. (General Pardillás, 112. Metro avenida América.)—1,15: Julietta y Roneo.

EL ULTIMO CUPLE. (Plama, 51. Metro Noviculado.)—Todas las noches: Las veteranas. Reservas: 2323212 y 2327060.

LA FONTANA. (Orsen, 11. Teléfono 4560005.)—1,30: Esto es espectáculo. LONG PLAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2. M. Banco. Tls 2310111 y 2329069.)—1,30: Tutti frutti show.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482081.)—11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. (Domingo, descanso de la compañía.)

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Bus 43. T. 4153072.)—Abierto de 19 a 22.

VIDEOSET. (Princesa, 5. M. plaza de España. T. 2485363.)—Todos los días, 12 y 1,30: Historias del strip-tease.

SALAS DE FIESTAS

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.)—Tardes, bailes de juventud.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo,

núm. 18. M. Santo Domingo. Teléfono 2471025.)—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4.

CISNE NEGRO. (Cartagena, 89. Metro Cartagena. Autobús 1. T. 2457167.)—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4, los días laborables, y hasta las 4,30, las vísperas y festivos.

FLORIDA PARK. (Paseo de Coches del Retiro. Autobuses 2, 15 y 52. Teléfono GAUCHO. (Boite del Rancho Criollo, kilómetro 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.)—Abierta desde las 19 hasta las 3,30.

GAY CLUB. (Paseo del Prado, 48. Metro Atocha. Autobuses 10, 27, 37 y 45. Tel. 4683344.)—Abierta de 22,30 a 3,30.

J HAY. (José Antonio, 54. M. Santo Domingo y Callao. Autobuses 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.)—Abierta de 19 a 3.

JOHNATHAN. (Fundadores, 8. Teléfono 2566881. Autobuses 2, Circular, 30 y 56. M. Manuel Becerra.)—Abierta de 23,45 a 3,30; sábado, hasta las 4.

KAZAN. (Lagasca, 103. T. 2250365. Autobuses M-2, 2, 19 y 51.)—Abierta de 23 a 4. (Cerrado los domingos.)

LIDO. (Music-hall, Alcalá, 20. Teléfonos 2320018 y 2320712.)—Tardes, bailes de juventud. 10,45: orquestas. 12: Sexy-show. 1,15: Emmanuel.

MICHELETA. (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. T. 2411264.)—Abierta de 23,30 a 3,30; vísperas festivos, hasta las 4.

MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Metro Lavapiés. T. 2280162.)—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30.

MOROCCO. (Marqués de Leganés, 7. Metros Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.)—Abierta de 22,30 a 3,30.

PASAPOGA. (José Antonio, 37. Metro Callao. T. 2215027.)—Abierta de 18,30 a 21,45 y de 23 a 3,30.

SARATOGA. (Doctor Cortezo, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2388099.)—Abierta de 23 a 3,30; domingos: baile, de 17,30 a 22.

SCARLATA. EL. (Desengaño, 12. Metro José Antonio. T. 2322160.)—Abierta de 23 a 3,30; domingos, de 18,30 a 22 y de 23 a 3,30.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfono 4153072.)—Abierta de 19 a 22; noches, de 23,30 a 3,30.

TOP LESS MUSIC-HALL. (Padre Xifré, 3. T. 4153014.)—Abierto de 23,15 a 3 horas.

DISCOTECAS

ARGOS-SUNSET PRINCESA. (Princesa, 5. M. Plaza de España. Aut. Circular y 1. T. 2496829.)—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3.

BOCACIO. (Marqués de la Ensenada, 16. T. 4191008.)—Abierta laborables, 19,30 a 3,30; vísperas festivos, sábados y domingos, de 18,30 a 22 y 23,30 a 4.

BONG BING CLUB. (Princesa, 27. M. Ventura Rodríguez. Aut. Circular y 1. T. 2412800.)—Abierta de 19 a 21,30 y de 23 a 3.

BOITE DEL PINTOR. (Goya, 79. M. Goya. Aut. 21, 29 y 52. T. 2755070.)—Abierta todos los días, de 19 a 22.

CEREBRO. (Magallanes, 1. M. Quevedo. T. 4482013.)—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

CEREBRO-BOITE. (Princesa, 5. Metro Plaza de España. T. 2473077.)—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. (Goya, 7. T. 2764523.)—Metro Serrano.)—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3; festivos, hasta las 3,30.

J. J. (Plaza del Callao, 4. M. Callao. T. 2329429.)—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

CHIKY. (Castro de Oro, 18. Metro Oporto. Aut. 34 y 35. T. 4711074.)—Baile todas las tardes. Sólo parejas.

FETICHE. EL. (San Jacinto, 1. Teléfono 7150012. Pozuelo de Alarcón.)—Abierto de 17 a 23.

HOTEL MONTESOL. (Montera, 25. M. Sol. Aut. 3, 4, 11, 53 y 52. T. 2317600.)—Todas las tardes, té-baile. Ambiente selecto.

JOHNATHAN. (Fundadores, 8. Teléfono 2566881. Aut. 2, Circular, 30 y 56. M. Manuel Becerra.)—Abierto de 18,30 a 22 y de 23,45 a 3,30.

LA FONTANA. (Orsen, 11. M. Cuatro Caminos. Aut. 15 y 5. T. 2530059.)—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. (Plaza Vázquez de Mella, 2. Aut. 3 y 7. T. 2310111.)—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

MONTMARTRE. (Libertad, 28. Metro Chueca.)—Música muy buena. Ambiente joven.

NEW M. M. (Béjar, 9. M. Diego de León. T. 2558834 y 2560194.)—Abierta de 19 a 22,30.

PIKO'S. (Discoteca del hotel Meliá Castilla. Capitán Haya, 37. Teléfono 2708200 (extensión 2123.)—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

PUSSICAT. (Avda. de Brasil, sin número. Aut. 5 y 15.)—Abierto de 19 a 3.

SNOBISIMO. (Arapiles, 13. M. Quevedo. Aut. 15. T. 4484062.)—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

SUNSET. (General Yagüe, 8. Aut. 5 y 15. T. 4510102.)—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

TARTUFO. (Victor Hugo, 5. M. J. Antonio. Aut. M-1, 1 y 2. T. 2320025.)—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 3.

TOPAZ. (Basílica, 15. M. Cuatro Caminos y Tetuán. Aut. M-10 y 15. Teléfonos 2535121.)—Abierta de 19 a 23 y de 23,30 a 3. Sábados, hasta las 3,30.

TOP-HAT. (Avda. J. Antonio, 43. M. Callao. T. 2475406.)—Abierta de 19 a 3,30.

VIP'S. (Discoteca del hotel Montemarle. Puerta de Hierro. T. 2162140.)—Abierta, laborables, de 19 a 3. Sábados y vísperas festivos, de 19 a 22 y de 11,30 a 3,30.

747. (Discoteca del hotel Barajas. Carretera de Ajalvir. T. 2054296. Aut. P.) Abierta de 19 a 3.

TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilleros, M. Sol. Autobuses 23, 17, 35, y 4. T. 2663109.)—Abierto todos los días de 23 a 3.

CAFE DE CHINITAS. (Torija, 7. Metro Santo Domingo. Tls. 2485135 y 2475011.) Abierto de 21 a 4. (Cierra los domingos.)

CANASTEROS. (Barbieri, 10. Metro Chueca. T. 2319172.)—Abierto de 23 a 4 horas.

CORRAL DE LA MORERIA. (Morera, núm. 17. Autobuses 31, 50 y 65. Teléfono 2651137.)—Abierto de 21 a 3.

CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ramón Jiménez, 26. Aut. 27. T. 4575022.) Abierto de 23 a 4.

CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, Metro Latina. T. 2651170.)—Abierto de 23,30 a 4,30.

LAS BRUJAS. (Norte, 15. M. Noviculado. San Bernardo. Aut. 15 y M-3. Teléfono 2225325.)—Abierto de 23 a 4.

Música sudamericana

ACUARIO. (Juan Ramón Jiménez, 2. Autobuses M-3 y 27. T. 4575951.)—Abierto de 19 a 2,30; sábados hasta las 3 todos los días. Precios según consumición. Con las actuaciones de Claudio Rey, Adalberto Zurdo y Eduardo Abace. Pases: 21, 24, 1 y 1,45.

BARRANQUILLA. LA. (Marqués de Villamejor. 8. Autobuses 27, 45, 51 y 53. T. 2755031 y 2764127.)—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 1,30; sábados hasta las 2. Precio según consumición. Trio S. boney, Rubén Ortiz y su arpa (dúo) Rolo Ponce (argentino).

DONALBERTO. (Manuel Silvela, 1. Metro Alonso Martínez. Autobuses 1 y M-3. T. 4452175.)—Abierto de 19 a 20,30. Con las actuaciones de Los Chacacas, Mario Alberto, Félix Arrué (cantautor español) y Paco Fera.

IRLANDA.BAR. (Alberto Alcocer, 4. Autobuses 40, 51 y 16.)—Abierto de 19 a 2,30. Precios según consumición. Martino (piano), Dúo Paraguayo, Rolando y Virgilio, y Johnny Chacha (música tropical).

varios

CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. (Teléfono 4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Talizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde; sábados y festivos, 6 tarde; matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10. 2391037.) Función, 4,30 tarde: Partidos y quinielas con apuestas a raqueta le menina y pala.

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII, 4: Risa en el Paraíso (María Zampí). Int.: Alastair Sim. V. español. 6: Olimpiada (Lini Riefenstahl). V. O. sub. esp. 8,15: Tormenta sobre México (Todos los días). USA. Muda. 10,15: Tiempo al sol (S. M. Eisenstein).

CIRCO PRICE. — (Junto plaza toros Ventas. Metro Ventas.) Autobuses en la misma puerta. Jueves 7 octubre, 7,15 y 10,30 inauguración: Fieras y sensaciones del mundo de la pista. Mr. Bauer y sus feroces leones de crin negra. Las focas del Ártico. Los chimpancés barristas. Las palomas coreográficas. El divertido elefante "Babá" y "Polly" y el poney de la RTV. Las bolas diabólicas. Los trapecistas volantes. Dos grupos de payasos: Di Lellos de Italia y Pipa Cholín, Geromito y Carlitos. La troupe china Chy-Fu-Dey. Los saltadores del desierto. Fort Biargos. Rosario y Popeye. Camen Castellón en el trapecio. Alexis Sisters, campeonas olímpicas. Oscar del Circo. Todos los días, funciones a las 7,15 y 10,30. Sábados, a las 4,15, 7,15 y 10,30. Domingos y festivos, especial matinal, a las 11,30 de la mañana. Localidades venta anticipada en taquillas del circo. (Solo por tres únicas semanas!)

FERNANDEZ-MIRANDA ASISTIRÁ AL SEPELIO

✱ Hoy no habrá actividad en las Cortes

MADRID. (Europa Press).—El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández-Miranda, se trasladará hoy a San Sebastián para asistir a las exequias de don Juan María Araluce Villar, que ostentaba la condición de Procurador en Cortes y Consejero del Reino. También se trasladarán a la capital donostiarra la mayor parte de los miembros del alto organismo consultivo.

Por tal motivo, hoy, martes, no habrá actividad alguna en la Comisión de Leyes Fundamentales, que había sido convocada para las cinco de la tarde, con el fin de tratar el tema relativo a la creación del Colegio Oficial de Licenciados en Ciencias Físicas, ni tampoco habrá reunión de la Mesa de las Cortes.

Centenares de mensajes de condolencia

MADRID. (Cifra).—Centenares de telegramas de condolencia por el asesinato de Juan María Araluce Villar están recibiendo el Presidente de Gobierno, Ministro de la Gobernación y la Diputación guipuzcoana.

Estos mensajes de condolencia, que incluyen a los funcionarios que componían la escolta del señor Araluce Villar, igualmente fallecidos, son dirigidos por particulares, Alcaldes de todas las provincias españolas y titulares de Diputaciones Provinciales que, en todos los casos, condenan el execrable hecho.

También en Bayona

ETA SE RESPONSABILIZA DEL ATENTADO

BAYONA (Francia). (Efe).—El frente militar de la organización ETA V Asamblea se ha hecho responsable, a través de uno de sus portavoces en Bayona, del atentado terrorista cometido ayer en San Sebastián, que causó la muerte al Consejero del Reino, Procurador en Cortes y presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Juan María de Araluce Villar; al conductor de su automóvil y a tres policías que le acompañaban.

De esta información se hizo eco la televisión francesa y la ORTF (Oficina de Radiotelevisión Francesa).

ENCUESTA URGENTE

REPULSA GENERAL

◆ «Acto salvaje e incomprensible en los tiempos que vivimos» (Enrique de la Mata)

«Es realmente impresionante para mí, como ustedes pueden imaginar. Es un acto salvaje e incomprensible en los tiempos que queremos vivir», dijo a Cifra el **Ministro de Relaciones Sindicales, ENRIQUE DE LA MATA GOROSTIZAGA**, a su entrada en la Presidencia del Gobierno, para asistir ayer tarde al Consejo de Ministro convocado con carácter extraordinario.

«Estoy profundamente impresionado», agragó el Ministro.

Preguntado sobre si el asesinato de Araluce Villar podría alterar o entorpecer el proceso de democratización, contestó: «Esperamos que no».

Por su parte, el **Ministro de la Gobernación, RODOLFO MARTIN VILLA**, que llegó a pie hasta el Palacio de la Presidencia, fue preguntado acerca de la impresión que le había causado este asesinato.

«Voy al Consejo de Ministros —contestó—, y lo que tengo que decir lo diré allí primero».

Sin embargo, explicó que su impresión con respecto a este asesinato era la de haber perdido a «una persona que era un íntimo colaborador y que fue un gran compañero en las tareas del Consejo del Reino, con quien tenía prevista para mañana una reunión de trabajo».

También expresó el señor **MARTIN VILLA** su dolor por la muerte de los tres funcionarios de la escolta del señor Araluce Villar.

Los dos Ministros, al entrar en la sede de la Presidencia del Gobierno, se mostraban visiblemente emocionados.

Indignación entre la clase política

Dolor, asombro e indignación ha causado entre la clase política la noticia de la muerte, en atentado, del presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Juan María de Araluce Villar.

El estado de ánimo se refleja en las respuestas dadas a Cifra, en encuesta de urgencia, por distintos políticos de las más variadas tendencias.

MIGUEL RAMON IZQUIERDO, Alcalde de Valencia y Consejero del Reino, que se enteró de la noticia a través de Cifra: «Estoy por no creérmelo. Era una persona extraordinaria, un hombre muy entregado a su tarea. Me entristece, por encima de lo que me afecta personalmente, por la muerte del compañero tan querido, he de condenar esta forma de actuar, la convivencia pide otros modos de vivir y de ser. No hay derecho a lo que han hecho. No se puede acabar así con un hombre de su calidad humana, ni con nadie».

ALVARO DE LA PUERTA QUINTERO, Consejero del Rei-

no.—«¡Qué barbaridad! Sólo puedo decir lo que todos pensamos, que es una barbaridad. Yo le conocía desde hace más de veinte años, y por unas relaciones no políticas. Casi prefiero no hablar en estos momentos, pues estoy muy impresionado».

JOSE ANTONIO GIRON DE VELASCO, Consejero del Reino.—«Crea usted que me ha dado una noticia realmente dolorosa. No la conocía. Juan María de Araluce era un español al que le salía de lo más profundo de su alma su españolismo; un amante de su tierra; un vasco, un español, que sentía en el fondo de su corazón todo lo que Vascongadas ha hecho al servicio de España, y todo lo que España había hecho por el engrandecimiento de su tierra. Como compañero es difícil encontrar una persona como él. Trataba de limar aristas, buscaba la cordialidad, el entendimiento. Era un hombre de una vez. Un hombre de una pieza».

DIONISIO MARTIN SANZ, Consejero del Reino y Procurador Sindical.—«España ha perdido con Juan María Araluce un hombre esencialmente bueno, con gran experiencia y formación política, inteligente, justo y sereno. Como amigo suyo y compañero en el Consejo del Reino, me apena y me entristece su muerte, que revela una situación que, entre todos, tenemos que enmendar».

LAUREANO LOPEZ RODO, Consejero Nacional y presidente del Grupo Parlamentario Regionalista, al que pertenecía el señor Araluce.—«Sólo un desalmado ha podido asesinarle. Este asesinato viene a sumarse a una serie de actos terroristas a los que, por encima de todo, hay que poner punto final. La primera de todas las libertades es la libertad de vivir, y de vivir en paz».

JAVIER CARVAJAL, secretario general de UDPE.—«Creo que ya no hay lugar para exaltaciones a la concordia. Es la hora de tomar medidas de autoridad para garantizar la vida de las personas».

MANUEL CANTANERO DEL CASTILLO, presidente de Reforma Social Española.—«Por una parte, siento una profunda consternación humana por la muerte de esas personas y, por otra parte, una gran irritación. Este atentado, más que un atentado a determinadas personas, es un atentado a las posibilidades democráticas de España».

VICTOR SALAZAR, secretario general del PSOE (histórico).—«Lo digo con indignación y pena. Este atentado sólo puede venir de personas que tengan interés



Capilla ardiente de los miembros de la escolta del señor De Araluce. (Foto Cifra.)

en que no se produzca una apertura democrática o de auténticos locos».

MANUEL ESCUDERO RUEDA, Procurador Familiar por Guipúzcoa.—«Ha calificado el hecho como de «auténtica catástrofe». «Ha sido un hecho gravísimo —añadió—. Todos los demócratas nos sentimos apesadumbrados por estos procedimientos. De ninguna manera nos interesa la violencia. Va a retrasar la evolución democrática. El hecho es absolutamente brutal y estoy completamente aturdido».

ANTONIO GARCIA LOPEZ, secretario general de PSDE.—«En estos momentos decisivos y dramáticos de la historia de España, el PSDE, desde su modesta posición como miembro de la ciudadanía de España, rechaza una vez más, como lo hicimos con los sucesos de Vitoria y de Almería y otros, el crimen como instrumento de diálogo político. Los españoles tenemos un gran futuro de convivencia democrática y la ley y la paz son los únicos caminos a través de los cuales podemos llegar a ese futuro».

SANTIAGO SANMARTIN, vicepresidente de la Diputación de Guipúzcoa.—«No hay palabras para calificarlo. No puede ser interpretado. Era un hombre dedicado plenamente a su trabajo y a su familia, y que por eso, precisamente por eso, haya sido asesinado, como comprenderá no hay palabras para calificarlo. Como tampoco la muerte de tres jóvenes que se limitaban a cumplir con su deber».

JOSE ANTONIO ZARZALEJOS, Gobernador Civil de Vizcaya.—«He conocido, hace algún tiempo, a José María Araluce Villar y, pese a no haber sido nuestro trato continuo, me ha bastado para admirar su enorme humanidad, su gran dedicación a sus funciones públicas, su profundo amor a todo lo vasco y su infatigable entrega».

La noticia de su muerte y, sobre todo, su criminal y alevosa forma, me ha llenado de una profunda emoción y sentimiento, extensivo a los funcionarios del Cuerpo de Policía, que una vez más han entregado su vida en el cumplimiento de su deber.

Parece imposible que a estas alturas, nuestras tierras sean escenario de hechos criminales de

tal índole ni que pueda haber seres humanos dispuestos a destruir vidas con armas de fuego en la mano, en aras de no sabemos qué pretendidas aspiraciones e ideales.

Mi pésame no sólo a los familiares de José María Araluce, sino a Guipúzcoa entera, que pierde uno de sus hijos más esforzados y honestos, que ha luchado sin descanso por ella».

JOAQUIN VIOLA SAURET, Alcalde de Barcelona y Consejero del Reino.—«Araluce era un hombre sustancialmente bueno, cristiano, culto y servidor leal de su pueblo hasta al fin, trágico y glorioso a la vez».

También han caído otros tres o cuatro españoles que, igualmente, tendrán sus familiares; no los olvidemos. Ni la ley de Dios ni la de los hombres ha podido impedir tanto crimen por ciega pasión política. Desgraciadamente no ha servido ni una mayor libertad ni la pasada amnistía. Que mediten quienes hayan podido ser inductores o quienes intentan siempre paliar estas responsabilidades».

GONZALO FERNANDEZ DE LA MORA, Consejero Nacional y presidente de UNE.—«Este asesinato es un trágico suceso que se incorpora a esa cuenta de grave deterioro social que en el último año no cesa de crecer aceleradamente. Ya no será posible aplazar por mucho tiempo un general examen de conciencia política y un replanteamiento global de la coyuntura española. El problema es ya más de itinerario que de ritmo».

RAUL MORODO, secretario general del PSP.—«La violencia, venga de donde venga, no es el camino ni el procedimiento para instaurar la democracia en España. En este momento, la serenidad y el sentido común deben imponerse como único medio de llegar a una convivencia pacífica».

CARLOS OLLERO, catedrático, liberal independiente.—«¿Qué impresión puede haberme causado? Tremenda, penosa y lamentable. Estoy visiblemente impresionado. ¿Qué otra cosa se puede decir ante un caso semejante? Todo acto de violencia, venga de donde venga, produce un entorpecimiento en un proceso de democratización».

Director General de Seguridad

«Estamos en un ensayo revolucionario»

«La solución la tienen los propios guipuzcoanos. Nosotros cumpliremos con nuestro deber»

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa.) Alrededor de las nueve y media de la noche llegó al Gobierno Civil de Guipúzcoa el director general de Seguridad, Emilio Rodríguez Román. Poco después, en compañía del Gobernador Civil, recibió a los medios informativos. Habló primero el Gobernador Civil, José Manuel Menéndez Manjón, quien hizo presente el profundo dolor que le había causado el criminal atentado, que segó cinco vidas. Recordó que en la misma tarde del domingo había despachado con el señor De Araluce, quien, una vez más, le había demostrado su gran amor por la provincia. Patentizó su repulsa por un acto que costó la vida a quien había trabajado siempre por Guipúzcoa y por España y a los cuatro funcionarios que le acompañaban. «Con este dolor —añadió— va el rechazo de aquellos hombres que con el temor quieren dictar la tiranía.» Más adelante siguió diciendo que, a pesar de todo, las autoridades no se verán empujadas

a nada que no fuera la justicia y que buscaría con toda exigencia y celo a los autores, para que, precisamente la justicia, dictara veredicto por este atentado. Pidió, finalmente, una plegaria por el alma de los cuatro muertos.

A continuación, el señor Rodríguez Román dijo que, como director general de Seguridad, a quien competía de una manera directa imponer en todo el territorio nacional el respeto a la ley al orden, y como ex Gobernador Civil de Guipúzcoa, había sido testigo de escenas como ésta, que no era más que otro eslabón en la cadena, aunque un eslabón duro y trascendente, por el número de víctimas y la calidad del señor De Araluce. Dijo que, aunque el pueblo no se acaba de percatar, se está asistiendo a un auténtico intento revolucionario, se está pretendiendo, a través de ETA y sus cómplices y encubridores, a un ensayo revolucionario de tipo marxista. Añadió que creen que pueden lograr una

serie de reivindicaciones, pero están cayendo en una trampa que convertiría al País Vasco en un enclave comunista. «La solución —dijo más adelante— la tiene que dar la propia sociedad guipuzcoana. Nosotros podemos buscar soluciones indirectas, pero no definitivas. Cumpliremos con nuestro deber, llorar a los muertos, buscar a los autores del atentado, procuraremos mantenernos serenos y fríos, pero ante el terrorismo utilizaremos los medios que la ley nos confiere para luchar contra él, pero, repito, la solución está en los propios guipuzcoanos.»

Seguía diciendo que se buscaría a los autores materiales, aun a sabiendas que hay muchos autores morales que engañan a la juventud, pero que no cogen las metralletas. Recordó la personalidad del señor De Araluce y su amor por Guipúzcoa, y finalizó diciendo que se haría todo lo posible para ayudar a los guipuzcoanos a extirpar este cáncer que les aqueja.



LOS TRES POLICIAS ASESINADOS

De arriba abajo, el inspector del Cuerpo General de Policía don Antonio Palomo Pérez, el subinspector don Luis Francisco Sanz Flores y el policía armado conductor don Alfredo García González, que integraban la escolta del señor Araluce Villar, y que resultaron muertos en el atentado de ayer. (Fotos Cifra.)

Mr. Thomas, «speaker» de los Comunes

«EL SUCESO DE SAN SEBASTIÁN ME HACE SENTIR UNA INMENSA TRISTEZA»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, a las ocho y media de la tarde y en el Palacio de Exposiciones y Congresos, un grupo de miembros representativos de la Democracia Cristiana se reunió con el señor George Thomas, «speaker» de la Cámara de los Comunes del Parlamento británico. Presidió el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata, encontrándose entre los concurrentes el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio.

A lo largo de su exposición, que duró aproximadamente una hora, el señor George Thomas resaltó las características que conforman la ideología democrático-cristiana.

A una pregunta del señor Guerra Zúñunegui acerca de cómo se hacían compatibles las ideologías cristianas —y expuso el ejemplo del aborto— con los intereses de partido, mister Thomas respondió que la solución

única era abstenerse, ya que ningún diputado puede votar en contra de lo que su conciencia le dicta.

Finalmente, George Thomas invitó a los demócratas-cristianos españoles para que asistan a la próxima reunión en el castillo de Windsor, donde confluirán representantes de los más diversos países.

«España, en camino hacia la democracia»

Al final de su charla, mister Thomas dijo entre otras cosas: «El suceso de San Sebastián del que he tenido noticia mientras conversaba con uno de los Ministros, me hace sentir una inmensa tristeza. Deseo que no afecte para nada el camino que España ha emprendido. La democracia no admite la violencia. Menos cuando se va en camino de lograrla.»

BANDERA NACIONAL EN EL LUGAR DEL ASESINATO

SAN SEBASTIÁN. (Logos.)—En el lugar donde cayó herido de muerte el señor De Araluce Villar, así como los policías de la escolta y su chófer, han sido co-

locadas una bandera nacional, una corona de flores y unas velas encendidas, siendo bastante público el que desfila por la avenida de España.

pocos momentos de conocido aquí el atentado.

Las agencias de Prensa locales, antes de realizarse ninguna declaración española al respecto, describían el asesinato calificándolo de «atentado al estilo ETA», aún sin señalar directamente a la organización en cuestión. Se subrayaba también que el Consejero del Reino muerto era asesor real muy cercano a la persona de Juan Carlos I.

Reacción en Nueva York

NUEVA YORK. (Pyresa.) — El asesinato de Juan María de Araluce y de los cuatro agentes de escolta que le acompañaban en

San Sebastián es considerado como un flaco favor al proceso político en marcha en España en las reacciones de Prensa norteamericanas «instantáneas» a los

EL CARDENAL TARANCON, PROFUNDAMENTE APENADO

● El obispo de San Sebastián presidirá el funeral

El cardenal-arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, ha dirigido al obispo de San Sebastián el siguiente telegrama:

"Profundamente apenado criminal asesinato condeno una vez más hechos como éste, que impiden convivencia ciudadana y que uno al dolor y oraciones de Vuestra Excelencia por las víctimas, pidiendo, como los hacía Vuestra Excelencia, en reciente y también dolorosa ocasión que «esta sangre sea precio de reconciliación» para que nos impida caer en la tentación de nuevas y renovadas violencias."

Al unir mis oraciones a las de Vuestra Excelencia y de toda la comunidad diocesana ruego transmita mi personal y sincera condolencia a los familiares de las víctimas." Cardenal Tarancon.

Nota del Obispado de San Sebastián

El obispo de San Sebastián ha comunicado, a través de los me-

dios de información, «que, en relación con las trágicas muertes que esta tarde han tenido de sangre nuestra ciudad, ya desde ahora expresa la más clara condenación y repulsa por el hecho, a la vez que transmite a los familiares de las víctimas del sangriento atentado el testimonio de su sincera condolencia y el

consuelo de la esperanza cristiana». Exhorta a todos los creyentes a que eleven sus oraciones por su eterno descanso y para que el Señor traiga la paz al pueblo. Finalmente, el señor obispo de la diócesis anuncia que presidirá la concelebración funeral en la Santa Iglesia Catedral del Buen Pastor.

Los grupos políticos, ante el atentado

CONDENA UNANIME

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Numerosos grupos políticos, tanto de la legalidad como de la oposición, han expresado su unánime condena por el atentado que han sido víctimas el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, su conductor y los tres miembros de su escolta, crimen que —según la UDPE— «descalifica, no sólo a quienes lo ejecutan, sino también a quienes lo justifican, lo excusan, toleran o silencian». «Nos dirigimos al Gobierno —añade— en enérgica demanda de justicia, de orden y autoridad. No bastan las lamentaciones oficiales ni las mansas exhortaciones a la concordia; es preciso que se tomen medidas eficaces y rápidas para atajar el mal y restablecer la seguridad de los ciudadanos y la garantía de vivir en paz.»

Asimismo, en otros comunicados, diversos grupos manifiestan su repulsa por la violencia sistemática, provenga de donde provenga, que no favorece al proceso democrático.

bricolage

RENOVAR PAPELES PINTADOS



Si tiene que quitar el papel pintado viejo por encontrarse en muy malas condiciones, comience por los bajos, colocando debajo una gruesa capa de periódicos o unas telas viejas, para que absorba el agua que escurrirá por la pared.

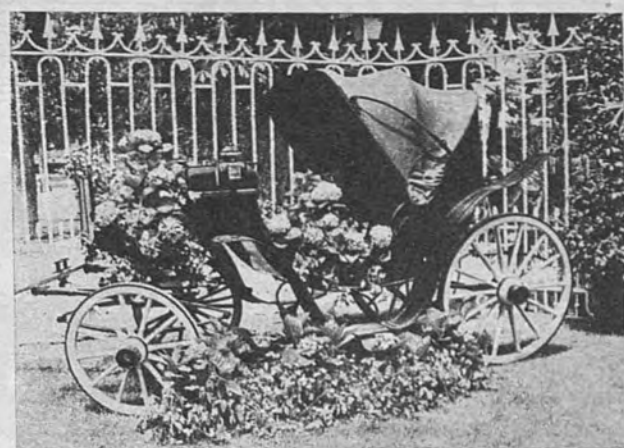
Con una esponja grande o una brocha gruesa, empape bien el papel. Mejor, como ya se ha dicho, empezar por la parte de abajo, porque el papel, al mojarse, se va a convertir en una especie de secante que absorberá gran parte del agua que escurra de la esponja o de la brocha.

En los papeles pintados llamados «lavables» el agua penetra di-

fícilmente. Para esto, bien en seco o bien tras haberlo humedecido ligeramente, frótelo con un papel de lija del número 3, con lo que desaparecerá la capa impermeable. Si hay varios papeles superpuestos se deberá repetir varias veces la operación, ya que la humedad tardará en llegar hasta el último.

Para quitar el papel emplee una espátula, empezando por la parte alta de la pared. Tenga cuidado en no desprender la capa de yeso blanco, que es muy frágil después de haberla humedecido. Para ello mantenga la hoja de la espátula casi paralela a la pared.

plantas



LAS HORTENSIAS

Una planta que figura entre las más vistosas es la hortensia. Es una planta que procede de China. Puede ser de colores muy variados, que van del rosa, blanco, rojo fusia hasta el azul, cuando la variedad rosa vivo está plantada en suelo ácido. Las hortensias necesitan un suelo profundo (60 centímetros), ligero, neutro o ácido. El suelo calcáreo hace tornarse amarías sus hojas y el arbusto degenera. Según los climas, las hortensias se elevan de uno a tres metros. Cuanto más marítimo y constante es el clima, más vigoroso es el arbusto. Son plantas que necesitan mucha agua; pueden soportar muy bien el calor, a condición de que el agua y la sombra estén generosamente distribuidos.

La poda se hace en la defloración:

— Hace falta cortar, al pie del tronco, las ramas muy ramificadas que llevan varias florecitas.

— En las ramas no ramificadas que llevan una gran flor ha de podarse entre el tercero y el cuarto piso de hojas bajo la flor.

— No se tocarán las ramas no ramificadas, sin flor.

— Se le tiene que echar abono antiguo de enero a febrero, que se trabajará mediante una bina ligera. En las regiones más frías se dispondrá una cama de hojas secas de 30 centímetros de grueso en invierno.

— Para dar un tono azul a la flor la solución más práctica es emplear el producto característico del comercio. Antes se aconsejaba a la tierra limaduras de hierro o pizarra machacada.

peces

EL AGUA DEL ACUARIO

El agua del acuario debe estar convenientemente ventilada y muy limpia. No debe contener ninguna sustancia química nociva y muy poco calcárea. Claro, que, el agua de la red de distribución rara vez reúne ambas condiciones. Siempre suele ser calcárea y, por lo general, ha sido desinfectada. El cloro, aunque no es perjudicial, acaba por debilitar el colorido de los peces. Y aunque hay aparatos para eliminar la cal, ninguno reduce el cloro. Para solucionarlo hay varias opciones:

— Recoger en el campo agua de lluvia o aguas de fuentes poco calcáreas.

— Coger agua de un arroyo, río limpio o estanque, pero como puede tener hidras, insectos microscópicos perjudiciales para los peces, hay que destruirlos salando el agua muy ligeramente; dos gramos por litro, lo que no causa efectos sobre peces y plantas.

— Si se usa sal de mar, sin producto químico alguno, basta con espolvorear con la punta de un cu-



chillo la superficie del agua. Esto la enriquecerá de oligoelementos. Remedios caseros, pueden ser:

— El agua del congelador, bacteriológicamente pura.

— También, aguas de mesa embotelladas. Algunas cuestan poco y, en todo caso, puede mezclarse con la del grifo; disminuirán la dosis de sales calcáreas y de cloro.

dietética

PROPIEDADES DE LAS FRUTAS

— El albaricoque se recomienda contra la anemia: 200 gramos de albaricoques al día, durante dos semanas, hacen el mismo efecto que una cura de hígado de ternera.

— La cereza, poco nutritiva, se recomienda a los obesos.

— La fresa, en algunos casos, puede tener una acción anti-reumática.

— La frambuesa se recomienda en los casos de digestión dolorosa por su débil acidez.

— La grosella estimula el apetito si se toma en ayunas. Y como postre facilita la digestión.

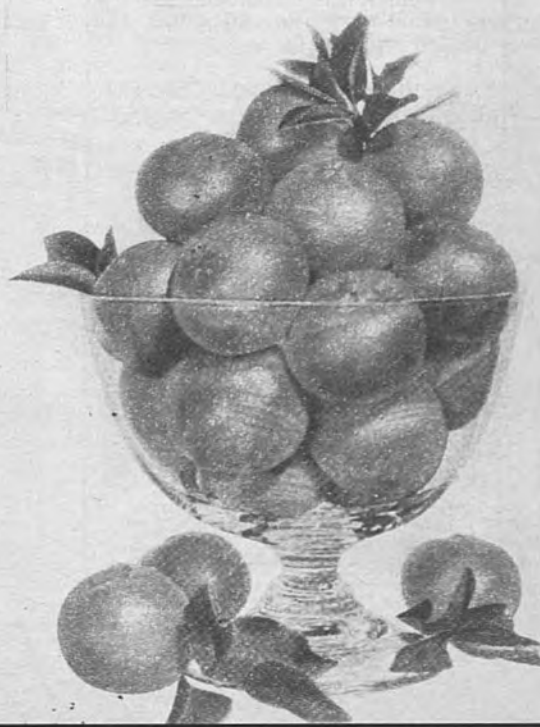
— El melocotón, en la Edad Media, era considerado como un depurativo del aliento.

— La pera cocida se recomienda a los convalecientes.

— La manzana se recomienda a los artríticos (a causa de las sales de potasio) y a los diabéticos y a los obesos (porque calma el hambre).

— El limón contiene ácido cítrico (—gramos upor 100 gramos), pero el elemento «básico» de su constitución es más importante. Esto explica la acción de tipo alcalino de los frutos muy ácidos, como el limón.

Esta virtud alcalina de los limones, unida al alto contenido de ácido escórbico, que actúa sobre las suprarrenales, explicaría la acción favorable reconocida en las curas de limón en algunos reumatismos y en la gota. Los que padecen reuma artrítico se encuentran mejorados tras una cura moderada de limón: ésta puede ser discutible cuando se trata de los que padecen reumas carenciales, en los que la recalcificación es necesaria. En estos casos, no se debe sobrepasar la dosis de uno o dos limones o naranjas al día.





DESVELANDO SECRETOS

Pues parece que Martín Ferrand presentará el largometraje que dentro de poco se pondrá en marcha dentro de la programación de la Primera Cadena, en la noche de los sábados. Si para estas noches se buscan unas producciones escogidas, la cosa puede resultar muy bien, porque está visto que el asunto de los musicales y primos cercanos aburre al personal, especialmente cuando son tan malos.

Nueva faceta de Martín Ferrand, que supongo que tendrá alguna carta en la manga. Quiero decir, e imaginar, que además de presentar la película tendrá alguna cosa más que ofrecer.

Para verlo habrá que esperar pocas semanas.



SI PREFIEREN TEATRO

Esta noche tendrán ocasión de ver «La tienda», de Germán Ubillos, adaptada y realizada para televisión por Gerardo N. Miró, y con tres personajes encarnados por Manuel Galiana, Estanis González y Emiliano Redondo.

Timo (E. González) y Nico (M. Galiana) trabajan cada día en la «tienda», en la que dan rienda suelta a sus ilusiones, a sus angustias, a sus largas esperas. Y por allí van pasando distintos clientes (E. Redondo, de cliente; clienta), que en el fondo son el mismo y que lo único que hacen es pasar, nada más. Ni compran ni se quedan mientras Timo y Nico desconían de sus vidas. Mientras Timo y Nico ponen en duda su propia existencia.

Dentro del espacio «TEATRO CLUB», en la Segunda Cadena.



DRAMON AL CANTO

«Llama un desconocido» es una película con reparto de clásicos y con un director empeñado en organizar un drama sin venir a cuento. Jean Negulesco montó un elenco para su «Phone Call From a Stranger», compuesto por Bette Davis, Shelley Winters, Gary Merrill, Michael Rennie y Evelyn Varden.

El dramón consiste en el desencadenamiento de un filase usted lo bueno que es uno y lo mal que se lo pasan. O sea, que un hombre, superviviente de un accidente de aviación, va con cuentos a los familiares de otros tres pasajeros que poco antes del accidente le han confiado ciertas cosas de sus respectivas vidas.

Esta película se proyectará esta noche a partir de las diez menos cinco.



Jean Negulesco



Bette Davis

PROGRAMAS

Martes 5 de octubre

PRIMER PROGRAMA

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2.35 AQUI, AHORA.
- 3.00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 3.30 EL GRAN AMOR DE BALZAC.
- «Liberado».
- Balzac llega a Polonia con la idea de regresar con Evelina a París.
- 4.30 TRIO NUM. 109 (Haydn).
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- Para los pequeños: Información plástica.—¡Abrete, Sésamo! (episodio número 51 A).—LA GRANJA DE FOLLY FOOT: «Un sombrero de cuatro patas».—El mundo de la música.
- 8.30 NOVELA (cap. VII).
- «Los misterios de París», de Eugenio Sué.
- 9.00 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 9.30 REVISTA DE TOROS.
- 9.55 LLAMA UN DESCONOCIDO.
- 11.30 ULTIMA HORA.
- 11.45 REFLEXION.

SEGUNDO PROGRAMA

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.31 BARNABY JONES.
- «Amargo regreso».
- Ruby Deams vuelve a su ciudad natal para una gala después de haberse convertido en una cantante famosa.
- 9.30 TEATRO CLUB.
- «La tienda».
- 10.30 REDACCION DE NOCHE.
- 11.15 ULTIMA IMAGEN.

Miércoles 6 de octubre

PRIMER PROGRAMA

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2.35 AQUI, AHORA.
- 3.00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 3.30 DETECTIVE PUBLICO.
- «El futbolista».
- Marker es contratado por una señora para que investigue la posible infidelidad de su esposo.
- 4.20 RICECARE Y FANTASIA (Francesco di Milano).
- 4.30 TOROS.
- Corrida de rejones.
- 7.00 AVANCE INFORMATIVO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- Para los pequeños: Lenguaje (cuentos modernos). — ¡Abrete, Sésamo! (episodio número 52).—TERRYTOONS: «Los monstruos de la Luna».—Lecciones con: «Atletismo» (XI). Lanzamiento de jabalina y de martillo.
- 8.30 NOVELA (cap. VIII).
- «Los misterios de París», de Eugenio Sué.
- 9.00 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 9.30 TREINTA AÑOS DE HISTORIA.
- «El Reich, frente a Rusia».
- 10.00 24 HORAS AL DIA.
- «Dinero oculto».
- Un individuo llamado Labbett regresa a su país al cabo de varios años, después de haber cometido un robo junto con otro compinche, con el fin de retirar el dinero, que habían dejado oculto.
- 10.50 RAICES.
- «Esbart y Albada».
- 11.20 ULTIMA HORA.
- 11.45 REFLEXION.

SEGUNDO PROGRAMA

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.31 FLAMENCO.
- 9.00 CINECLUB.
- «El cuervo».
- 10.30 REDACCION DE NOCHE.
- 11.15 ULTIMA IMAGEN.

Cine

ROMA, de Federico Fellini (Fellini es un genio). Cine Minicine 2.
TARDE DE PERROS, de Sidney Lumet (un arranque genial frustrado por la habitual sombronía de Lumet). Cine Rialto.
HAY QUE MATAR A B., de José Luis Borau (Borau ya era un estupendo director antes de «Furtivos»). Cines Astoria, Canadá, Capri, España, Excelsior y Usera.
En la FILMOTECA NACIONAL, tres películas de Leni Riefenstahl.

Teatro

LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; centenario en cartel y que ningún aficionado al buen teatro se debe perder; en el teatro Benavente, dirigida por Alberto González Vergel.—LOS VIERNES A LAS SEIS, de Juan José Alonso Millán, dirigida por su autor; divertida y bien construida, con una gran actualización de José Bódalo y de Mary Begoña; en el Teatro Club.—LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE y EL COMBATE DE OPALOS Y TASIA, de Francisco Nieva, que las titula en su conjunto «teatro furioso»; se puede estar o no de acuerdo con las tesis de ambas piezas, pero en lo que sí todos coinciden es en reconocer el talento de quien las realizó; en el teatro Figaro, bajo la dirección de José Luis Alonso.

RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

Otros espectáculos

V FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA DANZA: Ballet Español de María Rosa; teatro de la Zarzuela.—LOS GAVILANES, por la compañía de Zarzuelas y Sainetes de José de Luna; teatro Cómico.

Restaurantes

Buen restaurante, mejor sería decir muy bueno, con estupendo ambiente, de dos tenedores y unos precios todavía asequibles. Es EL PUCHERO, de dos tenedores y situado en la calle de Larra, 13. Su cocina es casera y muy sabrosa. Algunas especialidades resultan realmente exquisitas, aun cuando todo cuanto consta en la carta puede pedirse con la seguridad de acertar. Recomendamos especialmente la vaca a la moda, merluza «al Puchero», lomo

de cerdo en salsa de crema, perdiz estofada, pimientos rellenos y todos los platos del día a base de potajes y cocido, servidos durante todos los días de la semana. También son exquisitos los crêpes al ron y las natillas. El vino, un clarete de Burgos, servido frío, es muy aceptable.

Pistas de tenis

CASA DE CAMPO. Metro Suburbano. El Lago. Teléf. 4649617. Abiertas de 8,30 a 18 h. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

MOTEL AVION. Km. 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Teléfono 2053400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas.

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE. General Fanjul, s/n. (Carabanchel). Teléf. 2189617. Metro Subur-

bano Aluche. Abiertas de 8 a 19 h. Precio por persona, 25 pesetas la hora.
POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virgen del Portillo, s/n. (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléfono 4039020. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ. Hacienda de Pavones, s/n. (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8 a 21 h. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

Exposiciones

RETABLOS PERUANOS (madera); ARS 31 (Divino Pastor, 31). PINTURA DE LOS SIGLOS XVII al XX; FONDO DE ARTE (avenida de Pío XII, s/n.). LAXEIRO (expresionismo galaico); ORFILA (Orfila, 14).

Parques

A quienes vivan en la zona de la avenida de la Albufera, arroyo de Olivar y calle del Teniente Muñoz, les recomendamos se den un paseo, cuanto más largo mejor, por un Parque Municipal cuyos accesos están precisamente en esas calles: el PARQUE AZORIN. Pueden llevar a los niños porque el parque dispone de zonas especialmente acondicionadas para que jueguen los pequeños. Ha sido construido en 1965, tiene una topografía muy acusada y cuenta en su recinto con tres estanques.

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Núm. 1.619

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

UN	CREE	VEN	TO	1 CUAR
CON	25	DOS	IM	CON CE
GO,	Q	A	DO	BE
DOS	SE	LO	DE	VEN
CO	AL	CI	CIL	UN

SOLUCION

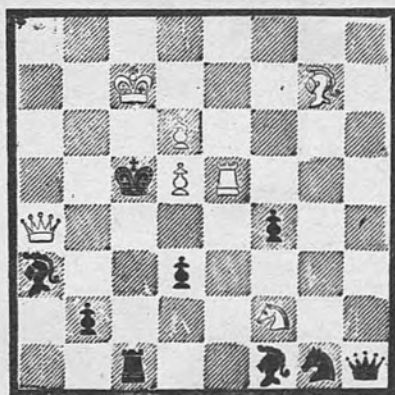
«Cuando un loco o un imbécil se convence de algo, cree convencidos a todos.»—ORTEGA Y GASSET.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de Peris en la que luce espléndido el talento del autor. Si decide solucionarlo, piense que el presente trabajo está basado en el conocido tema de la «interposición», habitualmente erizado por dificultades varias. ¡Suerte!

SOLUCION DEL ANTERIOR

1. D5D, C2A; 2. D1T, C4R o C6A; 3. T3C o C6A, etc.
1. D5D, P5A; 2. T3CD, P6T; 3. D×PA+, R×D o R5T; 4. T5C o R5T, mate.
1. D5D, P4C; 2. T3AD, P6T o P×T; 3. D×PA+ o C4R, etc.

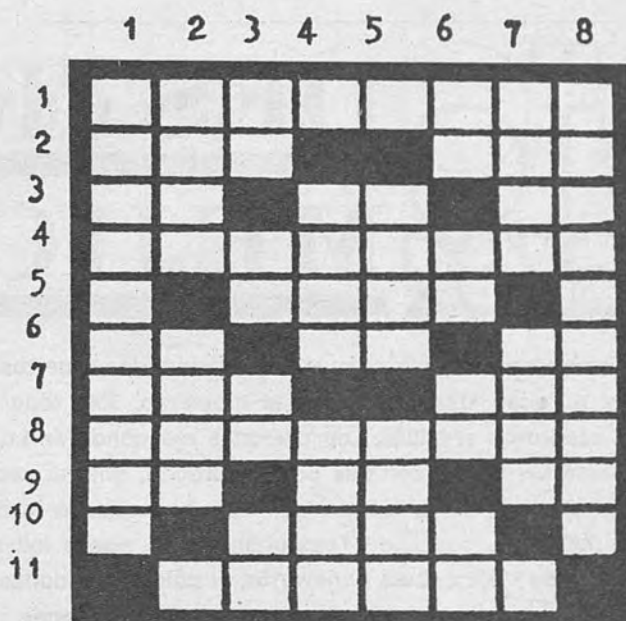


1. D5D, C3C; 2. C6R+, R4T; 3. C×P, etc.
1. D5D, P3C; 2. C2C+, etc.
1. D5D, C6A+; 2. D×C, etc.
1. D5D, C8 juega; 2. D2C+, etc.

V. PALOMINO

CRUCIGRAMA

Núm. 1.622



HORIZONTALES.—1: Empezase a amanecer.—2: Artículo. Pronombre. 3: Preposición latina. Letra griega. Al revés, cierto número.—4: Figura geométrica.—5: Punto cardinal. Presidente de Uganda. Consonante.—6: Marchad. Símbolo del ástato. Al revés, símbolo del protactinio.—7: Suprema autoridad de la antigua Venecia. Eleve la bandera.—8: Coman los animales las varillas que crecen al pie de los olivos.—9: Contracción: Repetido, lelo. Al revés símbolo del terbio.—10: Punto cardinal. Cama infantil. Punto cardinal.—11: Prenda de vestir.

VERTICALES.—1: Relojes de agua.—2: Apellido de un escritor francés, famoso por su Atlántida. De dos. Símbolo del carbono.—3: Campeón. Divinidad egipcia. Novecientos noventa. Negación.—4: Consonante. Parte de un árbol. Proyectil.—5: Vocal. Al revés, glándula de secreción interna. Novena.—6: Al revés, símbolo del sodio. Al revés, conjunción. Vocales débiles. Símbolo del lactinio.—7: Al revés, Supremo Hacedor. Al revés, pensión escolar. Vocal.—8: Adefesio.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Clapnet.—2: Loti. Dual. C.—3: As. Ra. XM. Ca.—4: R. Rama. Obús.—5: E. omit. Nona.—6: an. in. le. Ac.—7: solid. acéb. A.—8: Esperpento. neen.—9: Al. Bo. bt.—10: S. Cuna. O.—11: Casaca. Pitrinde.—5: S. Amín. R.—6: Id. ap.—7: Dux. Ice.—8: Ramo.—4: Et. Ro. ip.—4: Clapnet.—2: Loti. Dual. C.—3: As. Ra. XM. Ca.—4: R. Rama. Obús.—5: E. omit. Nona.—6: an. in. le. Ac.—7: solid. acéb. A.—8: Esperpento.

el huracán «Liza»



FOTO
SUCESOS

DESTRUYO LA CIUDAD MEJICANA DE LA PAZ

AUNQUE oficialmente y según cálculos efectuados los muertos ocasionados por el huracán «Liza» son, por el momento, 700, todo parece indicar que superarán el millar. Las ciudades mejicanas de La Paz y Topolobampo han sido las más afectadas por el huracán, que ha sepultado, en fango, prácticamente toda la ciudad de La Paz y ha causado la destrucción de la tercera parte de las casas de Topolobampo, de nueve mil habitantes. Según el Presidente de Méjico, Luis Echeverría, el cálculo de daños ocasionados por el huracán «Liza» asciende a varios cientos de millones de pesos y cerca de 35.000 damnificados. En las fotografías de Europa Press, correspondientes a la ciudad de La Paz, puede verse a algunos supervivientes tratando

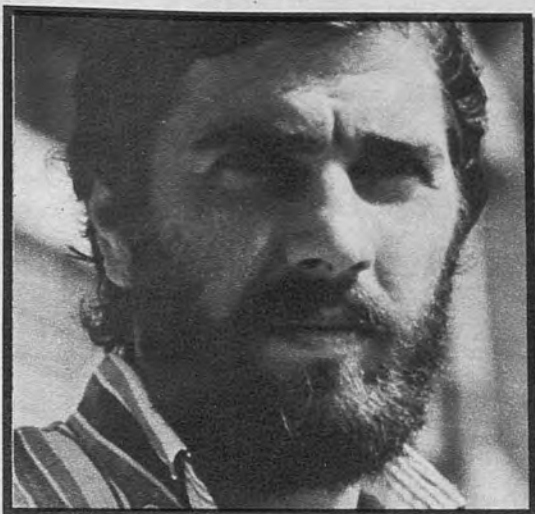
de identificar a sus parientes entre los cadáveres de las víctimas provocados por el paso del «Liza», que destruyó el muro de contención que protege a la ciudad.

Otro más de entre los vivos camina entre los restos de lo que en otro tiempo fue aldea. Los supervivientes de la catástrofe, que llevan más de 48 horas sin recibir ayuda, se aprestan a la reconstrucción de los poblados con ánimo e ilusión, según se desprende de las informaciones recibidas. En una de las fotografías, cogen agua de un camión cisterna después de que el mismo elemento causara casi su destrucción.



arriba de por tivo

Madrid, martes 5 de octubre de 1976



ROBI:
"No soy
un golfo"

El viernes
en el Palacio

DURAN SE LA JUEGA

CANODROMO MADRILEÑO

Vía Carpetana, 57
CARRERAS DE GALGOS
DIARIAMENTE
Entrada libre

MATINALES FESTIVOS,
DESDE LAS 11,30
Autobuses líneas 17 y 25

Aparcamiento propio



Laborables, 6,30 tarde — Sábados y festivos, 11,30
TOTALIZADOR — CIRCUITO TV — CAFETERIA

LA CRONICA en Madrid NERVIOS Y DUREZA

- **Victoria madrileña (2-1), en un partido tenso, con abundancia de juego sucio**
- **Calamitoso arbitraje de Fores, sin autoridad ni criterio técnico**

FICHA TECNICA

Lleno en el Manzanares y ambiente de gran expectación. Hizo el saque de honor el campeón del mundo de boxeo José Durán.

El partido correspondía a la quinta jornada del Campeonato Nacional de Liga.

ALINEACIONES

ATLETICO DE MADRID.—Reina; Capón, Eusebio, Heredia, «Panadero» Díaz; Robi, Alberto, Leal; Leiviña, Rubén Cano y Ayala.

A los cuarenta y seis minutos, Aguilar salió por Robi, y a los setenta y cinco, Marcelino, por Leal.

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Lasa, Astrain, Madariaga, Escalza; Villar, Irureta, Garay; Churruca, Dani y Rojo I.

A los sesenta y cinco minutos, Amorrortu salió por Garay.

GOLES

0-1. Minuto treinta y dos. Villar, desde unos treinta metros, lanza un cañonazo a media altura que Reina no puede detener y el balón entra.

1-1. Minuto cuarenta y tres. Falta que saca Capón sobre el área bilbaína. Leiviña empuja al defensa que le marcaba, para el balón con el pecho y remata lejos de donde estaba Iribar guardando la puerta.

2-1. Minuto cincuenta y nueve. Rechace de la defensa bilbaína que recoge Alberto, tira, rebota el balón en la bota de Madariaga y se cuela con Iribar vendido.

ARBITRO

El catalán Fores. Un desastre de árbitro. Estuvo todo el partido en contradicción con sus auxiliares. Dejó sin sancionar la falta de Leiviña a la defensa contraria en el gol del brasileño, dejó sin sancionar un claro penalty de Escalza al propio Leiviña y dejó que le protestasen todos los jugadores, incluido Iribar, que aprovechó el descanso para hacerlo. En el colmo de su falta de autoridad, permitió que Rojo I le hiciese un glorioso corte de mangas al señalarle un fuera de juego que, por cierto, lo era como una casa. Se le fue el partido de las manos en el orden técnico y en el orden disciplinario. A pesar de eso, se hartó a enseñar tarjetas amarillas. Los amonestados fueron Churruca, Rubén Cano, Astrain, Escalza, Dani, Eusebio y Lasa. Alcanzó Fores la cima de la ineptitud cuando se fue derecho hacia Rubén Cano para mostrarle tarjeta amarilla, y al ver que este jugador ya tenía una, renunció. El partido, indudablemente, tenía mucho que arbitrar, pero Fores no dio una a derechas. ¡Uf, qué árbitro! En sus aciertos hay que anotar la anulación de un gol a Ayala por claro fuera de juego. El otro gol que anuló a Rubén Cano es de los de moviola.



Volteado por Astrain, Rubén Cano besa el césped



El delantero centro rojiblanco se duele en el suelo, rodeado del árbitro, Astrain, Panadero Díaz, Leiviña, Leal y Escalza



Esta vez es Madariaga quien desplaza a Rubén Cano. El ariete del Atlético estuvo siempre en la boca del gol

¿CUANDO ACABA LA GUERRA?

Que el Atlético de Madrid se crece ante los grandes es cosa sabida. Esta vez venía el Athletic, con la aureola de su cinco-cero al Ujpest y su todavía reciente triunfo en Chamartín, y los de Luis se alzaron sobre sus casi cenizas para jugarles de tú a los bilbaínos y, sobre todo, para asegurar los dos puntos, por los que muchos temían. Mejoró el domingo el Atlético, sobre todo en un aspecto que es importante cuando se juega un deporte de competición: espíritu de lucha. Por ahí se fraguó precisamente su victoria sobre el rival, porque en juego, lo que se di-

ce en juego, le queda al Atlético un largo camino para llegar a dar su verdadera imagen.

Montó el Athletic una línea defensiva nutrida y sin concesiones. Claramente a la defensiva, toda la primera parte se la pasó el equipo bilbaíno agazapado en su parcela, intentando el contraataque solamente dos veces: en el minuto siete, con Dani como protagonista, y en el treinta y dos, con el gol de Villar. Dos avances y un gol es una buena recompensa. Por contra, el Atlético se vio obligado a jugar durante los primeros cuarenta y cinco minutos con abuso de balones al-



Astrain se lanza a cortar un avance de Rubén Cano, ante la mirada de Irureta



Una prueba de su buena voluntad: ahí está el ex ilicitano intentando ganar un balón, que atrapa Iribar

tos, no sólo por la poblada defensa vasca, sino porque careció de un canalizador del juego. Robi falló estrepitosamente y no valieron los esfuerzos de Leiviña y Leal, más trabajadores que de costumbre. El marcaje por zonas lo realizaba el equipo bilbaíno sin ningún descuido y solamente Leiviña se iba de la vigilancia de Lasa. Total, que el empate a un tanto fue lo único que sacó en este primer tiempo el Atlético de Madrid, aunque pudo ponerse por delante en el minuto cuarenta si Leal acierta a mandar a la red una «dejada» de Leiviña.

Abandonó el Athletic de Bilbao sus cuarteles de invierno en el segundo tiempo y salió más veces al contraataque cuando se vio con desventaja en el marcador. Jugó a tope y obligó a jugar a tope a los madrileños, que demostraron entonces una capacidad de lucha desconocida este año. Marcó dos goles el Atlético de Madrid que no valieron, y estuvo a punto de marcar otro en el último minuto, pero el balón se le fue a Ayala un pelín fuera. La réplica bilbaína tuvo sus oportunidades, sobre todo una clarísima, en el minuto ochenta y ocho, cuando Irureta disparó al larguero.

En resumen, partido tenso, con excesivos nervios y excesiva dureza. No se entiende que estos equipos hayan de rivalizar hasta el extremo de que un árbitro tan falto de autoridad como Fores tenga que enseñar siete tarjetas amarillas. No se entiende que el fútbol de Primera División exija esta abundancia de juego sucio. (A lo mejor no lo exige, y los dos Atléticos —el de Madrid y el de Bilbao— se empeñaron en amargarnos la tarde dominguera.) Al margen del resultado, al margen de las anécdotas del partido, nos gustaría saber cuándo va a acabar la guerra. Si es que va a acabar.

Valentín MARTÍN

(Fotos: Julio Martínez y Romero).

CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

CON O SIN TÍTULO, LA **ACADEMIA BILBAO** LE PROMOCIONARA PROYECTÁNDOLE EN LA VIDA DEL TRABAJO

INGRESE EN LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID: Magnífica retribución. Una de las oposiciones

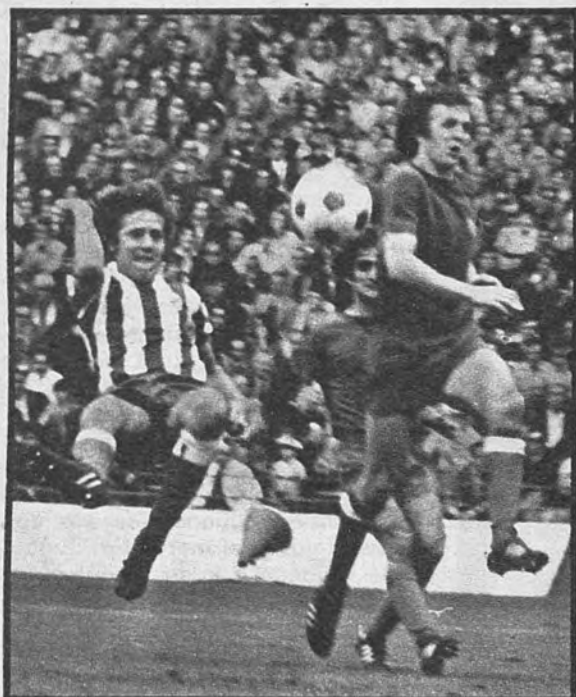
mejor remuneradas (500.000 pesetas anuales, aproximadamente) de gran porvenir. Ambos sexos. Edad, dieciséis años sin límites. Título, bachiller elemental, graduado escolar o equivalente. Preparación en horario de tarde, 4,30-6,30 y 7,30-9,30. NO PIERDA ESTA MAGNÍFICA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS. Ahora es el momento de comenzar una eficiente y eficaz preparación. RESERVE SU PLAZA.



MECANOGRAFIA . TAQUIGRAFIA . IDIOMAS . CULTURA GENERAL . CALCULO Y CONTABILIDAD . BANCA . GRAMATICA . SECRETARIADO . CURSOS ESPECIALES

TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES



El gol de Leiviña

Leiviña encaminó el partido con un gol al filo del descanso. Ahí lo tienen en dos tiempos, parando la pelota ante la presencia (1) de Lasa y disparando (2) lejos del alcance de Iribar. El brasileño había hecho falta anteriormente, pero el gol valió, según el criterio, muy particular, del árbitro. (Fotos Julio Martínez)



Este gol no valió En cambio, Fores decidió no dar validez a este tanto conseguido así por Rubén Cano, tras un rechace de Iribar a tiro de Leiviña. Entraron Astrain a despejar a córner y Rubén Cano a mandar el pelotón a las mallas. Y allá se fue, ante la mirada impotente de Iribar. Primer gol anulado. (Foto Romero)



Y éste, tampoco Hizo muy bien la pared Ayala, como se ve en la foto, con Rubén Cano, pero éste cometió un error: en vez de disparar él a puerta, una vez salvada la presencia de Madariaga, devolvió el balón a Ayala, que a causa del impulso se había adelantado. El balón fue a la red, pero el gol fue anulado por el árbitro, que esta vez sí acertó. (Foto Julio Martínez)

de los VESTUARIOS... a las GRADAS

El árbitro satisfecho

KOLDO AGUIRRE

“Hemos perdido con bastante dignidad”

LUIS

“Si fuera rumano no dirían tantas cosas”

Koldo Aguirre estuvo muy diplomático en sus declaraciones a pesar de la derrota de su equipo. Se le veía tranquilo y sosegado, y en todo momento se refirió a sus muchachos alabando la labor que habían realizado en el campo.

—No hemos merecido perder, pero el resultado está ahí y es inamovible. De todas formas, creo que hemos perdido con bastante dignidad.

—¿Qué le ha parecido la actuación del árbitro?

—No quiero hablar sobre la actuación arbitral, si lo hiciera tendría que ser largo y tendido. De verdad, no me pregunten, porque no quiero contestar.

Tres derrotas seguidas lleva el equipo frente al Atlético de Madrid.

—El Atlético nos tiene cogido en el truco.

LUIS

Luis estaba más alegre de lo que él acostumbra y con barba de varios días.

—¿Contento?

—Sí. Se ha jugado al fútbol, se han marcado dos goles y se ha merecido la victoria.

Con este nuevo triunfo, la situación del entrenador rojiblanco se estabiliza.



Koldo Aguirre



Luis

El partido fue duro, sobre todo por parte bilbaína.

—Siempre que jugamos con el Atlético hay nerviosismo y lo curioso del caso es que a nosotros sólo nos pasa con él, mientras que al Atlético le ocurre en más sitios.

El entrenador visitante barría para casa.

—Nada más que ver a Churrua, que le han dado patadas hasta en el carné de identidad.

—¿Cómo ha visto a su equipo?

—Se ha jugado francamente bien. Se ha peleado y luchado mucho. Pero hemos sido un poco ingenuos por no marcar a Rubén Cano y se ha fallado en los despejes.

—Siempre hay problemas. Claro que con la victoria, se está más cómodo. Los triunfos dan alegría tanto al entrenador como a la afición en general. Quizá, si yo fuera rumano no dirían tantas cosas.

—¿Le ha gustado su equipo?

—Si hemos ganado al Bilbao, es un buen día de que hemos jugado bien. Ha habido momentos de buen fútbol, en quince o veinte minutos, que se han en todos los partidos, pero debemos procurar que sean más.

El Bilbao es siempre un rival difícil pero el Atlético de Madrid les ha ganado en sus últimos enfrentamientos.

—En el fútbol, es muy difícil copiar la medida a otro equipo, aunque ya vamos ganado al Bilbao en tres ocasiones.

NO H...
El discutido...
atisecho del...
Prensa los...
—No, no vi...
el Atlético de...
Respecto a l...
bilbaino tenía...
segundo, dec...
—No, no creo...
arjetas ha sido

LOS

RUBEN CAN...
cia muy seri...
por ese gol q...
creo que ni e...
lo anuló...» L...
bia dicho el s...
de no compre...
«Yo no toqué...
lante a él. Si...
tiró.» LEIVIÑA...
nacia que en...
do a MADARI...
declaraba q u...
clarísimo el c...
protestó tant...
CACHO HI...
tante content...
tado se pue...
Ellos llegaron...
ta con el ba...
siempre lleg

«NO HA SIDO UN PARTIDO DURO»

El discutido colegiado del encuentro, el árbitro catalán señor Forés, se brindó amablemente a la charla al finalizar el encuentro. Comenzó declarando que estaba satisfecho del arbitraje que había realizado, aunque dijo que eran los aficionados y la Prensa los que tenían que juzgarle.

—No, no vi empujón a Leiviña en la jugada que reclamaron penalti los hombres del Atlético de Madrid. Si lo hubiera visto, lo habría pitado.

Respecto a los goles anulados, el árbitro argumentó que en el primero, el defensor bilbaíno tenía controlado el balón cuando Rubén Cano le entró y le hizo falta. En el segundo, declaró que también había habido falta.

—No, no creo que haya sido un partido más duro de lo normal. Si he sacado tantas tarjetas ha sido porque ha habido motivos para sacarlas.



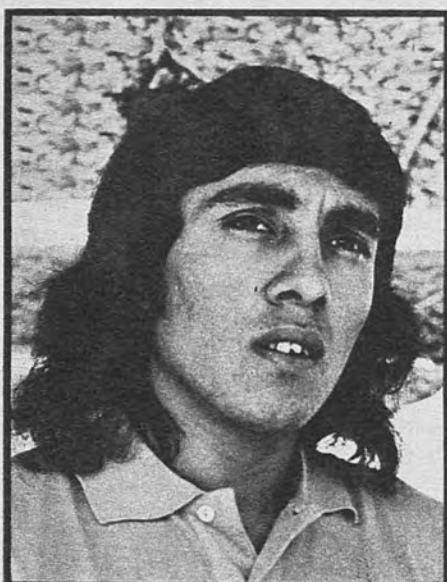
Leiviña



Panadero



Reina



Heredia

LOS ROJIBLANCOS, SATISFECHOS

RUBÉN CANO, el hombre, parecía muy serio, demasiado. Quizás por ese gol que le anularon. «Yo creo que ni el árbitro sabe por qué lo anuló...» Le contamos lo que había dicho el señor Forés, puso cara de no comprender nada y añadió: «Yo no toqué al defensa. Me adelanté a él. Si se cayó fue porque se tiró.» LEIVIÑA, por su parte, reconocía que en su gol había empujado a MADARIAGA, pero también declaraba que había sido penalti clarísimo el que le hicieron y que protestó tanto.

CACHO HEREDIA parecía bastante contento. «Creo que el resultado se puede considerar justo. Ellos llegaron pocas veces a puerta con el balón controlado. Casi siempre llegaban embarullados.»

AYALA también estaba satisfecho. «Pienso que el árbitro ha estado bien, aunque aún no sé qué cobró en el primer gol que nos anuló...; de todas formas, creo que fuimos superiores.»

PANADERO DIAZ no estaba muy de acuerdo con el árbitro. «Creo que el partido se fue complicando porque el árbitro no supo cortar algunas cosas...» Por último, REINA no se consideraba culpable del gol bilbaíno. «Villar largó un disparo increíble y fue pegado al poste. Bastante hice que me lancé a por él.»

En fin..., el que más y el que menos decía sus cosas, pero reinaba la satisfacción por la victoria.

EN EL DESCANSO

«El Atlético, mejor...»

El Athletic de Bilbao es un equipo admirado, respetado, querido y temido por la afición madrileña. Por eso no es de extrañar que el estadio Vicente Calderón registrase una gran entrada. Y si las gradas estaban llenas de aficionados, la cantidad de caras famosas estaba en consonancia.

En el palco de honor estaba el ministro de Relaciones Sindicales, don ENRIQUE DE LA MATA, que parecía muy satisfecho, en el descanso, de lo que había visto. «Un primer tiempo francamente bueno. Me ha gustado mucho porque los dos equipos han puesto ilusión. De todas formas, creo que el Atlético de Madrid debía ir ganando por un gol, ya que ha creado más peligro y ha dominado más. Si sigue así creo que ganará el Atlético...»



Enrique de la Mata
Gorostizábal

Un hombre que también estaba en el palco de honor y que no es habitual es PEPE DURAN, nuestro flamante campeón del mundo de los superwelters, que fue el encargado de hacer el saque de honor. Lo primero que quisimos saber fue si era del Atlético de Madrid. «Soy de los dos los deportistas, pero simpatizo más por el Real Madrid. No, el Madrid nunca me ha invitado a realizar el saque de honor, pero siempre que peleo fuera, me mandan un telegrama, firmado por don Santiago Bernabéu, antes del combate y otro después. Sólo los que viajamos sabemos cómo se agradece eso...» A continuación, DURAN nos dijo que el gol de Leiviña le había gustado mucho y que el Atlético de Madrid había tenido muy mala suerte en el primer tiempo. Su manager, ENRIQUE SORIA, estaba a su lado. También se estaba entreteniendo. «Los dos goles han sido muy bonitos.» JESÚS SUEVOS, según nos confesó se estaba entreteniendo mucho más que el miércoles. «El Atlético de Madrid está mucho mejor que frente al Rapid, sobre todo si tenemos en cuenta que enfrente tienen al Athletic de Bilbao, que es un gran equipo y se está cerrando muy bien atrás...»

A FORGES no le estaba gustando el Atlético de Madrid. «Esta fatal, no me ha gustado nada esta primera parte», y tenía sus razones. «Creo que está jugando la baza del Villa de Madrid, está procurando volver al público contra el Bilbao. Especialmente, Rubén Cano, que se está tirando al suelo de una manera descarada. Soy justo, ¿no?»

MARIA SUELI, la mujer de Leiviña, estaba muy contenta por el gol que había marcado su marido. «Estoy contenta por el gol y porque ha significado el empate; para ella todo iba muy bien. «Me parece que el partido se está desarrollando fenomenalmente. Me está gustando mucho el juego del Atlético.»

Al final del partido, LUIS PEREIRA bajó a los vestuarios a felicitar a sus compañeros por el triunfo y lo hizo uno por uno. Se le veía risueño y satisfecho por la victoria. «Es que he disfrutado mucho viendo el partido. Ha sido muy bonito.» El no pudo jugar por lesión, pero nos confesó que el Atlético está mejorando su estilo de juego. «Creo que se está encaminando y se nota la acoplación de los jugadores. La verdad es que me ha gustado mi equipo.»

IRIBAR SE MOSQUEA

¿Por qué el Reglamento no es igual para todos?

● «El Atlético nos superó en merecimiento de tarjetas»

IRIBAR, como de costumbre, fue el único que habló por parte del Athletic de Bilbao, al acabar el encuentro. El guardameta bilbaíno, amable, como siempre, enjuició así el partido.

—Ha habido tensión dentro y fuera del campo, pero no creo que se pueda hablar de batalla campal. Ha resultado un encuentro muy polémico, que no ha tenido mucha continuidad por la cantidad de faltas, algunas de ellas inexistentes, que ha señalado el árbitro.

—¿Justas las tarjetas?

—No sé si justas o no. Eso según se aplique el Reglamento. Pero yo me pregunto por qué el Reglamento no es igual para todos. Creo que en merecimientos de tarjetas el Atlético de Madrid ha sido superior a nosotros.

—El gol de Leiviña...

—Para mí hubo falta de Leiviña a Madariaga.

—¿Los goles anulados?

—El primero creo que fue falta de Rubén Cano, que entró por detrás. En el segundo hubo un claro fuera de juego.



Iribar

arriba
de
por
tivo

REDACCION

Valentín Martín, Ernesto L. Feito, Oswaldo Menéndez, Javier Regadera, Carlos Ovando y Pilar Jiménez.

CONFECCION Ramón Ors y Luis Carrillo.

FOTOGRAFIA

Romero, Julio Martínez, Giménez, Antonio, Cifra Gráfica y Europa Press.

SERVICIOS INFORMATIVOS Alfíl y Mencheta.

Ayuntamiento de Madrid

EN CAMPO **contrario**

En el Sánchez Pizjuán,
ambiente cálido

El Madrid se conformó con el empate

- El gol de Guerini puso el partido en bandeja, pero se siguió jugando a medio gas
- Jensen fue borrado a base de faltas

FICHA TECNICA

Estadio Sánchez Pizjuán. Tarde soleada, terreno de juego en perfecto estado. Lleno absoluto. Bronca tremenda para Kubala por parte del público sevillano, que no está muy contento con el seleccionador. Quedó bien demostrado que mucho va a tener que hacer Kubala para que en el España-Yugoslavia tenga el apoyo del público.

ALINEACIONES

SEVILLA. — Paco; Juanito, Rivas, Gallego, Sanjosé; Do Santos, Jaén, Rubio; Scotta, Cantudo y Yiyi.

Cambios: En el minuto sesenta, Blanco sustituyó a Juanito, lesionado. En el ochenta y cinco, Alvarez reemplazó a Jaén.

REAL MADRID. — Miguel Angel; Uría, Sol, Benito, Camacho; Del Bosque, Velázquez, Pirri; Jensen, Santillana y Guerini.

LOS GOLES

1-0. Minuto veintiséis. Se señala una falta junto al área en la frontal izquierda. Problemas a la hora de sacarla, discusión para colocar la barrera. Scotta toca el balón hacia el centro, toca Cantudo y el balón rebota en las piernas de un defensor madridista y va a Rubio, que en posición de fuera de juego marca. Lógicamente, la posición de fuera de juego queda rota al pegar la pelota en un jugador del Madrid. Protestas, y el señor Oliva concede el gol.

1-1. Minuto cincuenta y cinco. Jugada llevada por la izquierda, centro largo que recoge Pirri, que entre una nube de jugadores, y dentro del área, pasa a la izquierda, en donde está Guerini, que para el balón con el pecho y, según baja, lo coloca por encima de Paco, que no puede hacer nada.

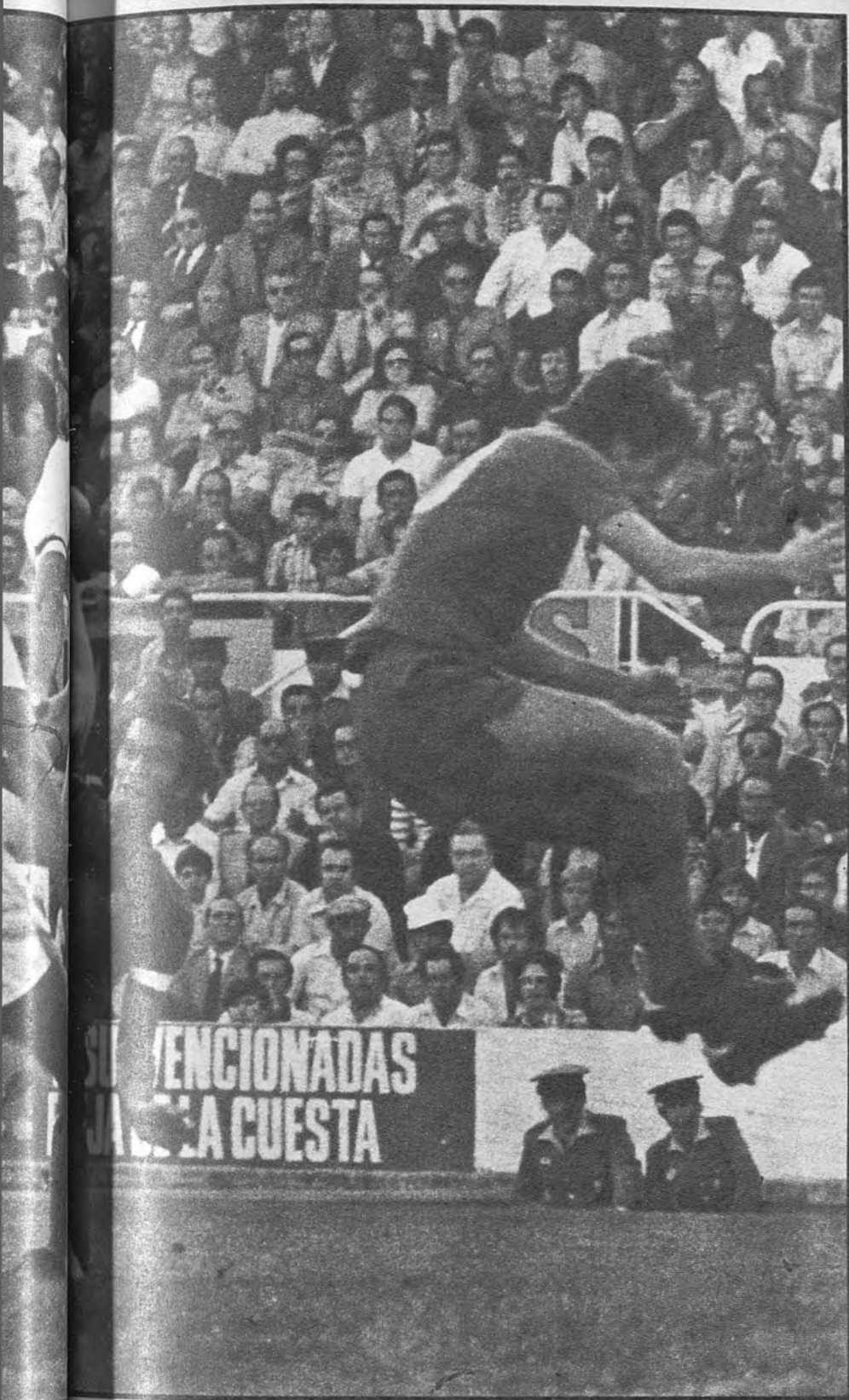
Arbitró el colegiado catalán señor Oliva. Mala, muy mala su actuación. Señaló las faltas a destiempo, no estaba encima de la jugada, obedecía y desobedecía a sus ayudantes cuando quería; desorientaba a los jugadores, no vio para nada el juego subterráneo y ni vio una entrada sin balón a Jensen cuando éste estaba en el área esperando que sacaran una falta. Tampoco se enteró cuando Cantudo sangraba por la nariz ni se dio cuenta que a Jensen le daban cada vez que cogía el balón. Realmente, su actuación fue descorazonadora. Amonestó a Sanjosé por entrada a Jensen y a Jaén y Scotta por protestar.



Gallego despeja un balón que intentaba rematar Velázquez



Uría y Sanjosé, luchando por un balón



Los cuatro defensas madridistas en línea; Scotta, al remate

SE DEBIO GANAR

Entré en el Sánchez Pizjuán teniendo en la mente una frase que oí a un colega sevillano allá por el mes de julio y que decía que Carriega iba a hacer un Sevilla grande. Entré en el Sánchez Pizjuán esperando ver a ese gran goleador llamado Héctor Scotta. Entré en el magnífico estadio sevillano esperando ver el renacer o el aparecer en la superficie el buen juego del Real Madrid. Y aunque pareciera pesado, entré en Sevilla pensando en que iba a ver, una vez más, al señor colegiado, y miren por dónde, en lo único que acerté fue en lo del señor Oliva Fortuny.

Y es que el señor de negro volvió a demostrar que eso de arbitrar es algo demasiado complicado para él, porque si sólo le pegaron un almohadillazo fue porque los sevillanos en eso de la puntería están muy mal y no es que haya perjudicado en el resultado al Sevilla, pero es que pone nervioso al más calmado. Pero vayamos con el partido y verán ustedes todo esto.

Comenzó el Sevilla arrastrando al Madrid hasta su área y cortando todas las iniciativas de los hombres de medio campo madridista. Hay que señalar que el juego subterráneo comenzó en el minuto tres y fue Velázquez el primero en recibir; le tuvieron que poner una inyección, un vendaje y siguió jugando, aunque al final el médico le tuviera que dar en la herida diez puntos. Decíamos que los centrocampistas madridistas flotaban en su ir y venir, y Cantudo, Scotta y Yiyi creaban peligro una y otra vez, peligro que no era tal peligro, puesto que directamente a puerta no llegaban los disparos. Fueron los primeros veinticinco minutos de presión sevillana y de una lucha continua. No había clase, pero sí ganas, y por ganas el Sevilla dominaba. Pero poco a poco se vio que el Sevilla no iba a dar más de sí que ese luchar, y cuando las fuerzas se terminaron... Los tres puntas madridistas fueron muy marcados y Jensen asado a patadas. Es una pena, pero dudo mucho que se pueda ver jugar al danés fuera de su campo porque le dan cada vez que se hace con el balón. San'osé no se preocupó del balón y se dedicó a cortar los avances madridistas parando a Jensen a patadas. Los sevillistas, viendo que no podían superar al Madrid, cortaban una y otra vez las jugadas haciendo faltas y más faltas.

El gol llegó en una jugada un tanto providencial y el fuera de juego de Rubio, protestado por Sol, quedó roto al tocar el balón en un contrario. La indecisión de Oliva en señalar el punto central dio pie a las protestas.

El gol fue en el minuto veintiséis y desde ese momento el Sevilla se apinó, consideró que un gol era suficiente, y Cantudo se olvidó de correr, Scotta se escondió de mala manera en un rincón del campo y Yiyi luchó lo que pudo, pero muy poco. Puestos así, el Madrid fue a más y las ocasiones de peligro se sucedieron —disparo de Jensen, tiro de Guerini, remate de Uriá cruzado—, hechos que anunciaban peligro y el empate y que ponían en evidencia el buen momento de Paco, que, como gato panza arriba, desbarataba todas las jugadas madridistas.

En el segundo tiempo, el rosario de faltas se sucedieron y el señor Oliva siguió en su función de Universidad a distancia. El Madrid comenzó dominando, siguió dominando y al final se quedó con el empate esperando el final del partido, pero el Madrid debió, por muchísimas cosas, ganar al Sevilla. El gol del empate, obra de Guerini en una buena jugada y con gran picardía, ponía el partido en bandeja al Madrid, pero los muchachos de Miljanic, que tuvieron dos o tres ocasiones de gol clarísimas —Pirri, Santillana, Guerini—, no las supieron aprovechar. Y tuvieron sólo tres ocasiones porque se paró mucho el balón en el centro del campo, porque se jugó al tran tran y porque cuando se vio el empate en el marcador se conformaron. Lógicamente, y en otras ocasiones, el Madrid hubiese ganado muy fácil al Sevilla y este Madrid debió ganarle. Mas las cosas están así y al Madrid actual le falta ritmo, convencimiento y ganas. El Sevilla empezó muy bien, pero, lamentablemente, se fue abajo y varios de sus hombres se escondieron. Rubio supo luchar mucho a lo largo y ancho de los noventa minutos, y Gallego, muy correcto, fue el mejor hombre de su defensa; en el Madrid, bien Miguel Angel, que realizó tres o cuatro paradas de auténtico mérito. El ambiente quedó calentito. Kubala lo va a comprobar.

Oswaldo MENENDEZ

Fotos: Antonio GIMÉNEZ
(Enviados especiales)



Jensen avanza, Rivas sale a su encuentro



El gol de Guerini

El polémico Guerini no consiguió en Sevilla realizar un gran partido, pero gracias a él el Madrid se trajo un punto del Sánchez Pizjuán. Este es el momento del gol. Guerini paró el balón y con la izquierda, su pierna buena, lo levantó, haciendo imposible la salida de Paco; Do Santos, Rivas y Gallego, atrás, miran impotentes



El disparo de Scotta

La atracción del Sevilla se llama Héctor Scotta. En la fotografía de Giménez se ve en acción al argentino, disparando con fuerza, como él sabe y como consigue sus grandes goles. El domingo solamente lució en el primer tiempo; en la segunda parte se anuló solo y casi ni se le vio



Los sevilanos quieren a Paco

El público de Sevilla está enfadado con Ladislao Kubala porque no ha llamado para el encuentro España-Yugoslavia a su héroe, Paco, y Paco se hizo aplaudir mucho realizando grandes paradas



Gol de Rubio

Muchas protestas al señor Oliva para sacar una falta; al final, Scotta la efectúa y el balón, tras dar en un defensa, va a Rubio, que marca. Rubio estaba en fuera de juego, pero al venir la pelota de un contrario se rompe el «offside». Miguel Ángel, ya en el suelo, y el brazo de Rubio en alto empieza a festejar el tanto



De nada vale la habilidad de Jensen

Durante los noventa minutos, Jensen fue marcado de cerca; por más que intentaba superar a sus contrarios, él siempre se quedaba en el camino, siempre era objeto de falta. En esta ocasión ya ha superado con el balón a Rivas, pero Rivas le agarraría para que no pasase. Es una pena, porque esto no es fútbol

el RAYO VALLECANO

2-0. GOLES SIN FUTBOL

◆ Francisco, otra vez seguro de su resultado

FICHA TECNICA

RAYO VALLECANO, 2; LEVANTE, 0

Alineaciones

RAYO VALLECANO.—Alcázar; Anero, Tanco, Uceda, Luna; Macua, Fermín, Felines; Francisco, Alvarito y González. A los treinta y cinco minutos de la primera mitad, Alvarito abandonó el terreno de juego y fue sustituido por Potele.

LEVANTE.—Febrer; Martí Miró, Loren, José, Sierra; Solano, Merchán, Alvarez; Vizcaino, Díaz y Lloret. A los tres minutos de juego, Queremón sustituyó a Solano (lesionado) y a los veintisiete de la segunda parte, Pedro salió a jugar por José.

Arbitro

El colegiado andaluz señor Alvarez Marguenda, que pitó todo lo que vio y que, aunque cometió algunos errores, no tuvieron la mayor importancia. Puede considerarse su labor como muy acertada.

Goles

- 1-0. Seis minutos. Internada de Alvarito hasta la línea de fondo, desde donde centra para que Francisco remate al fondo de la red tras un fallo defensivo.
- 2-0. Veintiséis minutos. Francisco se queda solo en posición muy dudosa. Regatea al portero y remata muy suave al fondo de las mallas.

Incidencias

Media entrada en el estadio vallecano. Al final del encuentro, cuando los jugadores se retiraban al vestuario, un espectador tiró un bote al terreno de juego que le dio en la cabeza a José, que se retiraba lesionado, produciéndole una brecha. Bochornoso, de verdad. Antes no había habido incidentes de ese tipo.

Con una táctica bastante infantil y con un juego carente de garra y peligrosidad, el Levante sucumbió, con toda justicia, ante un Rayo Vallecano que, sin hacer un fútbol de calidad, al menos luchó y puso interés en buscar la puerta contraria

durante alguna fase del partido.

La verdad es que el espectáculo que tuvimos que aguantar en la mañana del domingo en el Estadio de Vallecas fue deprimente. Nada o casi nada de fútbol.



Intervención de Febrer



González corre tras un balón que despejaría Loren

Poco que nos sacara del aburrimiento.

El conjunto vallecano se encontró con un gol madrugador a causa de una «inocentada» defensiva y esto encarriló las cosas para los madrileños.

Por su parte, el Levante apenas si existió. Si excluimos a Lloret, que fue el único que bregó y tuvo ideas, y a Lorent, que fue el que proporcionó un poco de seguridad a su defensa, el resto del conjunto levantino naufragó en toda la línea.

El Rayo, contando con un gol a favor, a poco de ponerse el balón en juego, buscó el tanto que consolidara la victoria, y lo buscó abriendo el balón por las alas, buscando, sobre todo, a Alvarito. Esto creó una cierta sensación de peligro y proporcionó al Rayo Vallecano algunas oportunidades de aumentar su cuenta. Sin embargo, el gol que aseguró la victoria no llegó hasta que Francisco aprovechó una indecisión defensiva levantina y se plantó solo ante Febrer.

Tras este segundo gol se acabó el poco espectáculo que se pudo presenciar. El Levante siguió en plan sosó e inocente y el Rayo fue a lo suyo, es decir, a amarrar el resultado sin más complicaciones.

Para colmo, Potele sustituyó a Alvarito y se acabó todo lo que se daba por parte del ataque vallecano. Ya no hubo internadas por el lateral, ya no hubo emoción y sólo algunos pequeños toques impedían que el público se durmiese.

Uno de esos toques lo dio el Levante. Una melée ante la meta de Alcázar consiguió sacarnos a todos del sopor que nos invadía, pero después de cinco o seis disparos a quemarropa los delanteros visitantes fueron incapaces de hacer gol y esto nos convenció de que lo mejor que podía pasar es que el partido se acabase pronto y nos dejasen en paz.

¡Y pensar que hay quien paga para ver eso...!

Ernesto L. FEITO

MIRALLES: «El Levante ha estado regular»

GARCIA VERDUGO: «¡Viva Francisco!»

Ramón Miralles fue el primero en comparecer ante la Prensa después del partido. Estaba enfadado, y no por el resultado, sino por el botellazo que le habían dado a uno de sus jugadores al entrar en los vestuarios. Lógico. Sin embargo, sacó fuerzas de flaqueza y habló del encuentro.

—El Levante no ha jugado bien. Simplemente, ha estado regular. En el segundo tiempo dominamos más, pero sin ton ni son. Tuvimos

ocasiones, pero no las supimos aprovechar.

—¿El árbitro?

—Fatal. El segundo gol fue un clarísimo fuera de juego.

García Verdugo, sin embargo, parecía más contento.

—Es que el equipo cada vez va corriendo más.

—Pero el fútbol...

—Mientras lo importante sean los puntos, hay que ir a por ellos.

—¿Por qué cambió a Alvarito por Potele?

—Miró, era el defensa más atacante de ellos. Sabíamos que ellos abrían un pasillo para que entrase y, como Alvarito no lo conseguía retener, sacamos a Potele para que lo hiciera. No sé, quizá fue un poco precipitado.

—¿El Rayo sólo tiene un goleador?

—Aquí nadie tiene el carné de goleador, pero si ahora el único que marca es Francisco, pues ¡viva Francisco!



PARA INVERTIR BIEN NO LO OLVIDE...

• certificados de depósito • bonos de caja

OFICINAS URBANAS EN VALLECAS:

✱ Martínez de la Riva, 1 ✱ Avenida de la Albufera, 68 ✱ Carlos Martín Álvarez, 45

BANCO OCCIDENTAL

Aprobado por el Banco de España con el número 11319/2

elGETAFE

1-0.

CAYERON EN SU PROPIA TRAMPA

◆ Los hombres de Segura renunciaron deliberadamente al ataque y pudieron ser goleados

ALINEACIONES:

REAL JAÉN. — Aguinaga; Martín Vila, Glaría, Sánchez; Huertas I, Ontardo; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur. (Calabuig substituyó a Flores y Angel a Lacalle, en el segundo tiempo).

GETAFE. — Cervantes; Chiqui, Cruz, Amunárriz; Salmerón, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar, Zambrano y Munárriz. En el segundo tiempo, Munguía substituyó a Munárriz, y Valdés a Salazar.

ARBITRO:

Dirigió el colegiado Jiménez Sánchez, de Murcia, que tuvo una actuación sólo discreta. Mostró tarjeta roja a Huertas I, del Jaén, en la segunda parte.

Dominó el Real Jaén, y en la primera parte hubo varios tiros a puerta que no finalizaron en gol por la extraordinaria labor del portero del Getafe, y sin moverse el marcador pasaron los cuarenta y cinco minutos primeros, aunque el Jaén debió llevarse algún gol a los vestuarios.

Siguió apretando el equipo de casa

en la segunda parte, en busca decidida del gol, pero los minutos pasan y no hay acierto. Y otras veces es la defensa del Getafe, la que frena el ímpetu de los jugadores jiennenses.

A todo esto el once madrileño, que demostró ser un conjunto tesonero, sabía detener las arrancadas del Real Jaén, aunque, justo es decirlo, el equipo de casa mandó siempre en el terreno de juego, mereciendo un triunfo más holgado.

EL GOL:

El único gol llegó a los treinta y cuatro minutos del segundo tiempo, marcado por Lacalle. Antes, en el minuto veintidós, Salazar propinó un balonazo fortísimo a Huertas I, hubo intento de agresión, y el colegiado decretó la expulsión del jiennense.

«EMPATITIS»

El Getafe ha dado la impresión de venir a Jaén en busca del empate a cero, renunciando de antemano a una posible victoria y su planteamiento del juego ha estado orientado totalmente a



Escalante

la consecución de este objetivo. Por ello, desde el comienzo del encuentro, se vio claramente cómo retrasaba sus líneas para cerrar los espacios de penetración del once andaluz, y plantear un partido de resistencia a ultranza.

Con esta táctica se ha echado encima al once local, que ha podido ser bien frenado en el primer tiempo, aunque con algunos sustos para el Getafe, que su ágil guardameta se encargó de neutralizar.

En la segunda parte todo parecía ir por los mismos derroteros y el Getafe según pasaban los minutos veía más cerca la consecución de su objetivo, aunque hay que decir que más que por los buenos efectos de su táctica defensiva, por los fallos en el remate en las jugadas cantadas de gol que supieron crear los locales.

Pero, tanto va el cántaro a la fuente, que no tiene nada de particular que

alguna vez se rompa y por ello y cuando ya el Getafe tocaba casi el empate con las manos, llegó el gol en una de las muchas acciones ofensivas de los jiennenses, como pudo haber llegado mucho antes o pudo, con un poco más de suerte, no haber llegado.

Pero a la suerte hay que ayudarla, practicando con más frecuencia el contragolpe para descongestionar el área propia y tratando de disputar a los contrarios el centro del campo, y como esto casi nunca se produjo, al final, el Getafe cayó en su propia red.

Si a todo ello añadimos que el Jaén está en un gran momento de juego, y que su defecto más visible, como el de la mayoría de los equipos, es la poca eficacia rematadora de sus hombres en punta, se comprenderá que la victoria del Jaén, pese a haber resultado tardía, fue muy justa y puesta en razón.



Segura

Segura, sincero

«RESULTADO JUSTO»

Finalizado el encuentro, llegó primero a la sala de Prensa el preparador del Getafe, Segura, quien a preguntas de los informadores, manifestó que si su equipo había jugado replegado no había sido por voluntad propia, sino porque la presión y el acoso del Jaén les había obligado a retrasar las líneas para tratar de contener los ataques locales.

Sobre el resultado del encuentro opinó que había que considerarlo justo, aunque de haberse producido un empate a cero, lo que no estuvo muy le-

jos de ocurrir, creo que a nadie le hubiera extrañado, añadió.

Sobre el Jaén dijo que le había encontrado muy en forma física y muy preparado. Por otra parte, practican un fútbol de clase, que les hará destacar en la actual temporada de Liga en la Segunda División.

Por su parte, el preparador local, Ruiz Sosa, si bien estaba satisfecho por la victoria, no estaba, sino más bien contrariado, ya que su equipo, dijo, pudo y debió haber conseguido un triunfo más abultado y no tan a última

hora, como el que se había conseguido.

Reconoció que el Getafe había venido a defenderse y lo había sabido hacer muy bien, pero pese a todo, dijo, hemos debido ganar por tres o cuatro goles de diferencia.

Finalmente, y hablando de su equipo, dijo que estaba contento porque se habían empleado a fondo, jugando con bastante acierto y derrochando facultades, pero que se hacía notar la falta de, al menos, un hombre gol, que materializara el buen juego que el equipo estaba creando.



Migueli trata de cortar una penetración de Iglesias

Barcelona, 4; Salamanca, 1

No hubo color ni calor en el Nou Camp

Se señalaron dos penalties y ambos se desperdiciaron

Sotil pone en aprietos a la defensa salmantina

BARCELONA: Mora; Ramos, Migueli, Amarillo; Costas (Olmo), Neeskens, Rexach (Macizo), Asensi, Cruyff, Sotil y Clares.

SALAMANCA: D'Alessandro; Juanjo, Enrique, Bustillo; Iglesias, Rezza; Juanito, Alves (Ameigenda), Víctor (Alvarez), Pita y Pérez.

ARBITRO: El colegiado balear Borrás del Barrio, que realizó un mal arbitraje.

El partido fue de claro dominio local, ya que el Barcelona, nada más ponerse el balón en juego, logró su primer tanto, en un centro de Cruyff que remató Clares de cabeza cuando se llevaban escasamente treinta segundos de juego. Este tanto tan prematuro desconcertó al Salamanca, que se mos-

tró poco preciso en su juego, mientras que el cuadro catalán se volcó ante el cuadro visitante, y a los 14 minutos, nuevamente Clares, en jugada de Sotil, consiguió el segundo tanto. Poco antes le había sido anulado un gol a Cruyff, que en principio se concedió, pero que luego, tras las protestas del

Salamanca, invalidó el señor Borrás del Barrio.

Cuando iban 17 minutos se produjo un choque dentro del área barcelonista entre Neeskens y Juanito, sin consecuencias; pero, ante el asombro y protestas del público, el árbitro castigó con penalty, que ejecutó Alves, lanzando el balón fuera. Siguió el Barcelona dominando la situación y a los 27 minutos Rexach lanzó el cuarto córner y Sotil, de cabeza, anticipándose a la acción de la defensa contraria, logró el 3-0. Poco después, Ameigenda, en un con-

traataque, estrelló un balón en un poste.

Cuando iban 34 minutos, el árbitro señaló otro riguroso penalty, esta vez contra el Salamanca, por empujón de Bustillo a Migueli, y también en esta ocasión el público protestó. Lanzó la falta Neeskens, rechazando el portero; remató Rexach y el balón, tras estrellarse en el larguero, salió fuera.

Con 3-0 se llegó al descanso.

En la segunda parte y con un claro resultado a su favor, el Barcelona bajó el rit-

mo de su juego, lo que aprovechó el Salamanca para replicar en muchas ocasiones, y a los 11 minutos Rezza, de cabeza y sorprendiendo a la defensa catalana, logró el gol salmantino.

El cuarto tanto del Barcelona lo consiguieron, a los 45 minutos, en un centro de Cruyff que remató Asensi, estableciendo el definitivo 4-1.

Destacaron, por el Barcelona, Migueli, Amarillo, Neeskens, Cruyff, Asensi y Clares. Por el Salamanca los mejores fueron D'Alessandro, Bustillo, Rezza y Pita.

Burgos, 1; Santander, 1

Disgusto en el Plantío

El Racing, que desperdició un penalti, pudo ganar

BURGOS.—Navarro II; Gómez, Romero, Palmar; García Navaja, Kressio, Juanito, Garrido, Katic (Quini), Valdés y Viteri.

RACING.—Damas; Díaz, Camús, Portu; Geñupí, Chinchón; Jiménez (Cortabartarte), Barrero, Aitor Aguirre, Sergio (Juan Carlos) y Zubiría.

Arbitro: El colegiado señor Burgos Núñez, con bastantes errores y falta de autoridad y de visión a la hora de cortar brusquedades y sacar tarjetas a jugadores de ambos bandos.

El Burgos ha cedido un punto ante el Racing de Santander, en otro encuentro de absoluto dominio local, salvo los contragolpes de los montañeses en los que también hubo ocasiones de marcar, aprovechando una de ellas para llevarse de forma injusta un punto del Plantío.

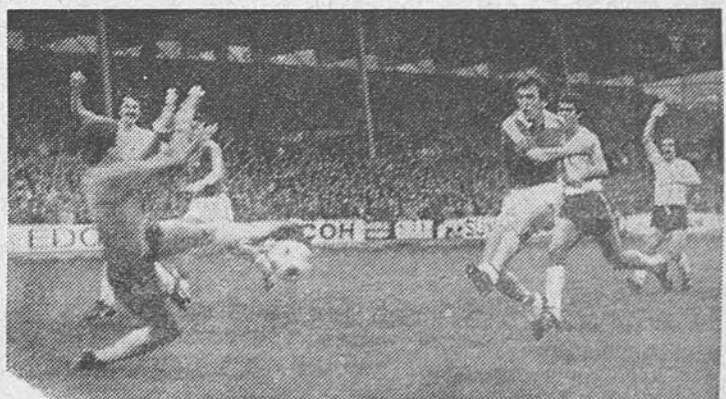
Más de seis mil aficionados santanderinos pusieron la nota de color en esta confrontación

de rivalidad regional. Desde el comienzo, el Burgos buscó con afán la puerta de Damas para resolver cuanto antes el encuentro, pero en seguida se pudo comprobar que una vez más se repetiría la historia de jornadas anteriores: gran dominio pero ineficaz resultado práctico.

A los diez minutos, el Santander desperdició un penalti claro hecho a Zubiría, que fue des-

plazado y zancadilleado en el área por Kressio. Aitor Aguirre ejecutó el castigo, pero Navarro II acertó a despejar la pelota. Durante todo el primer tiempo, no se movió el marcador y Viteri, Valdés, Juanito y Katic, protagonizaron jugadas, que por falta de acierto en el remate o por lentitud no se tradujeron en tantos.

Goles: A los catorce minutos del segundo tiempo se produjo el único tanto burgalés, magníficamente conseguido a media vuelta por Viteri a pase de Valdés. El esférico entró por la escuadra, y Damas, pese a su esfuerzo, no logró tocar la pelota. Esto hizo reaccionar al Racing, que aunque ha jugado un



Remate a puerta de Aitor Aguerre

partido deficiente ha sabido sacar fruto de sus ocasiones. En el minuto treita y nueve, Portu sacó una falta, que Chinchón, entre dos defensores, llevó a la red.

Emoción, nervios y decepción en los aficionados locales ya hasta el final.

Los santanderinos han hecho un encuentro soso, en el que destacaron sólo las individuali-

dades. La defensa estuvo resolutiva y Zubiría destacó entre todos.

En el Burgos, bien atrás, pero con los defectos conocidos en sus líneas de vanguardia.

Tarjetas amarillas a Kressio, por el Burgos, y a Portu y Aitor Aguirre por el Santander. Sergio tuvo que ser retirado en camilla en el primer tiempo, al recibir un golpe no voluntario de Romero.



Esteban rechaza un remate de Poli

Celta, 1; Elche, 1

Fenoy volvió a salvar a su equipo

● A los alicantinos les bastó la habilidad para llevarse un punto

CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Navarro, Villar (después del descanso, Castro), Juan, San Román, Igartua, Poli, Félix y Mori.

ELCHE: Esteban, Indio, Dominichi, Benítez, Melenchón, Montero, Sitja, Trobiani, Félix (a los 29 del segundo tiempo, Cortés), Cinarelli y Cristo.

ÁRBITRO: Correctamente, el colegiado canario señor Santana Pérez.

Comenzó el Elche dominando y en un contraataque del Celta estuvo a punto de producirse el primer gol, pero éste llegó un poco por sorpresa en el minuto ocho y fue a favor del Elche. El delantero centro Félix, desde la posición de extremo derecha, hizo una veloz internada, chutado fuerte y cruzado sobre la meta céltica, para batir a Fenoy. Era el cero a uno.

Se endureció a partir de aquí el juego, por parte especialmente de los visitantes y más especialmente aún por los sudamericanos que juegan en el equipo. El árbitro, en los minutos 31 y 34, sacó tarjetas amarillas para Melenchón y Félix.

Después del descanso salió el Celta en tromba y ya todo el segundo prevaleció su dominio en general. Hubo un espo-

rádico contraataque en el minuto dos, cuando todo el Celta estaba volcado en el área visitante, internándose solo con el balón Cinarelli, quien, después de burlar a Juan, se situó solo ante Fenoy, intentando colocar el balón eludiendo la salida del meta vigués, pero éste, en un salto felino, llegó a detener el esférico.

En el minuto 12, en uno de tantos constantes acosos del Celta, el extremo ilicitano Cristo, que se hallaba con sus compañeros en el área, dio un manotazo al balón y el colegiado no dudó en señalar el correspondiente penalty, que fue ejecutado por el guardameta céltico, Fenoy, que, en un tiro muy habilidoso, batió a Esteban.

Terminó el encuentro con un dominio agobiador del Celta, pero sin suerte ninguna en los muchos remates habidos.



Sanromán, rodeado de jugadores ilicitanos, remata a puerta

Real Sociedad, 3; Español, 3

EMOCION HASTA EL FIN

● Y vuelcos constantes en el marcador

REAL SOCIEDAD: Arconada; Murillo, Gaztelu, Olaizola; Diego, Cortabarría; Idígoras, Zamora (Iriarte), Satrustegui, L. Ufarte y Boronat.

ESPAÑOL: Echeverría; Molinos, Ferrer, Verdugo; Ortiz, Aquino (Fernández Amado), De Felipe; Cuesta, José Manuel, Jeremías, Osorio y Marañón.

Arbitró el señor Olavarría, del Colegio Cántabro, sin problemas

Excelente entrada y temperatura veraniega. Medio partido se jugó con luz artificial. Terreno en buen estado.

Abrió el marcador la Real Sociedad en el minuto 30, a raíz de un perfecto remate de Idígoras a pase de Zamora.

En el minuto 8 de la se-



Despeje del meta realista Arconada

Hércules, 1; Málaga, 0

A TRANCAS Y BARRANCOS

Angustia en el Rico Pérez ante la reacción final del Málaga

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Giuliano, Quique; Saccardi (Betzuen), Rivera; Sancayetano, Baena, Barrio, Comisso y Lubecke. MÁLAGA.—Corral; Aráez, Macías, Laguna, Vilanova, Requejo; Quevedo, Migueli (García), Esteban (Cervera), Bustillo y Aycart.

El único gol de la tarde se marcó en el minuto cuarenta y uno de juego. Centró sobre puerta Saccardi, saltaron a un tiempo Baena y Corral, el despeje de éste quedó corto y Sancayetano envió el esférico a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Saiz Elizondo. Siguió de cerca el juego y acertó en sus decisiones, menos al pasar por alto unas dobles manos dentro del área forastera, poco antes del descanso. Mostró tarjeta amarilla a Migueli, en el primer tiempo, y a Vilanova, en la segunda parte, ambas por juego violento.

Está visto que el Hércules no acaba de encontrarse a sí mismo y salva los partidos a trancas y barrancos, sin llegar a dominar en ningún momento la

situación, basando su eficacia y sus éxitos en la firmeza y contundencia de su defensa.

Frente al Málaga, y a lo largo del primer tiempo, los herculanos dominaron insistentemente y llegaron con relativa facilidad a: área forastera, favorecidos por la táctica defensiva del Málaga, pero no fueron capaces de inquietar seriamente a Corral, que apenas tuvo que intervenir porque los artilleros locales no acertaron nunca a hacer diana en su marco.

Después del gol, el Málaga abrió sus líneas, y aunque entonces el dominio herculano no fue tan intenso, sus delanteros crearon más oportunidades de gol, sobre todo en la primera media hora. En el minuto cinco falló Saccardi desde muy cerca.

gunda parte, según realista, logrado por en jugada personal, distancias el Español, minuto 19, gracias a un potente disparo de Idígoras desde lejos. En el minuto 28 se adelantó el catalán, tras una jugada personal de Jeremías, con disparo a gol. Y en el minuto 31 un barullo en el área, Satrustegui, marcó en el empate a tres.

Partido bonito y tido. En la primera el dominio correspondió al equipo local, con una táctica planificada. El Español, por su parte, actuó al contraataque, formando una línea peligrosa por izquierda.

En el segundo tiempo el dominio ha sido compartido con peligro constante en ambas porterías. La duración hasta el final incierto del tanteo.

Murillo e Idígoras marcaron en la Real Sociedad y De Felipe, Jeremías y Marañón en el Español.

Igual le ocurrió a Baena en el minuto catorce. Barría la boca del gol en el dieciséis, y otra vez en el dieciocho. Por Lubecke, en el minuto 21, tiró muy cruzado la pelota Corral y en el larguero, volvió a reñir de juego.

El último cuarto del partido fue de verdadera angustia, porque el Hércules, con la ventaja mínima, preocupó de mantener el dominio a los locales, que pusieron en riesgo a Deusto, quien intervino en dos ocasiones para evitar que diera la igualdad.

El Málaga acusó los defectos que el Hércules le ofreció a la hora de marcar su primer gol, la torpeza e inoperancia de los delanteros.

1ª DIVISION

Valencia, 2; Betis, 2

Sorpresa mayúscula

● Los béticos frenaron al líder en su propia casa

VALENCIA.—Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Castellanos, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes.

BETIS.—Campos (Esnaola); Bizcocho, Cobo, Sabaté; Lorca, López; García Soriano, Murhen; Landinszki (Megido), Cardeñosa y Anzarda.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Melero, que tuvo una actuación muy mala y perjudicial para el Valencia. Ignoró dos o tres penaltis en el área bética. Amonestó a Sabaté, Bizcocho y Biosca por entradas duras, a Murhen, por agarrón a un contrario; a Campos, por pérdida de tiempo, y a Cardeñosa, por manos.

Goles: Marcó el primero el Betis, a los treinta y ocho minutos del primer tiempo, por mediación de Anzarda, que remató de cabeza una falta sacada por López. Cinco minutos después, empató el Valencia, en un jugada

personal de Adorno por la derecha, que culminó con un centro, que fue rematado por Diarte con la cabeza al fondo de las mallas.

En el segundo tiempo, a los veintinueve minutos, cobró ven-

taja el Valencia en una jugada de Carrete por la izquierda, que terminó centrando, para que nuevamente Diarte rematase al fondo de la red. El empate definitivo llegó en el minuto cuarenta y cuatro, al lanzar directamente Murhen una falta, al parecer inexistente.

El partido ha sido de dominio total del Valencia, salvo una pequeña fase del final del primer tiempo, en que reaccionó el Betis, acercándose con más asiduidad a la meta de Balaguer. Los delanteros locales crearon buen número de ocasiones de peligro, que no se transformaron en goles por falta de suerte y acierto en el remate.

El Betis se mostró como un conjunto muy duro, entregado a una defensiva casi a ultranza de su marco. Esta táctica, le dio resultado por los dos goles que logró en sendas ocasiones aisladas.

El Valencia mereció un resultado positivo, pero la dureza de sus contrarios, la mala suerte y el arbitraje del señor Melero fueron factores que contribuyeron a este primer tropiezo del líder.



Diarte marca el primer gol de su equipo



Murhen consigue el definitivo empate a dos

Zaragoza, 2; Las Palmas, 1

DE PODER A PODER

● Partido bonito y emocionante en la Romareda

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Manolo González, Rollo; Violeta, García Castany; Rubial, Planelles, Jordao, Arrúa, Porta.

LAS PALMAS: Carnevali; Marte, Wolf, Hernández; Castellano, Roque; Ani, Félix, Morete, Germán, Brindisi.

En el minuto treinta del segundo tiempo, Hernández sustituyó a Brindisi.

Presenciaron el encuentro en el palco presidencial don Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, y el Delegado Nacional de Deportes, señor Castejón.

Los canarios salieron al campo con brazaletes negros por el fallecimiento del padre de su compañero Noli.

Césped en magníficas condiciones y lleno en los graderíos con gran profusión de pancartas de apoyo al presidente José Angel Zalba ante la querrela judicial presentada por un grupo de socios antes de iniciarse el partido; el público, puesto en pie, tributó una gran ovación a Zalba y su directiva.

ARBITRO: el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio. No mostró tarjeta alguna.

GOLES: En el minuto diecinueve del segundo tiempo se registra una gran internada de Jordao que, tras driblar a varios contrarios, cede el balón a Porta, que no tiene más que empujarlo al fondo de la red.

Minuto veinte: Se bota un córner contra el Zaragoza, despeja Arrúa defectuosamente hacia atrás y Morete, de tijera, marca el gol de Las Palmas.

Minuto treinta y cuatro: Arrúa consigue el tanto de la victoria tras un fallo garra-

lido de Roque. Bonito encuentro jugado de poder a poder entre dos equipos lanzados al ataque. Al final se impuso la mayor efectividad de la delantera zaragocista, venciendo merecidamente. El primer tiempo ha sido de juego alterno, con ligero dominio del Zaragoza, que ha llegado más veces y con mayor peligrosidad a la meta defendida por Carnevali, que ha realizado paradas extraordinarias acreditando su gran clase. La defensa canaria, expertamente comandada por Wolf, se ha mostrado ordenada y resolutiva. El único que ha logrado penetrar con peligrosidad y fuerza en el área canaria en el primer tiempo entrando desde atrás ha sido Planelles, pero sus disparos venenosos han sido despejados «in extremis» por Carnevali. En el centro del terreno el peso de la labor organizativa ha recaído en García Castany y Germán, jugadores que debían marcarse mutuamente pero que no lo han hecho, con lo que la condición de organizar el contragolpe se ha visto muy facilitada.

En el ataque canario ha faltado resolución. Morete estaba muy desasistido y cuando ha tenido ocasión de escaparse Violeta y González no han dudado en agarrarle de forma poco ortodoxa, incurriendo, naturalmente, en falta en evitación de un mal mayor.



Internada de Jordao en el área canaria



Arrúa consigue el gol del triunfo zaragocista

Ayuntamiento de Madrid

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Real Sociedad, 3; Español, 3
Celta, 1; Elche, 1
Valencia, 2; Betis, 2
ZARAGOZA, 2; Las Palmas, 1
Burgos, 1; Santander, 1
Sevilla, 1; Real Madrid, 1
HERCULES, 1; Málaga, 0
BARCELONA, 4; Salamanca, 1
ATLETICO DE MADRID, 2; Athletic de Bilbao, 1

Clasificación

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. VALENCIA	5	2	1	0	1	1	0	14 6 8+2
2. Español	5	2	0	0	1	1	1	10 8 7+3
3. Barcelona	5	3	0	0	0	0	2	11 4 6
4. At. de Madrid	5	3	0	0	0	0	2	6 5 6
5. Sevilla	5	1	2	0	1	0	1	4 4 6
6. Hercules	5	3	0	0	0	0	2	4 5 6
7. Real Madrid	5	1	0	1	1	1	1	9 7 5+1
8. Real Sociedad	5	1	2	0	0	1	1	8 7 5-1
9. Zaragoza	5	2	1	0	0	0	2	9 9 5-1
10. Santander	5	2	0	0	0	1	2	4 4 5+1
11. Ath. de Bilbao	5	1	1	0	1	0	2	6 8 5+1
12. Celta	5	2	0	0	0	1	2	3 4 5+1
13. Las Palmas	5	2	0	0	0	0	3	7 9 4
14. Burgos	5	1	1	1	0	1	1	5 8 4-2
15. Betis	5	1	0	1	0	1	2	5 7 3-1
16. Elche	5	0	1	1	0	2	1	5 10 3-1
17. Salamanca	5	1	0	1	0	0	3	5 8 2-2

SORPRENDIO EL BETIS

Esta quinta jornada del Campeonato de Liga de Primera División, ha tenido un protagonista: el Betis. El conjunto sevillano, contra todo pronóstico, ha logrado empatar en Valencia y contra el «Super-Valencia». Sin embargo, esto no ha logrado apartar al conjunto blanco de la cabeza de la tabla clasificatoria, de la que sigue líder, aunque perseguido de cerca por un Español que dio muestras de su potencia al lograr un empate a tres con la Real Sociedad en San Sebastián.

Estos dos empates de los equipos que encabezaban la clasificación, con el del Sevilla frente al Madrid, ha permitido que se limaran distancias y que dos «aspirantes», el Barcelona y el Atlético de Madrid, se acerquen a los puestos de honor.

El farolillo rojo es ahora para el Salamanca, tras los empates del Elche y del Betis en campo contrario. Todavía es demasiado pronto para hablar de peligro, pero sin lugar a dudas el conjunto salmantino tendrá que empezar, desde ahora mismo, a luchar si quiere evitar riesgos mayores...

Resultados y Clasificaciones

La quiniela ganadora

20165519	1 R. SOCIEDAD-ESPAÑOL	1	X	2
	2 CELTA-ELCHE	1	X	2
	3 VALENCIA-BETIS	1	X	2
	4 ZARAGOZA-LAS PALMAS	1	X	2
	5 BURGOS-SANTANDER	1	X	2
	6 SEVILLA-REAL MADRID	1	X	2
	7 HERCULES-MÁLAGA	1	X	2
	8 BARCELONA-SALAMANCA	1	X	2
	9 AT. MADRID-AT. BILBAO	1	X	2
	10 VALLADOLID-SAN ANDRÉS	1	X	2
	11 TENERIFE-CÓRDOBA	1	X	2
	12 HUELVA-CORUÑA	1	X	2
	13 CALVO SOTEL-OVIEDO	1	X	2
	14 GIJÓN-CASTELLÓN	1	X	2
	APUESTAS	1.		

La próxima quiniela

17424292	1 TARRASA-JAÉN	1	X	2
	2 CÓRDOBA-GRANADA	1	X	2
	3 CORUÑA-TENERIFE	1	X	2
	4 OVIEDO-HUELVA	1	X	2
	5 PONTEVEDRA-RAYO	1	X	2
	6 CASTELLÓN-CADIZ	1	X	2
	7 BASCONIA-FERROL	1	X	2
	8 LUGO-COMPOSTELA	1	X	2
	9 PALENCIA-CASTILLA	1	X	2
	10 LOGROÑES-R. U. IRUN	1	X	2
	11 LERIDA-HUESCA	1	X	2
	12 TARRAGONA-GERONA	1	X	2
	13 PORTUENSE-MURCIA	1	X	2
	14 BADAJOZ-CACERES	1	X	2
	APUESTAS	1.		

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Tenerife, 1; Córdoba, 1 (sábado)
Alavés, 1; Barcelona Atlético, 1
Valladolid, 1; San Andrés, 1
JAÉN, 1; Getafe, 0
Granada, 1; TARRASA, 2
HUELVA, 1; Coruña, 0
Calvo Sotelo, 0; OVIEDO, 1
RAYO VALLECANO, 2; Levante, 0
Cádiz, 2; Pontevedra, 2
GIJÓN, 3; Castellón, 1

Clasificación

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. GIJÓN	5	3	0	0	0	2	0	11 3 8+2
2. Jaén	5	3	0	0	0	1	1	6 3 7+1
3. Calvo Sotelo	5	2	0	1	1	0	6	4 7+1
4. Tenerife	5	2	1	0	1	0	1	7 5 7+1
5. R. Vallecana	5	2	1	0	1	0	1	4 3 7+1
6. Cádiz	5	2	1	0	0	1	1	8 7 6
7. Córdoba	5	2	0	0	0	1	2	8 4 5+1
8. Tarrasa	5	1	0	1	1	1	1	5 3 5+1
9. Coruña	5	1	1	0	0	2	1	3 3 5+1
10. Alavés	5	0	3	0	1	0	1	6 8 5-1
11. Levante	5	1	1	0	1	0	2	4 8 5+1
12. Huelva	5	2	1	0	0	0	2	2 6 5-1
13. Getafe	5	2	0	0	0	0	3	8 7 4
14. Valladolid	5	1	2	0	0	0	2	9 9 4-2
15. Pontevedra	5	1	1	0	0	1	2	6 7 4
16. Oviedo	5	1	0	1	1	0	2	6 8 4
17. Barcelona At.	5	1	1	0	0	1	2	4 6 4
18. Granada	5	1	0	2	0	1	1	5 8 3-3
19. San Andrés	5	1	0	1	0	1	2	2 4 3-1
20. Castellón	5	0	1	1	0	1	2	5 9 2-2

EL SPORTING, LIDER

Sigue el Sporting de Gijón demostrando que desde ya, es uno de los serios aspirantes a subir a Primera, más aún cuando Quini continúa en racha goleadora. Ya está el Gijón en la cabeza de la clasificación, seguido de Jaén, Calvo Sotelo, Tenerife y Rayo Vallecano. Jaén y Rayo son sorpresas, puesto que el estar en la cabeza no es lo lógico. El equipo jienense derrotó al Getafe y se encarama al segundo puesto el Rayo, con su victoria sobre el Levante aprovecha esos dos puntos que consiguió hace dos domingos en Oviedo. Por su parte, el conjunto astur superó al Calvo Sotelo en el Empetrol y vuelve a los triunfos aunque siga en la parte baja de la tabla.

La derrota del Granada en su terreno ante el Tarrasa, pone en evidencia la tremenda crisis del equipo de Cándido Gómez. Puede traer grandes consecuencias esta derrota y mucho tiene que cambiar el equipo de Héctor Núñez si quiere retornar a la división perdida. Los restantes resultados, entran dentro de la lógica futbolística y solamente es de destacar el empate logrado en Valladolid por un San Andrés que no anda muy fino este año. Farolillo rojo, es el equipo de don Alfredo di Stéfano, que tampoco este año en Segunda está teniendo suerte.

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

BILBAO ATH., 2; Guernica, 1.
AROSA, 2; Sestao, 1.
Caudal, 0; Baracaldo, 0.
FERROL, 2; Guecho, 1.
TORRELAVEGA, 3; Basconia, 0.
Arenas, 1; ENSIDESA, 2.
LAREDO, 2; Dep. Gijón, 1.
NAVAL, 1; Langreo, 0.
COMPOSTELA, 2; Gran Peña, 1.
ORENSE, 4; Lugo, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Orense	5	3	2	0	12	4	8+2
2. Ensidesa	5	4	0	1	11	6	8+4
3. Baracaldo	5	2	3	0	6	3	7+3
4. Bilbao Ath.	5	3	1	1	7	5	7+1
5. Caudal	5	1	4	0	2	1	6
6. Torrelavega	5	2	2	1	6	4	6
7. Basconia	5	3	0	2	8	7	6+2
8. Compostela	5	3	0	2	9	9	6
9. Guecho	5	2	1	2	10	10	5+1
10. Lugo	5	2	1	2	8	10	5+1
11. Naval	5	2	1	2	6	8	5-1
12. Ferrol	5	2	0	3	9	9	4-2
13. Langreo	5	2	0	3	9	9	4
14. Guernica	5	2	0	3	4	5	4
15. Arosa	5	1	2	2	4	5	4-2
16. Gran Peña	5	1	2	2	7	10	4
17. Dep. Gijón	5	0	3	2	7	9	3-1
18. Laredo	5	1	1	3	5	8	3-3
19. Arenas	5	1	1	3	4	7	3-3
20. Sestao	5	0	2	3	4	9	2-2

GRUPO SEGUNDO

OSASUNA, 4; Palencia, 0.
ZAMORA, 2; Talavera, 0.
Calahorra, 0; Moscardó, 0.
CARABANCHEL, 1; TUDELANO, 3.
TORREJÓN, 1; Pegaso, 0.
LEONESA, 3; Ponferradina, 1.
R. Unión, 0; AT. MADRILEÑO, 4.
Lagun-Onak, 0; Logroñés, 0.
MIRANDES, 2; Touring, 0.
CASTILLA, 5; San Sebastián, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. At. Madril.	5	4	1	0	12	2	9+5
2. Castilla	5	4	0	1	17	6	8+2
3. Leonesa	5	4	0	1	11	5	8+2
4. Moscardó	5	2	3	0	4	2	7+3
5. Osasuna	5	3	0	2	9	3	6
6. Mirandés	5	3	0	2	10	4	6
7. S. Sebastián	5	3	0	2	9	8	6+2
8. Tudelano	5	2	2	1	7	7	6+2
9. Palencia	5	2	2	1	6	6	6+2
10. Ponferradina	5	2	1	2	6	7	5+1
11. Calahorra	5	1	2	2	4	5	4-2
12. Talavera	5	2	0	3	6	8	4
13. Zamora	5	2	0	3	6	8	4-2
14. Torrejón	5	1	2	2	2	3	4-2
15. Carabanchel	5	2	0	3	6	10	4-2
16. R. Unión	5	1	2	2	4	8	4-2
17. Logroñés	5	1	1	3	4	9	3-1
18. Lagun-Onak	5	0	3	2	2	12	3-3
19. Pegaso	5	1	0	4	8	8	2-2
20. Touring	5	0	1	4	1	13	1-3

GRUPO TERCERO

VINAROS, 2; Olímpico, 0.
REUS, 1; Eldense, 0.
Huesca, 1; YECLANO, 2.
At. Baleares, 0; Lérida, 0.
IBIZA, 3; Aragón, 0.
Sabadell, 2; Mallorca, 2.
VILLENNA, 3; Pobense, 0.
GERONA, 1; Acero, 0.
ONTENIENTE, 4; Tarragona, 1.
Constancia, 1; Gandía, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. At. Baleares	5	2	3	0	4	0	7+1
2. Vinaros	5	3	1	1	7	3	7+1
3. Onteniente	5	3	1	1	9	6	7+1
4. Sabadell	5	2	2	1	10	5	6
5. Yeclano	5	2	2	1	5	3	6+2
6. Constancia	5	2	2	1	4	3	6
7. Ibiza	5	2	2	1	6	5	6
8. Mallorca	5	2	2	1	7	6	6+2
9. Gerona	5	2	1	2	7	5	5-1
10. Aragón	5	2	1	2	8	9	5+1
11. Lérida	5	1	3	1	5	7	5+1
12. Eldense	5	2	0	3	7	7	4
13. Villena	5	2	0	3	8	9	4-2
14. Gandía	5	0	4	1	3	4	4
15. Olímpico	5	1	2	2	5	7	4
16. Huesca	5	2	0	3	7	11	4-2
17. Reus	5	1	2	2	4	6	4-2
18. Tarragona	5	1	2	2	3	6	4
19. Acero	5	1	1	3	2	4	3-1
20. Pobense	5	1	1	3	2	7	3-1

GRUPO CUARTO

MURCIA, 2; San Fernando, 1.
G. Melilla, 1; PORTUENSE, 2.
ALMERIA, 7; Sevilla At., 2.
Cacereño, 0; Valdepeñas, 0.
MERIDA, 3; Badajoz, 2.
Guadalajara, 1; Diter Zafra, 1.
BETIS DEP., 3; Jerez Dep., 1.
Algeciras, 0; LINARES, 1.
JEREZ IND., 1; Orihuela, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Almería	5	3	1	1	14	7	7+1
2. Murcia	5	3	1	1	9	6	7+1
3. Cacereño	5	2	3	0	6	4	7+1
4. Valdepeñas	5	2	2	1	10	4	6+2
5. S. Fernando	5	2	2	1	7	3	6+2
6. Sevilla At.	5	2	2	1	10	12	6+2
7. Linares	4	2	1	1	2	1	5+3
8. Ceuta	4	2	1	1	5	3	5+1
9. Jerez Dep.	4	2	1	1	8	6	5+1
10. Portuense	5	2	1	2	8	6	5+1
11. Guadalajara	5	1	3	1	8	6	5-1
12. Diter Zafra	5	1	2	2	8	7	4
13. Badajoz	5	2	0	3	9	10	4
14. Betis Dep.	5	2	0	3	7	13	4-2
15. Jerez Ind.	4	1	2	1	1	2	4
16. Algeciras	5	1	1	3	6	10	3-3
17. Orihuela	4	1	1	2	2	4	3-1
18. G. Melilla	5	0	2	3	4	10	2-4
19. Mérida	5	1	0	4	4	14	2-4

REAL UNION, 0 AT. MADRILEÑO, 4

Demoledores los rojiblancos

R. UNION.—Lasa; Taberna, Santamaría, Garmendia; Echave, Gallardo (Lustres); Ortego, Almandoz, Chinchurreta, Sorondo (Gallastegui) y Balbas.

AT. MADRILEÑO.—Diego; Tomás, Vargas, Benito; Ruiz, López; Corchado, Juncosa (Atienza), Víctor, Herencia y Vicioso (Mateo).

Arbitro: El colegiado vizcaíno, señor Benavente, discreto en su actuación.

Goles: A los trece minutos, jugada por el ala izquierda a cargo de Vicioso, que centra sobre puerta, sale Lasa al despeje, pero Herencia se adelanta a la jugada y, de cabeza, logra el primer gol.

A los cincuenta y cinco minutos de juego, internada de Corchado, que centra sobre puerta y Víctor, sobre la marcha y de tiro raso, lleva el balón a la red.

En el sesenta y cinco, Herencia recibe de Corchado un pase adelantado y con tiro cruzado bate a Lasa por tercera vez.

Cuando van setenta y cinco minutos, Víctor recoge un balón en el centro del campo, y después de regatear a la defensa, establece el 0-4 definitivo, de tiro raso.

Encuentro disputado con mal pie por parte del Real Unión, que no dio una a derechas en toda la tarde. El gol en frío encajado en los primeros momentos, puso nerviosos a los jugadores que no lograron enderezarse durante todo el partido.

En cambio, el conjunto madrileño, desde el comienzo, se hizo dueño del centro del campo y ya no lo dejó nunca, sirviendo constantes balones a la delantera que esta tarde no hizo más que rematar a gol, sucediéndose constante y serios peligros ante el portal irunés.

Victoria rotunda y justa del At. Madrileño, sobre un Real Unión que esta tarde ha estado completamente desdibujado y distinto al de tardes anteriores.

Destacados por el At. Madrileño, Herencia, Víctor, Vargas y Vicioso y, por el Real Unión, Lustres, tan sólo.

CASTILLA, 5 SAN SEBASTIAN, 1

Los castellanos no dieron tregua

CASTILLA.—Montes; Cobo, Castañeda, Meneses; Adam, Sabido; Roales, Pérez García, Magdaleno, Serrano e Isidro.

Pozo relevó a Isidro y, Pascual a Roales.

SAN SEBASTIAN.—Cervantes; Murillo, Velasco, Manero; Arreche, Zurutuza; Azcargorta, Alonso, Echave, Celayeta y Recalde.

Juaristi por Murillo.

Arbitro: El colegiado balear, señor Capó Oliver, que tuvo una discreta actuación, sin influir en el resultado, aún cuando se mostró ligeramente anticasero.

Goles: Inauguró el marcador el Castilla a los veinticinco minutos, en un balón que se lleva Isidro a trancas y barrancas y consigue batir a Cervantes.

A los cuarenta y tres, se saca una falta contra el Sanse y Magdaleno, de certero remate, establece el dos a cero.

En la reanudación, a los diecinueve minutos, penalti a Serrano, que se encarga de lanzar Isidro, consiguiendo el tres a cero.

A los veintiocho, balón de Roales en profundidad sobre Cobo que, solo ante el marco contrario, consigue el cuarto tanto.

Cuatro minutos después, Isidro, de cabeza, peinando el balón, establece el 5-0.

Un minuto después, o sea a los treinta, Echave, recogiendo un pase de Alonso, de cabeza, coloca el definitivo 5-1.

El partido ha sido de dominio de los propietarios del campo, que ha realizado un partido muy completo, mostrándose muy eficaces ante el marco de Cervantes.

El Sanse, de salida, mantuvo precauciones defensivas y consiguió frenar a los madrileños durante buena parte de la primera fase, pero luego, cuando los locales acertaron con el camino del gol, no consiguieron defender su puerta acertadamente.

En el capítulo de destacados, por parte del Castilla, todos a gran altura y especialmente, Isidro, Pérez García y Sabido.

Por el San Sebastián, sus mejores hombres fueron Murillo y Arreche.

TORREJON, 1 PEGASO, 0

Triunfo corto, pero justo

TORREJON.—Leal; Mingo, Arias, Calvo; Salcedo, Alcalá; Lope, Pedro, Eduardo, Tomás y Aranda.

PEGASO.—Tocón; Cocero, Chafer, Martínez; Ramos, Pavón; Lamana, Torres, Salamanca, De Diego y Morales. Daniel sustituyó a Lamana y, Vargas a Ramos.

Alcalá, lesionado, dejó su puesto a García López, y Cuco, relevó a Aranda.

Dirigió el encuentro el colegiado canario, señor Sosa Saavedra, que tuvo una buena actuación, siendo despedido con aplausos. Expulsó a Arias, por agresión a un contrario y mostró tarjeta amarilla a Vargas, Salagre y Calvo.

El único gol del encuentro, y que significaría los dos puntos para el Torrejón no llegaría hasta el minuto veintiséis de la segunda parte. Un penalti a Tomás es lanzado por Calvo, que consigue batir a Tocón.

Partido de dominio total del Torrejón en los primeros cuarenta y cinco minutos, con varias ocasiones de marcar, pero que no fructificaron en el ansiado tanto.

En la reanudación, el Pegaso sigue con la misma tónica que en la anterior, o sea manteniendo una defensiva que le permita finalizar con la igualdad a cero, pero el Torrejón ataca con fuerza y consigue inaugurar el marcador con el penalti reseñado.

A partir de este momento, el Pegaso abre sus líneas en busca de la igualdad y, aunque el Torrejón contrataca con peligro, a los treinta y cuatro minutos se produce un remate de Daniel que se estrella en la madera, perdiendo de esta forma el Pegaso su gran ocasión de oro.

En el capítulo de destacados hay que mencionar a Eduardo y Lope en el Torrejón y, a Chafer y Tocón, por parte del Pegaso.

CARABANCHEL, 1 TUDELANO, 3

Desastre en La Mina

CARABANCHEL.—Morata; Baeza, Herrero, Las Heras; Carlos, González; Salagre, Portal, Silva, Víctor y Luis.

Cambios: En la segunda parte, Quique por Baeza y, Rubalcava por Salagre.

TUDELANO.—Ibáñez; López, Solá, Faustino; Hilos, Salvatierra; Mena, Martín, Irigüibel, Lorente y Ornad.

Cambios: Aser por Martín.

Arbitro: El señor Huedo Martínez, del Colegio Balear, y, en las bandas, los señores Ramón Huedo y Pedro Ferrer.

El colegiado estuvo muy bien y sin complicaciones, pues durante el partido hubo gran deportividad. Enseñó tarjeta amarilla a Martín, en el minuto cincuenta y tres y, a Portal, del Carabanchel, en el setenta y ocho.

Bonita mañana de sol, terreno en buenas condiciones y mucho público en las gradas, sin llegar al lleno.

En este partido se ha estrenado una bonita cabina para Radio y Prensa, desde la que es más fácil hacer las tareas informativas.

Goles: A los tres minutos de partido, se marca el primer gol. Un balón que controla Víctor por la banda derecha, burla a un defensa, centra sobre Silva, quien en el área pequeña se revuelve en un palmo de terreno y, de tiro duro, marca por alto.

El empate viene un minuto después. Ornad se escapa por su banda izquierda, burla a González y centra sobre el punto de penalti, donde entra muy bien Mena y de cabeza marca.

A los veintiséis minutos se produce el 1-2. Una gran jugada de Irigüibel y Ornad que hacen la pared por dos veces seguidas, para que finalmente sea Ornad el que bata a Morata por bajo, cuando éste salía de su marco a conjugar el peligro.

Cuando van treinta y ocho minutos, el Tudelano aumenta la cuenta con el último gol del encuentro. En plena debacle local, y como en muchísimas ocasiones, la defensa descolocada, de lo que se aprovecha Irigüibel, que está completamente desmarcado, para batir a Morata, en un buen servicio de Lorente.

En el campo de La Mina, el Tudelano ha ganado al equipo local por tres goles a uno, en un partido que se ha jugado con rapidez, si bien hubo muchas fases de aburrimiento ya que el balón rondaba una y otra área pero con excesivo juego aéreo, lo que ha favorecido a los de Tudela que han sabido llevar la pelota por bajo en sus contraataques y ello le ha supuesto los dos puntos, que podemos calificar de merecidos, pues el poco fútbol efectivo lo han hecho los visitantes en el primer tiempo, donde han conseguido los tres goles, ya que en el segundo no hubo cambios en el marcador.

El centro del campo local y la defensa, han brillado por ausencia de juego, de lo que se ha aprovechado el Tudelano para controlar el partido en todo momento. Baste decir que el Carabanchel ha botado dieciséis saques de esquina sin provecho ninguno, pues los hombres de la cobertura del Tudelano han tenido las riendas del choque en todo momento, donde sus hombres han brillado a gran altura.

Destacaron por el Tudelano todos, que estuvieron a gran altura y por el Carabanchel, Carlos, que ha trabajado constantemente y el delantero Silva.

CALAHORRA, 0 MOSCARDO, 0

Supercerrojo del "Mosca"

CALAHORRA.—Ferrera; Javi, Amezqueta, Nano; Eusebio, Lecumberri; Saratigui (Otano), Garde, Córdón, Vallés (Ciordia) y Olcaz.

MOSCARDO.—Arnaz; Couloscou, Valbuena II, Bordóns; Virtus, Alvarez; Fernández, Bellido, Arellano, Lucas y Pérez González (Quini).

Arbitro: El señor Sus, del Colegio Catalán. Si el señor Sus no tiene habilidad como árbitro, sí como escamoteador. Indudablemente, él ha sido el verdadero protagonista. No ha sabido cortar el juego duro, ha dejado de sancionar un claro penalti en el área del Moscardó, se ha equivocado en repetidas ocasiones y el público le ha obsequiado con muchos pitos.

El partido se ha caracterizado por un dominio total y absoluto del Calahorra. Indudablemente, el Moscardó vino a defender el empate y lo ha conseguido con la colaboración del colegiado de turno.

Ha habido dureza, pero nobleza también.

Como dato curioso, en el minuto veintinueve de la segunda parte, el Moscardó ha sido la primera y única vez en que ha tirado a puerta.

El Calahorra, volcado siempre en campo contrario, sacó diez córners en la primera parte y cuatro en la segunda, sin que el Moscardó lo hiciera en una sola oportunidad. La táctica visitante ha sido la de amontonar hombres en su área, y según dice el señor Sánchez Fortum, entrenador del Moscardó, si hubiera perdido esta tarde, hubiera sido con honor, porque el Calahorra ha hecho méritos más que suficientes para alzarse con la victoria. Dijo que el 90 por 100 de las ocasiones de gol fueron favorables al Calahorra.

Destacaron por el Calahorra, Javi, Nano, Garde y Olcaz, y por el Moscardó, el portero en la segunda parte, y durante todo el partido Bordóns, Alvarez y Arellano.



1965

- 28-5. Domingo Gerez. GKO 2. Tucumán.
- 18-6. Abelardo Rosales. GP 6. Tucumán.
- 8-10. Juan C. Leiva. GKO 1. Tucumán.
- 22-10. Rodolfo Varela. GKOT 5. Concepción.
- 4-11. José Tula. Nulo 10. Concepción.
- 10-12. Amaro Millar. GP 8. Tucumán.

1966

- 19-1. Walter Romero. Nulo 8. Tucumán.
- 18-2. Héctor Paiva. GAb 5. Santa Rosa.
- 11-3. Alfredo Paz. Nlo 10. Santa Rosa.
- 6-5. Angel Osnua. GP 10. Sta. Rosa.
- 29-7. Luis Andrada. Nulo 10. Tucumán.
- 26-8. Ramón Acosta. GP 10. Tucumán.
- 9-9. Hermógenes Quintela. PKO 10. P. Ledesma.
- 7-10. Kid Roldán. GP 10. Río Cuarto.
- 28-10. José Paredes. PAB 6. Río Cuarto.
- 7-12. Luis Barrios. G Ab 4. Buenos Aires.
- 29-12. Matías Colque. G Ab 3. General Pico.

1967

- 17-3. Tito del Barco. PP 10. Santa Fe.

- 6-4. Luis Colman.
 - 21-4. Juan C. Quintana. Ríoja.
 - 18-5. Luis Andrada.
 - 26-5. Juan G. Velasco. Ríoja.
 - 14-7. Ramón Pereyra. to.
 - 23-8. Ramón Pereyra.
 - 8-9. Ramón Silva.
 - 22-9. Armando Man. Ríoja.
 - 10-11. Leonardo Pereyra. Ríoja.
 - 29-11. Ramón Pereyra. Aires.
 - 29-12. Moisés Barbo. Ríoja.
- 1968
- 15-6. Carlos Raimundo. Bariloche.
 - 6-7. Rubén Orrico. riloche.
 - 7-8. Manuel Hernán. C. Bariloche.
 - 21-9. Luis M. Pereyra. Bariloche.
- 1969
- 23-5. Osvaldo Man. Rosa.

Sus brazos
una cosa
de

DESENMASCARANDO

El púgil argentino Miguel Angel Castellini no cesa de propalar a los cuatro vientos que, por él, nuestro campeón mundial José Durán se enfrentó al japonés Koichi Wajima y de ahí el lograr el título. ¿Quién impidió a Castellini disputar la corona mundial? El y sólo él. Castellini es hombre de poco corazón. Nadie le pone en duda su calidad de pegador potente, pero a esto une tener muy poco corazón para sus acciones encima del cuadrilátero y es hombre fácilmente impresionable. No es estilista ni usa la media distancia, aunque se crea la contrario.

Sus golpes llevan velocidad, no cabe duda, pero su forma de ser, su carácter impresionable, etcétera, le condujeron a duras polémicas —la Ciclotimia hacia su aparición— precisamente con Tito Lectoure, el promotor del Luna Park bonaerense. Para mayor abundamiento podría señalar que la más dura polémica entre ambos surgió cuando Castellini iba a disputar la corona a Wajima, que la cosa llegó hasta el extremo de una jocosa paradoja, ya que en mis manos tuve un cartel anunciador del combate Wajima-Castellini con fotos en offset de ambos púgiles y superpuesto al nombre de Castellini, pero con la citada foto de éste, el

nombre de Durán. Y es que a Castellini, cuando se le acercan los compromisos contraídos y con esa forma psicológica con que encaja los mismos, le hacen, a veces, agarrarse a la menor excusa con tal de posponer la pelea, retenerla o incluso cancelarla, como hizo ante Wajima. Para la suspensión de la misma alegó Castellini su accidente automovilístico y sus lesiones «ad hoc» (?), pero en su propia Argentina se dudó de la veracidad de tales lesiones y de falta de corazón y confianza en sí mismo, ante el temor de la derrota, fue tildado. Podrá —o no podrá— derrotar a Durán, pero la verdad de la psicología del argentino es la señalada. Un algo así, dentro de la línea de la Ciclotimia, de la que Castellini es un ciclotímico comprobado.

NO ES INVULNERABLE...

El «bla, bla, bla» del argentino y su sarcasmo es muy peculiar en él. Ahora dice, y en interrogante señala, que «¿Quién es Durán?» Se lo diremos. Durán es un caballero del ring que, preparado desde sus comienzos como amateur en el boxeo por Enrique Soria, fue internacional amateur, olímpico, y en el campo profesional fue cam-

peón de España, de Europa, a costa de Kechichian, defendiendo su corona en varias ocasiones con éxitos ante Dagge, actual campeón mundial W.B.C., precisamente, uno de ellos, así como frente a Orsolics, Csandl, y luego derrotando a Wajima se proclamó campeón mundial en Tokio por la W.B.A., porque a Durán no le sirvió Lectoure el título mundial en bandeja, sino que fue al propio Japón a por él y se lo trajo. Conste, amén su clasificación en el ranking mundial tanto de la WBC como de la WBA. Así pues, ya señalamos a Castellini quién es Durán, pero ¿quién es Castellini? Esto es lo que está por ver. Sabemos que nació en Santa Rosa (La Pampa) el 26 de enero de 1947 y que debutó en Tucumán —la patria chica del preparador Pampito Rodríguez— el 28 de mayo de 1965, ante Domingo Jerez, al que venció por k. o. en el segundo asalto. Su primer combate nulo lo efectuó ante José Tula, en Concepción, el 4 de noviembre de 1965.

Su primer amargor del k. o. lo experimentó ante Hermógenes Quintela, el 9 de septiembre de 1966, en P. Ledesma, en el décimo asalto, y el 28 de octubre del mismo año volvió a perder por abandono frente a José Paredes, en

El año pasado le tumbó en M...

Sandy Torres lo por k. o. t. un mes

El 12 de agosto fue favorecido nulo ante Escum púgil desconocido

En la propia lo saben: no del título contra porque tuvo m...

la localidad
to así, s
marzo de
lea de d
los punte
to del l
tras post
a enfren
1969 a (C
tria chic
ante el a
ra de co
Castellin
Y, ciñe
leas, sei
tubre de
frentó a
rrotado
asalto a
rativo de
seguir la
ra cono
que es
Rico). Er
Mimon l
bre de
en su p
lodones
que aqu
dor por
veno así
taba co
ni fue
cado po
Y par
para qu

Ampleto) DE CASTELLINI

- 12-9. Raúl O. Pereyra. GKO 2. Río Cuarto.
26-9. Enrique Orena. GKOT 5. Santa Rosa.
31-10. Carlos Estrada. PKOT. 5. Santa Rosa.

1971

- 7-5. Yvan Rojas. G Ab 4. La Rioja.
11-6. Domingo Guerrero. G Ab 8. La Rioja.
8-7. Roberto Carbajal. GKOT 8. La Rioja.
17-9. Antenor Santillán. G Ab 6. La Rioja.
10-11. Héctor Galván. GKOT 4. Buenos Aires.
3-12. Alberto Massi. G Ab 5. Santa Rosa.
22-12. Rubén Martínez. GKO 6. Buenos Aires.

1972

- 8-2. Ramón Pereyra. G Ab 9. La Rioja.
25-2. Edmundo Leite. G Ab 5. San Pablo.
19-5. Miguel Chequer. GP 10. La Plata.
7-6. Ramón Pereyra. G Ab 3. Buenos Aires.

- 11-8. Miguel Chequer. GP 10. La Plata.
23-9. Raúl O. Pereyra. GKO 2. Buenos Aires.
4-11. Héctor Pallares. GKO 1. Buenos Aires.
Obtuvo el título argentino de los medianos juniors.
25-11. Raúl Soriano. GKOT 2. Buenos Aires.
9-12. Matt Donovan. GKO 2. Buenos Aires.

1973

- 1-2. Rubén Martínez. G Ab 5. Salta.
23-3. Roberto Carabajal. GKO 1. La Rioja.
7-4. Doc Holliday. GP 10. Buenos Aires.
9-6. Carlos Marks. GP 10. Buenos Aires.
4-8. Ramón La Cruz. D 10. Buenos Aires.
31-10. Héctor Galván. GKOT 3. Tucumán.
15-11. Carlos Estrada. GKO 2. Bahía Blanca.
3-12. Ramón La Cruz. GP 12. Buenos Aires.
Retuvo el título argentino jr.

1974

- 25-5. Carlos Salinas. GKO 2. Montecarlo.
8-6. Roy MacMillan. GP 8. (Roma Italia).
18-10. Manuel Tapia. G Ab 6. Bariloche.
13-12. Manuel Fierro. GKO 8. Buenos Aires.

1975

- 17-1. Mel Dannis. GKO 2. Balcárcel.
11-4. Norberto Cabrera. GKO 5. Salta.
3-5. Rodolfo Rosales. GP 10. Buenos Aires.
19-9. Mimou Mohatar. GKO 9. Milán.
4-10. Sandy Torres. P KOT 6. Milán.
8-12. Jaures Marschal. GKO 4. París.

1976

- 9-2. Jules Bellaiche. GKO 5. París.
23-2. Radames Cabrera. GP 10. París.
12-0. Octavio Oscar Escoriaza. Nulo. Rosario.
8-10. Disputa con José Durán el Campeonato del Mundo (WBA).

esa invulnerabilidad de que viene haciendo gala con sus bravatas Castellini, le diré que, como pelea de rodaje, con vistas a disputar la corona mundial, celebró Castellini, hace poco más de un mes, un combate ante el campeón rosarino Octavio Oscar Escoriaza (campeón local), sin renombre alguno en el mundo boxístico argentino y no digamos en el sudamericano. El resultado del combate fue de tablas y, por crónicas «ad hoc», señalo que los jueces se inclinaron por el nulo, a la vista de los escasos méritos de Castellini para darle vencedor ante un don Nadie a los puntos. La pelea tuvo lugar en Rosario. ¿Es así, señor Castellini? Todo cuanto antecede no quiere decir que Durán reciba en el ring a Castellini con alegrías, sino con las precauciones que él bien sabe ante un potente pegador como es el aspirante, a quien no debe perder de vista, pero de esto a la invulnerabilidad va un abismo, que es lo que deseaba señalar. Y aún más: Radames Cabrera es un púgil portorriqueño que prepara Wilson Larroseux en Nueva York y Castellini enfrentó a él el 23 de febrero del año en curso, en París, y sólo pudo el argentino conseguir una muy discutida victoria a los puntos tras diez duros asaltos, en los que Cabrera no debió ser nunca declarado perdedor. ¿Es así?

Ante lo expuesto no tiene Pepe Durán por qué impresionarse ante el pseudo de Castellini de «Cloriformo», porque él, sin dosis anestésicas, mandó «a dormir» a Dagge, Wajima y a muchos más... Durán es técnico, sabe meter con precisión las manos y sabe cómo debe combatir ante un pegador que, a fin de cuentas, su historial, si bien es cierto que está rubricado por el denominador común del k. o. en su récord, no se aprecian —en general— hombres de relieve como los citados Dagge y Wajima, entre otros, vencidos por Durán.

Alberto AMOROS

CASTELLINI

la localidad de Río Cuarto. ¿Es esto así, señor Castellini? El 17 de marzo de 1967, en su primera pelea de dicho año, es derrotado, a los puntos, en Santa Rosa ante Tito del Barco, y llegó Castellini, tras posteriores éxitos resonantes, a enfrentarse el 31 de octubre de 1969 a Carlos Estrada en su patria chica, Santa Rosa, y Estrada ante el asombro general, puso fuera de combate técnico al «ídolo» Castellini en el quinto asalto.

Y, ciñéndonos a sus últimas peleas, señalamos que el 4 de octubre de 1975, en Milán, se enfrentó a Sandy Torres, siendo derrotado por k. o. t. en el sexto asalto al señalar el médico federativo de turno la imposibilidad de seguir la pelea (Sandy Torres, para conocimiento general, diremos que es un peso welter de Puerto Rico). En su combate en Milán con Mimon Mohatar el 19 de septiembre de 1975 (que viene ayudando en su preparación física en Torreldones a José Durán), antes de que aquél fuese declarado perdedor por fuera de combate en el noveno asalto de los diez en que estaba concertada la pelea, Castellini fue a la lona visiblemente tocado por el marroquí.

Y para mayor abundamiento, y para que no crea ni estime Durán



Avistamiento de Madrid

Cádiz, 2; Pontevedra, 2

La calidad brilló por su ausencia

◆ **Lo incierto del resultado salvó el partido**

CADIZ.—Santamaría; Cenitagoya, Botubol, Cuiñas (Blanco); Urruchurtu, Catalán (Puig); Ibáñez, Carballo, Villalba, Quino y Mané.

PONTEVEDRA.—Sánchez; Tuto, Gabriel, Norat; Canosa, Amutio; Vavá, Parral, Domínguez, Sergio y Rafa. No hubo cambios.

ARBITRO.—El señor Gramaje, valenciano, que enseñó tarjetas amarillas a Canosa y Sergio, del Pontevedra.

Tarde calurosa, con buena entrada en «Carranza», notándose en los graderíos grupos de marineros con pancartas y campanas.

GOLES.—0-1. Minuto cinco. Cenitagoya intenta pasar a su defensa, pero lo hace sobre Domínguez, que retrasa a Vavá, que aprovechando la salida de Santamaría le remonta el balón y marca.

11. Minuto 35. Saque de esquina que lanza Carballo, con mucho efecto, colándose el balón por la escuadra opuesta al lado desde donde lo lanzó, a pesar de tocar con la mano un defensa pontevedrés.

2-1. Minuto 75. Escapada de Vavá por la izquierda y al llegar a la esquina del córner centra, rematando de cabeza Domínguez, que se encontraba totalmente desmarcado.

2-2. Minuto 82. Centro de Villalba, que desvía de cabeza Mané y remate de Blanco, que se lanzó en pancha.

El partido ha sido de escasa calidad técnica, con sólo ráfagas de buen fútbol. Sin embargo, ha resultado muy emocionante por lo incierto del resultado, en el cual el Pontevedra siempre llevó la delantera.

Ha sido justo el empate porque el Cádiz ha tenido demasiados fallos defensivos y nunca mandó en el centro del campo. El Pontevedra se ha mostrado peleón y combativo, jugando en muchas ocasiones abiertamente al ataque.

Han destacado por el Pontevedra, Sergio, Vavá y Gabriel; por el Cádiz, Botubol, Villalba y Mané.



SANTAMARIA

Valladolid, 1; San Andrés, 1

Partido pésimo

◆ **Los locales dieron un recital de mal juego**

Arbitró el colegiado valenciano señor Fandós, muy mal. Amonestó a Palacios, del Valladolid, y a Giachelo, Paquito, Tovar y Díez, del San Andrés. Pasó por alto

un claro penalty, por mano de Moya dentro del área, en el minuto 36 y señaló otro a cada equipo inexistentes en la segunda parte.

Alineaciones:

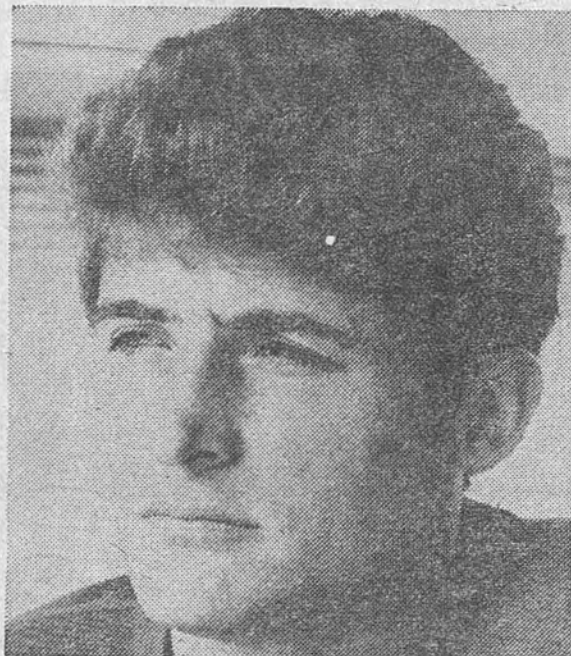
SAN ANDRÉS.—Bertomeu; Font, Casasas, Moya; Paquito, Tovar; Giachelo, Martí Filosía, Martín (Cortés), Díez y Pantoja (Rivero).

VALLADOLID.—Llácer; Salvi, Docal, Avelino; Santos, Moret (Meilado); Díez, Toño, Vicente (Rodilla), Landáburu y Palacios.

GOLES.—En el minuto 20, Landáburu fue derribado dentro del área y el colegiado señaló el punto de penalty que lanzado por Avelino valió el gol del Valladolid.

En el minuto 33, Díez arrebató el balón a su homónimo del San Andrés, con gran limpieza. El delantero visitante se lanzó al suelo y, ante el estupor general, el colegiado señaló el punto fatídico. Martí Filosía se encargó de transformar el penalty y establecer el resultado definitivo.

El encuentro disputado en el Estadio José Zorrilla ha sido el peor de los presenciados en esta temporada. El Real Valladolid, sin sitio, sin ideas y sin la velocidad necesaria para rebasar la fuerte barrera defensiva del equipo andresense, que se limitó a defender su parcela, jugando al patadón y sin apenas arriesgar en sus contraataques, en los que solamente Giachelo se encontraba en punta, acercándose únicamente a la meta local al aprovechar los fallos defensivos en las entregas.



MARTI FILOSIA

Calvo Sotelo, 0; Oviedo, 1

Los asturianos, a lo práctico

◆ **Los de Puertollano no merecieron la derrota**

En encuentro celebrado en el campo de Empetrol, del Campeonato de Liga de Segunda División, el Calvo Sotelo ha sido derrotado por un gol a cero, conseguido de penalty, en el minuto trece, por Tensi.

A las órdenes de Montes Espigares, del Colegio Andauz, los equipos formaron así:

CALVO SOTELO.—Franco; Fabián, José Vázquez, Piñán (Claudio); Mendoza, Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Waldo) y Molina.

OVIEDO.—Dujkovic; Galán II, Maxi, Jacquet; Tensi, Vicente; Javier, Laguna, Mariano (Galán I), Iriarte y Aiarcón.

Fueron mostradas tarjetas amarillas a Tensi y Dujkovic por protestar una decisión arbitral.

El único gol del partido se consiguió en el minuto trece de la segunda parte, cuando un chut fortísimo de Iriarte rebasa a Franco y José Vázquez detiene el balón con las manos bajo los palos. El árbitro decreta el consiguiente penalty, que se encarga de lanzar Tensi, y el balón pasa muy ajustado junto al poste derecho, pero llega al fondo de las mallas.

Partido en el que el Calvo Sotelo no ha merecido ni con mucho este resultado adverso, toda vez que ha prestado muy bien a lo largo de todo el encuentro, aunque con muy mala suerte.



TENSI

Huelva, 1; Coruña, 0

El árbitro, protagonista

◆ **Primer parte aceptable y segundo tiempo malo**

El Recreativo de Huelva ha vencido al Deportivo de La Coruña por 1-0. Con este resultado se lleva el primer punto de la temporada. El terreno de juego, con condiciones y el clima, no fueron favorables para ninguno de los equipos.

ARBITRO.—Dirigió el partido el colegiado castellano, Mayori, que estuvo francamente mal, marcado en todo momento por la mala entrada en el campo de la División. Dio un concierto de silbato, cortando el juego incesantemente cuando pudo aplicar múltiples ces la ley de la ventaja; sus errores motivaron muchas protestas en el público y se dejó notar su falta de experiencia. En el segundo tiempo amonestó a Isabelo por derribo de un contrario, dejando sin amonestar a otros muchos jugadores similares por parte de jugadores de ambos bandos. A sus órdenes, los equipos jugaron así:

RECREATIVO DE HUELVA.—Alonso; Isabelo, Sibianes; Gerolami, Alcorta; Lapi, Espárrago, Ocaña y Martín.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA.—Buyo; Pardo, Belló, Ballesta, Albino; Piño, García, Merlo, Casado.

Los dos equipos hicieron las sustituciones



ESPARRAGO

entarias. En la segunda parte, el Coruña reemplazó a Belío, lesionado al final del primer tiempo, por Vico, y trece minutos más tarde, Núñez sustituyó a Castro. Por parte recreativista, en el minuto 27 del segundo periodo, Andrés reemplazó a Alcorta, y a los minutos del final, Aramburu a Martín. El único gol del partido se marcó a los tres minutos de juego. Alcorta centró y Rivero remató a gol, chazando en corto el portero Buyo y recogiendo el balón Lapi, que de cerca batió la portería coruñesa. El partido fue aceptable en su primera parte y francamente malo en la segunda mitad.

Gijón, 3; Castellón, 1

El Sporting, lanzado

Profundidad y remate, virtudes de los vencedores

Con buena entrada en el campo del Molinón y tiempo soleado, que al final se convirtió en lluvioso, el Sporting de Gijón venció al Castellón por tres goles a uno. El terreno de juego se encontraba en excelentes condiciones y el partido, aunque duro, discurrió por caminos de corrección.

ARBITRO.—El colegiado madrileño señor De Sosa Martín, y puede considerarse como buena su actuación porque se hizo ver muy poco y silbó siempre con oportunidad y acierto, sin influir para nada en el juego.

Los equipos presentaron estas alineaciones: SPORTING.—Castro; Redondo, Doria, Killer; José Manuel, Joaquín; Mesa, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero.

En el descanso, Valdés sustituyó a Fanjul, y a los minutos del segundo tiempo, Toni a Ferrero.

CASTELLÓN.—Racic; Beltrán, Babiloni, Lleida; Corrales, Ramón; Ruiz, Santos, Cioffi, Salvatierra y Faubel.

En el primer tiempo, a los 35 minutos, Babiloni, lesionado, fue sustituido por Parra.

El primer tiempo finalizó 1-0 a favor del Sporting, que marcó en jugada muy bonita, a los ocho minutos de la segunda parte, con pase de Ferrero a Mesa, de éste a Quini, quien hizo la pared y Mesa remató por bajo a la red.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, córner para el Castellón que sacó Ciriaco, a media altura, para que Ferrero rematara de cabeza muy colorado. A los 23 minutos, excelente jugada de Ciriaco por la derecha, con centro pasado, y Quini, lanzándose en plancha, remata de cabeza a las mallas. A los minutos, avance del Castellón, se cuela Cioffi y ante la salida de Castro; el balón sale rebotado, Ruiz, a puerta libre, tira fuerte, por lo que José Manuel tiene que detener el balón con las manos para evitar el gol. El justo penalty lo ejecuta imparablemente Racic, raso y colocado.

Partido de poca calidad técnica, en cuyo aspecto podríamos decir que el Castellón fue ligeramente superior, manteniendo muchas veces la iniciativa, pero

los castellonenses, en noventa minutos, apenas si tiraron un par de veces a puerta y en esas condiciones no podían ganar.

La victoria del Sporting fue justa, porque hizo un juego más profundo y tiró más al marco, pero desde luego el juego del equipo de casa no tuvo nada de brillante, fundamentalmente porque falló en el centro del campo a la hora de ordenar el juego, crear y servir balones. La cobertura estuvo segura, pero el ataque se vio mal apoyado para romper el férreo marcaje que siempre realizó el Castellón, sin perjuicio de lanzarse al fútbol ofensivo en bastantes ocasiones, aunque siempre con sensación de total ineficacia.

Los mejores hombres en el Sporting fueron Ciriaco y Killer, seguidos por Mesa y Doria.

En el Castellón destacaron Beltrán, Santos, Corrales, Faubel y Ruiz.

Alavés, 1; Barcelona At., 1

Los catalanes defendieron su empate

Con empate a un gol ha finalizado el encuentro entre el Deportivo Alavés y el Barcelona Atlético. Al descanso se llegó con ventaja del equipo catalán.

ARBITRO:

Dirigió el partido el colegiado cántabro, señor Díaz Agüero, que estuvo tremendamente mal en la última media hora de juego, señalando con rigor un penalty en el área local, pasando después por alto otra falta similar, cometida en el área catalana.

ALAVÉS. — Blanch; Odriozola, Bea, Zuloaga; Marín, Iglesias (Arámburi); Lazcano, Morgado, Baena, Sánchez Martín y Urquía.

BARCELONA ATLÉTICO. — Castell; Corominas, Miña, Estella (Obregón); Vidal, Serrat; Emilio, Moret (Villa), Botella, Martínez y Rebollo. Fue amonestado Durán.

GOLES:

En el primer tiempo, pese al mayor dominio del Alavés, quien consiguió el gol fue el Barcelona Atlético. Hubo un fallo de Odriozola, que aprovechó Rebollo para centrar, fallando la defensa local, y rematando Emilio a la red.

En el segundo tiempo volvió el Alavés a dominar con insistencia, y a los dieciocho minutos conseguía empatar. Una cesión de Sánchez Martí permitió a Urquía adentrarse en el área, batiendo a Castell de potente disparo.

Siguió la presión local, pero sin efectividad en el remate, si bien hay que decir que se estrellaron dos balones en el poste. A los treinta y seis minutos de este periodo, Morgado derribó en el área a Botella,

señalándose penalty, que ejecutó el propio Botella, despejando Blanch. Tras posteriores remates, el Barcelona Atlético marcó, pero el gol fue anulado por fuera de juego. Faltando un minuto, Baena fue derribado en el área catalana, pero el árbitro pasó por alto la falta, ganándose una fuerte bronca, que perduró hasta el final.

El resultado, dada la ocasión que tuvo el equipo catalán, puede considerarse justo. Destacaron en los locales, Marín, Blanch y Zuloaga. Siendo los mejores del Barcelona Atlético, Durán, Corominas, Emilio y Botella.

Granada, 1; Tarrasa, 2

Otro naufragio en Los Cármenes

◆ El Granada, en picado, puede meterse en Tercera

Otro nuevo descalabro del equipo local, esta vez frente al Tarrasa, un equipo modesto, al que sólo le bastó y le sobró el poner garra, entusiasmo y confianza en el fútbol, para arrollar al Granada y, al final, alzarse vencedor. El Granada, por el contrario, fue presa fácil y en ningún momento, pese a realizar lo más difícil, poner el marcador 1-1, supo contener a los contrarios, y menos aún imponerse para sacar airoso el encuentro; mal todas sus líneas, mal todos sus hombres y mal, en conjunto, todo el equipo, que se hunde irreparablemente sin que se le aprecien motivo alguno y menos la panacea que logre la recuperación.

El primer gol favorable al Tarrasa subió al marcador en el minuto cuarenta y tres de la primera mitad, una falta lanzada por Rojo, y Planas, de manera imparable, cabecea.

El Granada consiguió el empate a la media hora de la segunda mitad, en centro de Angulo, que Lis entró a la red de cabeza, igualmente.

El gol del triunfo para el Tarrasa llegó en el último minuto del encuentro, obra también de Planas, al recoger un rechace de un defensor granadino, para tirar desde el borde del área y batir a Izcoa.

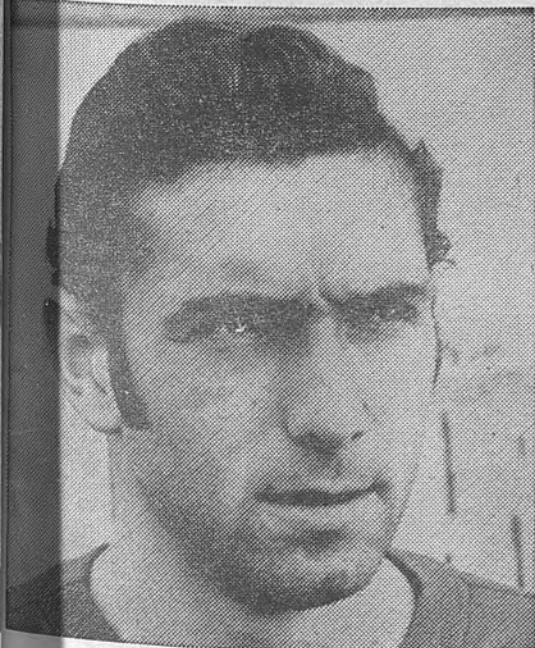
Destacaron por el Tarrasa, Morote, Planas, Doménech, Rojo y Valdés. En el Granada, los menos malos, Oruezábal, Fernández y Calera.

Arbitraje impecable y autoritario de Díez Frías, que amonestó a los locales Lis, Calera y Ederrea, y a Ovejero, por los visitantes.

ALINEACIONES:

GRANADA. — Izcoa; Calera, Ederra, Edison (Angulo); Santi (Casuco), Fernández; Oruezábal, Benítez, Lorenzo, Parits y Lis.

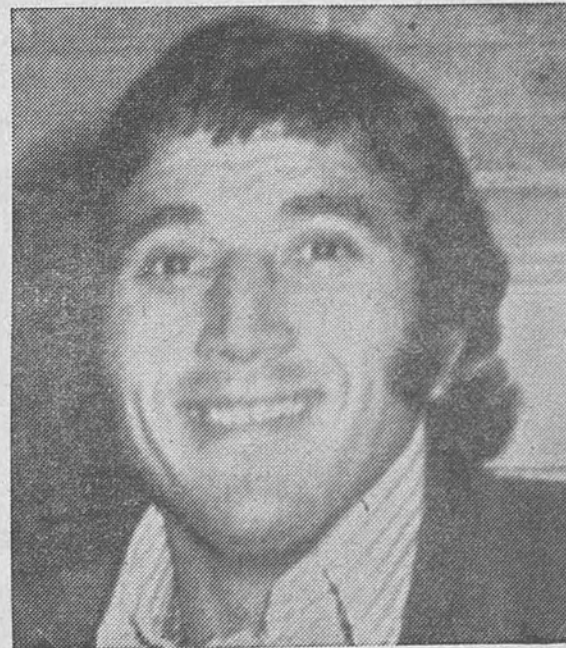
TARRASA. — Vallespir; Valdés, Jiménez (Gonzalo), Arias; Ovejero, Morote; Bio, Planas, Cruz Carrascosa, Doménech y Rojo.



QUINI



AYUNTAMIENTO DE MADRID
IGLESIAS



OVEJERO

QUIÉN es QUIÉN



GUERINI

- ¿Nombre?
- Carlos Alfredo.
- ¿Apellidos?
- Guerini Lacasia.
- ¿Fecha de nacimiento?
- 10 de marzo de 1949.
- ¿Lugar?
- Córdoba (Argentina).
- ¿Cuál ha sido tu trayectoria futbolística?
- Jugué en Córdoba, en Belgrano, en el 73 pasé al Boca; ese mismo año al Málaga y en el 75 al Real Madrid.
- ¿Futbolista por tradición?
- Pues sí; mi padre jugó en el Estudiantes de La Plata y mi tío en el Independiente y llegó a la selección nacional.
- ¿Por qué el fútbol?
- Vi jugar a mi tío y a mi padre; luego mi madre quería que fuese futbolista y desde pequeño empezó a comprarme pelotas y yo siempre estaba dando patadas.
- ¿Has trabajado antes de convertirte en profesional?
- Pues sí; trabajé en una fábrica de vinos y luego fui repartidor de leche.
- ¿Cuándo llegó el dinero?
- En el Boca; ahí empecé a ganar los primeros pesos.
- ¿Pensaste alguna vez en ser una estrella del fútbol?
- No; yo tenía mis metas trazadas, pero nunca pensé llegar a tan alto.
- ¿El haber sido internacional con Argentina en el 73 lo supuso todo?
- Fue algo muy importante para mí; pienso que lo máximo para cualquier jugador es llegar a ser internacional y yo lo conseguí.
- ¿Y el paso al Madrid?
- El no va más. Este es el club más importante del mundo.
- ¿Qué te ha dado el fútbol?
- Amigos, asegurar el porvenir de mi familia, ganar dinero, viajar, ser feliz.
- ¿En tu vida privada eres feliz también?
- Pues sí; mi vida es muy tranquila y me encuentro feliz con los míos.
- ¿Casado y con hijos?
- Sí; mi esposa se llama Angélica; tengo una niña, Paola Andrea, y un pibe, Carlos Alfredo. Además, estamos esperando otro.
- ¿Qué no te ha dejado hacer el fútbol?
- Creo que nada. Me gusta esta profesión y siempre he estado a gusto.
- ¿Tienes hobbies?
- Pues sí; colecciono camisetas de todos los equipos contra los que juego; además, tengo una gran colección de «vaqueros». Siempre me ha gustado ir con «vaqueros» y camiseta.
- ¿Qué haces en las horas libres?
- Estoy con mi familia, leo, voy al cine, juego con los niños, les llevo a la Casa de Campo, al Parque de Atracciones...
- ¿Has pensado qué vas a hacer cuando dejes de jugar al fútbol?
- No, eso no lo he pensado; me gustaría tener mucho tiempo para dedicárselo a mi familia.

Así, de este modo, es Guerini.

CHE O.

Baloncesto OTRA VEZ EN AUGE

El tema de las retenciones en baloncesto sigue dando qué hablar. En estos momentos existe una seria pugna entre dos clubs catalanes por las fichas de dos jugadores. Los clubs son el Barcelona y el Cotofinicio (el año pasado, sin casa comercial, Círculo Católico). Los jugadores son Carmichael y Mendiburu.

Mendiburu era jugador del Cotofinicio. Carmichael, del Barcelona. De pronto, parecía que iba a realizarse un intercambio. Luego, parece que cada club quiere que darse con su jugador. Resulta que el Cotofinicio le había dado la baja a Mendiburu. Pero el Barcelona no había hecho lo mismo con Carmichael. Las fichas y el caso están ante la Federación Catalana. ¿Hasta qué punto cuenta la opinión de los jugadores? Hasta ninguno. Parece que si todo funcionara, según la opinión de ellos, los dos jugarían en el Cotofinicio. Tal y como están las cosas, pueden acabar jugando los dos en el Barcelona, o al menos uno de ellos. Si este tipo de situaciones causa auténtico escándalo en fútbol, donde existen unos contratos, profesionales, en baloncesto, donde oficialmente no se cobra, y por lo tanto no hay quien pueda reclamar ante los tribunales el pago de unos honorarios sin que se le descalifique y se le declare profesional, lleva el es-

cándalo a extremos increíbles. Sobre todo porque esto de las retenciones no se produce sólo en la Primera División, sino en cualquier categoría.

DERECHO

Un jugador tiene una edad junior alguna vez en su vida. Bien; pues por el hecho de haber jugado en categoría junior dos años consecutivos en un club, ese club tiene derecho a retenerle prácticamente toda su vida, ya que la retención se va renovando de una a otra vez. Un jugador no puede fichar en otro club sin la «carta de libertad» de su club de procedencia. Y esta carta de libertad se negocia a veces a muy altos dineros entre clubs modestos. No hablemos de categorías superiores. Son tan altos estos dineros que a clubs como el Real Madrid le está siendo rentable el fichaje de promesas —jugadores muy altos, sobre todo— en las categorías juvenil y junior, para traerles a Madrid y

El es las re

alojarlos en casa de familia, pagarles los sueldos en vez de tener que pagar un «traspaso» de altos por una figura consagrada. La lucha por los jugadores en España se hace con gran dureza a nivel de categoría juvenil.

LA BASE

¿En qué se basa este derecho? En teoría, en la retención de los clubs. «Si invertimos tiempo y dinero en formar a un jugador en la categoría junior, justo es que podamos sacar provecho de esta inversión en el equipo de categoría superior». Es decir, que el jugador, deportista, es tratado en este caso como una mercancía, un auténtico producto comercial. Su opinión cuenta en absoluto. Si vamos a esta teoría al mundo del trabajo, podríamos ver casos monstruosos de inversiones son muchísimos. ¿Y cuando es de los ingenieros al sector de las Facultades. Con una formación teórica y muy práctica, necesitan varios años de rodaje para rendir profesionalmente. Pues bien; durante esos años de «rodaje» sus sueldos religiosos. Y si cuando están en la práctica de car-

FIGURA

Durante los años de «rodaje» el jugador, deportista, es tratado en este caso como una mercancía, un auténtico producto comercial. Su opinión cuenta en absoluto. Si vamos a esta teoría al mundo del trabajo, podríamos ver casos monstruosos de inversiones son muchísimos. ¿Y cuando es de los ingenieros al sector de las Facultades. Con una formación teórica y muy práctica, necesitan varios años de rodaje para rendir profesionalmente. Pues bien; durante esos años de «rodaje» sus sueldos religiosos. Y si cuando están en la práctica de car-



Sándalo de retenciones

La pugna entre Barcelona y Cotofinicio por las fichas de Carmichael y Mendiburu lo ha vuelto a poner de actualidad

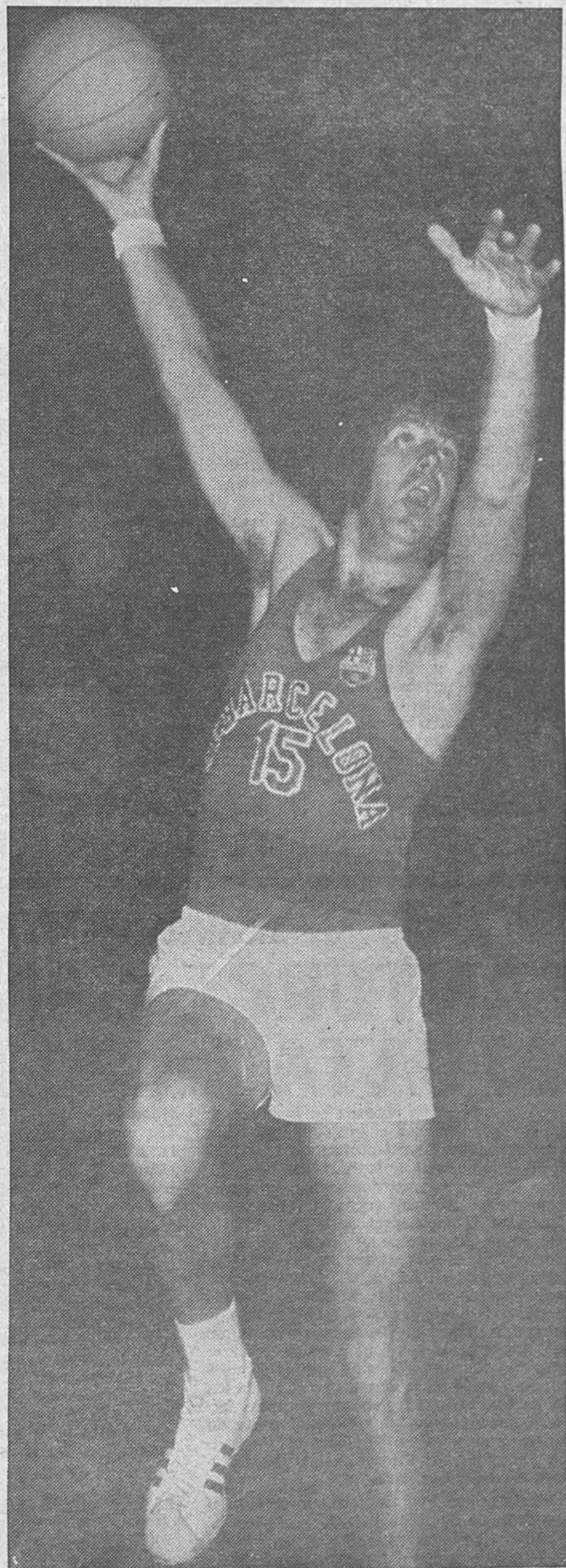
... otra empresa hace una
... oferta, no hay ley que
... impida (faltaría más)
... este ingeniero se cam-
... de acera. Hay uno, el
... Que la empresa don-
... está este técnico suba
... sueldo, pague más que
... que pretende ficharle. En
... baloncesto, no. En balones-
... la empresa de proceden-
... tiene «derecho de reten-
... », y si se produce el
... clubs m... percibirá una com-
... pensación económica por el
... a un nuevo club, de la que el ju-
... gador no olerá ni una pe-
... sto es que
... acar pro-
... ión en

... Durante los años buenos
... el jugador, éste no podrá
... tratado de club si no se
... una me- da la carta de libertad.
... tico pro- para que se le dé, o ten-
... u opinión- que «comprarla» (en un
... soluto. Se porte en el que en teoría
... teoría al- se maneja dinero) o ten-
...), podrían- que pagar por ella el
... truosos club que quiera ficharle.
... on mucho- ¿Y cuando el jugador de-
... ocido el- de interesar? Esto pasa
... ros al su- normalmente en clubs de
... s. Con gran potencia. En un club
... rica y mo- modesto o medio, el jugador
... necesi- está allí hasta que deja el
... rodoje- reporte. En el club grande,
... fesionali- jugador puede dejar de
... durante- interesar cuando aún sirve
... daje- perfectamente para vestir la
... religios- camiseta de un club medio
... están- modesto. Viene la misma
... áctica de carta de libertad

... y «compensación» al club
... de origen. Pero, además, se
... producen las «condiciones».
... Normalmente la más impor-
... tante es la exigencia de que
... este jugador no actúe en
... los partidos que se celebren
... contra su antiguo club. Uno
... vio al actual entrenador del
... Estudiantes, José Ramón
... Ramos, en el banquillo en
... una final de Copa entre el
... Madrid y el Estudiantes. El
... jugador se había hecho en
... el Estudiantes. Pasó al Real
... Madrid. Jugó varios años y
... luego fue cedido al Estu-
... dantes. Pero, con la condi-
... ción de que no jugaría con-
... tra el Real Madrid. José Ra-
... món Ramos tuvo unos me-
... ses buenos de forma. Cuajó
... grandes partidos. Su equipo
... llegó a la final de Copa an-
... te el Real Madrid. Y se im-
... puso «el compromiso». José
... Ramón Ramos no podía ju-
... gar esa final. El Real Ma-
... drid no podía consentir la
... posibilidad de que ganara
... el Estudiantes y que se lle-
... gara a decir que en ese
... triunfo había sido piedra
... fundamental la actuación de
... un jugador desechado por
... el Real Madrid. Esto en un
... deporte que dice ser «ama-
... teur», es todo menos depor-
... tivo y limpio.
... ¿Qué pasa con Carmi-
... chael? Fue un norteameri-
... cano «barato», importado en
... una época en la que en el

Barcelona se actuaba con
modestia. Luego llegaron fi-
guras. Y, a pesar de su na-
cionalización, Carmichael no
tenía un sitio en el equipo
titular del Barcelona. El año
pasado actuó unos pocos
minutos en toda la tempore-
rada. Comenzó a entrenar
con el Cotofinicio. Por otro
lado, una joven promesa de
ese club, Mendiburu, intere-
saba a los azulgranas y co-
menzó a entrenar con ellos.
El canje parecía satisfacto-
rio. Pero resultó que a Men-
diburu no le gustó el am-
biente del Barcelona. Resul-
tó que al Barcelona le pa-
reció menos «arriesgado» te-
ner a Carmichael en su ban-
quillo que en las filas del
Cotofinicio, que el año pa-
sado ya derrotó al Barcelo-
na y que se negaba a con-
dicionar la ficha a su no al-
lineación frente a los azulgra-
nas. Resultó que si se hu-
biese preguntado a los inte-
resados, a lo mejor los dos
serían jugadores del Cotofi-
nicio. Pero el Cotofinicio ha-
bía dado la baja a Mendibu-
ru y en el Barcelona no se
dio la de Carmichael. Así
que, una vez más, el equipo
grande puede ganar la bata-
lla (nunca la perderá) en vir-
tud de unas reglamentacio-
nes que, teóricamente, se hi-
cieron «para proteger a los
modestos».

CESAR DE NAVASCUES



CICLISMO

MAERTENS, INCONTENIBLE

El Gran Premio de las Naciones fue una exhibición suya

El campeón del mundo de ciclismo en carretera, el belga Freddy Maertens, ha demostrado ser también el mejor corredor contra reloj, al triunfar en el Gran Premio de las Naciones, disputado en Angers, sobre un recorrido de 90 kilómetros.

Maertens batió en toda la línea a la élite de corredores profesionales, tras sacar una ventaja de 1 minuto y 51 segundos al holandés Roy Schuiten, ganador de las dos últimas ediciones. El también holandés Joop Zoetemelk invirtió 2 minutos y 4 segundos más que Maertens; y Ferdinand Bracke, de Bélgica, y Bernard Thevenet, de Francia, quedaron a 2-50 y 2-55, respectivamente.

Este Gran Premio de las Naciones ha respondido a algunas preguntas que los técnicos se hacían al final de la presente temporada: que Freddy Maertens, al que se consideraba como una de las esperanzas, después de sus actuaciones en las pruebas París-Bruselas, Tours - Versalles ha demostrado ser el mejor ciclista en 1976, y se afirma, cada vez más, como el sucesor de Eddy Merckx; que Roy Schuiten, pese a sus esfuerzos meritorios, no ha conseguido alcanzar el nivel de 1974 y 1975, aunque, ciertamente, en un recorrido menos azotado por el viento realizase el trayecto en 2 minutos y 23 segundos menos que Maertens; que Joop Zoetemelk, se ha mantenido en la misma línea, con un tiempo igual al del año pasado, y que Bernard Thevenet, afectado por su desfondamiento en el Tour de Francia, ha vuelto a dar señales de su gran clase. Lástima que la temporada finaliza el próximo sábado con la Vuelta a Lom-



bardía, pues, sin duda, volvería a demostrar la gran calidad que posee.

El belga Ferdinand Bracke, a sus treinta y ocho años, ha demostrado que sigue siendo alguien en el ciclismo internacional, al igual que el joven Hinault, que se clasificó en sexta posición, con 51 segundos de ventaja sobre Poulidor.

Notable fue también la actuación de este veterano corredor galo, que a sus cuarenta años batió al benjamín de la prueba, Jean Luc Van Den Broucke, de veintidós años, reciente ganador de la Estrella de las Esperanzas.

El Gran Premio fue, sin duda, un gran triunfo para Freddy Maertens, que dominó la carrera de principio a fin. Esto confirma su éxito en las pruebas contra reloj en la Vuelta a Francia, ratificando,

también en esta ocasión, en la que se tenía dudas por la larga distancia de la misma. Sin embargo, el corredor belga demostró su gran categoría, ya que incluso a 25 kilómetros del final aún tuvo energías para aumentar su ventaja.

Con 1 minuto y 52 segundos sobre Zoetemelk, y 1-56 sobre Schuiten; Bracke a 2-31 y Thevenet a 2-57, en aquellos momentos, tenía prácticamente asegurado el triunfo, como así fue. Estos últimos veinticinco kilómetros fueron difíciles para Maertens, por la gran regularidad mostrada por Schuiten, que arrebató el segundo puesto a Zoetemelk, pero supo mantener intacta su ventaja.

Freddy Maertens ha demostrado, con mucho, ser el mejor corredor mundial, en 1976.

TRAINERAS

SANTURCE GANO LA «REGATA MONSTRUO»

Apasionante como ninguna en la presente tempora, espectacular al máximo, la «regata monstruo», entre las tripulaciones más regulares de la temporada traineril, tuvo en los remeros de Santurce, protagonistas estelares, al imponerse por muy escaso margen a los campeones de España, los oriotarras.

Un gentío impresionante, en ambos lados de la ría bilbaína, fue testigo del VI Gran Premio Segunda Bandera «El Corte Inglés», prueba dotada con más de 350.000 pesetas en premios y que organizó técnicamente la Federación Vizcaína. Diversas emisoras de radio transmitieron la regata en directo.

Tras una competición amistosa de trainerillas, se disputó en la distancia clásica de las tres millas, con tres ciabogas y cuatro largos, la anunciada y tan esperada regata de traineras, alineándose: Pedreña, por Santander; Santurce, por Vizcaya, y las guipuzcoanas, Orio y Lasarte-Michelin.

Salió muy fuerte la embarcación de Orio, y poco después Santurce tomaba el mando en la primera ciaboga, ya con una ventaja de dos segundos largos. Para entonces, Pedreña y Lasarte-Michelin habían quedado bastante rezagadas ante la imposibilidad de seguir el

ritmo marcado por las anteriores tripulaciones. Aspecto definitivo, ya que ni Pedreña ni Lasarte-Michelin tendrían ya oportunidad de alcanzar a las anteriores embarcaciones, debiéndose remitir, exclusivamente, a una lucha por el tercer puesto.

Orio, más tarde, anuló dos segundos de ventaja de Santurce, y más allá, cobraba ocho segundos de ventaja sobre La Sotera, en la que iban los santurzanos. Los aguiluchos oriotarras, sin embargo, en el codo a codo impresionante y sostenido, que exigió un ritmo y un trabajo extraordinario, cedieron metros, y Santurce se adelantó en el último largo con seis segundos de ventaja. En la parte final de la regata, Orio redujo diferencias, pero no pudo hacer más. Pedreña se ganó bien la tercera plaza. Hubo un momento en que se temió, al final de la regata, que Santurce abordara a Lasarte-Michelin.

RESULTADOS FINALES:

1. Santurce, 20 minutos 44 segundos 4/5.
2. Orio, 20-48.
3. Pedreña, 21-10.
4. Lasarte-Michelin, 21-17-4/5.

GOLF

BALLESTEROS SIGUE DESLUMBRANDO

El joven jugador español Severiano Ballesteros triunfó de forma destacada en los «links» del «Royal Waterloo Golf Club», donde se disputó el «Challenge Donald Swalens», en el que se puso en cabeza desde el primer recorrido, con 67 golpes, seis bajo par, con lo que igualó el récord.

La clasificación final de la prueba fue esta:

1. Severiano Ballesteros (Es-

paña), 202 golpes (17 bajo par).

2. Gary Pallayer (África del Sur), 212.
3. Lee Elder (Estados Unidos), 213.
4. Brian Hugget (Gales), 214.
5. Curdtis Strange (Estados Unidos), 217.
6. Tommy Aaron (Estados Unidos), 218.
7. ex aequo: Jean Garalland (Francia) y Philippe Toussaint (Bélgica), 224.

BOXEO

NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE LOS MOSCAS

El mejicano Espadas se alzó con el título

El peso mosca mejicano Guty Espadas dio la sorpresa al derrotar al panameño López, hasta ahora campeón, por K. O. en el 13 round, coronándose campeón mundial de los pesos mosca en la versión de la Asociación Mundial de Boxeo.

El combate tuvo lugar en la Arena Deportiva de Los Angeles.

AUTOMOVILISMO

HUNT SE DESQUITA EN CANADA

El británico James Hunt, al volante de su «McLaren», se proclamó vencedor del Gran Premio Automovilístico de Canadá de fórmula 1, que se disputó el domingo en el circuito de Mosport, en Ontario.

El segundo clasificado fue el francés Patrick Depailler, con «Tyrrell»; el tercero fue el estadounidense Mario Andretti, con «Lotus».

El actual campeón del mundo, el austriaco Niki Lauda, que-

dó muy retrasado de los puestos de cabeza.

Después de finalizada la carrera, el «McLaren» de Hunt se estrelló con un rail de seguridad en su primer viraje después de pasar la línea de meta. El piloto británico salió ileso de este accidente.

Por su parte, el francés Depailler fue inmediatamente trasladado al hospital a consecuencia de las quemaduras sufridas causadas por la fuga de gasolina del depósito de reserva de su «Tyrrell».

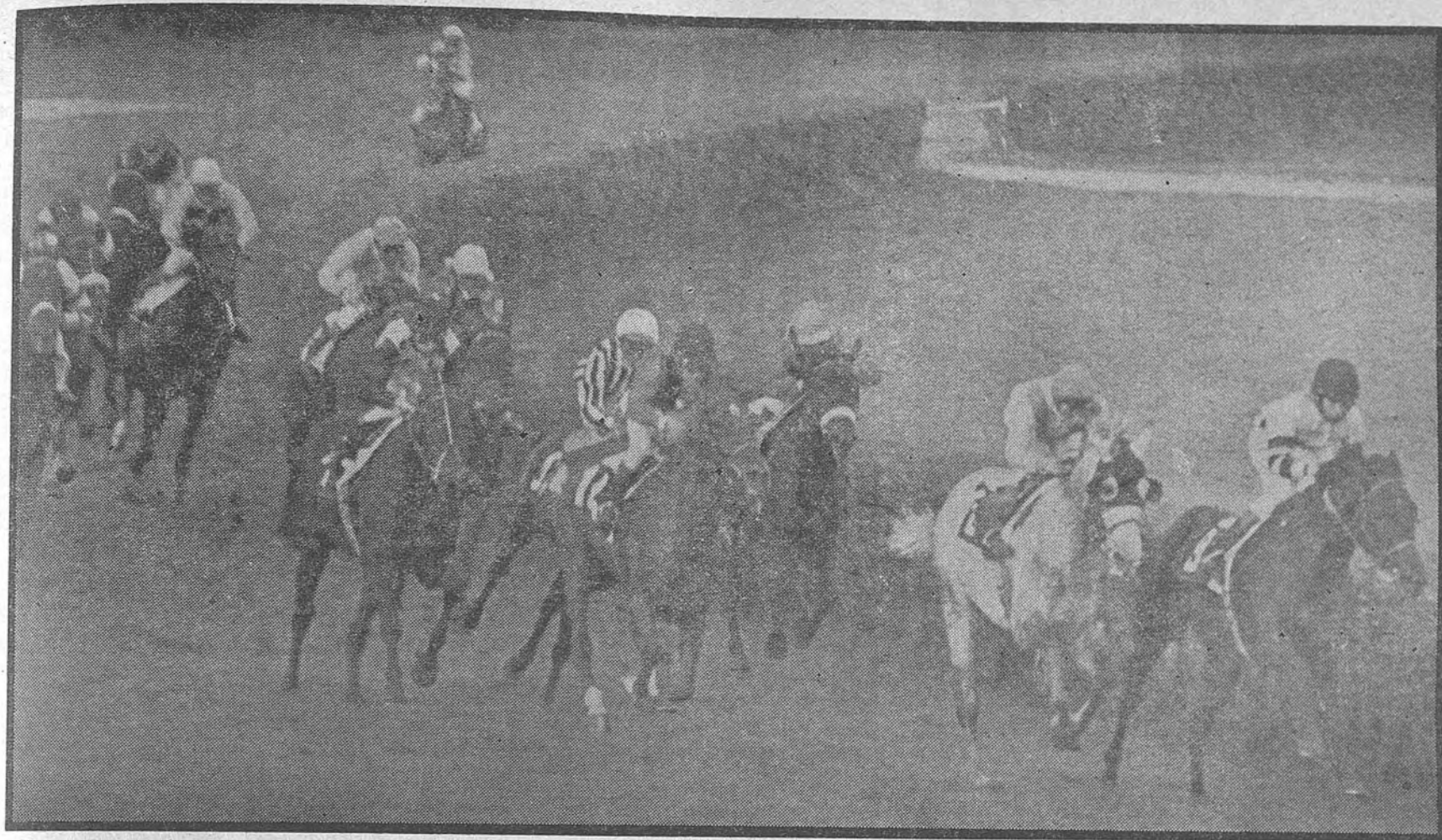
HIPICA

«IVANJICA» GANO EL ARCO DEL TRIUNFO

La prueba más importante de la temporada hipica francesa, el premio del Arco del Triunfo, ha sido ganada esta tarde por «Ivanjica», montado por Head, en el hipódromo parisiense de Long Champ.

En el segundo y tercer lugares llegaron a la meta «Crown» y «Youth», montados respectivamente por Sain Martin y Pyers.

La carrera se corrió a lo largo de 2.400 metros, y aunque los caballos ganador y colocados figuraban como favoritos en la mayoría de los pronósticos, la gran importancia de las apuestas hace de todos modos considerables las ganancias de quienes han acertado.



el MUNDO del HIPÓDROMO

«Montmardelin», vencedor en el Radio Madrid

Los 1.500 metros del Trofeo Radio Madrid han sido ganados con facilidad por «Montmardelin», que se ha colocado segundo desde la salida, dejando irse a «Briviesca» hasta muchos cuerpos que le llevaba en la curva, desventaja que ha ido enjugando al entrar en la recta para, a mitad de la misma, venir a ganar holgadamente. Detrás, un codo a codo entre «Padam», «Port Blue» y «Briviesca», que al final se resolvía por este orden, siendo «Pamue» y «Melody» los dos últimos.

Buen potro este «Montmardelin», que mejora de día en día y que puede codearse con los gallitos de esta generación. «Padam» corrió un poco por bajo de lo esperado, más que por su derrota ante el corcel que montó Román Martín, por el hecho de que no superara excesivamente a «Port Blue» y a «Briviesca».

BUEN DEBUT DE «HYSCOTOA»

Ha gustado el potro «Hyscotoa» en su debut del Premio Ivanhoe, ya que se ha estirado bien en los metros finales para ganar por más de dos cuerpos a «Sauvage» —también debutante—, que al final rebasaba al favorito, «Dario», que había partido en cabeza.

«PITICADERO», GANADOR EN LAS VALLAS

Muy superior «Piticadero» a sus rivales de turno, y pese a que aún no es muy experto en los obstáculos su victoria se ha producido sin dificultad.

La colocación ha sido para «Riba», con la que reaparecía después del accidente que sufrió en Lasarte el jockey y entrenador Juan Vicente Chavarrias. Tercero fue «Ley Sord», fracasando «Floppy Judy», que este día ha corrido con desgana.

SORPRENDENTE VICTORIA DE «WAKUS»

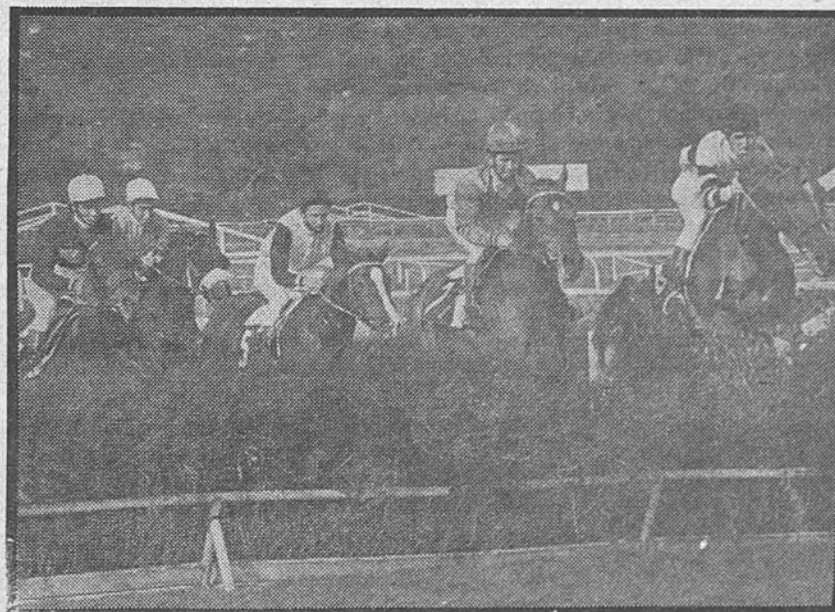
Los favoritos, «Punta Real» y «Sobre Dance», han resultado derrotados por «Wakus», un caballo que pocas veces se había asomado a una llegada y que en el Premio Turandot ha exhibido un galope potente que ha dejado asombrados a sus contrarios cuando su jinete le solicitó ligeramente.

PRIMERA VICTORIA DEL APRENDIZ CARRASCO

El jovencísimo Alberto Carrasco ha ganado la primera carrera de su vida al hacer entrar en primera posición a su corcel «Orleigh» en el hándicap del Premio Henares, en competencia con otros quince participantes. Gustó la serenidad y el bien hacer de este jinete, que después de partir en tercer lugar atacó en la entrada de la recta para tomar el mando y acompañar bien a su montura. Las colocaciones fueron para «Tantillo» y «Flying Taj».

VEINTE CABALLOS EN LA ÚLTIMA DE LA JORNADA

El máximo de participantes posibles —ya que el número de cajones de salida es de veinte— se alinearon en



el Premio Jarama, con triunfo en los últimos metros de «Y tal Y Cual», delante de «A la Carte», que también atacó al final, y de «Glauc». Esta victoria hizo el doble para el preparador Romera, que también había ensillado a «Piticadero». Asimismo, el preparador Marcos Carrasco ganó dos carreras, con «Orleigh» y «Montmardelin».

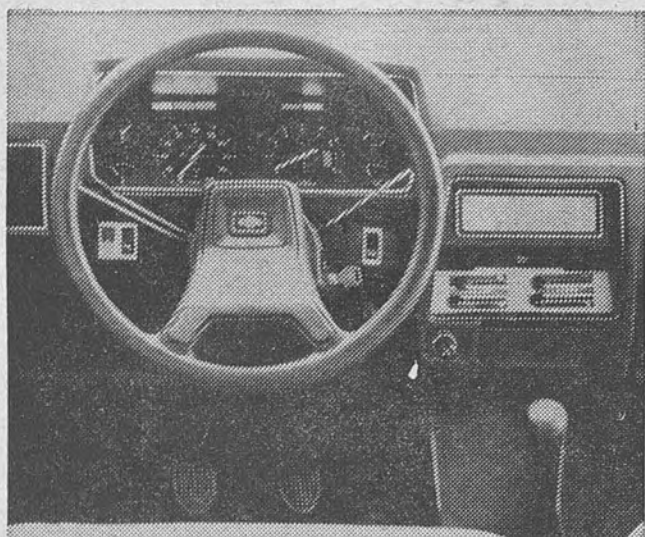
DIVIDENDOS DE LAS APUESTAS MÚLTIPLES

Solamente dos acertantes en la apuesta quintuple, que percibirán 712.964 pesetas, quedando desierta la triple-gemela, cuyo fondo es de 623.690.

R. L.

NUEVA GAMA CHRYSLER 1977

El Simca 1.200 TL sustituye al 1.200 S



Cuadro de mandos del Simca «1200 Ti»



De izquierda a derecha, el Simca «Break LS», el Simca «Break Ti» y el Simca «1200 Ti»



Así han quedado los Simca 1000

La desaparición del Simca 1200 S y su sustitución por el Simca 1200 TI, y la colocación del encendido automático de serie en los modelos Chrysler 180 y Dos Litros, constituyen las notas más destacadas de la nueva gama Chrysler-1977, que acaba de ser presentada en las inmediaciones de la capital de España a los medios informativos. Se trata de una gama que, en general, no presenta demasiadas novedades, tanto en el aspecto general como en sus motores, donde resalta con luz propia el de 1.442 c. c. y 85 CV. de potencia de que ha sido dotado el nuevo Simca 1200 TI.

En su momento ya comentamos que el Simca 1200 S se había colocado por méritos propios en la vanguardia de la calidad de los coches de fabricación nacional. Ahora, cuando Chrysler España ha decidido sustituirle por el Simca 1200 TI, habrá sus razones poderosas, pero no creemos que el automovilista salga defraudado. De momento, no podemos opinar sobre sus cualidades, pros y contras, y sólo hemos de referirnos a su aspecto y a las características que marcan los folletos ofi-

ciales de la factoría. En cuanto al primero de ellos, los TI —ya que hay dos versiones, la berlina y la «break»— disponen de un faldón aerodinámico en el frontal, así como de un reflector de goma en la parte trasera; en el interior, los asientos son muy cómodos y su equipamiento de a bordo, lujoso y completo, con especial relieve a cargo del volante, de un solo radio. Sobre el motor, digamos que alcanza una potencia de 85 CV a 5.700 r. p. m., con una baja relación peso-potencia, dado el aumento de esta última, y el mantenimiento de las bases fundamentales del 1200 S, su predecesor.

LOS RESTANTES MODELOS

Pero no debemos quedarnos sólo en los nuevos TI. También en el resto de la gama hay novedades dignas de reseñar, en especial el encendido electrónico de que gozan, desde ahora, los Chrysler 180 y Dos Litros. Este sistema permite la desaparición de los platinos, mayor conservación de bujías y aprovechamiento de energía, y el hecho

de la casi total disminución de las puestas a punto, con las ventajas que ello reporta.

Finalmente, nos queda la gama Simca 1000. En realidad, no nos ha gustado demasiado la nueva parrilla delantera, que nos parece de una concepción estética bastante anticuada y que baja muchos enteros en relación con la anterior y que tampoco era muy afortunada. Junto a ella, se han colocado en los cuatro coches de la gama unos grandes faros rectangulares, que acentúan todavía más la fealdad de dicha parrilla.

Como colofón y en el capítulo de precios, digamos que permanecen inalterables los que en la actualidad rigen para toda la gama Chrysler, salvo los de los nuevos TI y del también nuevo Break LS con gasolina de 85 octanos. Estos precios, franco fábrica, son los siguientes:

Simca Break LS	213.000 pesetas
Simca 120 TI berlina	236.000 pesetas
Simca Break TI	247.000 pesetas

Manuel ROCA

CAMPEONATO DE EUROPA DE TURISMOS

JOOSSEN-XHENCEVAL-DIEUDONNÉ

● GANARON LAS CUATRO HORAS DEL JARAMA

La temporada automovilística otoñal dio comienzo el domingo en el circuito madrileño del Jarama y un clima también otoñal acogió a los no muy numerosos espectadores que se dieron cita para presenciar la última prueba del Campeonato de Europa de Turismos y que se disputaba bajo la denominación de las Cuatro Horas del Jarama. Al final de las mismas, y después de una carrera francamente aburrida, festival BMW, que colocó dos vehículos en las dos primeras plazas, hasta el punto de que el primer clasificado aguardó a escasos metros de la llegada a su compañero para entrar juntos en bandera.

Joosen-Xhenceval - Dieudonné habían conseguido el mejor tiempo en los entrenamientos previos y durante la carrera ra-

tificaron la superioridad de su BMW Luigi, seguidos siempre por sus compañeros de escudería De Fierland-De Wael-Grano, que siempre cubrieron sus espaldas y permitieron que Xhenceval y Dieudonné pudieran conseguir ex-aequo el título de campeón de Europa de turismos. Ninguno de los dos BMW pasó por el más mínimo contratiempo y siempre se limitaron a rodar vigilando al

principio a otro BMW, el de Carlier —«Jean Claude»— Raus, que les siguió durante la primera hora de carrera, pero terminaría abandonando por rotura de una rótula de la dirección. Por tanto, la tercera plaza fue para uno de los vehículos más aplaudidos de la mañana, el Alfetta de Dini y Bigliazzi, que terminó a seis vueltas de los dos primeros. En cuarto lugar se clasificó el primer español,

el Simca Rallye de Sanz Madrid y Ortiz, que realizó una sensacional carrera, superando con mucho todas las previsiones y a adversarios como Ford, BMW, Chrysler, etc. «Charran», por a estos dos bravos españoles que actuaron muy meritoriamente, y nuestra enhorabuena a Alicia Romero, jefe del equipo de competición de Chrysler por este éxito.

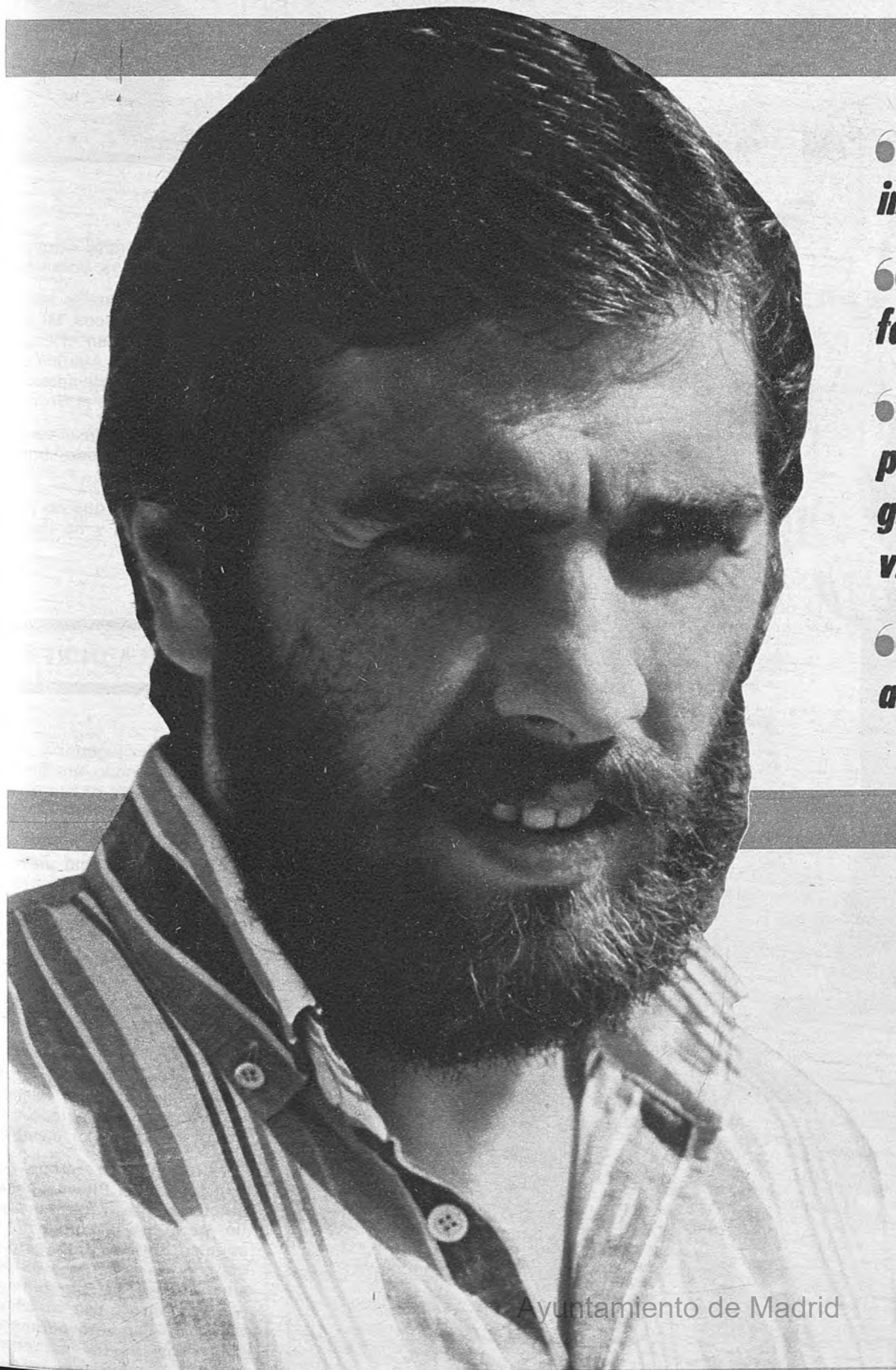
M. R.

ROBI, CAMINO DEL TRIUNFO

“NO SOY UN GOLFO”

Robi, una de las adquisiciones atléticas de esta temporada, es un hombre tranquilo, diríamos que un poco tímido. Parece un hombre bueno, rubio, ojos claros, con barba. «Me la dejé para que no me conocieran en Salamanca.» Quiere decir que le molesta un poco, no mucho, eso es cierto, la popularidad que poseen los jugadores de fútbol en sus lugares de «trabajo». Tiene un marcado

acento andaluz, con mezcla de canario, lo que da una cierta dulzura a su habla. No es muy alto, ni tampoco bajo; viste con sobria elegancia. Está casado y por el momento no tiene hijos. Su residencia en Madrid está cerca del domicilio del Presidente del Gobierno, al final de la Ciudad de Puerta de Hierro, en la calle Artesa del Segre.



“Nunca voy con mala intención”

“El fútbol me viene de familia y por afición”

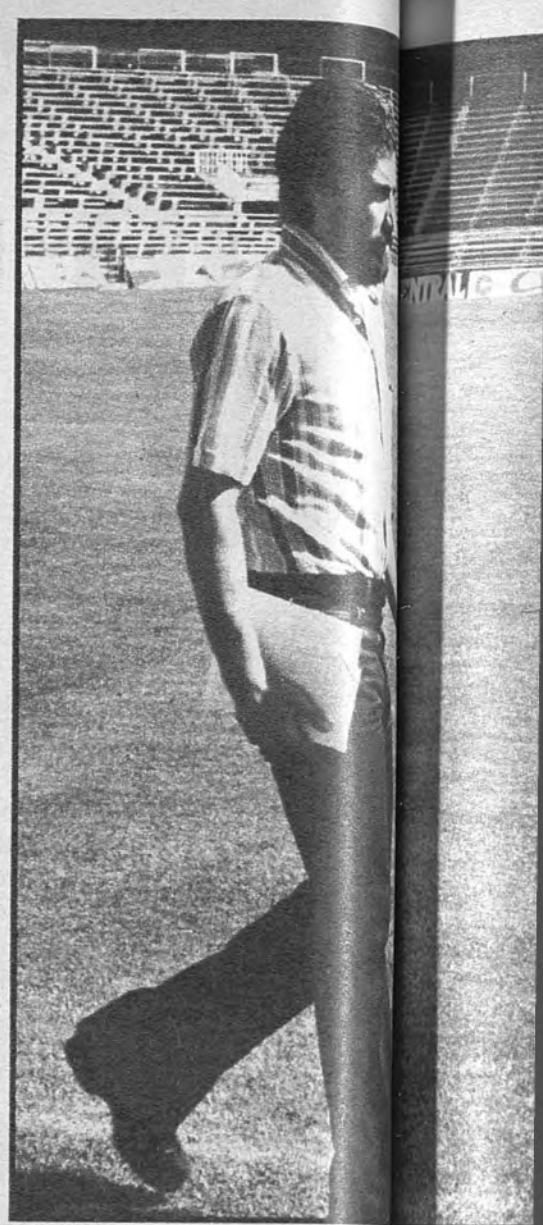
“No me gusta la política, pero sí me gustaría que la gente viviera mejor”

“He cambiado de vida al casarme”

—¿Que te cuente un poco mi vida...? Bueno, pues nací en Granada el nueve de enero de 1951. De pequeño me fui a vivir a Tenerife y allí empecé a jugar al fútbol a los diez años, en el Infantil Amistad; luego pasé al Juvenil Victoria, en el que quedamos campeones de Canarias y jugamos los Campeonatos de España de juveniles, y nos eliminó el Madrid en la semifinal. De ahí pasé a los juveniles del Madrid y quedé campeón de España con ellos; también, campeón de España al año siguiente, con los aficionados, y de allí pasé al Plus Ultra. Luego, al Salamanca, donde estuve tres años seguidos y uno traspasado. En tres años subimos a Tercera, a Segunda y a Primera.

—Un buen palmarés para sus veinticinco años. Pero, ¿por qué el fútbol? ¿Hubo antecedentes depor-

Ayuntamiento de Madrid



tivos en su familia o fue una cuestión de, digamos, vocación?

—Sí, en mi familia había antecedentes futbolísticos. Mi padre y dos tíos míos; uno en el Español, Jorge, y otro en el Atlético de Madrid, también Jorge, delantero centro; y mi padre jugó en el Granada, Sosa.

—Es decir, que si tu padre hubiera sido abogado, habrías sido abogado, ¿no?

—No, pienso que no porque hay más familiares y no han sido futbolistas.

SOBRE LA DUREZA

Robi es un jugador que hace sufrir al aficionado un día sí y otro no. Su juego se ajusta a unas condiciones clásicas en el panorama futbolístico español.

El se define como un batallador en el campo, que a veces hila jugadas y que no tiene mala técnica, con lo que, según él, es un jugador normal que por las condiciones que sean está en uno de los mejores, en teoría, equipos de España.

—Todo esto está bien, pero se le acusa en alguna manera de ser un jugador correoso y duro. Hace un par de jornadas fuiste expulsado por dar una patada a un contrario sin balón, por ejemplo...

—Referente al partido en cuestión (contra el Bilbao), pienso que efectivamente le di una patada al balón, pero fue producto del mismo impulso de la jugada; pero pienso que no me echaron a mí por eso, sino que se estaba formando un lío, el árbitro quiso cortar y aprovechó el momento para echarlos a los dos; no fue por otra cosa. Me han echado una vez en Ter-

cera por di Plus Ultra, el mismo n sido por ac

—O sea, rra» ni un g

—Bueno, do el mund mi genio, pe persona. Pe

—¿Tú tien

—Tengo riente—; un menos. Yo t

—¿Renco

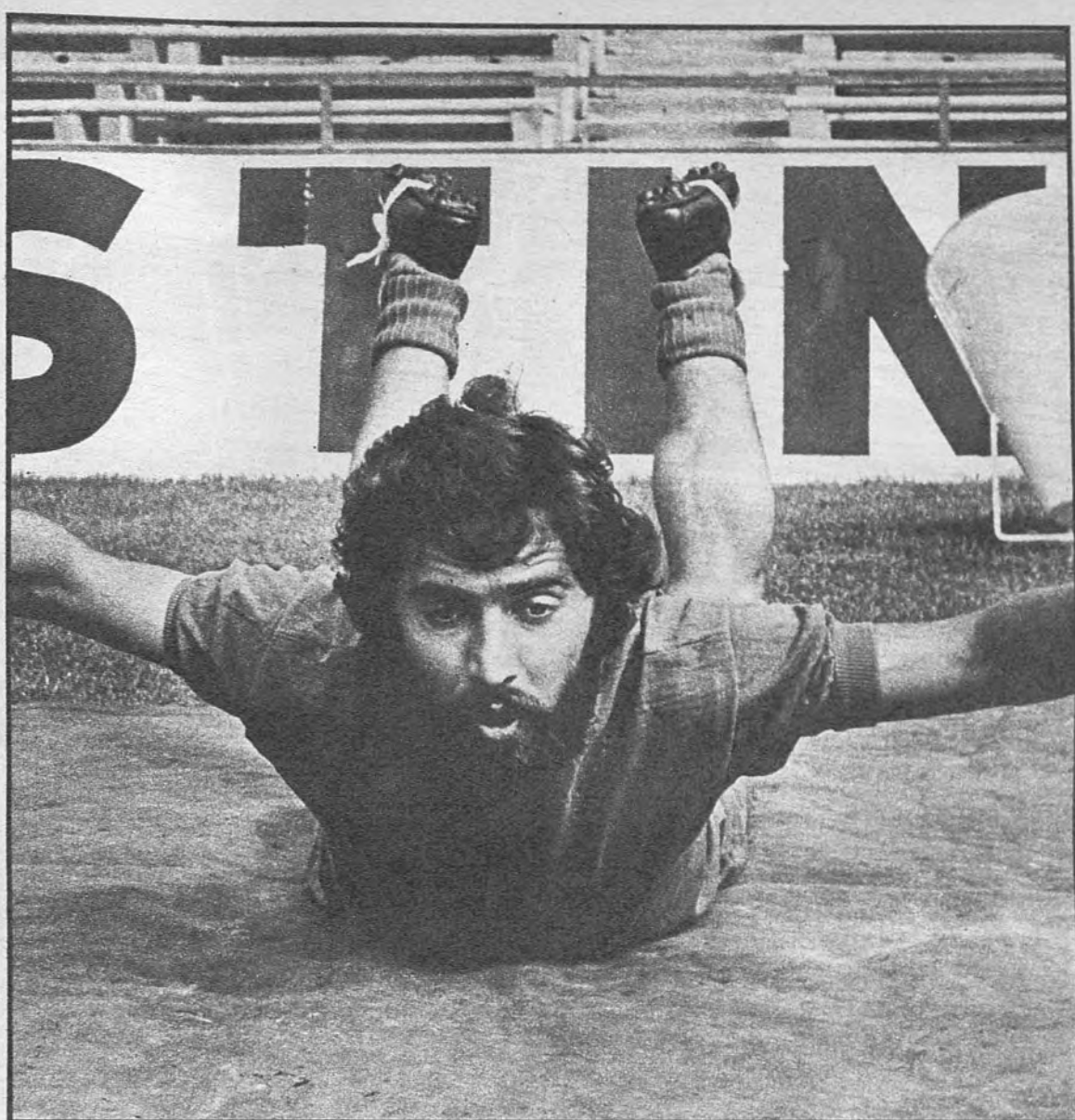
—No, ni pasa que de tido, con el son muchas le guardo a estás más r ejemplo, en en los que comportas e los que luc alteras. Es co más.

—¿Ves er aumentado pos de fútb parte?

—Sí, hay Pero pienso malintencio mal en un Creo que a cientes facu varse un ba ne la marr bastante.

—¿Y cóm que te par

—Claro q todas form cado para hay muchas no se señal vor del def de todo; en codazos y



ino cues
r?
a antec
adre y do
añol, Jon
e Madrid
centro; l
da, Sosa
padre hu
rías sid
orque ha
sido fu
A
hace su
si y otr
unos cu
panoram
batallad
es hila
ala técn
él, es u
as cond
n uno d
quipo
pero se
ra de es
uro. Hac
te exp
a un co
plo...
en cues
lenso qu
patado
el mism
ro piens
i por es
nando u
ar y apr
echamos
tra cos
en Te

cera por dirigirme al árbitro, en el Plus Ultra, y otra en el Getafe por el mismo motivo. Las demás han sido por acumulación de tarjetas.

—O sea, que no eres un «camorra» ni un golfo.

—Bueno, puedo serlo como todo el mundo; por supuesto, tengo mi genio, pero como cualquier otra persona. Pero no soy un golfo.

—¿Tú tienes mucho?

—Tengo genio —contesta sonriente—; unos tienen más y otros menos. Yo tengo un genio.

—¿Rencoroso?

—No, ni mucho menos. A veces pasa que de acuerdo con cada partido, con el momento del partido, son muchas cosas, pero rencor no le guardo a nadie. Hay veces que estás más nervioso que otras. Por ejemplo, en los partidos amistosos, en los que no te juegas nada, te comportas de otra manera que en los que luchas por los puntos; te alteras. Es decir, te excitas un poco más.

—¿Ves en este sentido que haya aumentado la dureza en los campos de fútbol de un tiempo a esta parte?

—Sí, hay dureza en los partidos. Pero pienso que hay menos dureza malintencionada que la dureza normal en un encuentro de fútbol. Creo que a veces no hay las suficientes facultades físicas para llevar un balón y entonces interviene la marrullería. De eso sí hay bastante.

—¿Y cómo quitarías tú eso, si es que te parece mal?

—Claro que me parece mal. De todas formas, no soy el más indicado para decirlo, pero creo que hay muchas jugadas en el área que no se señalan y siempre son a favor del defensa, y en el área hay de todo; en un córner, empujones, codazos, y eso no se corta.

—¿La solución, entonces?

—Cuando se juega fuera del área se juega de una manera y cuando se juega dentro se entra de distinta forma. La solución es señalar todas, absolutamente todas las faltas que se cometan dentro y fuera del área.

ROBI, HOMBRE NORMAL

Se habla, cuando Robi ha venido a Madrid, de que a raíz de su matrimonio ha sentado cabeza. Hemos querido saber su opinión al respecto.

—¿Quiere decir sentar cabeza que antes era un «golfo»?

—No es que haya sentado cabeza; lo que pasa es que pienso que la vida de soltero es distinta de la de casado. Entonces yo, estando soltero, llevaba un tipo de vida. Salía, entraba, hacía lo que me daba la gana. Ahora hago lo que quiero, pero también tengo que mirar un poco por la otra persona que está conmigo. Yo soy una persona normal; solamente me controlaba yo mismo; mal o bien, pero me controlaba. Ahora también me controlo, pero tengo que pensar en algo más.

Robi estudió hasta cuarto de Bachillerato. Ahora tiene la intención de apuntarse a la Universidad a Distancia. En su realización personal, interesa saber si su tope es estar en un club como el Atlético de Madrid.

—De momento, sí; no se puede ir a ningún sitio más que a uno de los clubs grandes que hay en España. Entonces, en cuanto a club sí es importante y es una gran satisfacción estar en él. También hay que sentar con la selección

que supone un orgullo para cualquier jugador. Entonces, estando en el Atlético es más fácil ir que estando en el Salamanca o en cualquier otro equipo de los considerados bajos. La meta que ahora tengo es conseguir la titularidad y la selección.

—Es difícil ser titular en el Atlético...

—Sí, bastante.

—Y tú parece que aún no has encajado en el sistema de juego del equipo madrileño.

—Efectivamente, he jugado pocos partidos y no he encajado; todavía no puedo estar a la altura de los componentes del equipo, que llevan muchos más partidos que yo.

—¿Y hay cooperación en el equipo para que encajes?

—Sí, no hay ningún problema. Te pones a jugar y te echan balones si estás bien; si no, no te los echan. Como todo, ¿no? Ahora me tengo que meter en el esquema que tiene el equipo, ayudarles a ellos y que ellos me ayuden a mí.

SU ACTUAL EQUIPO

—¿Cómo ves al Atlético de Madrid?

—Por los partidos que tenemos de referencia, por los dos trofeos que hemos ganado, por haberle ganado dos veces al Bilbao, que está considerado como el gallito, o poco menos... Es como vistoso, ¿no?; pero creo que se ha hecho un juego muy práctico. Si ganas y no juegas mal, es que es muy cómodo, y si ganas jugando mal, es que el otro era muy malo.

—Cuando estabas en el Sala-

ma era uno de los grandes del fútbol español. Ahora estás en el Atlético. ¿Es un gran club?

—Sigo pensando que es un gran club. Y ahora más, porque estoy dentro y lo veo todo. No he encontrado ninguna pega.

—Y si la encuentras, no la dices, ¿no?

—No, claro.

—¿Cómo te llevas con los entrenadores que has tenido? ¿Eres en este sentido un hombre disciplinado?

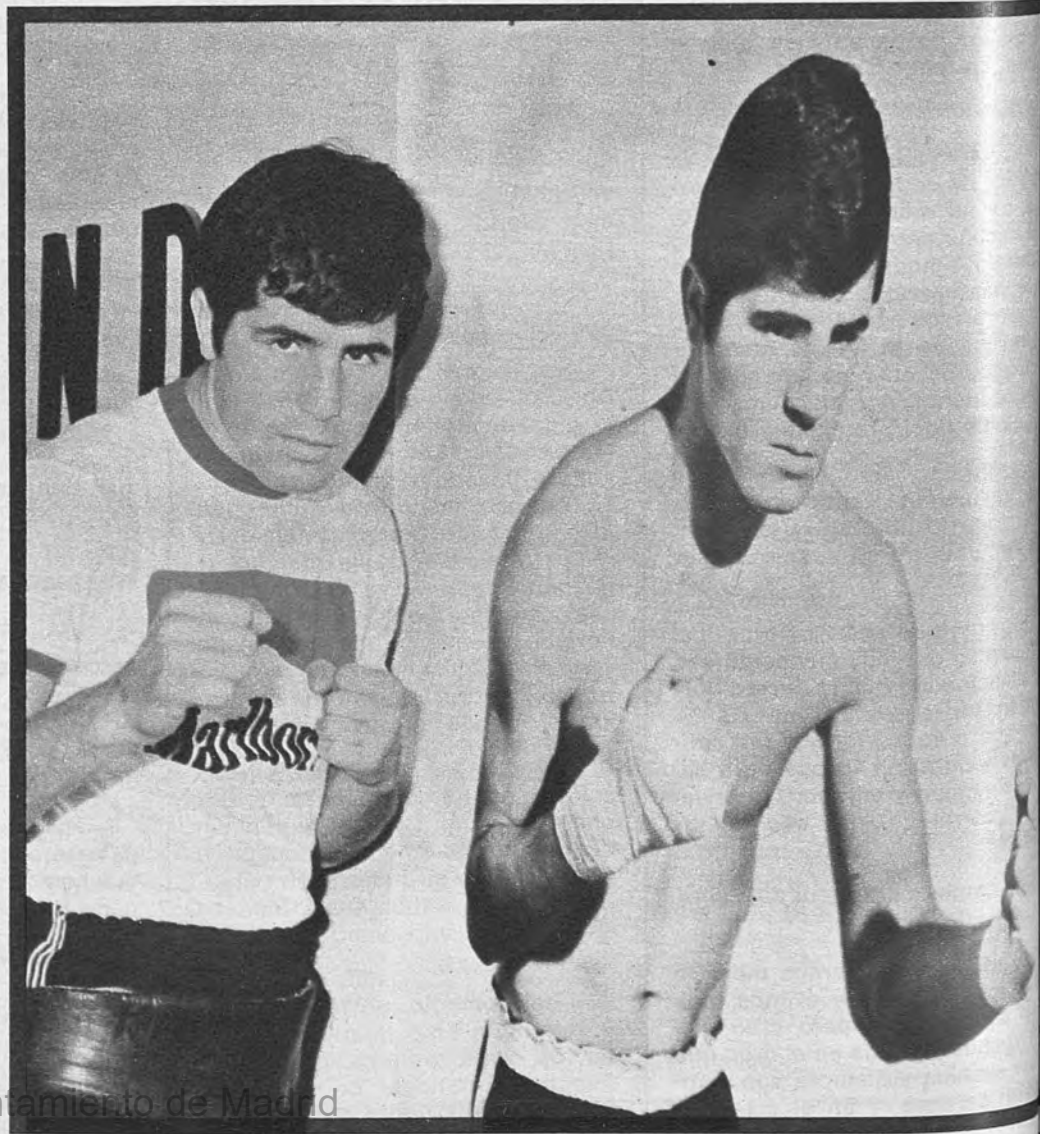
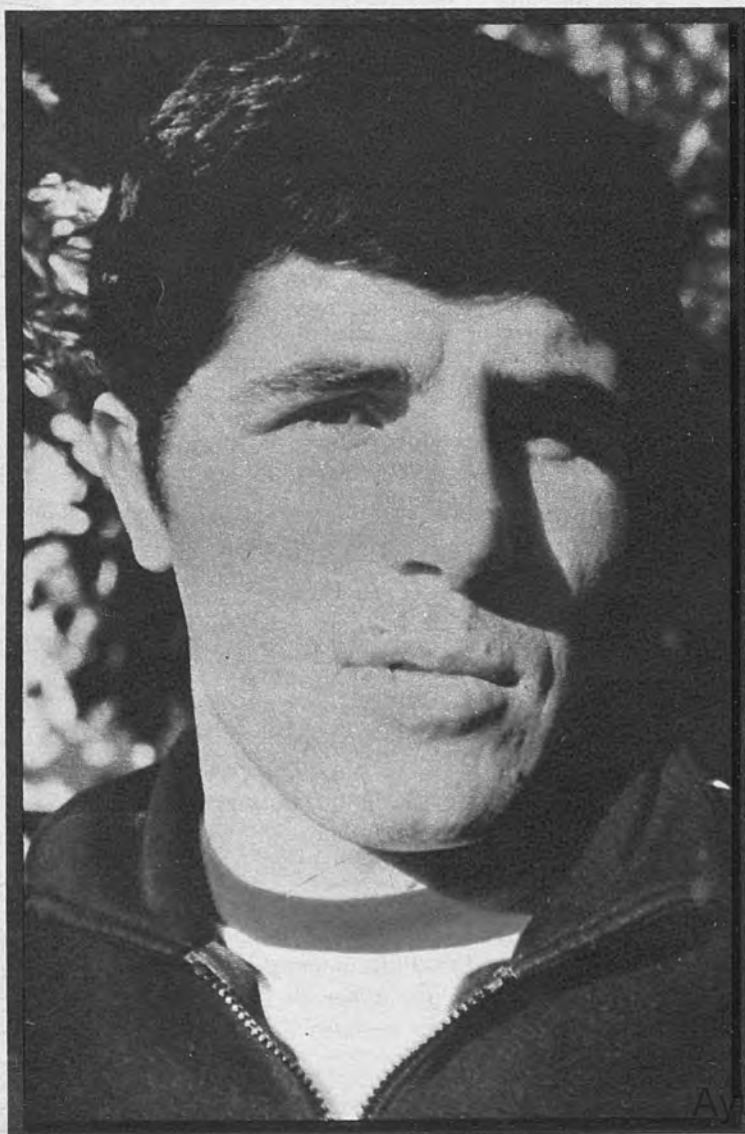
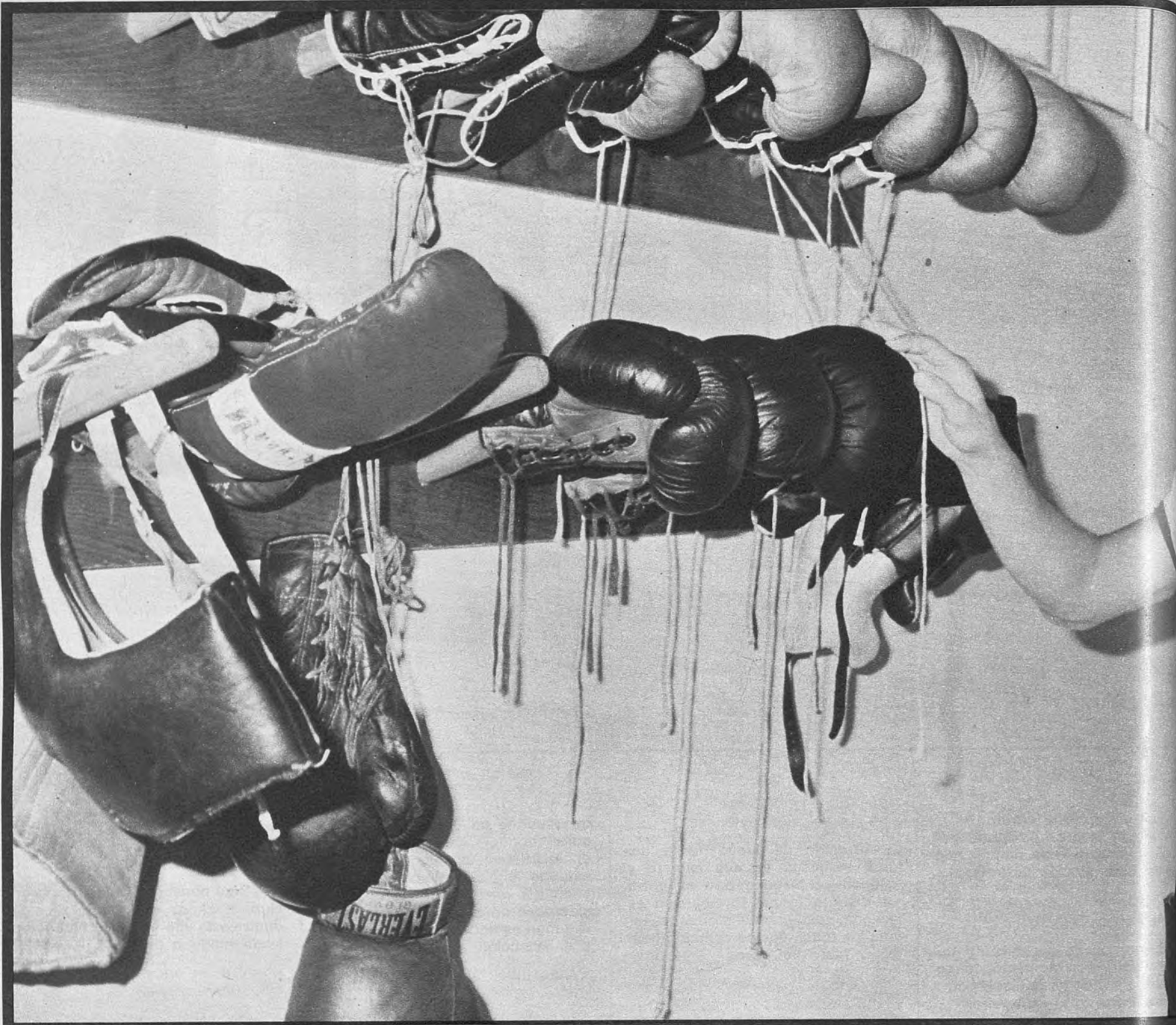
—Yo me entreno, hago lo que me dicen y hasta el momento no he tenido ninguna pega. Cuatro años con García Traid en el Salamanca, en el que hemos tenido pegadas normales en una relación de este tipo durante ese tiempo. Pero hice una amistad mayor de lo normal con él y me alegro de eso. Con Luis he tenido algunas charlas, no he tenido tiempo de tener ninguna pega con él y me ha agradado mucho la forma que tiene de llevar el equipo.

Humanamente es una persona como los demás. «Si llega el momento fumo, y si llega el momento, bebo como los demás; pero sé que ante un partido no lo debo hacer y no lo hago.» «Soy religioso como el resto de los españoles. Católico. No me interesa la política, pero sí quisiera que todos vieran mejor.»

Valentín Jorge Sánchez (Jorge es apellido). Robi es un apodo sin motivo de toda la vida que se ha convertido en un nombre de guerra para un jugador polémico, discutido y con capacidad para llegar a ser una más de las figuras de nuestro deporte nacional.

J. REGADERA

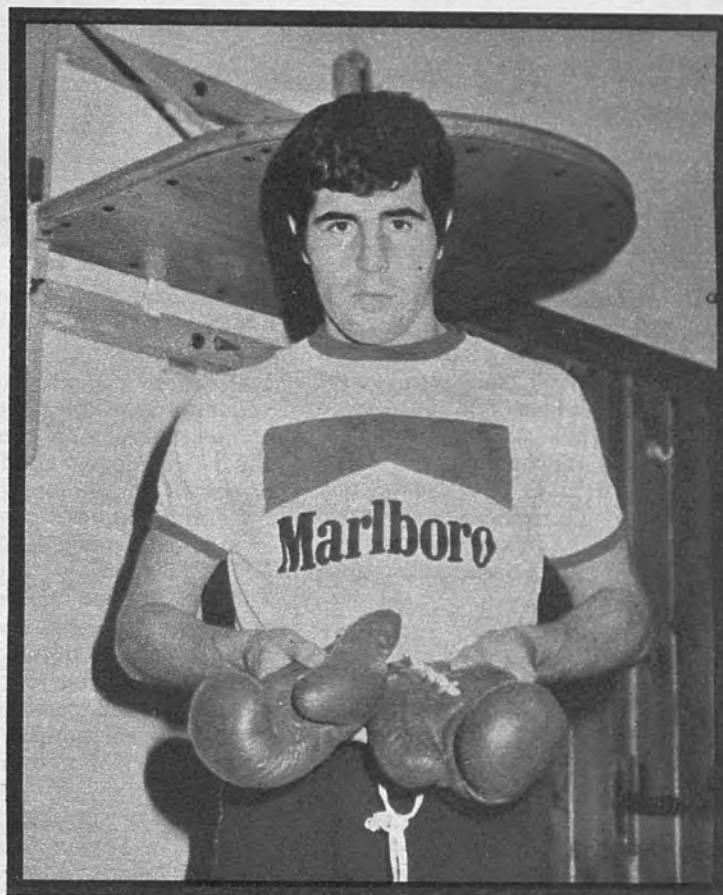
(Fotos: Giménez)



José Durán

SE LA JUEGA

- **«Contra Castellini voy a ir a lo positivo y dejarme de bromas»**
- **«Si Castellini me tira y tengo la suerte de levantarme, puede considerarse hombre muerto»**
- **«Todo el que pasa por mis manos queda para el arrastre»**
- **«No creo que haya alguien tan técnico y tan poco castigado como yo»**



Algo ha cambiado. Ya no es ese muchacho que quemaba horas, días, semanas, meses y años esperando esa oportunidad que le permitiera mostrar al mundo sus posibilidades. Hoy es un hombre, frío y calculador, que está en lo más alto, que tiene un lugar entre las estrellas del ring, en el firmamento del boxeo.

Su Olimpo particular está al lado de Madrid. Allí, tranquilo, mira hacia el futuro, hace cálculos, mide posibilidades. Y luego habla:

«A Castellini sí le conozco; no demasiado, porque nunca se conoce demasiado a un contrario, pero sí lo suficiente para no cometer errores, lo suficiente como para, sabiendo que es un pegador, no entrar en su terreno. Siempre hay amigos que saben cómo es y te lo cuentan. Además, Enrique Soria ha visto una película de él. Yo no la quise ver porque cuando me enfrenté a Oliveira le vi en una película y me confió tanto que luego me cazó.»

Así habló José Durán.

«Esta es una pelea muy seria»

Hoy está a punto de tener su primer problema desde que es el rey de los superwelters. Desde que subió al trono allí en Tokio. Desde que se convirtió en un nuevo conquistador español. Y hasta que llegue la hora de la verdad, hasta que tenga que encerrarse

en el ring con Castellini. Durán sigue pensando, sigue soñando... y luego habla:

«Sí, ésta es una pelea seria, muy seria. La verdad es que todas son serias; pero en unas te juegas más que en otras. En esta me juego muchísimo. Tengo que dar todo lo que llevo dentro de mí y voy a darlo. No, no creo que el público me vea como cuando me enfrenté a Wajima. Yo en aquella ocasión era el aspirante. Ahora soy el campeón y me limitaré a hacer mi boxeo, y a ganar, por supuesto. Si Castellini da facilidades para hacer una buena pelea, la haré. Si no da facilidades, haré mi pelea y en paz. Vamos, que iré a lo positivo y me dejaré de bromas. No voy a arriesgarme a hacerlo bonito y que me gane. Sobre todo con un pegador. No voy a ir para adelante para gustar al público... Aquí lo importante es ganar. Yo creo que el público lo comprenderá, y mucho más frente a un pegador. De todas formas, si no me comprenden, si no comprenden mi boxeo en esta ocasión, me da exactamente lo mismo, porque lo importante es el ganar.»

Así habló José Durán.

«No se come a nadie»

La vida en su Olimpo particular discurre tranquila, calmada. Entrenamientos, cartas, charla con la

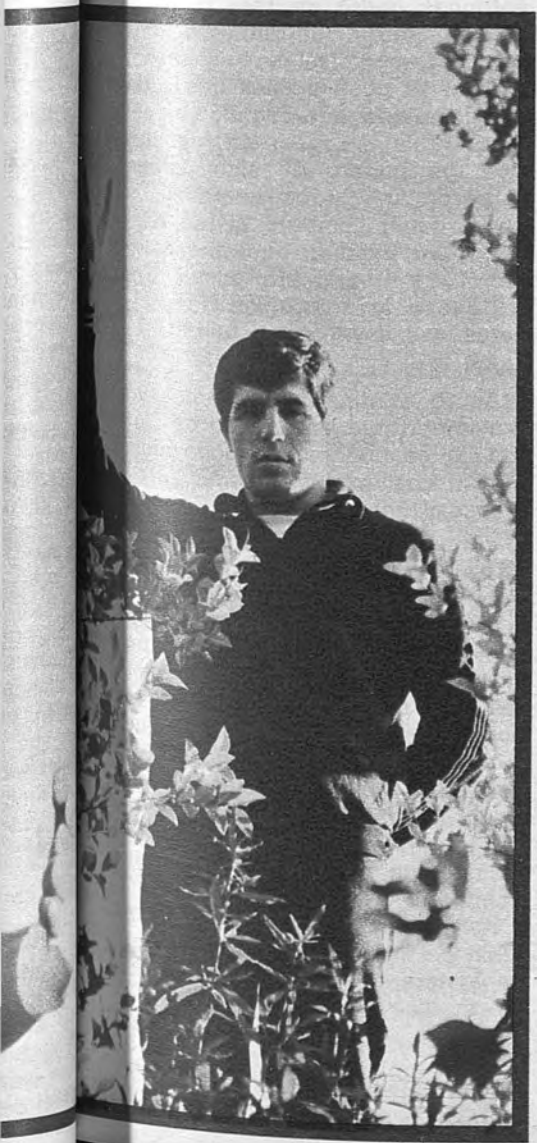
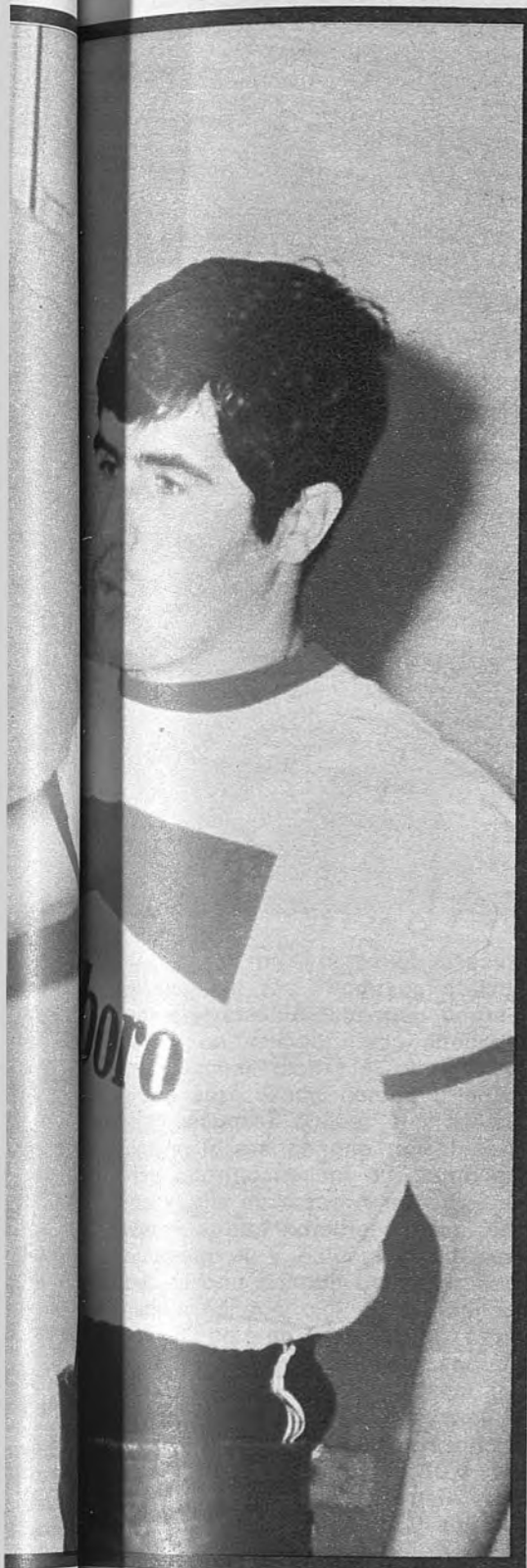
familia, juegos con el chaval, planes para el futuro... y de vez en cuando José Durán recuerda su próximo compromiso y habla:

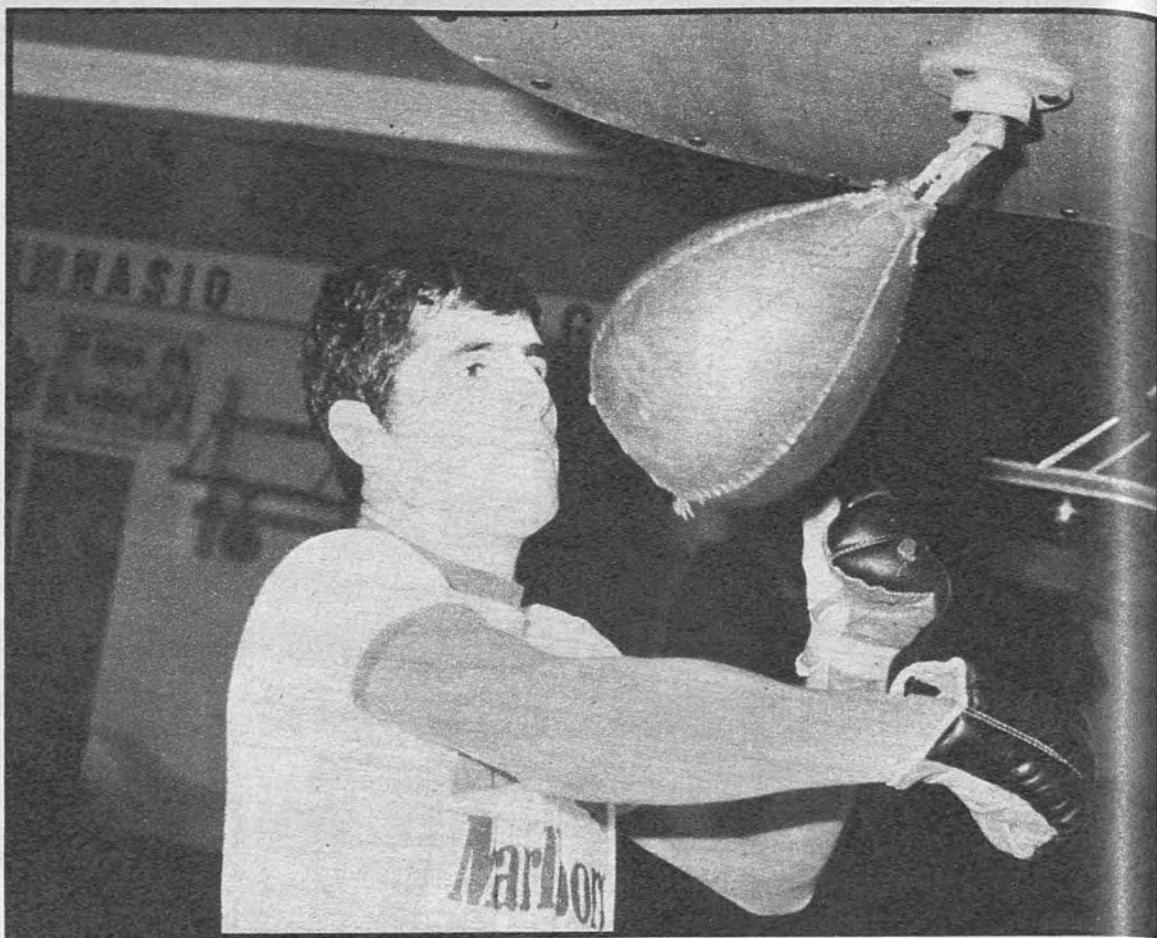
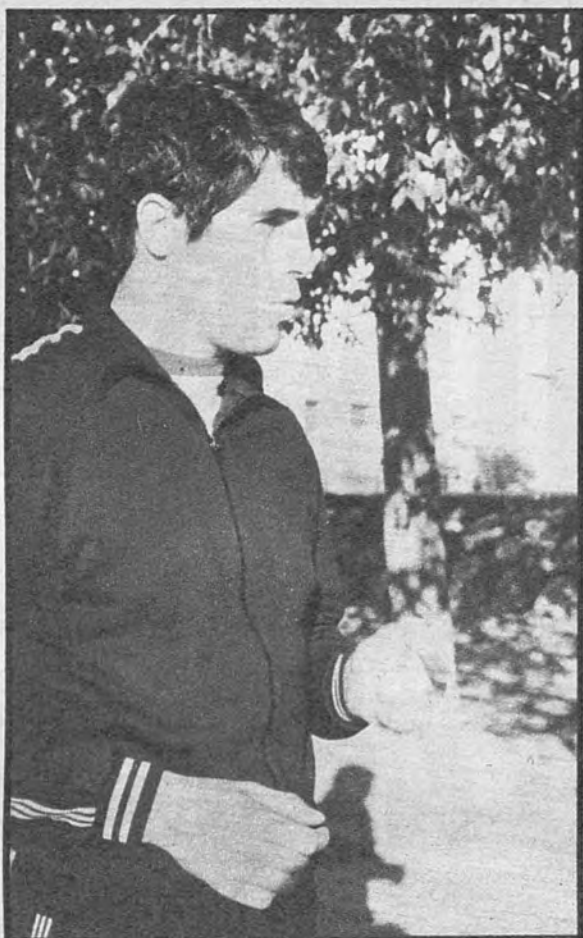
«Cuando no conocemos a un boxeador todo el mundo te lo pinta como un ogro, como una máquina de dar golpes. A mí, a Wajima me lo presentaron como alguien que se comía al mundo entero. Siempre ocurre igual. Pero la realidad es que él tiene dos manos, igual que yo. Además, no creo que tenga la preparación que tengo yo. Y, por último, es un ser humano; no se come a nadie. Puede ser más pegador o menos, pero es un hombre que tiene dos manos.»

Así habló José Durán.

La confianza en que todo se resuelva favorablemente es grande. Sin embargo, sobre Pepe Durán, sobre todos los que están cerca de él, pesa una sombra amenazadora. Los grandes hitos de su carrera deportiva, Oliveira y Wajima, pueden dejar constancia de ello; han estado marcados por un golpe... por un golpe frío, que en una ocasión echó por tierra muchas ilusiones españolas y que en otra las elevó hasta el delirio. Y José Durán lo sabe, piensa en ello... y habla:

«Perdiendo se aprende. Contra Oliveira fui yo el cazado. Cuando Wajima fui el cazador. No creo que en esta ocasión vuelva a cometer una falta de ese calibre. Oliveira lo consiguió porque había cogido mucha confianza tras





verle boxear en una película; por eso ahora no la quiero ver. Sé como es. Sé que para pegar él, tiene que recibir, que para sacar sus brazos tiene que esperar a que los saque yo... y es suficiente. Ya me he pegado con hombres así. Esta pelea la tengo que basar en la izquierda y en la contra de derecha. Piernas, mucho movimiento de piernas, e izquierda.»

Así habló José Durán.

«Ya lo creo que siento los golpes»

Y al lado de esa sombra peligrosa, negativa, está una confianza ciega, o al menos grande, en las facultades de nuestro campeón del mundo. El también piensa en ellos, también sabe de su capacidad de recuperación, de sus posibilidades de reacción... y habla:

«He llegado muy entero a estos últimos combates; por eso, si Castellini me tira y tengo la suerte de levantarme, entonces puede considerarse hombre muerto, porque entonces pongo toda la carne en el asador, doy todo lo que llevo dentro. Sí, dicen que cuando me «caliento» es cuando me pierdo. Puede ser que sea un error, pero hasta ahora me ha dado resultado. Cuando caligo, pienso para mí: «Ahora te vas a enterar». Y de verdad que hasta ahora me ha dado buen resultado. No, no es cierto que por estar bien preparado yo no sienta un golpe que me haga ir a la lona. Cuando Oliveira, ya lo creo que lo sentí. No me desperté hasta el sexto asalto, por lo menos. Pero, para mí, para hacer mejor las cosas, es mejor, casi, que sienta un golpe que me sacudan una bofetada, para que me obligue a mí mismo a poner toda la carne en el asador.»

Así habló José Durán.

¡Cuánto ha cambiado todo! Ahora José Durán busca única y exclusivamente la victoria. Se juega mucho en cada golpe, en cada asalto, en cada combate. Ya no se puede jugar. El sabe que esto lleva un desenlace, a convertirse en un «asesino del ring», en un hombre que machaca y destroza a su contrario sin importarle na-

da, en un arma calculadora y dañina. José Durán lo sabe y por eso habla:

«Si te das cuenta, todos los boxeadores que han pasado por mis manos, sobre todo cuando hay un título en juego, quedan para el arrastre. La prueba la tienes en Oliveira, aunque me ganó, que a la siguiente pelea le ganaron por paliza. Dagge es otro ejemplo. Todo el que pasa por mí..., aunque digan que no pego, que no pego...; vamos, que los machaco. No, no tengo miedo a encontrarme alguna vez con uno como yo. Y no lo creo, porque pienso que no lo hay. No creo que haya al-

guien tan técnico y tan poco castigado como yo. Y no me tiro flores. Llevo muchos combates, estoy entero, no recibo palizas. Puedo perder, pero nunca será por paliza.»

Así habló José Durán.

Ha pasado de ser un acabado, un fracasado, un boxeador quemado, a campeón del mundo. Más de uno abrió la boca demasiado y ahora la tiene muy cerrada, porque no le queda otra solución. José Durán tuvo que sufrir mucho durante algún tiempo; tuvo que aguantar y callar; por eso ahora no, ahora habla:

«Todo lo que ocurrió fue por

exceso de peleas, no porque estuviera castigado por los golpes. Estaba aburrido. Si estuviera tan acabado como decían, no hubiera logrado el título mundial, ni hubiera podido hacer esas cinco peleas que realicé después. Aunque decían que no era el mismo de antes, yo me encontraba perfectamente. A pesar de ello, y como me lo repitieron tantas veces, me fui al médico y le pregunté qué se sentía cuando uno estaba acabado. Me dijo que se notaba falta de reflejos, que no las tomabas, que te agotabas... Y a mí no me pasaba nada de eso. Entonces comencé a luchar para demostrar que no estaba acabado. Y ahora estoy arriba, y a mandar. Ahora no he podido escoger, porque Castellini es aspirante oficial; pero después, cuando me quite de enmedio este estorbo, entonces podré escoger mi rival. Incluso podría enfrentarme otra vez a Dagge. No es un sueño, pero sí es posible. Más que nada por demostrar que cuando yo perdí el título europeo, no fue porque me ganara él, sino porque lo perdí yo. Estaba aburrido..., y como aquel combate no se televisó para España, pues me quitó moral... y una pasta gansa. Entre eso y la saturación de combates que llevaba, me fui...»

Así habló Durán.

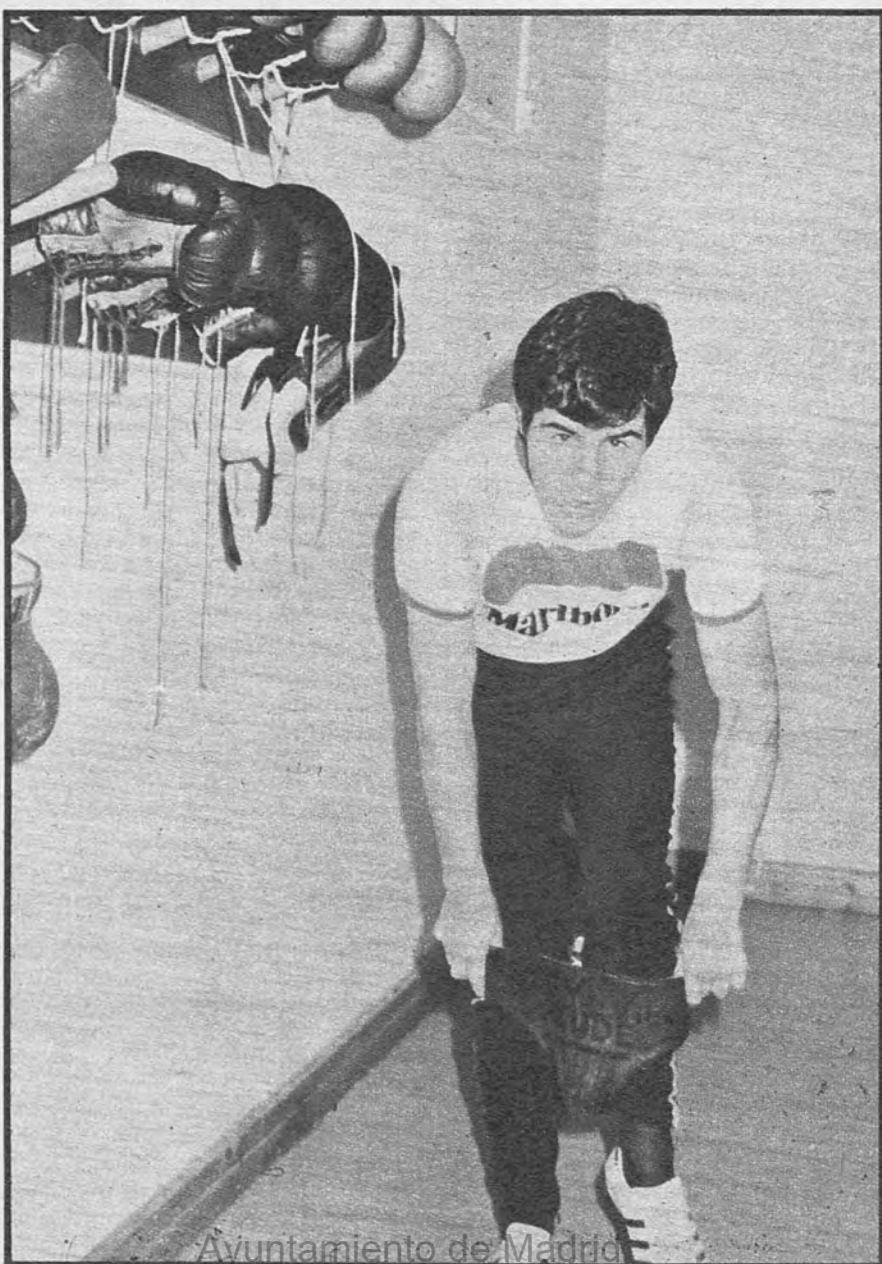
Ahora el dinero, que antes ya era importante en la vida de Durán, lo es aún más. Mucho más. Piensa casi exclusivamente en él. Piensa y habla de él...

«Ahora tengo más ilusión que antes porque hay más dinero. Tengo dos hijos, pienso en ellos y luto para ellos. Puede parecer egoísmo, pero cuanto más dinero tienes, mejor vives y más quieres. Por eso peleo para ganar y por eso estoy convencido de que lo voy a lograr. Mira, incluso es posible que me retire siendo campeón mundial, para que quede para la historia, para que nadie piense que me voy porque estoy acabado.»

Así habló Pepe Durán. Campeón del mundo de los pesos superwelters.

Ernesto L. FEITO

(Reportaje gráfico de José Luis Romero)



Ayuntamiento de Madrid

el tema de la Semana



Miguel Angel



Benito



Iribar

SEVILLA CONTRA KUBALA

● POR NO HABER LLAMADO A PACO A LA SELECCION A

Sin lugar a dudas, el tema de la semana ha sido la lista de Kubala. Una lista que empezó siendo polémica por el lado de los consagrados y ha acabado en folletín sevillano. Por un lado, Kubala dio la nota al prescindir de Benito y de Iribar, dos hombres inamovibles en los últimos tiempos en el equipo nacional. Sin embargo, todo el revuelo armado, sobre todo en el caso de Iribar, ha quedado plenamente justificado no porque el portero vasco recibiese tres goles en El Helmántico, sino porque su actuación en Madrid, ante el Atlético, no ha pasado de discreta. Iribar, evidentemente, no es el de antes, ni lo será probablemente ya, porque los años pesan. El propio portero vasco reconoce que no está en su mejor momento y que al cabo de doce años ha llegado el instante justo de decir adiós a la selección. No es la primera vez que un jugador de fútbol abandona voluntariamente su puesto en la selección. Recuérdese el caso de Müller, arlete del Bayern, que se negó en su día a acudir a la selección alemana y en esa actitud persiste.

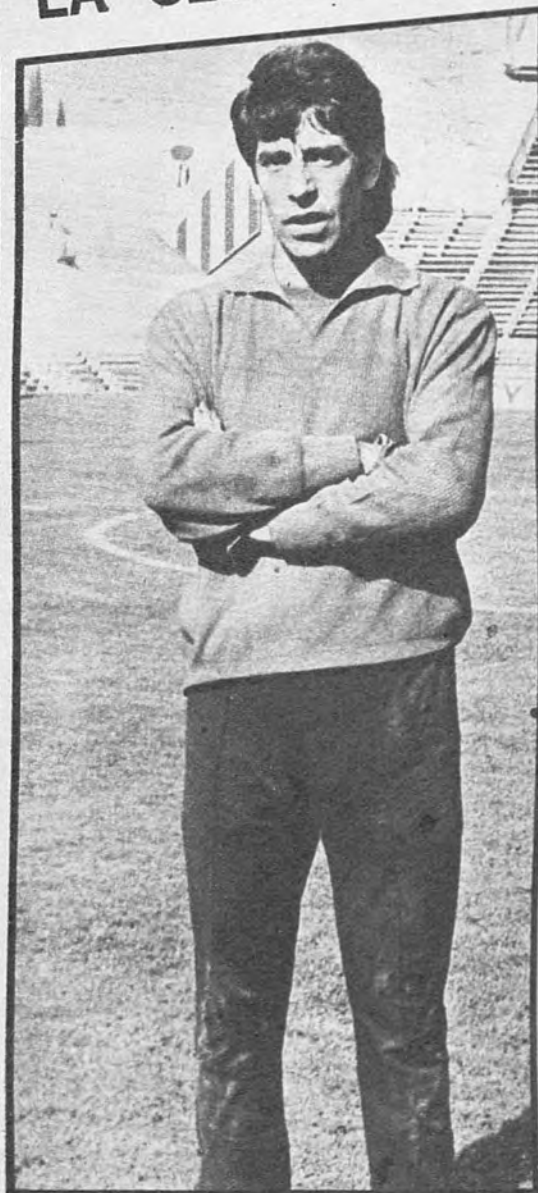
Por lo que se refiere a Benito, es evidente que atraviesa un mal momento de juego. Benito es un hombre que lo basa todo en la fuerza física, ya que sus cualidades técnicas brillan por su ausencia, y cuando no tiene una buena preparación su rendimiento baja espectacularmente, como le ha pasado ahora. Miguel, que es más joven y más fuerte, tiene la ventaja de que juega mejor al fútbol, de ahí que Kubala le haya preferido al madridista. También hay que darle la razón a Kubala al contar con Miguel Angel, porque el portero madridista está en tan buena forma como acabó la temporada pasada.



Migueli

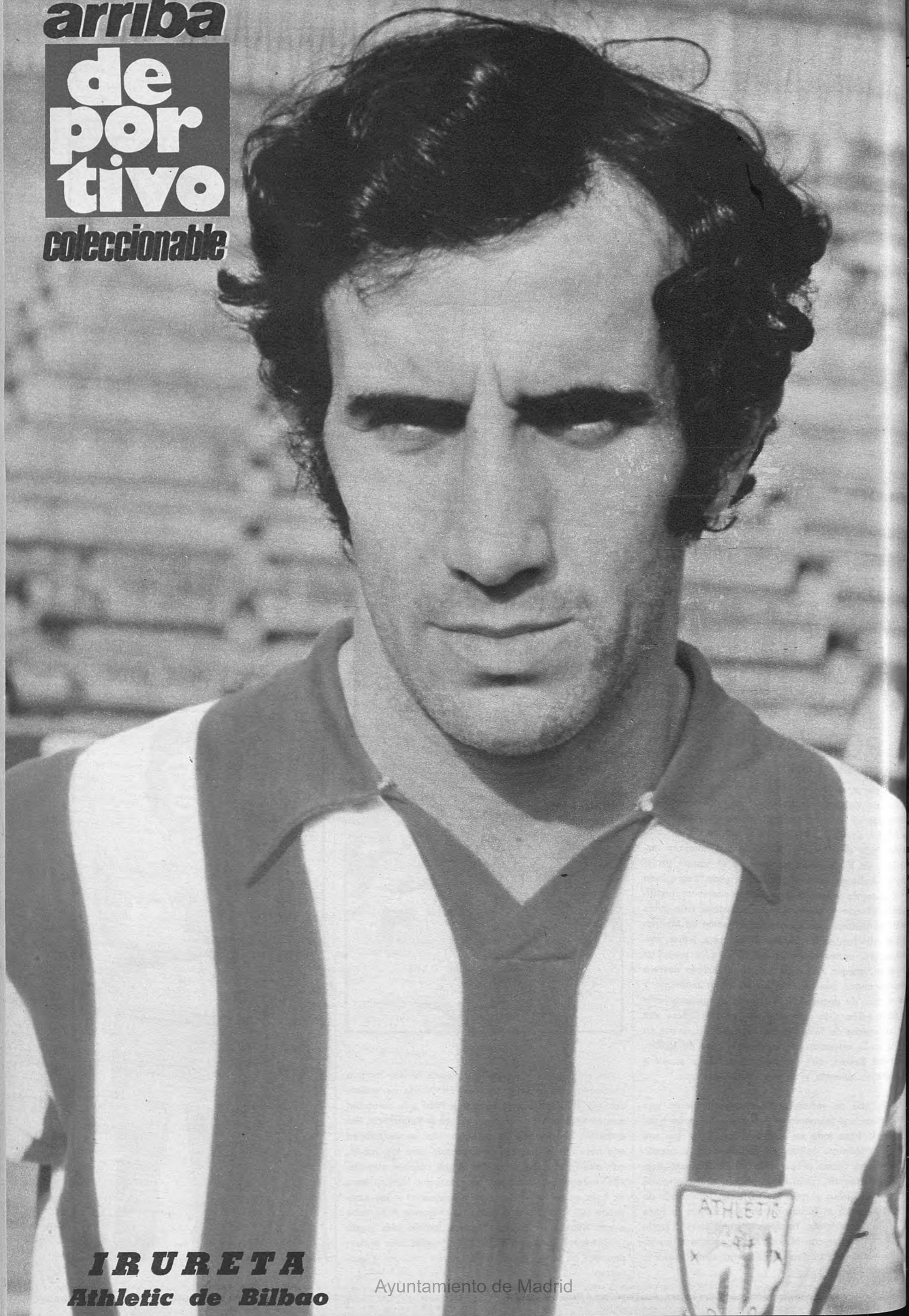
Sin embargo, es por ahí por donde la han tomado en Sevilla con el seleccionador. En Sevilla no entienden que Kubala no haya llevado a Paco a la selección que se enfrentará el próximo día 10 a Yugoslavia. Sin embargo, las razones del seleccionador se centran en que necesita un portero de categoría para los sub-21, que ese mismo día se miden a sus colegas yugoslavos en Zagreb. Paco ha sido elegido como hombre base de esta selección. Pero, ¿quién le explica a los sevillanos que el no llevar a Paco a la selección A se debe a que Kubala lo considera imprescindible para lograr un buen resultado en Zagreb? En Sevilla sólo entienden que no le van a ver en el marco nacional. Y protestan.

Ayuntamiento de Madrid



Paco

arriba
de
por
tivo
coleccionable



IRURETA
Athletic de Bilbao

Ayuntamiento de Madrid



MA

diez mil a d
es funerales p
primeras hora
ación guipuzcoa
or de la cated
es Ministros de
n la foto, los